



ملتقى السودان
الدولي للاستثمار

الاقتصاد والاعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

ARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue No 267 / Year 23 / March 2002

آذار / مارس 2002 / السنة الثالثة والعشرون / العدد 267

11 - 12 آذار / مارس 2002

من أزمة الجنيه إلى شرم الشيخ
مصر: تباطؤ النمو
وتسارع التصحيح الاقتصادي

بعد أزمة دامت عامين
البنك اللبناني للتجارة
في ولادة جديدة

فضيحة أنرون تنفض
نظام المحاسبة الأميركي

العلاقات
التونسية - الجزائرية
في مرحلة جديدة

أمير في زمن العولمة



اختيار أنا كورنيكوف



www.omegawatches.com

نجمة التنس أنا كورنيكوف تختار
كولستيلشن «مريمه» بالفلاد

Ω
OMEGA



هذا العدد

أواخر شهر آذار/مارس الجاري تستضيف بيروت ولأول مرة منذ الخمسينات، مؤتمر القمة العربية الذي يعقد في ظروف صعبة وقاسية ودقيقة يشهدا عالمنا العربي، وتكتسب هذه القمة دقتها في كونها الأولى بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر وتداعياتها التي أصابت شغلاياها بلداننا وشوهدت الكثير من ملامح هويتنا، ومثل هذه التحديات تجعل الأنظار تتطلع ولو بشيء من التفاؤل نحو هذا اللقاء الذي يجمع الزعماء العرب كلهم مع بعض الإستثناءات المحدودة.

وكما في كل مؤتمر، ولاسيما هذا المؤتمر بالذات، تحتل القضية الفلسطينية رأس الأولويات، وتستحوذ الانتفاضة في الضفة والقطاع على كل الإهتمام وخصوصاً وأنها تتواجه مع وحشية إسرائيلية ندر نظيرها.

وإذا كانت الشؤون القومية والسياسية لا تجد مجالها الكافي في هذا المقام، فلنْ أمام القمة العربية العديد من القضايا الاقتصادية التي تستأهل وقفة وتطلّب قرارات، خصوصاً وأنّ هذه القضايا الاقتصادية هي أيضاً إفراز من إفرازات 11 أيلول/سبتمبر.

فقد كثُر الكلام في الأشهر الأخيرة الماضية عن عودة الأموال العربية المهاجرة، وهو كلام ينطوي على الكثير من الأحلام والتمنيات وإن كان لا يخلو من بعض الحقيقة المتواضعة.

ولاشك في أنّ مفتاح عودة الأموال العربية، من دون أن يعني ذلك انزعاجاً عن العالم، هو دائماً بيد هذه القمة لأنه يتعلّق في نهاية الأمر بالقرار السياسي الراعي الى توفير المناخ الاستثماري الجاذب وفتح الأسواق العربية على بعضها البعض، وتوفير الديمقراطية والشفافية.

فالطالبة بعودة الأموال العربية لا تكتمل إلّا بالمطالبة بتوفير الغرض الاستثمارية القادرة على استيعاب هذه الأموال، ومثل هذه الغرض لا تتوافر ما لم يتوافر التكامل العربي وإزالة الحواجز وتعزيز الثقة.

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام
إبيكو ش.م.ل.

يصدر عنها مجلة

الاقتصاد والأعمال

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي

المدير المسؤول: أميل خوري

Arab Business Magazine publishing and Inf. Co.
ARABIC PUBLISHERS

Al-Iktissad Wal-Aamal

Arab Business Magazine

رؤوف أبو زكي

Editor - in - Chief:

RAOUF ABOU ZAKI

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center
P.O.Box: 113/6194 Hamra - Beirut 1103 2100
Tel: 740173/4 - 353577/8/9
Fax: 00 961 1 354952
Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422
Tel: 4778624 - Fax: 4784946
Email: aiwaks@nesma.net.sa

U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai
Tel : (971-4) 2941441
Fax: (971-4) 2941035
Email: aiwa@emirates.net.ae.

FRANCE:

22 Rue La Boetie 75008 Paris
Tel: (33-1) 42 66 92 71
Fax: (33-1) 42 66 92 75

سعر العدد

- لبنان 6000 ل.ل. • سوريا 150 ل.س. • الأردن 3 دينار
- العراق 4 دينار • السعودية 25 ريال • الكويت 2 دينار
- البحرين 2 دينار • قطر 25 ريال • الإمارات 25 درهما
- عمان 2 ريال • اليمن 500 ريال • مصر 8 جنيهات
- السودان 3 جنيهات • ليبيا 5 دينار • تونس 2 دينار
- المغرب 50 درهما • الجزائر 200 دينار.

- CYPRUS 3LC • AUSTRALIA \$ 10 Aus.
- U.K. 3LS • CANADA \$8 • FRANCE 30 F.P.
- GERMANY 14 D.M. • GREECE 400 Drachma
- ITALY 10000 Lit • SPAIN 1000 Peseta
- SWITZERLAND 14 F.S. • U.S.A. \$ 7.

الاشتراك السنوي 100 دولار امريكي

ABC

1999 Annual Circulation

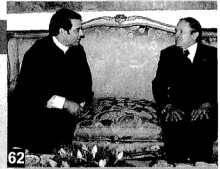
التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

الاقتصاد والأعمال

— آذار / مارس 2002 - العدد 267 —

المحتويات

- لبنان: مؤشرات اقتصادية ايجابية وأزمة مالية مستمرة 6
- أعمال
 - ترتيب مصارف لبنان 2001: استقرار تام في نادي الكبار 8
 - البنك اللبناني للتجارة: الولادة الجديدة 10
- الخلاف
 - أمير في زمن العولمة 25
- مقابلة
 - هاورد باستر: الشكوى لن تنفع العرب 40
- مقال
 - الانتديات كثيرة والمطلوب واحد 44
- إقتصاد عربي
 - مصر: تباطؤ النمو وتوسع التصحيح الاقتصادي؟ 48
 - مصر: تنافس فرنسي - خليجي على سوق توزيع الوقود 54
 - وزير السياحة التونسي: مؤشرات ايجابية لعودة حركة السياحة والسفر 56
 - الجزائر: سباق بين الدعم وتأهيل المؤسسات وخصخصتها 58
 - شركة الشام للنقل البحري في انتظار وصول البواخرتين 60
- تعاون عربي
 - العلاقات التونسية - الجزائرية: المنعطف الايجابي 62
- عرب وعالم
 - التبادل التجاري الألماني العربي: الصادرات الألمانية زادت 21 في المئة 66
- مؤتمرات
 - المؤتمر العربي للاتصالات واقتصاد الانترنت: 350 مشاركاً من 25 بلداً 68
- طاقة
 - سقوط "أرون" يهز نظام الحاسبة الأميركي 82
 - أسعار النفط: توقعات سلبية 88
- المصرفية
 - المصرفية 97
- الاقتصاد الجديد 113





تول القيادة

فورد إكسبلورر: طلاب الصف الثالث، وطلاب الراحة

لن يطلبون سيارة تضم شيئاً ثالثاً من المقاعد ضمن تجهيزاتها الأساسية، وطلبون فيها الراحة لهم ولأن مهمهم. تقدم فورد إكسبلورر الجديدة بالكامل. لقد أعدنا تصميمها كلياً، وأدخلنا عليها حوالي ٢٥٠ تعديلًا وتطويراً. بما فيها مكيف هواء في الأمام والخلف، ونظام تعليق خلفي مستقل* يحمل رحلتكم وكأنها مسير على الحرير، ويوفر راحة تفرد بها إكسبلورر بين منافساتها. فورد إكسبلورر الجديدة، كل ما يطلبه في سيارة.. طلاب الصف الثالث.

المواصفات قد تختلف.



تحقيق الطول لأزمة المالية العامة، وهي حلول متعددة تتداخل فيها العوامل الاقتصادية بالعوامل السياسية.

إنّ الثقة لا تتعزز بالமாகفات السياسية على اتفه الأمور في بعض الأحيان ولا بالكلام غير المسؤول هنا وهناك عن الانهيار الاقتصادي والإفلاس والتشبيه بالحالة الأرجنتينية وتأكيد ضرورة تخفيض سعر صرف الليرة اللبنانية، وغيرها من التحاليل والتصاريع المبنية على أسس غير واقعية في بعض الحالات أو المدفوعة بمصالح وبخلفيات سياسية ضيقة وأنية.

وفي المقابل فإنّ الثقة بالاقتصاد اللبناني تتقوى وتعمق كلما خطت الحكومة خطوة أساسية إلى الأمام في تصحيح الوضع المالي والحد من انعكاساته السلبية على الوضع الاقتصادي برمته. وفيما يعتبر تطبيق ضريبة القيمة المضافة في الموعد المقرر لها إنجازاً للحكومة في هذا المجال، فإنّه لم يعد هناك ما يبرر التأخر في إطلاق برنامج الخصيص والبدء بقليلص حجم الإدارة العامة بشكل فعلي وجدي، وليس مثلاً بنقل الفاعث الكبير من الموظفين في القطاع العام من جهة إلى أخرى مع إبقاء عبئهم على الخزينة دون تغيير. ويجب بعد ذلك العمل بسرعة على تعظيم الإيرادات من جميع المرافق والممتلكات العامة.

وباختصار فإنّ على الحكومة خلال هذا العام على أبعاد تقدير، تحقيق عدة مهمات ضعية ومتلازمة ألا وهي البدء بتخفيض حجم الدين العام من خلال ما يمكن تحقيقه من إيرادات من خطوات الخصخصة الأولى، وإنجاز ترشيد فعلي وملموس في تكلفة الإدارة العامة وتحقيق إيرادات في الموازنة موازية على الأقل لما هو مخطط. خاصة تلك المتوقعة من ضريبة القيمة المضافة.

ولو حدث كل ذلك، فإنّه يمكن الاعتماد على ردة فعل إيجابية من قبل القطاع الخاص تساعد على تثبيت وتسريع النمو الاقتصادي. علماً أنه كلما تسارع النشاط الاقتصادي كلما ازدادت الإيرادات العامة الضريبية وغير الضريبية وكلما تراجع بالتالي العجز في الموازنة. بمعنى آخر فإنّ كسر الحلقة المفرغة الحالية بين النمو المستمر في تكلفة خدمة الدين وعجز الموازنة سيؤدي إلى استبدالها بحلقة حميدة يساعد من خلالها النمو الاقتصادي على رفع الإيرادات وتخفيض العجز وكبح جماح نمو الدين العام.

لقد أعطت أحداث 11 أيلول/سبتمبر الماضي ومضاعفاتها الإقليمية والعالمية فرصة اقتصادية جديدة للبنان من حيث ما أدت إليه من تعزيز مكانته كمركز للسياحة والتسوق والخدمات المتعددة الأخرى وعملية الاستفادة من هذه الفرصة للبدء بالخروج سريعاً من الأزمة المالية الاقتصادية التي يعاني منها منذ سنوات. ■

رؤوف أبو زكي

2000. واستمرت وتيرة نمو القطاع المصرفي اللبناني رغم أنها كانت أقل من معدل النمو السريع المسجل في الأعوام السابقة. فارتفع مجموع الموجودات بنسبة 5,5 في المئة والموجودات الخارجية بأكثر من 7 في المئة والودائع بنحو 4,7 في المئة. وعكس المؤشر العام للنشاط الاقتصادي جميع هذه التطورات الإيجابية إذ أنه بلغ في شهر تشرين الثاني/نوفمبر 2001 مستوى يفوق ذلك المسجل في الشهر عينه من العام 2000 بنحو 5,2 في المئة. وبالإجمال فإنّه من المقرر أنّ الاقتصاد اللبناني حقق نسبة نمو في العام الماضي في حدود 1 إلى 1,5 في المئة بعد انكماش لا يقل عن 1 في المئة في العام 2000.

ورغم أنّ هذا الأداء الإجمالي قد لا يبدو كبيراً بالمطلق فإنّ أهميته الخاصة تكمن في أنه جاء في ظل وضع مالي متازم وضغط أبقى أسعار الفائدة المحلية مرتفعة، ومشاحنات سياسية داخلية متكررة أسهمت في إضعاف الثقة بالليرة اللبنانية واضطرت المصرف المركزي إلى استنفاد جزء كبير من احتياطاته بالعملة الأجنبية للمحافظة على سعر الصرف، وهو ما كان بدوره سبباً رئيسياً في ارتفاع عجز ميزان المدفوعات إلى مستوى قياسي في العام الماضي.

وفي كل ذلك رغم وبديس يجب التنبه إليها بينما تتسارع الجهود والخطوات فيما أصبح يعتبر الفرصة الأخيرة لتحقيق التصحيح الهيكلي والمالي خلال هذا العام وتجذب الأسواق. فالقطاعات الاقتصادية خلال العام الماضي أظهر أنّ القطاع الخاص اللبناني استطاع مرة أخرى التغلب على المصاعب واستعادة المبادرة والتطلع إلى الأمام. والأسئلة كثيرة: فالصناعة اللبنانية التي قبل أنها انتهت وأصبحت غير قادرة على المنافسة عادت بقوة إلى أسواق التصدير بفضل جهود إعادة البناء والتحديث والتطوير المستمرة. والصادرات الزراعية التي واجهت أزمة كبيرة في الأعوام الماضية عادت إلى الانتعاش النسبي خاصة بفضل البرنامج الذي نفذته المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان لتسويق هذه الصادرات في الخارج وبنيتجة الاتجاه إلى تنويع الإنتاج وإنشاء المزارع الحديثة. والقطاع المصرفي منهم دائماً بأنه المستفيد الأول من أسعار الفائدة المرتفعة أثبت مرة أخرى عن قدرته على تمويل عجز الموازنة والدين العام الأمر الذي لم يحدث في الأرجنتين مثلاً. والمؤسسات والمرافق السياحية ومراكز التسوق تنمو وتتوسع باستمرار وتقدم نوعية من الخدمات ومجالات للتسوق متميزة وهو ما يشكّل أحد أسباب الإقبال المتزايد للسياح العرب وخصوصاً الخليجيين على لبنان. واستمرارية هذا الدور الذي يقوم به القطاع الخاص تتطلب أولاً وآخره الثقة. الثقة بمستقبل لبنان ورسالته الاقتصادية والثقة بقدرة الحكومة والنظام السياسي اللبناني على

الترتيب	الرتبة	إجمالي الموجودات (مليون ليرة لبنانية)	الترتيب	الرتبة	إسم المصرف
2001	2000	2001	2000	2001	
1	1	8,699,918	1	9,484,698	بنك لبنان والمهجر
2	2	6,185,653	2	7,235,840	بنك البحر المتوسط
3	3	6,077,074	3	7,063,740	بنك بيلوس
4	4	5,784,633	4	6,935,519	بنك عودة
5	5	5,128,994	5	4,979,482	البنك اللبناني الفرنسي
6	6	4,473,610	6	4,687,675	فرنسيك
7	7	3,840,003	7	3,393,363	بنك سويسيتيه جنرال في لبنان
8	8	3,109,424	8	3,297,849	بنك بيروت
9	9	2,977,686	9	3,194,885	الاعتماد اللبناني
10	10	2,648,220	10	2,629,386	بنك سدادار
11	11	2,341,593	11	2,573,761	بنك بيروت والبلاد العربية
12	12	2,235,199	12	2,385,015	البنك العربي
13	13	2,061,529	13	1,748,092	بنك ساسونلا دولي انتركونتينتال
14	14	1,103,991	14	1,146,097	بنك بيروت الرياض
15	15	735,512	15	1,137,097	البنك اللبناني الكندي

ترتيب مصارف لبنان

2001

إستقرار تام في نادي الكبار

لم يشهد القطاع المصرفي منذ مطلع التسعينات إستقراراً في ترتيب المصارف العشرة الأولى (فعلياً المصارف الـ 13 الأولى) كالإستقرار التام الحالي من أيّ تبدلات الذي حصل خلال العام 2001، واستناداً إلى الأرقام النهائية غير المدققة الصادرة عن المصارف نفسها.

وقد يكون الإستقرار التام في العام 2001 والإستقرار شبه التام في العام 2000 انعكاساً طبعياً للظروف الإقتصادية والمالية والمصرفية خلال العامين المذكورين. فقد أكسّم العام الماضي بالركود الإقتصادي الملحوظ وبالأوضاع السياسية غير المستقرة النفس بالتجاذبات والمناكفات، ثمّ انتهى بأحداث 11 أيلول/سبتمبر وتداعياتها التي كان بعضها سلبياً والبعض الآخر إيجابياً بالنسبة إلى لبنان، وعموماً كانت أجواء العام 2001 تحتم على المصارف أخذ جانب الحيطة والحذر واعتماد السياسات المحافظة التي برزت جلية في المؤشرات الأساسية في الميزانية الجعقة للمصارف.

وانطلاقاً من الترتيب وفقاً لإجمالي الموجودات (راجع الجدول) يمكن تسجيل الملاحظات الآتية:

1- على الرغم من أن العامل الإقتصادي يفسر إستقرار الترتيب، فإن ما شهدته القطاع المصرفي خلال العام الماضي كان من الممكن أن يحدث بعض التغيير. فعمليات الشراء التي تمت من قبل بعض المصارف الكبيرة لمصارف صغيرة لم تحدث فعلياً أية زيادة محسوسة في الحصة السوقية وتالياً في مستويات الترتيب. فالمصرفون بذلك بيلوس اشترى بنك وديج الشرق الأوسط، كما اشترى جزءاً من محفظة تسليفات بنك

مليار ليرة، محققاً نمواً قدره نحو 17 في المئة. واحتل البنك المرتبة الثانية في الودائع وحقوق المساهمين لكنه حافظ على الصدارة بالنسبة إلى التسليفات.

2- بقي بنك بيلوس في المرتبة الثالثة مسجلاً نمواً بنسبة 16.2 في المئة وبقاراً أقل من 200 مليار ليرة عن الثاني، واحتل البنك المرتبة الثانية من حيث الأرباح والثالثة من حيث حقوق المساهمين، والرابعة من حيث الودائع، والخامسة من حيث التسليفات.

3- حقق بنك عودة أعلى نسبة نمو في الموجودات بين المصارف العشرة الأولى، محافظاً على المرتبة الرابعة، في حين احتل المرتبة الثالثة من حيث الودائع، والتسليفات والأموال الخاصة.

4- أما البنك اللبناني الفرنسي فشملت موجوداته تراجعاً طفيفاً (3 في المئة) وبقي المرتبة الخامسة من حيث الموجودات والودائع، والثالثة من حيث التسليفات.

5- فرنسيك حافظ على المرتبة السادسة من حيث الموجودات والودائع والأموال الخاصة، وفي المرتبة السابعة من حيث التسليفات، أما من حيث الأرباح فحل في المرتبة الخامسة.

6- حل بنك سويسيتيه جنرال في المرتبة السابعة وبنك بيروت في المرتبة الثامنة، وبنك الاعتماد اللبناني في المرتبة التاسعة وبنك سدادار في المرتبة العاشرة.

وبلاحظ من الجدول أن التنافس قائم بين المراكز الثانية والثالثة، في حين أن ثمة تنافساً بين المركزين الخامس والسادس، ويزداد التنافس حدة بين المراكز السابعة والثامنة والتاسعة والعاشرة.

ING الهولندي. كما اشترى بنك البحر المتوسط كامل أسهم بنك المتحد للأعمال، في حين اشترى فرنسيك، كامل موجودات البنك المتحد للسعودية ولبنان.

2- أن عملية شراء بعض المصارف وإن لم تؤثر على الترتيب إلا أنه كان لها أثر على نسبة النمو بصورة عامة، مع العلم أنه من الصعب التمييز - من خلال المعطيات المتوافرة - بين النمو الذاتي والنمو الخارجي. إضافة إلى ذلك، فإن عملية النمو قد تكون ناتجة جزئياً من عملية التجميع التي اعتمدها المصارف بالنسبة إلى موجوداتها في الخارج سواء من خلال فروع أو شركات تابعة.

3- كان من الممكن إنكسار رتابة الإستقرار ضمن المصارف الأولى لو قُبض إستكمال عملية الدمج التي كانت متوقعة بين البنك اللبناني الفرنسي (المرتبة الخامسة) وبين بنك سدادار (المرتبة العاشرة)، إلا أن النجاح لم يحصل. المفاوضات التي إستمرت لفترة غير قصيرة، علماً أن ثمة في الأفق ما يشير إلى احتمال إستئناف هذه المفاوضات.

ما هو الترتيب؟

يظهر الجدول المنشور بالنسبة إلى إجمالي الموجودات الآتي:

حافظ بنك لبنان والمهجر على الصدارة وهو حقق نمواً ذاتياً بنسبة 9 في المئة، وهو إلى ذلك احتل مركز الصدارة بالنسبة إلى الودائع وحقوق المساهمين والأرباح.

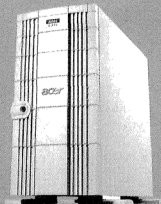
2- بقي بنك البحر المتوسط في المرتبة الثانية وبقاراً عن الأول قدره نحو 2200



Are you lucky or are you smart?

We know the answer.

When it comes to buying the Altos G500 server, all you've got to be is smart. Smart because you know that to run a competitive business these days, you have to invest in IT. Smart because you know that you don't have to compromise performance, dependability, and efficiency to achieve affordability. Smart because you know that you can start small and grow big.



Altos G500 The smart choice

- Dual Intel® Pentium® III processor
- 1.13GHz (up to 1.26 GHz)
- 5 HDDs up to 180 GB
- DDR memory up to 4 GB HDD
- Stand alone or 6u rack mountable

acer
we hear you

Algeria: Socaram Tel: 213-2-951745 Bahrain: Computer World W.L.L. Tel: 973-293493 Cyprus: The Cyprus Import Corporation Ltd. Tel: 357-2-435757 UK: GlobalSoft.com Ltd. Tel: 357-2-312828 Egypt: Compuserve Tel: 20-2-3386591 Imanteco Tel: 20-2-5799202 TEA Computers S.A. Tel: 20-2-2902019 Ethiopia: Nejat Computer Services PLC Tel: 251-1-517797 Router Computer Engineering PLC Tel: 251-1-150201 Ghana: Oman Fofor Trading Co. Ltd. Tel: 233-21-220064 Jordan: SCS Scientific, Tel: 962-6-5681642, Computer and Engineering Bureau Tel: 962-6-5161116 Special Systems Company Tel: 962-6-5664221 Kuwait: Al Sarraf Computer Services Co. W.L.L. Tel: 965-4814663 Lebanon: Technomania Communication Tel: 961-9-210655 Computer S.A.R.L. Tel: 961-1-735855 Hipardis Sal Lebanon Tel: 00-961-4-405413 Morocco: MACH Tel: 212-3-204555 Nigeria: APTEC, Tel: 0234-86-3302383 Oman: Loay Enterprises L.L.C. Tel: 968-7716700, W.J.Towell Computer Services, Tel: 968-702907 Pakistan: Synergy Computers (Pvt.) Ltd. Tel: 92-21 4546008 Hi-Tech Business Tel: 92-21-5384866 Micro Innovations and Technologies Ltd. Tel: 92-21-4536440 Shahnamaz Limited Tel: 92-21-2313934 Tel: 972-2-9955163 Qatar: Qatar Computer Services Tel: 974-4441212 Saudi Arabia: Al-Alamiah Electronics Tel: 966-1-4770106 Arabian Computer Projects Co. Ltd. Tel: 966-2-6694605 Hoshan Co. Ltd. Tel: 966-1-2170000 Senegal: Netcomm Tel: 221 8236901 Tunisia: TMI, Tel: 216-1 860666, Turkey: Infronik Bilgisayar Sistemleri Sanayi ve Ticaret AS Tel: 90-116-3179050 Uganda: Kazanga Channel, Tel: 256-41-258908 U.A.E.: Emirates Computers Est. Abu Dhabi, Tel: 971-2-6413641 Al Ain, Tel: 971-3-7513001 Dubai, Tel: 971-4-2823800 Sharjah, Tel: 971-6-5612424 Key Information Technology, Abu Dhabi, Tel: 971-2-624442, Dubai, Tel: 971-4- 3524232/3521275 Jumbo Electronics Co. Ltd. (LLC), Dubai, Tel: 9553555/9328315 Abu Dhabi, 632700166779954, Sharjah, Tel: 5598524, Al Ain, Tel: 7645225, Fujairah, Tel: 2227656 Ras Al Khaimah, Tel: 2271991 SME Computers, Dubai, Tel: 971-4-3933367 Yemen: National Trading Company, Tel: 957-1-245345 Computer Engineering World, Tel: 967-1-414180



رياذ سلامة

مصرف لبنان يدخل شريكاً استراتيجياً البنك اللبناني للتجارة: الولادة الجديدة

الصيرفة بالتجزئة Retail Banking، وإجراء عملية عزل الملفات الشائكة والصعبة وتسليم مسؤوليتها إلى وحدة خاصة بتولاها مدير عام مساعد، على أن يتم تحويل الملفات المعالجة والمنجزة إلى المصرف الناجح Good Bank لرشد أعماله وزيادة أرباحه، سيما وأن أغلب هذه الملفات جرى تغطيتها بمؤونات كاملة، ما يعني أن المعالجة الناجحة لأي من هذه الملفات ستضمن تدفقاً نقدياً إضافياً وشبه أرباح صافية من خلال تحرير المؤونات.

ويبدو أن الخطوات الأولى في إطار الإنطلاقة الجدية تستشمل إعادة تنظيم الفروع وإطلاق خدمة البطاقات المصرفية من خلال الإنفاق المبرمج قبل الأزمة مع شركة مستر كار الدولية الذي يعطي المصرف حقاً إحصار هذه البطاقات لصالحه وإصلاح مؤسسات أخرى وتصميم وإطلاق مجموعة متكاملة من خدمات القروض الشخصية والإستهلاكية والسكنية ومنتجات متطورة في مجال الودائع وتوطين الغواتير والرواتب، حيث أن هذا النوع من العمليات المصرفية يلقي إستجابة واسعة في الأسواق المحلية، من دون إسقاط أهمية إستمرار التعامل في الصيرفة التجارية Corporate Banking، والعمليات المصرفية الخاصة Private Banking، وبشكل هادئ ومردود يتبع إقتناء العمليّة المتضمنة وإطفاء بهدف الإبتعاد عن أي مخاطرة تعيق الإنطلاقة الجديدة.

وينسجم مع هذا التوجه ويؤكد، ضم الخبير المصرفي البريطاني الجنسية أندرو ستيفنغز إلى الكادر الرئيسي للمصرف وتكليفه بإنشاء الوحدة الخاصة لخدمات التجزئة وتصميم الخدمات والمنتجات الجديدة تمهيداً لإطلاقها تباعاً بعد زيادة الرأس مال وتأمين السيولة المطلوبة. والمعروف أن ستيفنغز أمضى قرابة العامين في موقع مماثل في أحد المصارف اللبنانية الكبيرة التي تميزت في حقل الصيرفة بالتجزئة، كما أن ثقافته المصرفية تستجيب مع ثقافة الرئيس والمدير العام الحالي التي تتجنب المفاهيم

إعادة تكوين رأس مال المصرف والتوزيع الجديد للملكية وتغطية خسائر الأزمة السابقة، بل التأسيس على ذلك لإعتماد مفاهيم وستراتيجيات عملية تمّ الإلتزام عليها لتأمين إنطلاقة جديدة للمصرف، ستكون وفق السيناريو المتوقع أشبه بولادة مصرف جديد يركز على قواعد ثابتة وقوية توفر له فرصاً وأعدّة للنجاح وإعادة إحياء القطاع مرموق "مفقود" ضمن لائحة ترتيب القطاع المصرفي اللبناني، وهو هدف واقعي يمكن تحقيقه خلال سنوات معدودة وفق الرؤية الجديدة لإدارة المصرف وعملياته.

وفي معلومات خاصة، فإن الرؤية الجديدة التي يدعمها المصرف المركزي تقوم، بشكل أساسي، على الفصل بين "مواطني الأزمة" وعمليات المصرف المستقبلية، وبمعنى آخر، إقامة وحدتين مصرفيتين ضمن الهيكل الواحد، الأولى تضم المشكلات والملفات الإلتزامية الصعبة والمتعثرة "Bad Bank"، والثانية تضم الملفات الإيجابية والعمليات الجديدة "Good Bank" وتتمتع بالسيولة اللازمة للتشغيل كما تتمتع بالمواسفات والمعايير المصرفية التي يطلبها المصرف المركزي ولجنة الرقابة على المصارف، مع إخضاع الوحدتين لإدارة مركزية واحدة يتولاها الرئيس والمدير العام الحالي للمصرف مايكل رويهب تحت الإشراف المباشر للمساهمين وفي مقدمهم المساهم الأكبر، وحتى إشراف آخر، مصرف لبنان.

ويؤكد رويهب لـ "الأقتصاد والأعمال" أن الأول من آذار/مارس الجاري سيكون موعداً لإنطلاقة الجديدة للبنك اللبناني للتجارة بعد إقرار زيادة رأس المال في الجمعية العمومية العادية التي تعقد يوم 28 شباط/فبراير، وبعدما استقر إلتحاق المساهمين على إجراء تحول استراتيجي في عمليات المصرف بإتجاه

يُنتظر خلال شهر آذار/مارس الجاري أن تقرر الجمعية العمومية العادية للبنك اللبناني التجاري بصورة نهائية صيغة الحل الناجح الذي تمّ تظهيره في الجمعية العمومية غير العادية للبنك التي انعقدت أواخر شهر كانون الثاني/يناير الماضي، والقاضي بخضغ مبلغ 100 مليون دولار لإعادة تكوين رأس المال وزيادة الأموال الخاصة، بما يؤمن تغطية ما تبقى من تداعيات الأزمة التي يعانيها المصرف منذ سنتين ويوفر لإدارته السيولة المطلوبة للعودة الميمونة إلى ساحة العمل المصرفي والمالي.

ورق معلومات موثوقة حصلت عليها "الأقتصاد والأعمال"، فإن عملية إعادة تكوين رأس مال المصرف، يست على خيار دخول مصرف لبنان المركزي كشريك استراتيجي بكامل البليغ المطلوب أو بالجزء الأكبر منه على أقل تقدير مع إبقاء الباب مفتوحاً أمام المساهمين الحاليين فوراً وضمن مهلة 3 سنوات، للإكتتاب في الأسهم الجديدة المصدرة أو إعادة شراء الأسهم بسعر الإكتتاب مضافاً إليه نسبة فائدة تقارب الفائدة السوقية وبحسب الفترة الزمنية لحصول العملية. وتشير آخر المعلومات إلى استحداثات طيبة أيداه المساهمون السعوديون والنائب محمد الصغدني للمساهمة بالزيادة المطلوبة.

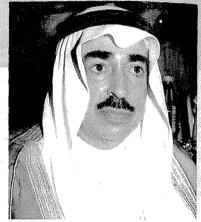
واللافت في اعتماد هذا الخيار، أنه سيؤول إلى تحويل المصرف المركزي إلى أكبر مساهم في البنك بعد إتمام العملية وإقرارها قانونياً، حيث أن الإكتتاب بالزيادة الجديدة سيتم على أساس السعر الدفئري للسهم بقيمة توازي دولار واحد، وستكون مساهمته بمبلغ 100 مليون دولار موازية للملكية 100 مليون سهم، فيما سيتوزع السهمون الحاليون على ملكية 20,1 مليون سهم المصدرة حالياً من دون الإخلال بنسب ملكيتهم ضمن هذه الحصة.

ولعل الأهم من مضمون الحل والذي يحظى بموافقة المساهمين والسلطين النقدية والرقابية، عدم إقتصار مفاعيله على معالجة

**الرؤية الجديدة للبنك تفضي بالفعل
بين "مواطني الأزمة" والعمليات المستقبلية**



محمد الصافي



عبد العزيز السليمان

عراق البنك اللبناني للتجارة وتمتعه بقاعدة عملاء أوفياء وأمتلاكه لشبكتي فروع داخلية وخارجية متميزتين وقوة وتنوع المساهمين الحاليين، هي من مواطن القوة الأكثر تميزاً وموضوعية لبناء وحدة مصرفية ناجحة في حال تم استخدامها وتفعيلها بالشكل المطلوب، وستعزز مواطن القوة والفعالية في الطول بشكل سريع وواضح بعد دخول المصرف المركزي كمساهم رئيسي، ما سيدفع حكماً باتجاه حسم خيارات المساهمين الأساسيين للرهان مجدداً على مستقبل البنك، وإعادة تكوين مساهمتهم فيه.

وتشير المصادر، إلى أن المصرف المركزي أعطى الإشارات المطلوبة للمساهمين الخارج من دائرة التردد، كما منحهم فرصة الخروج للتعبير عن الأضرار والخسائر التي لحقت بهم في الفترة الماضية، من جراء تداعيات أزمة البنك، إنطلاقاً من الإنعكاسات الإيجابية الفورية والمستقبلية التي سيجريها وجود المصرف المركزي في عداد المساهمين وما يوفره من عوامل دعم وثقة في الأسواق، وأيضاً في الإفراط المباشر وغير المباشر على الأداء الإداري والعلائقي للبنك.

وبعيداً بحسب المصادر ذاتها، إن المجموعة السعودية وفي مقدمها عائلة السليمان ستكون أول المساهمين المتلقين للخبرة المستأجرة، وربما إلى أخذ المبادرة بالانكباب فوراً بحصتها من زيادة الرأس مال والحفاظ بالتالي على موقعها المتقدم داخل المصرف، وهذا ما سيساهم في حسم خيار المساهم اللبناني الرئيسي النائب محمد الصافي الذي تلقى نصائح مصرفية ومالية تحفزه على المبادرة أيضاً، ليكون الشريك الثالث الاستراتيجي إلى جانب المجموعة السعودية والمصرف المركزي.

ويؤكد مصدر مصرفي كبير، أن إضمام مصرف لبنان إلى قاعدة مساهمي البنك اللبناني للتجارة يتنوع في إطار استراتيجية محكمة تتجهها حاكمية مصرف لبنان لحماية وتحصين القطاع المصرفي اللبناني وإنقاذ البنك اللبناني للتجارة من أزمته وتداعياتها، وهذا الدخول الذي يراو بين وضعية مساهم رئيسي أو أكبر مساهم سينحصر ضمن نطاق توفير السيولة المالية المطلوبة والإشراف غير المباشر على إدارة المصرف لتعظيم من الإنطلاق والعودة إلى ساحة العمل المصرفي وتجاوز المشكلات التي يعانيها راعياً، لكنه إن وصل بأي حال للدخول المباشر في تركيبة مجلس الإدارة أو الضغط لتعيين رئيس ومدير عام يعكس طلالاً أن الأمور تسير وفق الرؤية الجديدة. ■

المعروف النائب محمد الصافي.

4- امتلاك المصرف لواحدة من كبريات شبكات الفروع العاملة تضم 40 فرعاً موزعة في مختلف المناطق اللبنانية والخارج وفي مواقع متميزة مملوكة أو مستأجرة بأكلاف متدنية، بما في ذلك المركز الرئيسي في وسط شارع المصارف.

5- امتلاك المصرف لـ "البنك اللبناني للتجارة" في فرنسا الذي يتيح له أيضاً أربعة فروع عاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي ملكية متميزة بالنظر إلى القوانين السارية في الإمارات التي تمنع إنشاء فروع مصرفية خارجية جديدة، وهذا ما يرفع القيمة السوقية لهذه الملكية التي يقدرها الخبراء حالياً بما يفوق 60 مليون دولار.

6- نفاضة "ال سجل العدلي" للمصرف بفعل التدخل المباشر للمصرف المركزي ولجنة الرقابة على المصارف خلال السنوات الثلاث الماضية، والذي شمل دراسة وتحصيص جميع الملفات الائتمانية واكتشاف مواقع الخلل والتعثر والإرباك ومعالجة جزء منها ووضع الباقي منها قيد المعالجة مع تخصيص الموزونات المطلوبة. وقد أظهرت متابعة هذه الملفات إمكانية إعادة التعامل معها وفق القواعد المصرفية الصحيحة وضعتها إلى العمليات الناجحة والمربحة.

7- إستفاد البنك من عملية التحيين التي تمت مع "البنك اللبناني المتحد" والقرض الداعم الذي قدمه المصرف المركزي، لإعادة هيكلة موارده البشرية عن طريق الإستغناء عما يمكن تسميته الأعباء الإدارية والمالية للموظفين غير المنتجين والاستعاضة عنهم بمجموعة من الشباب الجامعيين بأكلاف أقل وإنتاجية أعلى تنسجم مع التوجهات الجديدة للعمل المصرفي الحديث.

ويؤكد خبراء مصرفيون وماليون، أن

البنك يتمتع بقاعدة عملاء أوفياء وبشبكة فروع داخلية وخارجية

الأميركية للعمليات المصرفية.

وفي الواقع، فإن المصرف الجديد Good Bank، الذي يملك المصرف المركزي والمساهمون إطلاقه، يتمتع مسبقاً بآليات تفاضلية في سوق العمل، تشكل في مجموعها قاعدة ثابتة وقوية لإنطلاقة ناجحة وفضاء رحباً لنمو مستدام وتوسيع آفاق وأطر العمليات والتطلع إلى تحقيق أرباح تشغيلية مباشرة تؤمن التغطية المطلوبة والنهائية لتداعيات الأزمة التي عانها المصرف في السنتين الأخيرتين بما في ذلك الخسائر المتراكمة التي إستهلكت معظم الرأس مال والأموال الخاصة، وأبرز هذه الزايا:

1- إستعادة ثقة السوق والعملاء وتعززها من خلال دخول المصرف المركزي كشريك استراتيجي وما يوفره هذا الدخول من إشارات إيجابية للأسواق الداخلية والخارجية إضافة إلى طمأنة المساهمين وحفزهم على الرهان على مستقبل المصرف وليس حاضره وماضيه القريب.

2- عراق المصرف (تأسس العام 1950) والبنك المحكم السابق الذي عمل جان أبو جودة (الجد) على إرسائه وتعزيره على مدار خمسين عاماً، عبر علاقات وثيقة ومتميزة مع الأفراد والؤسسات، وهذا ما ساهم ببقاء كتلة ودائع تقارب المليار دولار على رغم الأزمة وتداعياتها.

3- قوة وتنوع قاعدة المساهمين التي تضم، إضافة إلى مصرف لبنان، مجموعة متميزة من رجال الأعمال العرب واللبنانيين، يفوق حجم أعمالهم بحسب تقديرات الخبراء، مجمل حجم القطاع المصرفي اللبناني، وفي مقدمهم عبد العزيز ومحمد السليمان ومحمد الفضل وصالح التريكي وعبد العزيز المنجم وهم من كبار رجال الأعمال في المملكة العربية السعودية وتتوزع إستثماراتهم وتوظيفاتهم في قطاعات إنتاجية مختلفة ومتنوعة في المنطقة العربية وخارجها، والمجموعة الإماراتية التي تضم شخصيات مرموقة وتحتل مواقع سياسية واقتصادية مهمة وشركة العين (الأحبابي) إضافة إلى رجل الأعمال اللبناني



د. خاطر مسعد



نزار الواف



وليد صعب

سيراميك رأس الخيمة: المصنعان السابع والثامن

أضافت شركة سيراميك رأس الخيمة المصنع السابع إلى وحداتها الإنتاجية، بطاقة تبلغ 2000 متر مربع يومياً من السيراميك الغرانيتي 10X10 سنتم العالي الجودة والمطلي بالحزف، لتلبية متطلبات الخزف في الحمامات والمطابخ الحديثة وفي المشاريع الخاصة والفيلات والقصور. كما ينتج المصنع أيضاً السيراميك قياس 15X15 و 20X20 سنتم بكثافة عالية 15 ملم، لتلبية حاجات الوحدات الصناعية والمطابخ التابعة لل فنادق والمراهب. بالإضافة إلى ذلك، اشترت "سيراميك رأس الخيمة" المعدات الخاصة بالمصنع الثامن الذي يفتتح خلال الأشهر القليلة المقبلة، والمصممة آتاه خصيصاً بتقنية عالية وفعالة مضاعفة وفق متطلبات ومعايير الاختصاصيين في الشركة، لتصبح معه عدد الخطوط الإنتاجية لسيراميك رأس الخيمة 20 خطاً، تنتج كافة أنواع السيراميك والبورسلان بكافة الأحجام والمقاييس.

د. خاطر مسعد مدير عام الشركة قال: رغم طاقتنا الإنتاجية البالغة 100 ألف متر مربع يومياً، واختراقنا لـ 126 سوقاً حول العالم، فإن سيراميك رأس الخيمة مستمرة في خططها التوسعية القائمة على التكامل وتنويع المنتجات، لتعزيز المكانة التي حققتها لنفسها وللصناعة الوطنية.

وأضاف مسعد: "فاقت التوقعات حتى الآن المليار درهم، ونتوقع أن تتجاوز قيمة صادراتنا هذا العام حاجز النصف مليار درهم، تستأثر منها السوق الخليجية بنسبة 23 في المئة والسوق الأوروبية بنسبة 20 في المئة، والتي اختراقها بقوة رغم وجود الشركات الإيطالية والأميركية العريقة".

وختم مسعد: "الشركة تقوم باستمرار بمراجعة خطط التطوير ودراسة آفاق التوسع المستقبلي، بهدف تعزيز مكانتها الإقليمية والدولية وقدراتها التنافسية ومضاعفة قدرتها الإنتاجية، مع الحفاظ على مستويات الجودة العالية والرقابة على الجودة، والتي أعطت الشركة سمعتها في كافة الأسواق التي دخلتها من آسيا إلى أوروبا وأفريقيا والأميركتين حتى أستراليا".

خروج سلسلتين عاليتين من فنادق بيروت

ساحلي تم ترميمه وتجديده مؤخراً. والمعروف أن سلسلة مولدياي إن كانت قد خرجت أواخر الصيف الماضي من إدارة فندق مارتينيز الكائن في منطقة عين المريسة السياحية.

3 - أما بالنسبة لفندق مارتينيز فتمه تكتم حول السلسلة الجديدة التي ستسلم إدارته اعتباراً من منتصف شهر آذار/ مارس الحالي وفقاً للتوقعات. ويبدو أن أكثر التوقعات تشير إلى أن "راديسون ساس" الاسكتلندية هي السلسلة صاحبة الحظ الأوفر.

4 - وعلى صعيد آخر، فقد أقفل فندق "السمرلند" أبوابه وباشر في عملية التوسيع التي تشمل بناء طابق جديد للفندق وتأهيل عدد من المرافق الأخرى. ومن المنتظر في وقت قريب كشف النقاب عن السلسلة العالمية التي تم الاتفاق معها على إدارة هذا الفندق المتوقع له أن يعود إلى العمل بحلة جديدة ومميزة.

يبقى السؤال: لماذا يشهد هذا القطاع من وقت إلى آخر فسخ عقود إدارة أجنبية سواء مع سلاسل أو امتيازات (فرانشايز)؟ هل السبب يكمن في العقود نفسها التي لم تكن موفرة مصلحة للطرفين؟ أم أن السبب ناتج من المثل القائل "القلة تولد النفاق"؟

شهد القطاع الفندق في لبنان تطورات جديدة أدت إلى خروج بعض سلاسل الفنادق العالمية، وربما دخول سلاسل جديدة. وتتمثل هذه التطورات في الآتي:

1 - بات في شبه المؤكد أنه تم الطلاق النهائي بين فندق الريفييرا وإدارة سلسلة فنادق "سول ميليا" "Sol Melia" الإسبانية بعد إدارتها الفندق لمدة قصيرة لم تتجاوز العامين... وكانت السلسلة الإسبانية تامل أن يكون لبنان منطلقاً لدخولها المنطقة لاسيما إلى مصر والبحرين ودولة الإمارات العربية المتحدة.

وعلم أن إدارة فندق الريفييرا ستعود إلى ما كانت عليه بقيادة نزار الواف صاحب الخبرة الطويلة في هذا القطاع. وعلم أيضاً أنه سيتم التعاقد مع سيريل فتال ليكون واحداً من فريق الإدارة.

2 - من جهة أخرى، يبدو أن قراراً قد تم اتخاذه مؤخراً ويقضي بخروج سلسلة فنادق ميريديان من إدارة فندق كومودور الذي كانت تولت إدارته منذ بضعة سنوات. ولم يعرف ما إذا كانت سلسلة ميريديان ستقل تواجدها في لبنان إلى منشأة سياحية أخرى، علماً أنه ترددت معلومات غير مؤكدة أن هذه السلسلة تعتزم تولي إدارة فندق

ثابت رئيساً لغرفة الصناعات الغذائية

يذكر أن الرئيس الجديد للغرفة هو رئيس مجلس إدارة "شركة جهينة" لإنتاج العصائر والألبان.

تم اختيار المهندس صفوان ثابت رئيساً لمجلس إدارة غرفة الصناعات الغذائية المصرية خلفاً للرئيس السابق المرحوم اسماعيل بليغ بصيري.

بنك لبنان والمهجر ”أكبر مصرف في لبنان“ مميّزات أعمال عام ٢٠٠١

سيولة متزايدة بالغة الإرتفاع مع تعزيز المستوى المميّز للأرباح إرتفاع الموجودات الى ٦,٣ مليار دولار أمريكي

تابع بنك لبنان والمهجر نموه خلال العام ٢٠٠١ ولقد ميّزت أعماله بما يلي مقارنة مع العام ٢٠٠٠:

■ سيولة متزايدة بالغة الإرتفاع

في ظلّ الأوضاع الاقتصادية الراهنة، إستمرّ المصرف في زيادة سيولته البالغة الإرتفاع. فلقد إرتفعت الأموال النقدية الصافية بالعملة الأجنبية بمعدل ٣١,٣٢٪ وبلغت نسبته ٥٠,١٧٪ من مجموع الودائع بالعملات الأجنبية. أما بالنسبة للسيولة بالليرة اللبنانية، فلقد إستمرّ المصرف بالحفاظ على سيولة جاهزة تفوق مجموع ودائع الزبائن بالعملية المحلية على اعتبار أن سندات الخزينة بالليرة اللبنانية قابلة للتسييل عند الضرورة من قبل مصرف لبنان.

■ إرتفاع الموجودات الى ٦,٣ مليار دولار أمريكي والودائع الى ٥,٥ مليار دولار

عزز بنك لبنان والمهجر مركزه كأكبر مصرف في لبنان منذ العام ١٩٨٢، رغم إعتماده فقط على نموه الذاتي في ظلّ تكرار عمليات الإندماج في القطاع المصرفي اللبناني.

زاد مجموع الموجودات بنسبة ٩,٠٢٪ ليصل الى ٦,٢٩٢ مليار دولار أمريكي وإرتفعت ودائع الزبائن بنسبة ٩,٢٨٪ لتبلغ ٥,٥٢٥ مليار دولار أمريكي.

■ تعزيز المستوى المميّز للأرباح

تمكّن المصرف من المحافظة على مستوى ربحية مميّز في ظلّ الأوضاع الاقتصادية الراهنة فقد بلغت الأرباح الصافية ٨٠ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠٠١ مقارنة مع ٧٨,٥ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠٠٠. وبذلك بلغت ربحية السهم ٤,٣٤ دولار أمريكي مقابل ٤,٢٤ دولار أمريكي في العام الماضي وبلغ عائد شهادات الإيداع GDR ٢٢,٦٪ قياساً لسعرها في نهاية العام ٢٠٠١.

ولقد تمكّن المصرف من تحقيق هذه النتائج بفضل إلتزامه:

- سياسة ضبط المصاريف: فقد إنخفضت نسبة الأعباء الى الإيرادات من ١٠,٨٠٪ للعام ١٩٩٦ الى ٣٧,٩٤٪.
- سياسة محافظة في التسليف بما إنعكس إيجاباً على الديون المشكوك في خصمها إذ بلغت نسبتها ٧,١٤٪ من مجموع التسليفات بينما تقدر النسبة نفسها في القطاع المصرفي اللبناني بما يزيد على ١٥٪.

■ إرتفاع الأموال الرأسمالية بنسبة ١١,١٩٪ لتبلغ ٤٤٨ مليون دولار أمريكي.

■ المحافظة على معدل ملاءة مرتفع جداً بلغ حوالي ٣ مرات المعدل الدولي وحوالي ضعفي المعدل المطلوب في لبنان.

■ الأفراد بأعلى تصنيف محلي (A-) لقوة ومثانة المصرف الذاتية

إستمرّ المصرف بإتفراده بأعلى تصنيف محلي (A-) لقوة ومثانة المصرف الذاتية وفقاً للنشرة الأخيرة الصادرة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ عن مؤسسة كابيتال إنتاليجنس (Capital Intelligence) المتخصصة بتقييم المصارف في الشرق الأوسط.

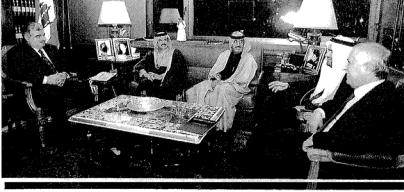
■ الحصول على جائزة ”أفضل مصرف في لبنان للعام ٢٠٠١“

إنفرد المصرف بحصوله على جائزة ”أفضل مصرف في لبنان للعام ٢٠٠١“ من قبل كبرى المؤسسات الدولية المختصة The Banker و Euromoney.



بنك لبنان والمهجر
BLOM BANK

راحة البال



الوفد في زيارة الرئيس الحريري وبدا من اليسار: السعودي، الغير، جناحي، وابو زكي

بيت التمويل الخليجي ومصرف قطر الإسلامي: مشاريع استثمارية في لبنان

زار بيروت أوائل شباط/فبراير الماضي وفد من المستثمرين الخليجيين يمثل بيت التمويل الخليجي ومصرف قطر الإسلامي وبعض الشركات التابعة للمؤسستين. ضم الوفد السادة: خالد بن أحمد السعودي، عصام يوسف جناحي، عبد اللطيف عبد الله الجبر. زار الوفد رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري وعددا من المسؤولين ورافقهم في هذه الزيارات مدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي. كما نظمت المجموعة للوفد لقاءات ثنائية مع عدد من أصحاب المشاريع التجارية والسكنية والعقارية والاستشفائية. حيث جرى البحث في عدد من المشاريع المحددة.

مع الرئيس الحريري

أبدى الوفد أمام الرئيس الحريري إهتمامه بالتطورات الإيجابية الحاصلة في لبنان سواء على الصعيد التشريعي أم على صعيد البنية التحتية أم على صعيد المؤشرات الاقتصادية الكلية منها بالازدياد التفاضلي للبنان بوصفه مركزاً إقليمياً للأعمال والخدمات.

وتوقف الوفد الخليجي عند ظاهرة اعمار وسط بيروت (سوليدير) لافتاً إلى الحيوية التي يتسم بها هذا الوسط وإلى الخرجة الاقتصادية المتنامية التي يشهدها. وقال الوفد أن وجوده في بيروت هو دليل وتأكيد على إهتمامه بالاستثمار في لبنان واقتناعه بجدوى هذا الاستثمار. وركز على عدد من القطاعات أبرزها:

الإتصالات، العناية الصحية، التطوير العقاري، القطاع المصرفي والمالي وبعض الصناعات ذات المزايا التفاضلية.

وأعرب الوفد عن ارتياحه إلى تجربة الخليجيين في لبنان وإلى الثقة التي زادت بها الحرب رسوخاً بدليل أن أملاكهم عادت إليهم وأن إستثماراتهم بقيت مصانة، فضلاً عن أن لبنان حافظ على ثوابته الأساسية وعلى نظامه الإقتصادي والسياسي واستقراره الإجتماعي.

وأوضح الوفد أن هناك حالة إهتماماً خليجياً كبيراً بلبنان وأن هناك حالة نفسية لدى الخليجيين تذكر بذلك التي كانت قبل الحرب اللبنانية. وما من شك: - كما قال الوفد - أن أحداث 11 أيلول/سبتمبر كان لها تأثير كبير في حصول هذه الصوحة باتجاه لبنان وبقية البلدان العربية.

من جهته، ركب الرئيس الحريري بالوفد الزائر وأوضح أن لبنان استحدث الكثير من التعديلات التي تهتم للمستثمرين مشيراً إلى قانون التملك لغير اللبنانيين وقانون الاستثمار الجديد وسياسة الأجواء المفتوحة والسياسة الجمركية التي قضت بإعفاءات وتخفيضات كبيرة. وأشار الرئيس الحريري إلى التسهيلات التي اعتمدها لبنان بالنسبة إلى تأشيرات الدخول والتي لا تقتصر على الخليجيين وحسب، بل تشمل مرافقيهم والمراء المقيمين في الخليج أيضاً تكن جنسيتهم. وأشار إلى أنه لم يعد ينقص لبنان سوى أن يكون عضواً مراقباً في مجلس التعاون الخليجي. كما شدد الرئيس الحريري على العلاقات القوية والمستمرة بين لبنان وبلدان الخليج والتي لم تنقطع حتى في

أحلك الظروف.

وتنصح الرئيس الحريري المستثمرين الخليجيين بضرورة حسن اختيار المستشارين القانونيين والماليين الذين ينبغي التعاون معهم في نشاطهم الإستثماري بحيث يتجنبوا أية إشكالات أو مشاكل في المستقبل. وشرح الرئيس الحريري للوفد سياسة الحكومة في قطاع الإتصالات مبدياً ترحيب الحكومة بدخول مستثمرين عرب وأجانب إلى هذا القطاع، مشيراً إلى أنه في إمكانهم تقديم عروض بالمشاركة أو بآلية طرق أخرى يرونها مناسبة.

كما زار الوفد وزير المال فؤاد السنورة وأبدى إهتمامه بالإستثمار في لبنان وفي قطاعات عدة منها: الإتصالات، الصيرفة الإسلامية، العقارات لا سيما بعد صدور قانون تملك الأجانب.

وفي زيارة الوفد لحاكم مصرف لبنان رياض سلامة جرى البصير في أوضاع القطاع المصرفي والمالي في ضوء القوانين والتشريعات النافذة لا سيما المتعلقة منها بالمساهمة والإستثمارات الخارجية. وقد عرض حاكم مصرف لبنان للتشريعات النافذة للعمل المصرفي، من خلال خيارات عدة سواء قانون النقد والتسليف أو قانون العقود الإئتمانية أو إنشاء مؤسسات مالية، لافتاً إلى وجود مرونة في الأنظمة ما يتيح للمستثمر اختيار ما يرونه مناسباً لتطلعاتهم وأهدافهم.

وعلم من مصادر الوفد أن الزيارة بلورت عدداً من المشاريع الإستثمارية لا سيما في القطاعين السكني والعقاري، والمتوقع أن تظهر تفاصيلها في وقت قريب.

مربع وبارتفاع 26 طابقاً.

وقال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب عبد السلام العوضي أن الشركة اشترت العقار لحسابها وحساب مجموعة من مستثمريها، وتم تأسيس شركة لبنانية لهذه الغاية باسم "بيروت تاور". وتم انتخاب فيصل القدسي رئيساً لمجلس إدارتها وسيجتوي البرج السكني على نحو 60 شقة سكنية بكلفة إجمالية تقدر بنحو 100 مليون دولار.

تملكه شركة "غلف انفست" برج سكني في سوليدير

تملكت الشركة الخليجية الدولية للاستثمار (غلف انفست) عقاراً في منطقة سوليدير مساحته 3114 متراً مربعاً مخصصاً لبناء برج سكني بمساحة إجمالية صافية تزيد على 38 ألف متر



عبد السلام العوضي



THE PREMIER BIRETROSECOND

World Première. Rare handcrafted 950PT platinum timepiece set with an automatic movement—wound with a platinum rotor—featuring a double retrograde second indicator.

HARRY WINSTON

NEW YORK • BEVERLY HILLS • PARIS • GENEVA • TOKYO • OSAKA

In the Middle East exclusively at

Bahrain BAHRAIN JEWELLERY CENTRE Manama T +973 535 091 • **Kuwait** GHADAH JEWELLERY & GIFTS Safat T +965 240 0951
Lebanon KOHINOOR Beirut T +9611 78 87 08 • **Qatar** GHADAH CO. WLL Doha T +974 4408 408 • **Saudi Arabia** ALFARDAN JEWELLERY CO. LTD. Riyadh T +9661 462 89 72 Al-Khobar T +966 3898 00 09 Jeddah T +9662 664 00 73 • **United Arab Emirates** AL MANARA TRADING EST. Abu Dhabi T +9712 627 22 22 AHMED SEDDIQI & SONS Dubai T +9714 3536 308

FOR ANY FURTHER INFORMATION HARRY WINSTON ULTIMATE TIMEPIECE SA Switzerland T +41 22 716 29 00 F +41 22 716 29 01 info@hwttimepieces.com



الشيخ
حمد
بن
فهد
آل ثاني



سامر خوري



حسيب الصبّاغ

قطر: وزارة مستقلة للاقتصاد والتجارة

اعتبر المراقبون أنَّ قرار فصل وزارة الاقتصاد والتجارة في قطر عن الوزارة السابقة (وزارة المالية والاقتصاد والتجارة) تنموي على أكثر من دالة إيجابية، وقد أسندت هذه الوزارة الجديدة للشيخ حمد بن فيصل آل ثاني الذي كان يشغل قبل قرار فصل الوزارتين منصب مساعد وكيل وزارة المالية والاقتصاد والتجارة.

ويأتي إنشاء وزارة الاقتصاد والتجارة تنمويًا لفئة طموحة تستهدف تنويع مصادر الدخل وتعزيز القطاعات غير النفطية، بدأت في الاهتمام بالصناعات الصغيرة والمتوسطة، وقد صدرت جملة من القوانين الحديثة في هذا الاتجاه مقدمها قانون تنظيم الاستثمار الأجنبي الذي تضمن تسهيلات وحوافز مشجعة تمهد الطريق أمام دخول الرساميل باتجاه الغرض الاستثمارية المناسبة.

كذلك قامت الوزارة سابقاً بتقلد بنك قطر للتنمية الصناعية بالكامل في إشارة لتوجهها نحو تفعيل ودعم القطاع الصناعي وتحديدًا الصناعات الصغيرة والمتوسطة. وقد انعكس كل ذلك إضافة إلى التطوير الضخم لحقول الغاز في ظل الموازنة (2001 - 2002) من العجز لأول مرة منذ 17 عاماً وتسجيلها فائضاً يقارب 500 ألف مليون ريال قطري.

يذكر أنَّ الوزير الجديد الشيخ حمد بن فيصل آل ثاني من الشخصيات المشهود لها، ولعب دوراً بارزاً في كل المواقع التي تسلمها، لعل أبرزها الدور الذي لعبه كرئيس للجنة العليا التي نظمت في تشرين الثاني/نوفمبر المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية.

شركة اتحاد المقاولين: نظام المشتريات الإلكترونية

تستهلك مواردها القيّمة في الحصول على السلع المطلوبة والتعامل مع الموردين ومزوّد الخدمات الآخرين.

سامر خوري، نائب الرئيس التنفيذي للعمليات في شركة اتحاد المقاولين، قال: "تميّز تحالف أريغون/بي دبليو سي كونسلتينغ بكونه شمولياً حيث يجمع بين التقنيات المصرفية والخبرة الفعلية في عالم الأعمال". أمّا الرئيس التنفيذي لشركة أريغون، حازم ملحس، فقال: "كانت شركة اتحاد المقاولين دائماً السبّاقة في اعتماد تقنيات وأسابيل إنشائية حديثة لتحسين الفعالية وتسريع وتيرة التنفيذ وتأكيد الجودة العالية للأداء".

وأضاف ملحس: "مع إدراكها لمزايا حلولنا الإلكترونية في مجال المشتريات، استعززت شركة اتحاد المقاولين الآن صدارتها لقطاع المقاولات في الشرق الأوسط. ويسعدنا كثيراً العمل مع هذه المؤسسة الرائدة".

يذكر أنَّ مبادرة شركة اتحاد المقاولين تتمحور حول مشروعين تجريبيين في قطاع النفط والغاز سيتمّ تنفيذهما على ثلاث مراحل وذلك في حرد في المملكة العربية السعودية، ورأس لقان في قطر.

تحالفت شركة أريغون (Aregon) - التي تؤدّر حلول الأعمال الإلكترونية المتخصصة - مع شركة الاستشارات "بي دبليو سي كونسلتينغ" (PWC Consulting)، التابعة لـبرايس واترهاوس وويردبيرز الشرق الأوسط، لتقديم خدمات الكترونية شاملة في مجال المشتريات لشركة اتحاد المقاولين (CCC)، أكبر شركات الهندسة والمقاولات في الشرق الأوسط.

ومشروع شركة اتحاد المقاولين يعتبر الأول ضمن سلسلة من برامج المشتريات الإلكترونية التي سيتولى تنفيذها تحالف شركتي "أريغون" و"بي دبليو سي كونسلتينغ".

وكانت "شركة اتحاد المقاولين" التي يعمل فيها أكثر من 40 ألف موظف وتتولى مشاريع هندسية ضخمة في المنطقة، قد أدركت الحاجة إلى اعتماد حل إلكتروني متكامل لمشترياتهما بخفض التكاليف وتعزيز فعالية إجراءات الشراء، وبفضل رؤيتها البعيدة، أيقنت إدارة الشركة - بإشراف مؤسسها حسيب صبّاغ رئيس مجلس الإدارة، وسعيد خوري الرئيس - أنَّ الشركات الكبيرة مثل "اتحاد المقاولين"

بارتر كارد Barter Card: الى مصر والكويت

الملة العام الماضي الأمر الذي زاد حجم المبادلات (أو السلع والخدمات المتبادلة) بنسبة 400 في المئة من 12 مليون دولار إلى نحو 60 مليوناً.

وينفي فانوس مقولة ازدهار المقايضة في ظل أوضاع الركود وشح السيولة، ويقول: "المقايضة كالنظرة التي تستعمل شتاءً وصيفاً انقاء للمطر والشمس معاً".

وأضاف: "بعد نجاحنا في توسيع دائرة المقايضة بين الأفراد في قطاع التجزئة نتجه الآن إلى المؤسسات الكبرى كالصناعات والشركات العقارية لتأمين خدمات مقايضة لها مع زبائننا أو زبائن محتملين لها".

بعد لبنان والأردن والإمارات العربية المتحدة، ستغزو بارتر كارد - لبنان أسواق مصر والكويت وذلك اعتباراً من آذار/مارس الجاري.

ومعروف أنَّ الشركة، ومقرها الرئيسي في أستراليا تعمل الآن في 15 دولة حول العالم بعد نحو 10 أعوام على انطلاقها. وهي تُشكل وسيطاً بين طرفين يتعاملان بمقايضة السلع والخدمات بينهما ببطاقة بارتر كارد. ويقول أسامة فانوس، رئيس مجلس إدارة الشركة في لبنان: "تخطط أيضاً لدخول أسواق السعودية وإيران. وحصلنا من الشركة الأم على جوائز عدة بالنظر إلى تطور الأعمال في لبنان، إذ ارتفع عدد الأعضاء بنسبة 72 في

S-TYPE | منها الإلهام، وملك الإقدام.

محرك V6 أو V8، عجلات التيوم.
مضبوطة من الجلد الفاخر.
نظام لحفظ الثبات،
نظام لتكييف الهواء،
وأداء منهم منهم.
لكل من تجرأ وأقدام.

www.jaguar.com



JAGUAR

إبداع في الأداء

العمودية لتجارة السيارات
سكان 02030401
جافوار مصر
02030401 02030401

الاولى للسيارات في ج.م
مشت 02030401
الزواني
02030401 02030401

سعد وطراء في ج.م
مشت 02030401 02030401
شركة التون التجارية
02030401 02030401

مركز الحديث للسيارات
شركة 02030401 02030401
محمد جلال والولاد
02030401 02030401

الطيار للسيارات
مشت 02030401 02030401
الشارقة 02030401 02030401
مشت 02030401 02030401

السيف للسيارات
الرياضي 02030401 02030401
مشت 02030401 02030401
مشت 02030401 02030401



د. عثمان العائدي

لمناسبة الإحتفال باليوبيل الفضي العائدي: " الشام للفنادق " تمتد للبنان والأردن والعراق

للفنادق" ورغم الظروف الحالية، لم تلجأ إلى تسريع أي من العاملين لديها، أو إقفال أي من فنادقها، مثلما فعل العديد من الشركات الفندقية العربية والعالية نتيجة إنكماش النشاط السياحي في هذه المرحلة، وقد تقوم في حالات الضرورة بإعادة توزيع العاملين لديها على مختلف منشآتها وحسب مستوى النشاط في كل فندق من فنادقها ووفق الأنظمة والقوانين الرمعية، وذكر العائدي أن الشركة شهدت خلال ربع قرن ثلاث أزمت تجاوزتها بنجاح، الأولى الإجتياح الإسرائيلي للبنان في العامين 1982 و1984، والثانية حرب الخليج الأولى (1990 - 1991) عندما تم إلقاء أكثر من 95 في المئة من الحجزات، والثالثة، هي الأخيرة في أعقاب أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001.

يُذكر أن الشركة العربية السورية للمنشآت السياحية "الشام للفنادق"، هي من الشركات القطاعية المشتركة في سورية، حيث تساهم الحكومة ممثلة بوزارة السياحة بنسبة 25 في المئة من رأس مالها. وقامت الشركة منذ إنشائها بتأسيس الهيكلية السياحية الحديثة في سورية وبسرعة كبيرة، حيث أحدثت "الشام للفنادق" وتقوم بإدارة 20 منشأة سياحية موزعة على مختلف المحافظات، يُذكر أيضاً أن د. عثمان العائدي يعتبر أحد كبار العاملين في القطاع السياحي العالمي، إذ أنه يدير في فرنسا مجموعة "روبال موسو" الفندقية الـ 15، وتدير رئاسة كل من "الإتحاد الدولي للفنادق والسياحة" و"المنظمة الأوروبية للتوسيع السياحي"، كما اشترى مؤخراً أولى الشركات الأوروبية العاملة في بناء معدات وتجهيزات المياه والري، باعتباره من كبار الخُصصين في هذا المجال، حيث يحمل شهادة دكتوراه دولة في الهندسة من جامعة السوربون الفرنسية منذ العام 1955، حصل عليها بعد تخصصه بالعلوم المائية "ميكانيكا" وفخره العام 1952 من معهد بوليتكنيك الفرنسي الشهير في غرونوبل.

بتكليف من الحكومة العراقية بإعادة تأهيل عدد من الفنادق في مختلف المدن العراقية حيث يتم بناء هيكلية فندقية حديثة في العراق على غرار ما نجحت بتحقيقه في سورية.

ويعتبر العائدي أن التوجّه نحو بلاد الهلال الخصيب يشكل مرحلة أولى ستستجيبها مراحل توسّع أخرى باتجاه مختلف الدول العربية، في مصر، السودان والخليج العربي ثم المغرب العربي، لتصبح "الشام للفنادق" خلال ربع القرن الثاني من عمرها، تساعد على زيادة ربط البلدان العربية ببعضها، وعلى تشجيع السياحة البيئية العربية.

وأعلنت شركة "الشام للفنادق" أنها ستزوّد الأرباح على مساهمها بنسبة نسبية السنوات الماضية أي 25 في المئة من القيمة الأسهمية، وذلك على الرغم من انخفاض حركة السياحة في المنطقة منذ أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001، إذ أن نسبة إشغال فندق تدمر الشام انخفضت إلى 2 في المئة فقط خلال الربع الأخير من العام الماضي مقارنة بنسبة مئة في المئة خلال الفترة نفسها من العامين السابقين، إلا أن شركة "الشام للفنادق" حققت في الفصول الثلاثة الأولى نتائج تفوق العام الذي سبقه، واستطاعت الحفاظ على نتائج تكسبها من الإستثمار في توزيع الأرباح بنفس نسبة السنوات السابقة، علماً أنها الشركة المساهمة الوحيدة في سورية التي قامت وتقوم بتوزيع أرباح سنوية منذ أن باشرت عملها قبل 25 عاماً.

وقال العائدي أن "الشام للفنادق" كانت رائدة عالمياً باعتمادها في العام 1986 سياسة إقتصادية جديدة وطموحة تجاه العاملين لديها، حيث خصصت 10 في المئة من رأس المال للعاملين لديها يسدّدونها بالقيمة الاسمية للأسهم عند الإصدار، ومقسمة من دون أية فوائد، ما ساهم في توفير الحوافز وتعزيز الولاء.

وأكد د. عثمان العائدي أن الشام

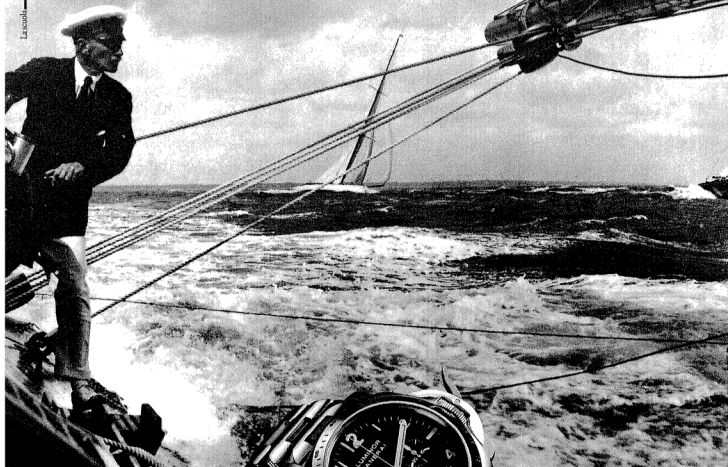
بعض الذين يتقنمون في السن، يقل نشاطهم، والبعض الآخر يزدادون نشاطاً واندفاعاً. ود. عثمان العائدي رئيس الشركة العربية السورية للمنشآت السياحية - الشام للفنادق - هو بالتاكيد من الفئة الثانية، حيث ينتقل إسبوعياً بين باريس ودمشق وما بينهما من عواصم ونشاطات تتعلق بالشركة أم بالإتحاد العربي للفنادق والسياحة الذي يراشه منذ العام 1993.

يبدو هذا النشاط جلياً في برنامج د. عثمان العائدي رئيس شركة الشام للفنادق لمناسبة الإحتفال باليوبيل الفضي (25 عاماً) الذي بدأ بافتتاح ملعب "غولف ونادي الشام" وهو الأول في سورية، وواحد بين 10 نوايا مميزة في البلدان العربية والمتوسطة. وتتلخص مسيرة الربع قرن بان تضاعف عدد المساهمين 60 مرة فارتفع من بضع مئات إلى 24 ألف مساهم حالياً، كما ازدادت الموجودات من 20 مليون ليرة سورية العام 1977 إلى أكثر من 16 ملياراً حالياً (نحو 400 مليون دولار).

وأوضح العائدي أنه بذات إنطلاقة جديدة للشركة بامتداد الشبكة إلى لبنان والأردن والعراق بعد تغطية جميع المناطق السورية، معتبراً أن ذلك يجعل الشركة الأولى والوحيدة التي تغطي بلاد الشام وما بين النهرين أو ما يسمى "الهلال الخصيب" وتعمل لتصبح هذه المنطقة بالنسبة إلى شركات السياحة العالمية منطقة سياحية واحدة.

ويبّين العائدي بأنه سيعمل هذا العام على افتتاح فندقين جديدين في لبنان أحدهما داخل بيروت، وفندقين في الأردن أحدهما في عمان والآخر على شاطئ البحر الميت، إضافة إلى قيام الشركة،

Io, COMANDANTE DEL TEMPO.



LUMINOR AUTOMATIC CHRONOGRAPH 40 MM
BRUSHED TITANIUM/POLISHED STEEL



COMMANDING TIME...
DISCOVERING ITS SECRETS,
REVEALING THEM TO TRUE
CONNOISSEURS. OFFICINE PANERAI:
A WORKSHOP THAT TRANSFORMS
IDEAS INTO WATCHES THAT DEFY TIME.

PANERAI

WHERE IDEAS COME TO LIFE.

www.panerai.com

• A. SEDDIQI & SONS, WAFI MALL DUBAI, AL MANARA JEWELLERY, HAMDAN ST. ABU DHABI • ELITE, JEDDAH MALL - AL
MAMLAKA MALL RIYADH • M.Y. BEHBEHANI, SALHIYA MALL KUWAIT • ASIA JEWELLERS, SHERATON COMPLEX MANAMA
• RIVOLI, CITY CENTER - LANDMARK QATAR • OMAN JEWELLERY CENTRE, SABCO MALL MUSCAT • ABU SHAKRA, ABDOUN
MALL AMMAN • FELOPATEER PALACE, 1ST MALL GIZA CAIRO • W.MRAD, DBAYEH - ASHRAFIEH



وليد توماس
رئيس الشركة



زياد مكايوي

ويسترن يونيون- لبنان تسعى لدخول سورية والسودان وإيران

تحويل أموال
أسرع طريقة لإرسال وإستلام الأموال حول العالم

تسعى شركة ويسترن يونيون لتحويل الأموال لدخول أسواق سورية، السودان وإيران عبر وكيلها في لبنان، وتُلمز أنَّ مفاوضات حثيثة يجريها مدير عام الشركة في لبنان أمل أبو زيد مع السلطات المعنية في هذه البلدان وفي مقدمتها سورية والسودان، وقال لـ "الاقتصاد والأعمال": النجاح الذي حققناه في لبنان شجّع الشركة الأم في أميركا على تفهّم اندفاعنا نحو أسواق لا تزال السلطات الأميركية تحظر أو تحفّر من التعامل معها". وأضافت: نحن نصد إيجاباً أفضل الشيل لدخول هذه الأسواق من دون التعارض مع توجهات الشركة الأم المتمزجة من جهتها توجيهات السلطات المالية والنقدية الأميركية.

وأكد أنَّ المفاوضات مع المصرف التجاري السوري قطعت شوطاً بعيداً، على أن تنشأ شركة لهذه الغاية هناك وفق القوانين والأنظمة المرعية الإجراء، ويكون على عاتقها بداية تقديم خدمات تحويل الأموال من لبنان إلى سورية وبالعكس وكان الأمر يتم ضمن البلد الواحد.

يُذكر أنَّ شركة ويسترن يونيون -لبنان حازت على جوائز عدة من الشركة الأم أبرزها جائزة أفضل وكيل في الشرق الأوسط وأفضل وكيل على صعيد خطط التسويق والخدمات.

وتتواجد شركة ويسترن يونيون في 186 بلداً ولديها 117 ألف نقطة خدمات وعمرها 150 عاماً، وتُنفذ عبرها 65 ألف عملية في الثانية حول العالم وهي عمليات تحويل أموال من أفراد إلى أفراد.

وفي دبي، أعلنت شركة ويسترن يونيون عن افتتاح مقرّها الرئيسي للشرق الأوسط في دبي - الإمارات العربية المتحدة. وسيعمل المقر الجديد الذي أقيم في مدينة دبي للإنترنت كمركز لخدمات ويسترن يونيون في منطقتي الشرق الأوسط وجنوب آسيا، لبشمل: دولة الإمارات العربية المتحدة، مصر، الأردن، فلسطين، لبنان، الكويت، البحرين، قطر، باكستان، السعودية، عمان، اليمن، بنغلادش، نيبال، بوتان، سريلانكا، المالديف والهند.

صناديق "شعاع كابيتال" 2002 "الثقة" لأسهم الإمارات و"TAIF" للسندات الحكومية

"الثقة" عنوان الصندوق الجديد الذي أطلقته "شعاع كابيتال" خلال شهر شباط/فبراير 2002، ويتميّز بأنه يتيح الاستثمار في الأسهم الإماراتية للإماراتيين وللأجانب، ويقول زياد مكايوي، مدير تنفيذي أول في "شعاع كابيتال": "يتيح هذا الصندوق الفرصة للإماراتيين والأجانب للاستثمار في 12 سهماً مدرجاً في سوق أبو ظبي المالية، و12 سهماً في سوق دبي، بالإضافة لـ 59 سهماً غير مدرج. وتضمّ المحفظة من 12 إلى 18 سهماً من أصل مجموع الأسهم البالغ عددها 83 سهماً. وتتبدّل أسهم "الثقة" حسب رؤية إدارة الصندوق لنمو الشركات ونشاط تداولها، بناءً على مؤشر "شعاع كابيتال" الذي يتيح إجراء دراسة ومقارنة دقيقة، لا على مستوى سوق الإمارات فحسب، بل على مستوى 12 سوقاً مالية في المنطقة، حيث يوجد أكثر من 400 شركة عربية تخضع للمراقبة الدقيقة والمستمرة من قبل فريق العمل في الشركة. ويتابع مكايوي: "صندوق AL-THIQA حاز على موافقة المصرف المركزي، ويسعى إلى تحقيق 100 مليون درهم كاتتاب أولي، والحد الأدنى للاكتتاب 200 ألف درهم، وهو صندوق مفتوح باكتتاب شهري واسترداد فصلي، وقد استثمرت فيه "شعاع كابيتال" 3 ملايين دولار".

أمّا عن صندوق "The Arab Income Fund" (TAIF) للسندات الحكومية بالدولار في العالم العربي، فيقول زياد مكايوي: "تعود خبرة "شعاع كابيتال" في أسواق السندات العربية إلى بداية نشأة هذه السوق، حيث ساهمنا منذ 7 سنوات في 14 إصداراً في لبنان "يورو بوندز"، ولدينا معرفة عميقة بهذا القطاع وحققنا فيه نتائج جيّدة، حيث وصل العائد السنوياً إلى 18 في المئة". ويكمل: "هدف الصندوق الجديد توفير التنوّع والمردود الثابت للمستثمرين، حيث يمتاز قطاع السندات في العالم العربي بمرود أقل من الاستثمار في سندات الدين العالمية أو في البلدان النامية. ورغم أنَّ حجم سوق السندات العربية يبلغ 7 في المئة مقارنةً بمجموع سوق السندات في البلدان النامية (إذا استثنينا الأرجنتين)، أي 20 مليار دولار مقابل 430 ملياراً، إلّا أنه يمتاز بنمو يبلغ نحو 28 في المئة سنوياً". ويتابع مكايوي: "السيولة في أسواق سندات الدين أعلى بكثير، ويعيش القطاع أفضل مراحلته نتيجة علاقته العكسية مع أسعار الفائدة. ويوفّر الصندوق الجديد للمستثمرين الدخل بمبلغ 50 ألف دولار، وتستثمر فيه "شعاع كابيتال" 20 مليون دولار، ونسعى لتحقيق اكتتاب عام بـ 100 مليون دولار. ويشمل الصندوق حالياً أسواق: قطر، مصر، المغرب، تونس، الأردن والجزائر، باستثناء لبنان وعمّان في المرحلة الراهنة، علماً أنَّ الأول يشكّل 39 في المئة من حجم سوق السندات العربي، لكننا فضلنا الترقّب بانتظار تحسّن الأوضاع الاقتصادية".



لطفي عبد الناظر يتوسط عدداً من الضيوف

الأولى للاستثمار العربي في تونس، وهو يمثل مجموعة استثمارية كبيرة لها مقعها الدولي المتميز خصوصاً في تونس بعد أن دخلت في قطاعات عدة ولا يزال مديرها العام عبد المحسن حيات يقوم بجهود حثيثة لمواصلة الاستثمار. ولا بُدَّ من أن نخص بالذكر شركة "كوربوريت بارتنرز Corporate Partners" وهي شركة سويسرية تنشط في قطاع المال والاستثمار ويشرف عليها الخبير التونسي خالد آية خليفة الذي قام بتتبع عمليات استثمارية عدة بين مجموعة المال وشركات تونسية أخرى.

وحرص عبد الناظر على توجيه الشكر إلى المؤسسات المصرفية لما تلعبه من دور مهم في تمويل المؤسسات الاقتصادية في تونس، معتبراً أنَّ خير مثال لنجاح وفعالية السياسة المصرفية في تونس، هو ما حققته "سوموسار" من تطور خلال فترة قصيرة، إذ تمكنت من تطوير إنتاجها من بلاط الخزف للاستثمارات المتنوعة، وانددمت مع شركة "المغسط" التابعة للمجموعة نفسها، ودخل إنتاجها في أسواق عدة مارفع قدرتها التصديرية، وأكد قدراتها التنافسية، كل ذلك قيل أن تجتذب الشركة مجموعة ذات خبرة عالية في الاستثمار لتدخل مساهماً في رأس مالها.

للأوراق المالية، وقد صمم النظام لمتابعة التطورات في الأسواق المختارة مع معايير للتحليلات التقنية يمكن تخصيصها وفقاً للمطالبات الفردية لكل مستثمر.

وقال مايكل كولي، المدير المنتدب للإدارة في رويترز الشرق الأوسط: "يحتاج المستثمر المصري دائم الحركة والتقلُّب إلى خدمة سريعة وسهلة للحصول على المعلومات المالية الدقيقة التي تمكنه من اتخاذ القرارات المناسبة في الوقت المناسب، وتنبؤاً "رويترز" بتقنياتها المتطورة الرائدة ومحتواها الذي لا يضاهي، مركزاً ردياسياً يؤهلها لتلبية احتياجات هؤلاء المستثمرين".

من جهة أخرى، أعلنت "رويترز" أنها فازت بعقد مهم لتوريد منتجاتها الرائدة في مجال تقنية المعلومات إلى البنك السعودي الهولندي، وسيسمح نظاماً 3000 و Dealing 3000 التابعان لرويتز للبنك بتعزيز إنتاجيته من خلال إتاحة النفاذ السهلة إلى شبكة المتاجرة المالية العالمية فضلاً عن توفيرهما مجموعة لا تضاهي من أحدث المعلومات المالية حول العالم.

واختبر البنك السعودي الهولندي منتجات رويترز لتقنية المعلومات قبل توقيع العقد، وتأكد من سهولة وسرعة تركيبها واستخدامها، وكذلك ملاءمتها لطبيعة العمل المصري. ولذلك، فإنَّ البنك واثق من أنَّ التحول السريع إلى منتجات رويترز وسرعة النفاذ إلى المعلومات المالية العالمية التي تؤفرها هذه المنتجات سيعود على المصرف بنتائج رائعة تتمثل بالدرجة الأولى في زيادة الإنتاجية.

مجموعة عبد الناظر التونسية تحتفل بدخول مساهم كويتي



محمد جاسم الصقر

في مناسبة دخول مجموعة المال الكويتية مساهماً في رأس مال شركة "سوموسار" التونسية لصناعة السيراميك، التابعة لمجموعة عبد الناظر، أقام لطفي عبد الناظر حفل استقبال حضره مدير عام الشركة الكويتية عبد المحسن حيات وأعضاء مجلس إدارة "سوموسار" وحشد من رجال المال والمصارف والأعمال في تونس.

والقى عبد المحسن حيات كلمة في المناسبة، عبّر فيها عن ارتياح مجموعة المال الكويتية لهذا التعاون مع مجموعة عبد الناظر، مؤكداً أنَّ مجموعة المال لديها الثقة الكاملة بسلامة السياسة الاقتصادية في تونس، وهي دخلت مساهمة في قطاعات مالية وصناعية وعقارية وسياسية عدة.

وكان لطفي عبد الناظر قال في كلمته الترحيبية: أنَّ دخول الشركة الكويتية للمال برئاسة محمد جاسم الصقر مساهماً في رأس المال الشركة الحديثة لصناعة الخزف "سوموسار"، يحمل معان عدة، فهو يدل على ثقة المستثمر الأجنبي بالاقتصاد التونسي وبالمؤسسة التونسية؛ نقول المستثمر الأجنبي لكنه ليس كغيره، فهو من دولة الكويت الشقيقة التي كان لها الدور الريادي والمباردة

"رويترز" والاتصالات المتنقلة: خدمة جديدة في الكويت



مايكل كولي

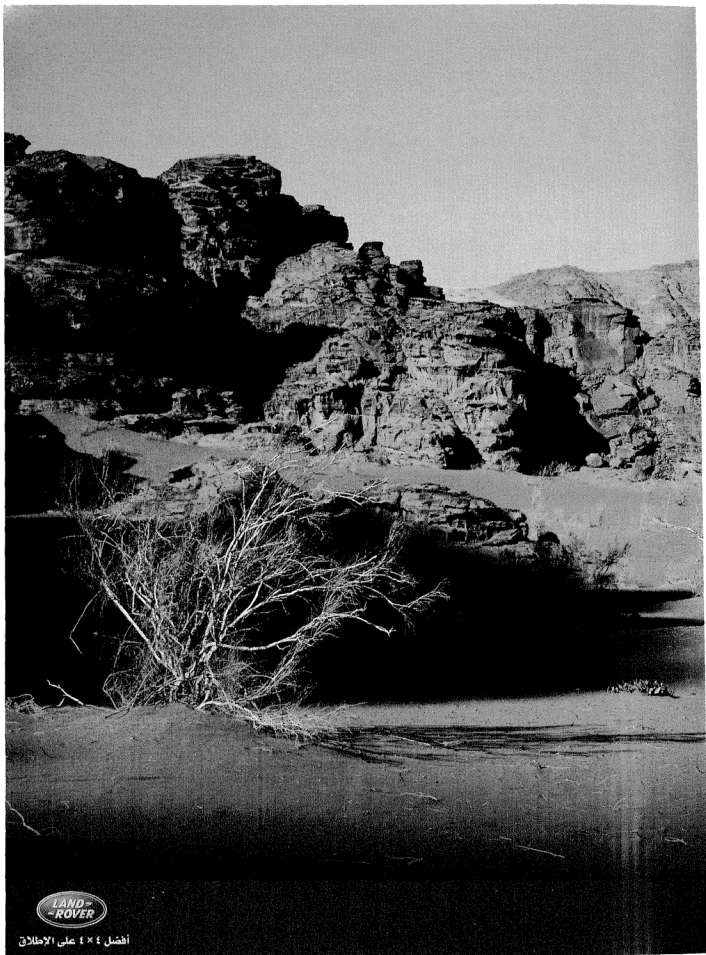
بات في إمكان المستثمرين في البورصة الكويتية حالياً متابعة التغيرات في الأسواق المالية المحلية والعالمية في الوقت الفعلي بفضل خدمة جديدة أطلقها "رويترز" في الكويت بالتعاون مع شركة الاتصالات المتنقلة، وهي شركة الاتصالات الوحيدة التي تؤفر مثل هذه الخدمة في الكويت.

وتسمح خدمة Reuters smartWatch، وهي عبارة عن جهاز

نداء يعتمد نظام إرسال شركة الاتصالات المتنقلة، للمستثمرين بمراقبة أسهم ومؤشرات وأسعار وعمليات معينة على مدار اليوم والأسبوع. ويستخدم smartWatch قاعدة بيانات تحتوي على أكثر من 500 أداة استثمارية وجهة مالية واقتصادية مثل سوق السندات والأوراق المالية وحركة العملات والأسواق المالية الثانوية وبورصة سوق الأوراق المالية العالمية وغيرها بالإضافة إلى سوق الكويت



ديسكفري الفئة الثانية الآن مع ٥٢ من التحسينات والتطويرات الحائزة على براءات اختراع، لتأخذك إلى أبعد... أبعد بكثير.



أفضل 4x4 على الإطلاق



حسام حاطوم

بعد وزارة العدل اللبنانية أنظمة

"بيزنس سيستمز هاوس" لجامعة زايد

بعد منافسة ثلاث شركات عالمية، فازت شركة "بيزنس سيستمز هاوس" بعقد ترخيص وتطبيق برنامجها base hr في جامعة زايد بالإمارات العربية المتحدة، ويتضمن النظام فعاليات شؤون الموظفين والرواتب والتوظيف والتقييم الإداري والتدريب والتطوير والخدمة الذاتية عبر الإنترنت، علماً أن هذا النظام يتم تطبيقه في العديد من المؤسسات الخاصة والحكومية والعسكرية في المنطقة.

ويأتي هذا العقد تنويجاً لنجاح الشركة في تطبيقات أنظمة الموارد البشرية والتطوير والتدريب، حيث أوكلت أيضاً وزارة العدل في لبنان إلى "بيزنس سيستمز هاوس" مهمة إجراء دراسة مفصلة لاحتياجاتها لإدخال المكننة إلى جميع الدوائر الإدارية والقضائية والمحاكم، نتيجة خبرتها في مكننة العمل القضائي في الإمارات منذ العام 1994. وقدم مدير عام الشركة حسام حاطوم إلى وزير العدل سمير الجسر عرضاً مفصلاً عن خصائص نظام الشركة base، حيث التغطية الشاملة للبيانات المتعلقة بالقضايا كافة، التتبع الكامل والدقيق لحركة ملف القضايا والمستندات، سهولة وديناميكية وسرعة تهيئة وتطوير النظام، التحكم بسرية وأمن البيانات، إصدار فوري للأوامر والقرارات والكتابات في القضايا وعمل النظام على شبكتي الإنترنت والإنترنت.

رعاية رسمية لجناح الإمارات في معرض البناء في العراق

يشكّل فرصة مهمة للشركات من خلال الترتيب والتنسيق بين المظمين والدوائر الحكومية العراقية ووزارة التجارة العراقية ووزارة الإسكان والتعمير التي ترعى الحدث رسمياً.

وقال عامر علي من مؤسسة الموانئ "رعاية المؤسسة للمعرض هي من الأهمية بمكان نظراً لما يشكّله من أهمية تجارية تتعكس إيجاباً على العلاقات الطيبة بين كل من الإمارات العربية المتحدة والعراق". وأضاف: إن هذه الرعاية تأتي من قناعة لدى المؤسسة أن هنالك فرصاً كبيرة للشركات الوطنية من أجل ترويج منتجاتها. فالمؤسسة كانت دائماً ترحب بالحرص على تقديم الدعم اللازم للشركات القطاع الخاص وذلك من خلال مشاركتها في العديد من المعارض العالمية والإقليمية.

وشدّد ثاني جمعة على أن الوجود الرسمي للإمارات في هذا المعرض هو عامل ثقة لكثير من الشركات الراغبة في فتح أسواق جديدة، ونوّذ بالعلاقات التجارية المتميزة التي تربط العراق والإمارات العربية المتحدة، ما يخلق فرصة للشركات لزيادة مبيعاتها والترويج لمنتجاتها.

ومن جهته، ركّز رائد شهيبي على المزاي التي يتحلّى بها معرض البناء في العراق 2002 من حيث تخصصه القطاعي وأبعاده الإقليمية والدولية وتزامنه مع بداية تمزّق العراق الإيماري ومعرض "صنع في لبنان"، ما يساعد الشركات العارضة على إيجاد فرص عمل بسهولة. كما شدّد شهيبي على الرعاية الرسمية الخاصة التي يخلّي بها المعرض، فوزارة الإسكان والتعمير ستفتح مكاتبها الدائمة في المعرض لاستدعاء التوجيهات والنصائح وتقديم الخدمات للعارضين.

وما يجعل هذا المعرض منفرداً هو الخدمات الإضافية التي يقدمها المظمون من خلال تقديم كافة المناقصات والمعلومات اللازمة لدخول السوق العراقية Expo Info وخدمة تخزين البضائع المجانية لفترة 6 أشهر وفتح المكتب التمثيلي في بغداد لتابعة كافة الإجراءات المطلوبةية لخدمة العارضين في فترة ما بعد المعرض إلى جانب الخدمات الصحفية والإعلامية (Clarion News).

أعلنت غرفة صناعة وتجارة دبي ومؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة في دبي رعاية لجناح الإمارات في معرض البناء في العراق الذي سيُعقد بين 24-29 آذار/ مارس 2002 على أرض معرض بغداد التسويقي الصناعي IMACO وغلوبال بزنس فوروم وبالتعاون مع وزارة الإسكان والتعمير في العراق.

جاء ذلك خلال مؤتمر صحفي في سلطة موانئ دبي حضره كل من ثاني جمعة مدير إدارة العلاقات الدولية في غرفة تجارة وصناعة دبي وعامر علي مدير العلاقات العامة في مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة في دبي، وعن الجهات المنظمة كل من رائد شهيبي مدير المعارض وعارف العبار رئيس مجلس إدارة شركة إنماء.

استهل المؤتمر عارف العبار الذي أكّد على الغرض التي تخفّزها العراق من أعمال ومشاريع مشتركة مشيداً بدور العراق السابق والحالي في بناء الاقتصاد الإماراتي ونهضته. ولفت العبار إلى أن الخطوات التي تقوم بها الإمارات العربية المتحدة في العراق هي خطوات تحظى بتأييد وتوجيه من الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة.

وقال إن مشاركة دولة الإمارات في معرض البناء في العراق بجناح خاص، هي تكملة للنجاحات التي حققتها شركة إنماء لتنظيم المعارض والمؤتمرات في العراق منذ 1999 ولغاية اليوم من خلال تنظيمها لجناح دولة الإمارات الرسمي في معرض بغداد الدولي وفيه سنويًا الجائزة الذهبية. ونوّذ العبار برعاية كل من المؤسسة والغرفة للجناح الإماراتي واصفاً إيّاه بخطوات مكثّة لسيرة المؤسساتين في دعم شركات القطاع الخاص وفتح أسواق خارجية لها لتوسيع نطاق أعمالها.

وأكد العبار على أن المشاركة من الإمارات هي مشاركة جيدة من حيث النوع والعدد ووصول الشركات المشاركة في معرض بغداد البناء لغاية اليوم نحو 30 شركة من كبرى الشركات والمصانع الإماراتية. وشدد على أن هذا المعرض

أمير في زمن العولمة

الأمير الوليد بن طلال بن عبد العزيز، سليل المجد السياسي من طرفين: رئيس شركة الملكة القابضة، سادس أغنى رجل في العالم وربما أغنى رجل في العالم خارج الولايات المتحدة الأمريكية، أكبر مستثمر دولي في نيويورك وأحد أكبر المستثمرين في العالم مع محفظة استثمارية تزيد قيمتها على 20 مليار دولار. كل هذه الأمور حظيت حتى الآن باحترام كبير من الضوء ولا عجب في ذلك، لكن التركيز الوحيد الجانب على ثروة الوليد الشخصية وعلى أنباء استثماراته التي تنتشر في عدد كبير من دول العالم، ساهم مع الوقت في بناء صورة مبسطة عن الرجل تكاد الحقيقية تختلط فيها مع الأسطورة والأهمية الخاصة للتجربة تضيق في خضم الأرقام والتفاصيل. لكن الحقيقة التي لا يمكن تجاهلها، هي أن الوليد بن طلال أثبت أنه ليس ظاهرة مؤقتة أو عابرة بل دليل النمو المطرد سنة بعد سنة لحجم وتنوع استثماراته الشخصية. وفي كل ذلك يختلف حال الأمير الوليد عن العديد من المجموعات الأخرى، في نقطة مهمة هي أن الوليد هو أول مستثمر سعودي وعربي ينشط بهذه الكثافة في عمليات تملك وبيع كبير الحجم تحتاج إلى قدرة عالية على تطبيق ستراتيجيات استثمار ديناميكية وإلى ملكية فاعلة في مجال الهندسة المالية والمتابعة وإدارة الاستثمارات، أبرز ما استرعى انتباهنا في هذه الجولة، هو التنظيم الدقيق لحياة الرجل وعمله لساعات طوال ونومه القليل واعتناؤه مع ذلك بصفاته وإلياقته كما استرعى انتباهنا انضباطه الفريد وفعاليته الكبيرة في استخدام الوقت وقسمته يومه بين شرات الاهتمامات والمجالات حتى أنه يكاد يلجم البصر ينتقل من بيئة إلى أخرى ومن اهتمام إلى آخر بنفس التركيز والقدرة على القرار. وإهم ما يخرجه من الحلال بعد هذا النوع من الاختيار هو أن الوليد بن طلال لم يصبح غنياً لأنه أمير ولم يمل مكانه في الإمارة لأنه غني، فهذا رجل أعاد الاعتبار للثروة من خلال كفاءته العالية في تشغيلها وبعدد عن التنبير ومظاهر الأنبة والعظمة الفارقة، وهذا رجل أعطى للإمارة أيضاً معانها من خلال تواضع التصرف والالتزام بالناس العاديين عبر أحد أكبر برامج العمل الخيري وأكثرها فعالية في المنطقة.

من أجل تحري ظاهرة الوليد بن طلال، دخلت "الاقتصاد والأعمال" عرين الأمير وتحدثت إليه على مدى أيام في كل شيء جلسة بعد جلسة، وجالت على مؤسسات "الملكة القابضة" السعودية وقابلت المسؤولين عنها واختتمت هذه الجولة الميدانية الكثيفة بتلبية دعوة الأمير لرافقته إلى معسكره الكبير في بر الرياض حيث افترشت الأرض وشاركت الأمير وضيفوه عشاءهم القلبي قبل أن تنتقل وإياه ومرافقيه إلى سهرة المواعيد في الهواء الطلق وتطلع عن كتب على أحد أكثر جوانب حياة الرجل إثارة وأهمية، وبطبيعة الحال كانت الحصيلة كما كبيرا من المعلومات والملاحظات وجدا بالفعل صعوبة - ورغم المحاولات - في الاختيار منها واختصارها.

في ما يلي الحصيلة كما حققها
نائب رئيس التحرير
الزميل رشيد حسن.



الأمير الوليد بن طلال في حديث شامل:



عندما دخل الأمير الوليد بن طلال ساحة الأعمال في السعودية كان دخوله أشبه بسقوط حجر كبير في مستنقع. فقد بدا الرجل مختلفاً عن أنماط العمل التي تسود في بيئة الأعمال والتجارة السعودية منذ عقود، بل أنه بدا أقرب في ثقافته وفي أسلوبه إلى ثقافة العمل الأميركية من حيث فلسفة الاستثمار ووضوح الأهداف وسرعة التصرف والتناول الجذري، وبلا مهادنة، لنواحي الهدر وعدم الفعالية في المؤسسات التي يمتلكها. ومن أبرز السوابق التي أدخلها الأمير الوليد، عمليات التملك والدمج & Mergers Acquisitions في سوق لم يكن لها عهد بهذا النوع من العمليات، فهو اشترى شركات سعودية متعثرة أو شركات تتضمن طاقة نمو عالية فأعاد هيكلتها ثم دمجها أو جمعها في شركات قابضة. ومع النمو

ستراتيجية الاستثمار وما زالت استثماراتي في أميركا على حالها.

■ لكن الموضوع لا يقتصر الآن على نقص الثقة، لأن الدول الغربية كما علمنا تمارس رقابة فعلية على حسابات وتحويلات المستثمرين الخليجيين، وتتحقق بل وتحقق أحياناً مع أصحاب الأموال لتعرف وجهة التحويل والهدف منه. وهذا نوع من المضيافة والرقابة غير المعلنة على التحويلات.

□ الولايات المتحدة لا تلام بصراحة إذا هي اتخذت احتياطات احترازية بهدف ما أسماه التحول دون تسرب أموال إلى منظمات الإرهاب، وبالتالي التأكيد من عدم تكرار الحادثة. لذلك فإنني لا أعارض هذا الأمر. ثم إذا كان الإنسان متأكداً من نفسه ومن أنه بريء من أي علاقة مع إرهابيين فعم يخاف؟ علماً أن هؤلاء الإرهابيين ليسوا فقط خطراً على أميركا أو الغرب بل هم خطر على

البورصات الآسيوية. لكن السبب الآن ولأول مرة، هو خوف المستثمر من اللزخ الرقابي الذي برز في الغرب. كما أن العربي وخصوصاً السعودي الذي يمتلك استثمارات في الخارج أصبح يشعر بنوع من الاضطهاد نحوه أو حتى الكره، ولذا فإن البعض من هؤلاء أعاد استثماراته. لكن هذه الموجة قد تستمر لدى منظور فقط. المشكلة أن بعض العرب يعتقدون من واقع تجاربنا الخاصة أن الأميريين قد يلجأون إلى التأميم أو المصادرة عند أول أزمة سياسية وهذا غير صحيح طبعاً. أنا مثلاً لم أغير

نحن مستثمرون وننتظر عائداً
التبرع والعمل الوطني شيء آخر
نقوم به في إطاره
لكنّ الأمرين منفصلان تماماً

■ كيف ترون سموكم أثر الخسفة السياسية على الاستثمار العربي المباشر في الدول الغربية؟ هل ترى حاجة لأن يبدل المستثمرون سفير اتجيتهم في هذا المجال؟

الأموال لم تعد

□ لم الحظ ظاهرة نزوح حقيقي للأموال باتجاه المنطقة. حتى الأموال النقدية موجودة في الخارج. يبقى أن السبب الأهم للإطمئنان هو أن أميركا بلد قوانين وأنها فوق ذلك لا تريد الإضرار بمصالحها وزعزعة الثقة بسوقها المالية.

■ لكن عمليات النزوح للأموال من الغرب إلى المنطقة وإن كانت محدودة، فإنها ظاهرة لا سابق لها ربما؟

□ هناك سوابق لكن الأسباب في الماضي كانت اقتصادية. فبعد انهيار البورصات العام 1987 أعاد البعض استثماراتهم إلى المملكة والمنطقة. كذلك الأمر بعد انهيار

الحكم على الانفتاح السعودي سابق لأوانه

حتى جرى إقراره في هذا الدور رسمياً عبر منحه أعلى أوسمة المملكة بعد قليل من مواجهاته القوية مع الإعلام الأميركي، وهذا على الرغم من أن الوليد لا يحمل صفة سياسية ولم يسبق له أن خاض في مثل هذه المواضيع بالطريقة العلنية من قبل.

كل هذه الشؤون كانت مدار حوار شامل ومطول هو الأول من نوعه من حيث استضافته وطرقه لمختلف جوانب نشاط الأمير الوليد ومواقفه السياسية وغير السياسية، وفي هذا الحوار، وبسبب أسلوب الإجابة المباشر والواضح للوليد، قدم الأمير ولأول مرة ربما، صورة على قدر كبير من التفصيل والوضوح عن شخصيته، وهو شرح في الحوار مواقفه السياسية الأخيرة وفلسفته في الاستثمار وفي بناء المؤسسات، حصيلة كل ذلك صورة فريدة لأمر مختلف بل متفرد وصورة أيضاً لرجل أعمال غير عادي يجاهد عصره بالعمل الدؤوب وإعطاء المثال في الإنفاق والفعالية لكل الذين يعملون معه، فهو رجل أعمال وأمير معاصر، بل هو الأمير الكامل التجهيز لعصر العولة وتحدياته الكثيرة والكبيرة. هنا الحوار الذي أجرته "الاقتصاد والأعمال" مع سمو الأمير الوليد في الرياض:

السريع لحجم استثماراته داخل السعودية وفي الخارج، وتنامي حضوره في الإعلام المحلي والدولي بدأت الإشاعات والأقويل تلاحق الرجل، لكن إذا كان الوليد بن طلال يثير هذا القدر من الجدل حوله باستمرار، فلأنه تجاوز إلى حد كبير كل المقاييس المعروفة لحجم رجل أعمال واحد بل حجم مجموعة أعمال في بلد عربي، بل أن الوليد زاد على حجم مصالحه المتوسعة في المملكة محفظة استثمار ضخمة في الأسواق الأوروبية والأميركية، وهذه المحفظة منحت أيضاً صفات جديدة لم يحظ بها أي مستثمر عربي في السابق مثل "أكبر مستثمر دولي في نيويورك" أو "سادس أغنى رجل في العالم" أو "أغنى رجل في العالم خارج الولايات المتحدة". وكان كل هذا الحجم وهذا الحضور الدائم في الإعلام ليس كافياً، فإن الأمير الوليد كسر محظوراً جديداً في الآونة الأخيرة هو ولوج باب السياسة، إذ جاءت حادثة تيزعه بمبلغ 10 ملايين دولار لعمدة بلدية نيويورك ثم ردّ الشيك بعد أثر تصريحات انتقد فيها الأمير الوليد السياسة الأميركية، بمثابة إطلاق رسمي للوليد الديبلوماسية، أو للامير السياسي، ولم يكد يتبرّع باستخدام صداقاته وحجمه في الدفاع عن بلده والعالم العربي

كبير في العالم، سيبقى هناك إرهاب على الأرجح. لكن لكي يكون هناك إرهاب قاصر على زعزعة الاستقرار بالشكل الذي حصل مؤخراً لابدّ له من الاعتقاد على دول. الإرهاب المدعوم من الدول سيتراجع بقوة. وهذا يعني أن تأثير الإرهاب على حياة الناس والعالم سيتراجع كثيراً، وسيكون ذلك أمراً إيجابياً للجميع.

■ سياسة الانفتاح السعودي على الاستثمارات الأجنبية وتحريك الاقتصاد، هل أعطت في نظرك النتائج المطلوبة؟

القوانين كلها ستحدث ولم يعض على العمل بها أكثر من ستة ونصف أو أكثر قليلاً. البعض قد يقول أن الأمور تسير ببطء شديد. لكن يجب عدم التسرع في الحكم وأن تعطي هذه السياسة فرصة، ذلك أن هناك في المملكة جهة واضحة لتغيير الأفكار وأسلوب العمل. وأنا مقتنع بأن ذلك يحصل لأنني أعيش مع الحكومة بكافة مؤسساتها، طبعا

مصر والأردن التي تعتمد اعتماداً شديداً كلياً على السياح الغربيين وليس على السياحة البينية العربية. الناس في بيوتهم ولا يريدون الانتقال. لكن أميركا أكثر بلد تأثر لأنها تعتمد بقوة على السفر الداخلي والسياحة الداخلية.

الإرهاب المدعوم

■ هل تعتقد أن عملية أفغانستان

ستهيئ للإرهاب؟
تحليلي هو أنه بعد انتهاء العملية ضد طالبان وبين لادن سيتغير الوضع بصورة

مدينة الملكة ومستشفى الملكة ومدارس الملكة ومركز الملكة تجارب إذا نجحت، سألتوسع في تعميمها حتى خارج السعودية

العرب والمسلمين وعلى السعودية كذلك. ■ المستثمر يحب في العادة أن يتردد على بلد الاستثمار، بل حتى أن يملك بيتاً فيه، فإذا انقطع عن زيارة البلدان التي كان يقصدها لن يؤثر ذلك على حركة الاستثمار؟
لا شك أن هذا عامل مؤثر في المدى المنظور.

ضربة للسياسة

■ القطاع السياحي يبدو أهم ضحايا الأزمة، وأنتم لديكم استثمارات كبيرة في السياحة فما هو تقييمكم؟

السياحة تلقت ضربة عنيفة في كل أنحاء العالم. أميركا كانت الأكثر تأثراً مع تراجع السياحة الداخلية والسياحة من الخارج. لكن الدول العربية تأثرت أيضاً. نسبة الامتلاء في شرم الشيخ كانت بعد الحادثة بشهرين في حدود الثلاثة في المئة وهذا يصعب على العديد من المنتجعات في

الوليد .. في سطور



لو رايت أن العملية بسيطة أو أن هناك روتينا وتأخيراً فإني صائرُ بذلك.

الاستثمارات العربية

■ أنت معروف باستثماراتك في أميركا، لكن قليلون هم الذين يعرفون الحجم الإجمالي والمنتج القطاعي والجغرافي لاستثماراتك في العالم العربي، فما هي صورة الوضع هنا في المنطقة؟

□ معظم استثمار اتنا العربية موجودة في السعودية ومصر. عندنا مجموعة فنادق تركّز عليها في العالم العربي وهذه تعمل تحت اسم Four Seasons أو Movenpick في كافة الدول العربية. عدد الفنادق العاملة يقارب 30 فندقاً لكننا نقوم حالياً ببناء 10-15 فندقاً جديداً في العالم العربي نحن مالكوها.

عندنا مشاريع ستراتيجية كما في السعودية "مستشفى الملكة" و"مدينة الملكة" و"مدارس الملكة" ومركز الملكة. كلها مشاريع ضخمة ستجاوز الإنفاق عليها الخلفة مليارات دولار. ساهمت مباشرة في خلق البنك السعودي الأمريكي الجديد من خلال امّجه مع القاهرة السعودية-التجاري المتحد. ساهمت مباشرة في تكوين شركة صافولا القابضة التي تهجم على 80 في المئة من سوق السكر في 42 في المئة من الألبان ومشتقاتها و75 في المئة من سوق الزيوت النباتية ونحو 22 في المئة من سوق السوبرماركت. عندنا أيضاً الاستثمارات العقارية ومساهمتنا الرئيسية في شركة التصنيع الوطنية. فنكون بذلك في جميع القطاعات الاقتصادية للمملكة. لا يوجد شخص في السعودية ليس داخلها علاقة ما مع "الملكة القابضة" فهو إما يتسوّق عندنا أو يتعامل مصرفياً (وإن بصورة غير مباشرة عبر السعودي الأمريكي) أو يأتي مستشفانا أو يدرس عندنا. أما في مصر فعندنا استثمارات كبيرة في الفنادق وفي شركات محلية مع شركاء.

مشروع توشكا

■ ما هو دورك في مشروع توشكا في مصر؟

□ مشروع توشكا في الظاهر زراعي لكن إذا تعمّقت فيه فهو مشروع اقتصادي مالي اجتماعي، لكنه ذو طابع ستراتيجي أيضاً. الرئيس حسني مبارك دعاني وقال لي أريدك أن تهتم بهذا المشروع - قلت له اعطني مهلة

- في الثالثة والأربعين من عمره متزوج وله ولدان خالد وريم متدين لكن ليس على طريقة بل أدن
- من أكبر رجال الأعمال إنفاقاً على العمل الخيري في السعودية مع ميزانية تزيد على 50 مليون دولار سنوياً
- ملتصق بعائلته ويخصّص لهم كل يوم عصرًا وكامل يوم الخميس الذي يمضونه في معسكره الكبير في البر
- يلتزم انضباطاً يكاد يكون عسكرياً على صعيد الاستخدام الفعّال للوقت. يعمل أكثر من 14 ساعة يومياً ولا ينام أكثر من 5 ساعات
- فاتورة الهاتف الشهرية للأمير نحو 85-80 دولار يتفحصها للبقاء على اتصال يومي مع استثماراته وغرفه حول العالم
- يتمتع بسرعة خاطر وقدره على متابعة أمور عدة في آن واحد. يروي أحد العاملين معه كيف حضر إلى مكتبه لإجراء أول مقابلة بالوقت: "كان يطرح على أسئلته كاسلامه ويتابع شاشات "رويتر" ويقلب المحطات الفضائية، يردّ على اتصالات الهاتف ويقرأ أوراقاً ويوقع عليها ويرن الجرس طلباً لأشخاص في المكتب، ويعطي التعليمات حول هذه المسألة وتلك، وكان كل ما خفّت أن يفلت انتباهه لي يقول: تابع أنا معك".
- شاشات الفضائيات الدولية لا تفرقه وهناك عند مناه مجهّز له أينما يذهب. حتى في الصحراء يستقبل الوليد ضيوفه بين شاشات عن يمينه وإخرى أمامه ويتابع الأخبار والأسواق بلا انقطاع.
- يمارس رياضة المشي السريع بين الساعة والساعة ونصف الساعة صباح كل يوم ويهتم اهتماماً خاصاً بهذا.
- قارئ نهم (كتب عدة في آن واحد) ويتطالع يومياً معظم الصحف والمجلات العربية والأجنبية ويعلق على هوامشها ثم يحول خلاصة قراءته إلى مساعده للإطلاع أو لمزيد من المتابعة.
- يخصص مساء كل أربعاء من أيام السنة للخروج إلى معسكره في البر حيث يقوم باستقبال الجموع الغفيرة من مواطني القرى والساكنين السعوديين الذين يأتون غالباً مع التماسات المساعده أو للتسليم عليه أو يقفون طوابير في مجلسه الصحراوي لإلقاء قصائد الشعر النبطي بين يديه (انظر: أمير الصحراء).
- شغل عن الوقت الذي يتراح فيه فلجأ: الراحة ليست عدم العمل بل العمل بسرور. المسألة كلها في فكرنا وأنا نوماً في عمل ما منذ لحظة استيقاظي وحتى الإخلاء إلى النوم، أما الراحة بمعنى الانقطاع عن أي عمل والتأمل في الفراغ فهذه لا أعرفها.
- يتوقع الكثير من يعمل معه، إذا وُقِّع بمساعده لا أعطاء الصلاحيات والثقة التاملين. يكره أن يأتيه أحد من المسؤولين بمشكلة. يقول: "لأن عليه أن يأتي بحل وأنا لا أوظف أحداً لياتيني بالمشاكل ويضعها أمامي".

مشاريع ذات طابع قومي، دخلنا في جميع مشاريع السلطة الفلسطينية لأنها كانت ترمي إلى رفع السيطرة الإسرائيلية عن الاقتصاد الفلسطيني أو إلى تشجيع بقاء العرب في القدس والأراضي العربية ومقاومة بيع الأراضي. وهذه المشاريع لم تنجح كما يفتخرون لكنها ليست فاشلة أيضاً. دخلنا مشروع زيت الزيتون في تونس وهو ذو أهمية ستراتيجية لتونس.

التملك والدمج

■ عندما بدأت في عمليات التملك والدمج

سنة. في غضون تلك السنة قمنا بدراسة الملف وعدت إلى الرئيس مبارك وأجبت باني ساذن المشروع في حال توقرت بعض النقاط التي عرضناها. وبالفعل وافق الرئيس مبارك وتم الاتفاق. استقدمنا شركة "صن وورل" الأمريكية وأدخلناهم شركاء. دخلنا في سوق الفنادق في سورية، ما يهجننا هو الجدوى وإضافة قيمة على ما هو قائم. هناك أيضاً تحدثت معهم بصراحة وقلت نحن مستثمرون ونتنظر عائداً. التبرع والعمل الوطني شيء آخر نقوم به في إطاره لكن الأمرين منفصلان تماماً. في فلسطين مثلاً



VOLVO
for life



موديلات فولفو الأخرى تطلق عليها لقب 'سيادته'.

الفخامة، مزايا أمان لها أول و لكن ليس لها آخر. إضافة إلى جهاز استيريو
يلاعب الأذن والقلب. كل هذا قد يفسر السبب في أن أية سيارة أخرى، مقارنة
بسيادته، قد تبدو متواضعة. و اللقصة ببقية في معرض فولفو.

عظمته، رقم ١، الزعيم. كلها ألقاب فيلت و تقال عن فولفو S80 الجديدة.
و لكن دعنا نترك الألقاب على جنب ونحدث عن ما هو أهم. محرك تيربو
مزدوج يلتهم الطرقات بنهم. مقاعد جلدية فاخرة ترفع مستوى الراحة إلى



الإمارات، المشروعات التجارية، دبي ٢٩٥٤٨٦٢، أبوظبي ٦٢١٢٤٠٠، السعودية، زاهد تراكاتور، جدة ٦٨٢٢٢١٦، الرياض ٣٢١٩٧٧٩، الدمام ٨٥٨١٩١٦
الكويت، سيارات القرنين ٨٠٥٠٠٨، البحرين، سيارات الجزيرة ٧٣٦٢٢٢، عمان، شركة الواحة التجارية ٩٩٢٢٢٢، قطر، دوماسكو ٤٤٧٧٩٠٠

الماضي لكنهم الآن تغلبوا عليها.

■ كم تملك من صافولا القابضة؟

□ أنا أملك نحو 17 في المئة من المجموعة.

■ وتجربة "التصنيع الوطنية"؟
□ التصنيع الوطنية كانت شركة فاشلة

عندها مشاريع ومساهمات صغيرة هنا وهناك، بعثروا مواردهم ولم يكن هناك خطة حقيقية. عندما استلمتها طبقنا فوراً إعادة هيكلة سريعة. أتيناً بمبارك الخفيرة وكان وكيل وزارة الصناعة. بدأنا ببيع الحصص الصغيرة واستخدمنا الحصيلة لزيادة رأس مال الشركات التي اعتبرناها ذات أهمية استراتيجية فاصبح للشركة تأثير عليها. أما النتائج فقد تحولت من الضسارة إلى أرباح تقارب 34 مليون ريال. الصناعة نفسها طويلة. وأنا صابر.. أنا معهم مشروع البتروكيماويات قد تفوق عوائد 50 في المئة سنوياً.

الملكة القابضة

■ لكن التجربة الأهم تبقى ربما في الشركات الخاصة التي أطلقتموها في ظل "الملك القابضة"؟

□ بالإضافة إلى نشاط التملك والدمج بدأت منذ سنوات في إطلاق مؤسسات خاصة وذلك في سياق خطة الاستثمار في عدد من القطاعات الاستراتيجية في السعودية. وهذه الشركات الخاصة تملكها مع شركاء ولكن أسهمها غير متداولة في السوق، ومعظمها يقع تحت شركة "الملكة القابضة" مثل "مدارس الملكة" و"مستشفى الملكة" و"مدينة الملكة" و"مركز الملكة" والعقار الخ. هذه المشاريع ليست مناظر جميلة بل هي مؤسسات فعالة ومرحبة. وأعطيك مثلاً مدينة الملكة حيث عندما أعلی نسبة امتلاء (98 في المئة) وبأعلى الأسعار أيضاً. لماذا؟ انخل وانظر ستري أنك في الغرب من حيث التصميم والنماذج والتجهيل والتسهيلات ونمط الحياة المتوفر للقاطنين. 330 وحدة يقطنها نحو ألف شخص. مدارس الملكة في أول سنتين تسجل فيها 800-900 طالب. ومن يديرها؟ الجامعة الأميركية في بيروت. وهذه نواة مدارس أخرى. أنا أجرب في السعودية. إذا نجحت أطبق التجربة في بلدان أخرى عديدة. المثل الآخر مركز الملكة. إنهب أيضاً

أميركا دولة قوانين ومؤسست ومخاوف المستثمرين العرب غير مبررة

نبحث فعلاً في تحويل الشركات التي دخلتها؟

□ الجواب موجود في نتائج تلك الشركات. كيف كانت عندما أخذناها وكيف هي الآن ثم ما هو خط تطورها المتوقع في المستقبل. أنا عندما أخذت السعودي التجاري كان بنكاً صغيراً ومقلساً عملياً. رتبتم أموره ثم يمجته بالقاهرة السعودي لأنني مدرك تماماً أنه لا مكان في الزمن الحالي للكيانات الصغيرة. قد يستمر بعضها لكن على عكازات، وأنا لا أحب العكازات بل أحب المشي السريع وبلا معوقات. بعد دمج المتحد بالقاهرة السعودي فكرت بدمج الكيان الجديد بالسعودي الأمريكي. وأنا عني 5 في المئة في سيتي بنك فأتحتهم بالأمر وأقنعتهم وأقنعت المساهمين، الجهات المسؤولة، في السعودية فحدث الدمج.

■ وماذا كانت النتيجة؟

□ كانت خلق أفضل بنك من حيث الربحية وأكبر بنك من حيث قيمته السوقية. أخذت "العريضة" ودمجتها مع "بنده" التي كانت متعثرة مالياً. كانت النتيجة خلق شبكة من المخازن السوبر ماركت تقارب الأربعين فرعاً. بعدما وجدت صافولا فقبلوا الفكرة وتم الدمج معهم ونحن نتوسع الآن في منطقة المشرق العربي (الأردن، لبنان، سورية ومصر).

"صافولا" و"التصنيع الوطنية"

■ كيف تقيمون أداء صافولا؟

□ صافولا عندما خطت خمس سنوات، تنتهي في العام 2005 الهدف منها الوصول إلى خمسة مليارات من المبيعات (مقابل اثنين فاصلة حالياً) و500 مليون ريال من الأرباح. سموا الخطة لذلك 555 أي خمسة مليارات ريال تنتج خمس مئة مليون ريال أرباحاً في خمس سنوات. في 2005 إذا لم يحققوا هذه النتائج، فإنهم يكونون قد أخلوا بتعهدهم.

■ هل تعتقد أنهم وبحسب نتائج السننتين الأوليين من الخطة قريبون من الأهداف المحددة؟

□ نعم. كان عندهم مشكلات العام



الأمير الوليد مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك



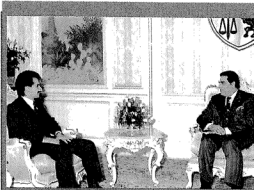
... ومع الرئيس المصري حسني مبارك



... ومع الرئيس السوري بشار الأسد



... ومع العاهل الأردني الملك عبدالله الثاني



مع الرئيس التونسي زين العابدين بن علي



... ومع أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني



... مع الرئيس اللبناني السابق إلياس الهراوي



... مع سلطان بروناي حسن بلفيه

أكبر عليها مثل اللغة الإنكليزية والعلوم. لكن لببرنامج ثابت لا يمكن أن تمسّ به. لذلك نحن أخذنا لببرنامج كما هو وزدنا بعض

الجرعات في التكنولوجيا وبعض الجرعات في اللغة الإنكليزية بحيث نقوي ثقافة الطالب والطالبة فيكونان مؤهلين أكثر لدخول الجامعات سواء المحلية أو العالمية.

■ هناك كلام بأنك تعدّ لتأسيس جامعة خاصة؟

□ صحيح. هناك دراسة تقوم بها الجامعة الأميركية في بيروت. وهذه الدراسة انتهت ونحن بصدد تقييمها لإقامة "جامعة المملكة" في الرياض بإدارة الجامعة الأميركية في بيروت. وستكون هذه الجامعة امتداداً لمدارس المملكة التي تدار أيضاً من قبل الجامعة الأميركية.

■ هل سيكون هامش التحرك على المستوى الجامعي أوسع؟ □ لا شك. الجامعة ستقدّم مناهج وبرامج حديثة.

■ هذا قد يخلق تأثيراً إيجابياً على التعليم ككل لأنك سترفع المستوى؟

□ اقتصاد المملكة حر وتنافسي. المنافسة أحد أعمدة تقدم هذا الاقتصاد. إذا كان إدخال جامعة خاصة حديثة يساهم في تطوير الجامعات القائمة فليكن. أين المشكلة؟ السعودية سنّت قوانين كثيرة في اتجاه تعزيز الاستثمار الأجنبي والانفتاح الاقتصادي والسياحة. نحن ننفذ من المساحة الجديدة وهذا ما تطلبه الدولة من القطاع الأهلي أساساً.

■ لكن هذا الإسهام وحده قد لا يكفي لتطوير التعليم بحيث يخرج أشخاصاً قادرين على المنافسة في سوق العمل وعندهم المؤهلات التي يطلبها القطاع الخاص؟

□ المشكلة الحساسة الأهم التي تواجهنا والتي يتكلم عنها الأمير عبد الله والأمير نايف دوماً هي مشكلة دفع الطلاب إلى العمل وليس نقص الوظائف. بمعنى آخر الوظائف وفرص العمل موجودة. لكن مشكلة السعودية أنه لا يقبل أن يأخذ عملاً براتب أقل من توقعاته أو لا يلائمه اجتماعياً. عندما يكون في البلد ستة ملايين وافد من دول شقيقة ومجاورة وصديقة فهذا يعني أنك لا تشكو من نقص في الوظائف.

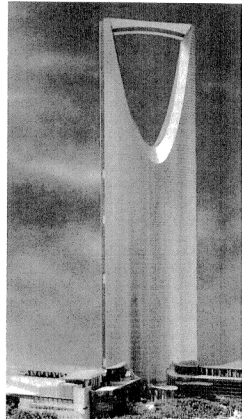
نخطط لإقامة "جامعة المملكة" في الرياض بإدارة الجامعة الأميركية في بيروت

وقارن بنفسك. أكبر مجمع تجاري وأكبر قاعة للأعراس والمؤتمرات في الشرق الأوسط. أما البرج فيحتوي على البنك السعودي الأمريكي

وفندق فور سيزونز وفيها شقق ومكاتب. الطبقات المستخدمة 32 طابقاً. عندنا شركة هرفي للأطعمة السريعة. وهذه أنجح شبكة محلية وأكثر الشبكات ربحية في المملكة. هناك "العريزية للاستثمار" وهي ذراعي الاستثمارية في المملكة مع عدد من المستثمرين. وعندنا العقارات.

ميدان التعليم

■ هناك حوار متزايد حول نظام التعليم والحاجة لتطويره بحيث يلائم حاجات سوق العمل. ما هو رأيك بالحوار الجاري؟ □ نظام التعليم في السعودية يسمح بفتح مدارس أهلية. لكن البرنامج الدراسي والشقائي محدد من وزارة المعارف ومن الرئاسة العامة لتعليم البنات. طبعاً يعطونك الحق بإيجاد مواد إضافية أو صرف جهد





علاقتي بالأميريين ابغى أنرا لأني أحدثت كصديق وكمستثمر



الوليد أكبر المستثمرين العرب في شركات التنمية الفلسطينية

دور يبحث عن بطل

الوليد واللوبي العربي الجديد

اتصالات من عدد كبير من رجال الأعمال السعوديين والخليجيين الذين وضعوا أنفسهم بتصرفه في أي مبادرات حوارية أو إعلامية قد يفكر في تنفيذها لاحقاً.

أصوات التصنيع هذه شددت من عزيمة الأمير الوليد الذي قرّر تحويل الحوار مع الصحف الأمريكية والعربية من جهد فردي إلى ما يشبه متبرداً ثابتاً توغّر له الإمكانيات اللازمة لممارسة تأثيراً حقيقياً ومستمرّاً. لكن الأمير الوليد مقتنع بأن الدور الأهم في أي حوار لا يقع على الإعلام العربي بقدر ما يجب أن يتم عبر مسؤولين ومفكرين وإعلاميين وخبراء غربيين ممن يحظون باحترام مجتمعاتهم ويحملون في الوقت نفسه وجهات نظر عالية وغير منحازة بخلافاً للغالبية الساحقة من الإعلام الأمريكي.

والواقع أن المساهمة الكبرى التي يمكن للوليد أن يقدمها في هذا المجال، ليست فقط توفير الإمكانيات التي لا غنى عنها في أي عمل بل توظيف المصداقية التي يتمتع بها خصوصاً في الولايات المتحدة في عملية الحوار لاستقطاب شخصيات مستقلة في الغرب ليس من السهل استقطابها لأي عمل عربي رسمي. أضف إلى ذلك الخبرة الكبيرة للوليد في بناء المؤسسات على مبدأ الفعالية والأهداف، وهذه العوامل تجعل منه بالتالي أفضل شخص يمكنه أن يرعى تكوين لوبي فعال للحوار ودفع وجهة النظر العادلة (وليس بالضرورة تسميتها وجهة النظر العربية) إلى ساحة الحوار والنقاش داخل المجتمع الأميركي.

لعبه الأمير الوليد من موقعه كمستثمر في مواجهة وثيقة لوسائل الإعلام الأمريكية الأكثر تأثيراً، بل إنهما اكتشفتا على الأرجح الفعالية الخاصة لكلام الوليد الذي لا يحتاج لأن يزن (أو بالأحرى يعقّم) تصريحاته بالطريقة نفسها التي يفعلها الدبلوماسيون خصوصاً وأنه يعلن صراحة بأنه أكبر مستثمر في نيويورك وصديق للولايات المتحدة، ما يعطيه نظرياً صفة أقوى للتحدث إلى الأميركيين.

وسارت الدولة السعودية عبر الملك فهد لمنح الأمير أعلى وسام في المملكة في إشارة أوحت ليس فقط إلى ارتياح المسؤولين لأداء الوليد الدبلوماسي، بل أيضاً لمباركتهم الضمنية له في الدور الجديد الذي قبل بحمل تبعاته على رغم أنه لا يتمتع بأي صفة سياسية رسمية بل ربما لأنه لا يحمل الصفة الرسمية.

وحصلت مواقف الوليد على استقبال حماسي مماثل من الأوساط العربية والفلسطينية، وتلقى الأمير مكالات هاتفة مؤيدة من شخصيات مثل الرئيس رفيق الحريري والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وأمين عام الجامعة العربية عمرو موسى والعدد من المسؤولين والسياسيين العرب. وعرض عمرو موسى وحنان عشراوي الشخصية الفلسطينية المرموقة وأمانة الإعلام في الجامعة العربية التعاون مع الأمير الوليد في أي جهد عربي يرمي إلى شرح الموقف العربي عبر وسائل الإعلام الدولية وخصوصاً الأميركية. وتلقى الوليد أيضاً

من استدرج من في حادثة "الشيخ" الشهيرة بين الأمير الوليد وعمدة نيويورك رولف جولياني؟ وهل كان دخول الوليد بن طلال باب الدبلوماسية من باب الأعمال والاستثمار فعل، أم أنه اختار توقيتاً مناسباً لافتتاح دور جديد له يتجاوز الاستثمار وجع للمجاريات إلى استخدام قوته المالية في العمل العربي؟ أمارة الشيخ من عمدة نيويورك فقد يكون حادثاً فعلاً لكن كان في إمكان الأمير حصر القضية لو لا أنه قرر بسرعة البدهاء التي يتمتع بها أن الحادثة نفسها يجب أن تؤخذ في احتراق ولو بسبب لتأريس الإعلام الأمريكي للعرب والمسلمين، من هذا المنظور قبل الوليد دعوة عدد كبير من وسائل الإعلام الأمريكية التي استشارها الحادث إلى الحوار وأجاب بصراحة وقوة على الأسئلة استفزازية أحياناً التي انتهالت عليه. واحتلت صور الوليد وتصريحاته القوية والمترنّة على مدى أسبوعين جزءاً مهماً من اهتمامات مجالات عالمية مثل "تايم" و"نيوزويك" و"بزنس ويك" فضلاً عن محطات التلفزيون الأمريكية مثل CNN التي خصصت ثلاث حلقات لحوار شامل مع الأمير الوليد.

الإعلام الناجح

وفي العالم العربي وخصوصاً السعودية ومصر اللتان كانتا الهدف الأول لمساهم الحملة الإعلامية الأمريكية جاء كلام الوليد مثل انهمار الغيث على الأرض اليابس، فقد اغتبت حكومتا البلدين بالدور الفعال الذي

الانضمام إلى «سكاي ووردز» أميال إضافية



انضموا اليوم لعضوية «سكاي ووردز» واحصلوا مجاناً على ما يصل إلى ١٥,٠٠٠ ميل «سكاي ووردز»

سيفتح لكم الانضمام لعضوية «سكاي ووردز» برنامج مكافأة ولاء المسافرين الدائمين مع طيران الإمارات وإخطوط الجوية السيرلانكية. عائلتكم من المكافآت. وستنالون أولى تلك المكافآت في أول رحلة تقومون بها مع طيران الإمارات أو الخطوط الجوية السيرلانكية خلال ٦ أشهر من انضمامكم. حيث سيوصاف لرصيدكم ٥٠٠٠ ميل عند السفر بالدرجة السياحية. ١٠,٠٠٠ ميل لدرجة رجال الأعمال و ١٥,٠٠٠ ميل للمدرجة الأولى. مع هذه البداية المشجعة ستصبحون على مقربة من الاستمتاع بالرحلات المجانية أو ترقية درجة السفر. هذا بالإضافة إلى العديد من التذاكر الأخرى التي تجعل السفر معنا تجربة ممتعة حتى بعد انتهاء رحلتكم.

للاضمام اليوم، أو لتزيد من المعلومات، زوروا موقعنا www.skywards.com مع اختيار الرمز PAAIW. واكتشفوا آفاقاً أوسع من امتيازات السفر.





الأشجار الكبيرة عندما يكون الطقس بارداً، لكن الأمير الذي لا يتوقف عن العمل، غالباً ما يتنخل بمتابعة الأخبار عبر شاشات تلفزيون ضخمة مثبتة في مقابله في زوايا "الخلة" إضافة إلى جهاز ذي شاشة مسطحة يضعه أمامه مباشرة، فهو لذلك دائم التحول من محطة لمحطة أو هو يرد على الهاتف عبر جهازين موضوعين أمامه، ويقطع الأمير أحياناً مجرى الأخبار بتعليقات نفاذة وعقوبة على الأحداث مبلغاً ضيقه بالتألي أراءه في ما يجري، لكن الأمير قد ينتقل من السياسة إلى الأسواق ليتابع آخر تطوراتها وتطورات الأسهم خصوصاً تلك التي تهتبه، بعد نحو نصف ساعة من راحة ما بعد العشاء، يؤذن للزوار الذين اكتمل عددهم في خيمة الانتظار بالقدوم لمواجهة الأمير وغالباً ما يتجاوز عدد هؤلاء المائتين أو الثلاثمائة شخص من بينهم شعراء يقدون لإلقاء الشعر النبطي المعروف، وهو شعر أهل الصحراء، بين يدي الأمير، يقابل الناس جالساً أرضاً مرتدياً ثوباً سعودياً عادياً من دون العباة إذ قد يرتدي فوق الثوب سترة ثقيلة ببرد الصحراء، وهو يستقبل زائريه باهتمام ومن دون أبهة أو حاسراً من دون غطاء الرأس فيشعرهم بذلك أنه واحد منهم، تصرفه مع الناس مشوب بأخلاق الحلم وخال من أي صلف وتري بوضوح أنه يحترم زواره ويشفق على حال الضعفاء منهم ويشعر براحة حقيقية في العطا بسخاءه وتفرج كرب الملهوفين خصوصاً كبار السن وأعضاء القوم الذين يهاجرون مصاعب غير منتظرة.

رغم انشغاله بضيوفه وقاصدي كرمه الذي بات دائماً تراه مع ذلك مستغرقاً في بنية الصحراء وصمتها في حالة من التأمل الذي لا تعكره حركته الظاهرة التي تصيب لها "رويتها" كأنها الأمير يحتفظ في عرينه الصحراوي بذات خارجية نضرة وذات دفيئة مستكنة لا يعلم سرها إلا هو.

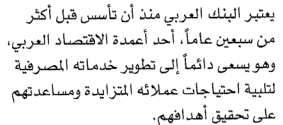
تسالك كيف يمكنه أن يتمتع في هذه الخلوة الفريدة وهو لا يكاد يخلتي ولو للحظة مع نفسه، يرد ببساطة: ليست الراحة في عدم العمل، الراحة هي أن تعمل الأشياء بجمها أنت داخلها في حالة من السلام لأنك قد لا تكون تعمل وجالساً لوحده، لكن الظنون والهواجس تشاركه، قد يكون ذلك حقيقة لكن الأمير في سعيه الطبيعي للتوازن لا يكتفح حاجة شخص بخص الاستثنائي للابتعاد أحياناً عن كل شيء، فهو بعد مغادرة آخر الضيوف قد يبقى ساعراً في "الخلة" يتأمل النار المتراقصة في اللواقد الكبيرة والصور الصامتة التي تُضف أمامة على أعواد خضراء تنتهي بوسادات صغيرة عطرزة بديتيت بها الصقر، وقد يغرق في صمت عميق مستسلماً لعظمة هذا الغلاء السليح الترامني حتى الأفق، أخيراً يطلب الأمير فرسه فيركبه فيركبه مغلاً في ليل الصحراء إلى مكان بعيد عن الخيمة، هناك يرتجل الوليد ويجلس وحده ربما حتى ابتلاج الفجر حول نار يكون مساعده قد أوقدوها له.

أحد الإنجازات الملفتة للوليد بن طلال هي قدرته الطبيعية على أن يعطي لحياته مجموعة من المعاني المتكاملة والأدوار التي يلعبها كلها بكفاءة فيجمع بينها في وحدة تظهر إنساناً ثرياً بالإمكانات ومشوقاً للفعل والتأثير في زمنه وبيئته. لكن الوليد بن طلال قبل أن يكون مستشرقاً دولياً أو سعودياً أو عربياً هو بالدرجة الأولى أمير يجمع في دمه أعرق أنساب السعودية والعربية إذ إن جده هو مؤسس الدولة السعودية للملك عبد العزيز بن عبد الرحمن وجده لأمه هو بطل الاستقلال اللبناني رياض الصلح كما أن جده والدته لأمها هو رئيس الوزراء الاستقلالي الراحل سعد الله الجابري، هذا النسب الملكي والاستقلالي العربي يعطيه الوليد بن طلال أيضاً حقه الطبيعي غير منقوص.

وهو يعيش دوره كأمير سعودي بنفس الفعالية والإتقان اللذين يميزان قيامه بكافة أعماله، وقد بنى الوليد للإمارة مؤسسة حديثة ونظاماً شاملاً يضمن القيام بتبعياته على أفضل وجه، وأول شيء فعله هو أنه جعل مسرحها ليس قصرًا عامراً في العاصمة بل في الصحراء السعودية الشهيرة حيث يمكنه أن يعيش مع السعوديين العاديين بن بدو وحضر وأهل مدن وأهل قرى ومسؤولين وموظفين وزعماء قبائل، وفي الصحراء بنى الأمير لنفسه ولزواره معسكراً ضخماً يضم خياماً عملاقة كاملة التجهيز مخصصة لاحتلات فئات الضيوف وخياماً لإقامته الخاصة وخيمة ضخمة من الشعر لنجله خالد وأخرى لأبنته ريم وملاب تنس وإسطبلات للمخيل وخياماً خاصة لصفور الصيد ومدربيها ومطبخاً رئيسياً ومركزاً لتوليد الكهرباء وبرج اتصالات بالأقمار الصناعية يبقى الوليد على اتصال دائم بكافة أنحاء العالم.

كل أربعاء

وفي كل أربعاء ينتقل الأمير مع مرافقيه وحراسه إلى الموقع المقام على مسافة نصف ساعة تقريباً من مدينة الرياض فيخلد لبضع الراحة في خيمته الخاصة قبل أن ينتقل لتناول العشاء في مجلس خاص مع نحو 30 ضيفاً مختاراً، وغالباً ما يقدم العشاء في الهواء الطلق إذا كان الطقس مناسباً، في هذه الأثناء يكون زوار الأمير وضيوفه الآخرين الذين يتوافدون كل أربعاء بالثبات من القرى والقبائل قد وضعا في خيمة خاصة يقدم لهم فيها الطعام والقوة، وبمجرد أن ينتهي الأمير من تناول العشاء ينتقل مع ضيوفه إلى "الخلة" وهو مجلس كبير في الهواء الطلق محاط بسور صغير من الأحجار والطين وفروع الأغصان، فرشت جدياته بالبسط والأراك، يرتاح الأمير وضيوفه نحو نصف ساعة في "الخلة" التي توقد في وسطها نار من قطع

[illegible]

أكبر شبكة مصرفية عربية

www.arabbank.com

كيف يدير الوليد " المملكة القابضة "

ويستخدمون التكنولوجيا بسهولة. ثم أتى أقدم شروطاً جديدة، باختصار استراتيجيتي هي أن أصنع خلافاً. مدارس المملكة يعتمدون الآن على أنفسهم. أنشأت المدرسة ووقعت اتفاقاً لإدارة مع الجامعة الأميركية ثم قلت لهم مع السلامة. مثل خط إنتاج. نحن ندرس المراقبة فقط. المثل الذي أعطيه هو مثال الهليكوبتر. إذا رأيت مشكلة أهبط فوراً في المكان. لا أستخدم طائراً عادياً لأن عليك أن تهبط في المطار وتركب تاكسي وتأخذ وقتاً بالتالي حتى تصل. لا فائدة. في الهليكوبتر إذا احتجت تهبط وسط الأدغال، في أي مكان ثم تصعد.

ويؤكد الوليد بن طلال على أن دوره هو الاهتمام بالصورة الكلية أي "المacro". وهو لا يريد الدخول بالتفاصيل بل أكثر من ذلك "إذا جاءني بعض مساعدي ليبحث تفاصيل "مايكرو" أنفعل. أقول للمعني: أنت المسؤول، لماذا تأتيني بمشكلات عليك أنت أن تحلها. إذن فأنت لست قيادياً. أترك المسألة

الكفاءات في حقولهم ليقوموا هم ولحسابك بكل ما ينبغي ويعرضوا عليك خيارات. وأنت تختار بناءً على تمحيص هؤلاء الخبراء والتوصيات التي يقدمونها لك. وليس بالضرورة أن تقول نعم. لكنك إذا قلت "نعم" أو "لا" فأنت تعرف على ماذا تبني قرارك. على معلومات حقيقية وعلى مواهب قيادية في حقليها. لذلك، فإن أحد أهم الأدلة على فعالية "المملكة القابضة" هي أنها تقوم بكل ما تقوم به بغريق صغير نسبياً. لكنه مكون من أشخاص أكفاء يعملون بتفانٍ حقيقي وتشبهم روابط وحس ولاء وأمانة وتعلق. كلهم أنكياء سريعون في الإنجاز

تسأل الوليد بن طلال: هذه الاستثمارات الخارجية والداخلية التي تغطي عشرات الدول والشركات وعدداً كبيراً من القطاعات وتدخلكم في علاقات عمل مع ألوف الناس من يديرها؟ لا بد من وجود مؤسسة فعالة لها عمقها الإداري والمالي؟ يبدو على الغور مغتبطاً للسؤال ومتحفزاً للجواب. والجواب ببساطة هو أن الأمير الوليد لا يحب المؤسسات الكبيرة المزدحمة بالموظفين وهو يطبق عملياً آخر نظريات الإدارة الحديثة في الجمع بين إدارة مركزية قوية وفعالة وبين الاعتماد القوي على المشورة الفنية كلما دعت الحاجة.

الخيز للخباز

وهو يشرح فلسفته هذه بالقول: "إذا أردت الاستثمار في أميركا كيف يمكنني أن أقيم الاستثمار من الرياض، أو أردت شراء عقار في لبنان ماذا ينبغي؟ خبير العقار القاطن في مكتب في جدة؟ لذلك فإن إدارة استثمارات بهذه الضخامة والتنوع هي أن تعطي خيزك للخباز. أي أن توظف لصالحك أفضل



ماجل جنسن رئيس فريق سيتي غروب العامل مع الأمير



مصطفى الجبلان: المدير التنفيذي للاستثمارات الدولية



سلطان بن إبراهيم: المدير التنفيذي للاستثمارات العقارية



صالح الفوز: المدير التنفيذي للإدارة والمالية



ب.ج. شكير: نائب مدير الاستثمارات الدولية

والوليد يبحث عن رجال إنجاز: "إذا لم تستطع الإنجاز عليك أن تتركنا". وهو يعطي الشخص فرصة ثانية وثالثة لكن إذا بقيت الشكوى فإنني "سأطلبك على خديك وأقول لك أسف هذه نهاية الطريق...". وهذه فكرة جديدة ليست مطبقة في المنطقة.

فريق الـ "Cash"

لكن كيف يتم اختيار الاستثمارات وتفضيل هذا الخيار على ذاك؟ الجواب عن الوليد هو ما يسميه "فريقه الخطير" الآخر وهو غير الفريق الخاص في شركة المملكة. هذا الفريق يلخصه الأمير الوليد بكلمة CASH باعتبارها الأحرف الأولى لأسماء المؤسسات العالية التي ينتمي أعضاء الفريق إليها. فهناك ألا CitiGroup (حرف C) وهم مستشارو الاستثمار ويعمل منهم فريق من ثمانية أشخاص في جنيف بصورة متفرغة لحساب الأمير. هؤلاء يدرسون الاستثمارات ويحضرون الخيارات والاقتراحات ليتم بثها من فريق الأمير الوليد. ثم هناك Arthur Anderson (حرف A) التي توفر للأمير خدمات التدقيق وعمليات تقييم الشركات ومشكلاتها ثم هناك Saatchi & Saatchi (حرف S) للعلاقات العامة وأخيراً Hogan Hudson (حرف H) وهم المستشارون القانونيون. أما قرارات الاستثمار، فتتخذ ضمن لجنة من ثلاثة أشخاص يرأسها الأمير الوليد وتضم كلاً من رئيس فريق سبتي غروب في جنيف مايكل جنسن والمدير المساعد للاستثمارات الدولية ج.ب. شقير. وصيغة المجموعة الدولية التي يلخصها الأمير الوليد بكلمة CASH تشرح في الواقع أموراً كثيرة ليست واضحة تماماً للناس. صحيح أن الفريق القيادي للمملكة ليس نسبياً، لكن من خلال التكامل بينه وبين المجموعة الدولية يمكن القيام بأي شيء. إذا طرح على الأمير مشروع في الأرجنتين فإن الفريق القيادي يحرك على الفور مجموعة الإنسان الدولية. وهو قد يحصل بواسطة الهاتف، وفي وقت قصير، على مشورتهم في الموضوع. ويلخص الأمير فلسفة التحالفات هذه بالقول "رحم الله امرؤاً عرف حده فوق عنده". لذلك في كل مرة يكون على الوليد عقد صفقة معينة فإنه يشكّل فريق عمل Task Force لهذا الغرض بالتحديد، حتى إذا تمت الصفقة "نقول للفريق شكراً مع السلامة". هذا الأسلوب يقول الأمير



بداً في تحضير ابني خالد

الوليد" قليلون عرفوا تطبيقه أو حتى فكروا فيه، فحضر مستثمرون ماليون في نهاية المطاف وطلبا بقي وزناً خفيفاً فإن في إمكاننا التحرك لأي مكان نريد والخروج من أي مكان لا يلائمنا".

أوراق مكشوفة

لكن كيف يقيم الأمير الوليد أداء المحفظة الاستثمارية؟

يقول: هناك أشياء نجحنا فيها وهناك أشياء لم ننجح فيها. لماذا الإنكار؟ بيلانث هوليود لم ننجح فيها، لكن الأغلبية الكبرى من استثماراتنا ناجحة. أعطيك مثلاً العائد الداخلي على المحفظة هو 28,6 في المئة كمعدل سنوي للسنوات العشر الأخيرة. وكل هذه الإحصاءات ليست لي بل تأتي من فريق سبتي غروب في جنيف المتفرغ للعمل معنا. أنا أوراق مفتوحة. لماذا؟ لأنني إن أخفيته (وإن كان ذلك من حقي كمستثمر فرد) فإنهم سيقولون: هناك شيء ما يجعل الوليد غير طلال يخفي حساباته. استثماراتي أصلاً كبيرة ولا يمكن إخفاؤها. كيف تخفي استثماراً بمئشرة مليارات دولار في سبتي

لن ننفذ مشاريع جديدة قريباً
لأننا نحتاج سنتين لنهضم ما عندنا



أنا لا أؤمن ببناء تركيب
بيروقراطي يزعم أنه قادر على عمل
كل شيء

غروب. كيف تخفي استثمارك في كناري وورث أو في بيزنسي أو في شبكة فور سيزونز؟ لذلك اتخذت قراراً بأن أبقي أوراق مفتوحة. إذا خسرت هنا أو هناك سأعلن ذلك بصراحة وهذا يحصل. أنا مناعتي ضد السقوط لا تأتي من حجمي الكبير بل تأتي من التنوع الكبير (جغرافياً وقطاعياً) في محفظة استثماراتي.

وما يعزز قوة الوليد المالية وجود قاعدة واسعة من المستثمرين قد تصل إلى 150 مستثمراً يدخلون في استثماراته كل في القطاع الذي يحب.

في السعودية اختار الأمير الوليد بعناية ما يعتبره قطاعات استراتيجية ومطلوبة في قطاعات التعليم والصحة والمراكز التجارية وتجارة التجزئة والعقار، فدخلها مع مشاركتي بمشاريع نموذجية. وهو يحاول الآن تعميق هذه التجارب والإفادة من الخبرات التي تراكمت لدى فريقه في هذه المجالات. ويؤكد الوليد "لا تتوقع إطلاقاً أي مشروع جديد قريباً، لأننا نحتاج على الأقل سنتين حتى نهضم ما قمنا به إلى الآن. هناك منحنى تطور في عملية التعلم من التجارب learning curve. نحن نتعلم من الأخطاء التي واجهتنا في مستشفى المملكة مثلاً. نتعلمنا من تجربة المدارس ومازلنا، نتعلمنا من تجربة مدينة المملكة. المهم الآن هو توظيف تلك الخبرات في تركيز ما هو قائم والبناء عليه وعندها فرص كبيرة لتعميق التجارب الأولى والتوسع لكن في القطاعات التي أصبحت لنا قوة وميزتها فيها.

أحضّر ابني خالد

نصل أخيراً إلى السؤال الحساس: كل هذا ممتاز لكن هل يمكن للمملكة القابضة أن تعمل من دون الوليد بن طلال؟ جواب الأمير الوليد يأتي فوراً ومن دون تردد: لو أنني انتقلت غداً إلى الإدارة الأخرى فإن شركات المملكة كلها ستبقى تعمل بصورة طبيعية، لأن النجاح الحقيقي لمؤسسة أي عمل كبير ليس في أن يكون العمل كله معتمداً عليه في كل شيء بل بالعكس في أنه لو غاب عن العمل لبقى العمل بل استمر في التطور. ويستدرك الأمير فجأة: "علي فكرة بدأت أحضر ابني خالد. تدريب سنة مع سبتي بنك في جنيف. وهو يخضع الآن لتدريب من الثامنة صباحاً حتى الخامسة مساءً. وأنا عندي أشخاص جددون وعملت مجلس إدارة طلال" إذا غادرت الدنيا في يوم

ممتلكات الأمير الوليد بن طلال

نحو 4%	مجموعة سيتي غروب Citigroup	1
7.2%	البنك السعودي الأمريكي	2
10%	شركة العزيمية بنده للاستثمار	3
13.7%	ايبوك بنك EcoBank	4
14%	بنك نيجيريا المتحد	5
5%	آبل للكمبيوتر Apple Computers	6
1%	كوداك Kodak	7
1%	كومباك Compaq	8
15.3%	تيلديسك Teledisc	9
1%	موتورولا Motorola	10
حصة غير محددة	إم سي آيز وورلد كوم World Cm	11
25.4%	سلكي لاسلكي	12
10%	شركة الاتصالات السنغالية SONATEL	13
حصة غير محددة	AOL Time Warner	14
حصة غير محددة	Amazon	15
حصة غير محددة	E-bay	16
5.4%	برايس لاين Priceline	17
7.5%	نيوز كورب News Corp.	18
3%	ميديا ست Mediaset	19
3.2%	كيرس ميديا KirohMedia - ألمانيا	20
30%	تلفزيون العرب ART المملوكة لحصة 50% من LBC	21
17.3%	ديزني لاند- باريس Disneyland-Paris	22
حصة غير محددة	والت ديزني Walt Disney	23
20%	بلانت هوليوود Planet Hollywood	24
25%	رونانا للمصنوعات والرفيات	25
22%	فنادق فورسيزونز Four Seasons Hotels & Resorts	26
27%	فنادق موفنبيك Movenpick Hotels & Resorts	27
27%	فندق جورج الخامس Hotel George V Paris	28
100%	سلسلة فنادق فيرمونت Fairmont	29
16.5%	فندق بلازا-نيويورك New York Plaza	30
50%	مجمع كناري وورف Canary Wharf	31
6%	فندق فورسيزونز - لندن Four Seasons - London	32
100%	مجمع النيل بلازا Nile Plaza - Cairo	33
50%	مشروع مركز المملكة	34
32.5%	مجمع مدينة الملكة	35
39%	مستشفى الملكة	36
36.4%	مدارس الملكة	37
30%	بالاست نيدم Ballast Nedam	38
3%	شركة فلسطين للتنمية والإعمار PADICO	39
5%	شركة القدس للإعمار والتنمية JEDICO	40
3%	ساكس فيفث أفينيو Saks Fifth Avenue	41
2.3%	بروكتير أند غامبل Procter & Gamble	42
حصة غير محددة	بيبسي Pepsi	43
حصة غير محددة	شركة التصنيع الوطنية	44
30%	شركة المملكة للزراعة والتطوير KADCO	45
50%	مجموعة صافولا	46
18%		47

فإن المجلس سينبثق ويعمل فوراً. أضف إلى ذلك أن كل الشركات التابعة مصممة للاعتماد على نفسها.

أي أنك لست قلقاً على المستقبل؟

لست خائفاً، لكنني في هاتين السنتين بدأت أفكر في هذا الموضوع وأرتبه. لا يمكنك أن تكبر مثل ما كبرنا من دون توفير عمود فقري وروابط عضوية تصل كل الأجزاء بصورة صحية وطبيعية بالمراس. أنا رسعت كل شيء مثلاً، الصدقات والزكاة والتبرعات لفلسطين كلها أصبحت موجبات قانونية في تركيبة المؤسسة ستبقى حتى لو لم أكن موجوداً.

العقل المدبر

لكن هل يمكن أن ننكر أن هناك تأثيراً كبيراً للشخص، للمواهب، للرؤية الخلاقة؟ حتى في المؤسسات والشركات الدولية العملاقة نوعية القيادة الفردية مهمة جداً وشركات كثيرة قلبها أشخاص أو سقطوا بها؟

لا فائدة في الإنكار يقول الوليد، فانا حقاً العقل المدبر. هناك قادة يصنعون شركات ولا يوجد إلا في ما ندر شركات في إمكانها صنع القادة. المواهب سبابة. عندما جاء كارتر ضعفت هيبة أميركا. جاء ريغن فأعاد هيبة أميركا بسبب موهبته في التحدث للناس العاديين والهجومية التي أدخلها إلى الخطاب الأمريكي. القيادة مهمة وأساسية. في نهاية المطاف كل شخص هو صنع نفسه وله خصوصيته، لا يمكن تكرار الناس. لكن ما هو هندي؟ إذا تركت الشركة أن يستمر العمل فيها وفق الأسس نفسها والثقافة نفسها التي نحاول تطويرها. هذا هو الطموح. لكن لا أحد يضمن شيء. الأمور مرهونة بمواقفتها. جاك ولش عمل من جنرال إلكتريك عملاقاً قيمته السوقية 410 مليارات دولار. ما الذي سيفعله إمريت (خليفته) لا أحد يعلم بعد لا بد من إعطاء الرجل فرصته.

إن مشكلة الخلافة موجودة ولو نظرياً في مؤسسة المملكة؟

الذي لا يفكر بهذا الموضوع لا يكون إنساناً. لكن النجاح هو أن تستمر الشركة بل تتحسن بعد ذهاب المؤسس. لكن لا يمكنك الحكم على ذلك الآن، الزمن وحده هو الذي سيحكم. لكن أنا باق الآن بصحتي جيدة ولديا قوتي الجسدية والذهنية في أوجها والحمد لله. ■



CORUM

SWISS TIMEPIECES

الرياض: الفرديان ٤٦٢١١٦٢ جبة: الفرديان ٦٦٤٠٠٧٣ للخبر: الفرديان ٨٩٨٠٠٠٩ أبوظبي: الفرديان ٢٦٧٤٥٠٠٠ للعين: الفرديان ٧٦٤١١٥٠ دبي:
صديقي ٢٩٥٣٢٢٥/٣٢٤٦٠٦٠ البحرين: مجوهرات آسيا ٥٣٤٤٤٤ للدوحة: الفرديان ٤٤٠٨٤٠٨ الكويت: غادة ٢٤٠٠٩٥١ مسقط: جواهر عمان
٥٧٣٢١٧٨ دمشق: أبوظفة: ٢٢٢٢٢٩١ بيروت: أنطوان حكيم ٣٣٣٠٧٨ (٠١) عمان: ركن الهدايا ٥٨١٦٦٢٩/٥٦٠٢٩٠٠ للقاهرة: إلم ٥٧٣٢١٧٨

العلاقات العامة وجماعات الضغط

رئيس Hill & Knowlton هاورد باستر: الشكوى لن تنفع العرب



ديي: مروان النمر

منذ عقدين

يقول باستر: "الدور الذي يمكن أن تلعبه العلاقات العامة في منطقة الخليج والبلدان العربية كبير وهام جداً، بالنظر إلى الأوضاع السياسية والاقتصادية الحالية التي تعيشها المنطقة، واستغرب تهميش العرب حتى الآن لهذا القطاع الحيوي في علاقاتهم الدولية والبيئية. وكذلك أهمية العلاقات العامة في حماية سمعة البلدان والمؤسسات والأفراد في الأوقات العادية وفي زمن الأزمات، حيث تشكل "إدارة الأزمات" والتخضير المسبق لواجهتهما والقضايا الشائكة جزءاً هاماً من الأعمال التي تتولاها العلاقات العامة".

ويتابع باستر عن صناعة العلاقات العامة في المنطقة: "الأسواق في المنطقة العربية بدأت تتعرف على العلاقات العامة منذ نحو عقدين، حيث افتتحت "هيل أند نولتون" مكاتبها في الخليج منذ ما يقارب السبعة عشر عاماً، وهي ما تزال إلى اليوم الشركة العالمية الوحيدة التي لديها تواجد إقليمي مباشر في المنطقة، وهذه مسألة هامة جداً لأننا نستثمر في المنطقة ونتبادل الخبرات والمعلومات وزملائنا في "الخليج هيل أند نولتون" لديهم الخبرات والمهارات التي يتحلى بها موظفونا في أي بقعة من العالم، ولكن التطور الذي طرأ على هذا المجال في الغرب، حيث أصبحت العلاقات العامة غاية في التخصص، ما زال بعيداً بعض الشيء عن المنطقة العربية".

مرحلة متوسطة

وحول المحطات التاريخية التي مر بها القطاع يقول باستر: "مرّ هذا القطاع تاريخياً

تُعاني معظم الشركات في العالم والمنطقة من تغلب الصورة النمطية لخدمة أو منتج متفوق لها على الهوية الشاملة لروح خدماتها ومنتجاتها، حول هذه العضلة ومثيلاتها تتمحور المهمة الأولى والأخطر لشركات العلاقات العامة، لإزاحة الغبار عن صورة زبائننا، سواء كانوا أفراداً أم حكومات أم شركات، والتعريف بشمولية نشاطاتهم وحماية صورتهم وإدارة أزماتهم وسمعتهم. لكن يبدو أنّ شركات العلاقات العامة نفسها في المنطقة وقعت في المطب الذي تحاول إخراج زبائننا منه، فالبعض يلخصها بالخبر الصحفي الصادر عنها نيابة عن زبائننا، والبعض الآخر، إذا أنصف، ينسب نشاطها إلى حلقات التسويق المتعددة للشركات.

ما هو دور العلاقات العامة في إدارة الأزمات وسمعة؟ هل يتلخص في عرض المنتج أم حمايته؟ ماذا عن تثبيت العلامة التجارية؟ هل يتمحور نشاطها حول الشركات فقط، أم أنّ الأفراد والإدارات والحكومات أيضاً من زبائننا؟ هل صحيح أنّ الإدارة الأميركية تحديداً تلجأ إلى شركات العلاقات العامة لتسويق الحروب الخارجية في مجتمعها، كما حدث في حرب الخليج الثانية وأفغانستان؟ ماذا عن دورها في تشكيل جماعات الضغط Lobbying؟ كيف تستعين الدول المتهمه بانتهاك حقوق الإنسان، ومنها دول عربية وإسرائيل، بشركات العلاقات العامة لتسويق نفسها داخل المجتمعات الغربية خصوصاً في المجتمع الأميركي والكونغرس والبيت الأبيض؟ هل صحيح أنّ الهجمة التي يتعرض لها العرب والإسلام في الإعلام والمجتمع الأميركي لا تحتاج إلاّ لـ "علاقات عامة" لمواجهةها؟ هل الحق على الإعلام الغربي في تشويه صورة العرب النمطية، أم على العرب أنفسهم لعدم تواصلهم وإدراكهم لأهمية العلاقات العامة بالنسبة لهذه المجتمعات؟

"الإقتصاد والأعمال" التقى رئيس مجلس إدارة "هيل أند نولتون" ورئيسها التنفيذي هاورد باستر، أحد أقطاب قطاع العلاقات العامة في العالم، والرئيس السابق لجماعات الضغط في البيت الأبيض خلال ولاية الرئيس الأميركي بيل كلينتون.

ولكن هذا هو الواقع. الناس يخافون ما يجهلون وما هو جديد ومختلف، ولكن مع الوقت، كما تبهرن خبرتنا في الولايات المتحدة، فإنَّ التوعية ستقضي على هذه المسألة.

لا تنهزموا الإعلام

وعن السبل لتحقيق ذلك يقول باستر: "الناس في الولايات المتحدة بحاجة إلى معرفة المزيد من العرب كأمة وشعب، عليهم أن يفهموا أنَّ الإسلام لا يعلم الإرهاب وأن يتعرفوا إلى حقيقة وجوه القضية الفلسطينية، ولكن يجب أن يُبدل الكثير من الجهود من أجل ذلك. واعتقد أنَّ للعلاقات العامة دوراً جوهرياً تلعبه في هذه العملية، واتمنى أن تنشأ عناصر في المنطقة العربية، سواء كانت بلداناً أو مؤسسات، تأخذ على عاتقها مهمة التوعية في الولايات المتحدة، وبطريقة علمية. فلن تنفع العرب الشكوى من أنَّ الإعلام الغربي مقصّر، لا بل محف، بحجم واتهامه بالتمييز ضدهم، فالإعلام ليس هو المشكلة الرئيسية التي يواجهها العرب، المشكلة الرئيسية هي الجهل لدى العامة، يعتقد البعض أنهم لو تحدثوا إلى بعض الرموز السياسية أو الاقتصادية أو واشنطن أو نيويورك، يكونون قد حققوا هدفهم في إيصال وجهات نظرهم إلى الولايات المتحدة وحلوا بذلك قضاياهم معها ومع إعلامها ومجتمعها. الولايات المتحدة دولة كبيرة ويجب أن يصل الصوت إلى كل بقاعها ومدنها، ولديّ قناة ثابتة بأهمية ذلك".

ورداً على سؤال حول ما يجب أن يفعله العرب للحصول على نوع من التوازن في مواجهة الماكينة الإعلامية الصهيونية في الولايات المتحدة، يقول باستر: "اللوبي اليهودي وإسرائيل يؤدون مهمة أفضل في توصيل كلمتهم وموقفهم، ما يجب أن يحصل الآن من قبل العرب هو استخدام أسلوب مماثل في التواصل مع المجتمع الأميركي من خلال إيصال وجهة النظر العربية عبر جميع الأندية وإلى جميع فئاته، فهكذا تجري الأمور في مجتمع مفتوح وفي إطار حر، كل جهة تستطيع أن تطرح وجهة نظرها وتشكل تكي ليصل إلى الفئات المستهدفة، ولن يستطيع العرب طرح وجهات نظرهم من خلال الشكوى

جذب الاستثمارات لاقتصادات ما بعد النفط. يفرض "العلاقات العامة" والجهل يولد الخوف والقلق

الثاني والثالث الذين يندحرون من أصول عربية ومنهم الطبيب والحامي والمؤلف، كانت لديهم أسباب كافية للاستعانة بالعلاقات العامة لدحر التمييز العنصري ضدهم. الآن وبعد 11 أيلول/سبتمبر، تعاطفت المسألة وأصبحت أسوأ بكثير من ذي قبل، إذ لم يكن أحد ليتوقع أنَّ القضية ستصبح بهذه الضخامة والتعقيد. ويتابع حول التمييز العنصري ضدَّ العرب في الولايات المتحدة: "لا شك أنه يوجد تمييز عنصري، ويوجد تاريخ من التمييز ضد مجموعات عرقية مثل الأميركيين من أصل إيرلندي الذين اضطهدهوا في بدايات القرن العشرين والأمريكيين من أصل إيطالي ويهودي وأسياني وأميركي لاتيني، للأسف

بمراحل من النمو بدأت بالعلاقات الإعلامية، أي توصيل وجهة النظر والصورة من خلال وسائل الإعلام، ومن ثمَّ نحو التخصص في قطاعات اقتصادية معينة مثل تقنية المعلومات أو الصحة أو الغذاء، وجاء التخصص أيضاً ليطال القطاعات بعينها، مثل إدارة الأزمات والعلاقات المالية واتصالات التسويق والشؤون الحكومية والشؤون العامة".

عن موقع المنطقة يقول باستر: "العلاقات العامة في منطقة الخليج تمرُّ بمرحلة متوسطة، فلا هي في أولى بداياتها ولا تطورت لتصل إلى قريبتها في الغرب، لكن الحاجة إلى جذب الاستثمارات ورؤوس الأموال في اقتصادات ما بعد النفط، سواء كان ذلك في قطاع التكنولوجيا أو الإنترنت أو السفر والسياحة، تحث على البلدان العربية أن تتبنى موقفاً يؤمن بأهمية العلاقات العامة وما تستطيع أن تحققه لها، وأن تلتزم التزاماً كلياً بهذا القطاع وبشكل يحصل من قبل. فالهجرة كبيرة ومتشعبة وتناثرتها غير الأنية، بل عادة ما تكون نشائج مشاريع العلاقات العامة بعيدة المدى".

الجهل يولد الخوف

وفي ما يختص بالولايات المتحدة والأمريكية، والصورة التي يتخلل بها العرب هناك وما إذا كانت تساعد على خلق بيئة صحية لتبادل المصالح المشتركة، يقول هاوارد باستر: "يوجد جهل كبير لدى الناس هناك حول الشرق الأوسط وجغرافيته وبلدانه وشعوبه وتاريخه، ومن هنا يوجد ميل، في غياب المعلومات الصحيحة، إلى الاعتقاد بمسائل قد لا تكون دقيقة، مثلاً يعتقدون هناك أنَّ كل العرب مسلمون ولكننا نعرف أنَّ هناك مسيحيين عرباً، ويستخدم الأميركيون عبارتي العرب والمسلمين لعتني كل منهما الأخرى وذلك بسبب الجهل، فعدم المعرفة بشكل عام يولد الخوف والقلق من الآخر، والتوعية هي أهم العناصر التي ستكسر هذه الحواجز وتقود إلى التعاون والمثمر والبناء".

ويضيف باستر: "قبل 11 أيلول/سبتمبر، وأشد على كلمة "قبل" بدناً تعمل في الولايات المتحدة مع مجموعة أميركية من أصول عربية تدعى اللجنة العربية الأميركية لمكافحة العنصرية"، وهي مجموعة من الأميركيين من الجيل



بوش في المسجد لتلمين المسلمين الأميركيين بعد المظاهرات التي تعرضوا لها

ضد الإعلام الأميركي.

ويكمل باستر: "يمكن عرض الموقف العربي وتوصيل وجهة النظر العربية من خلال العمل للمستمر والإيجابي على التوعية وعرض تاريخكم وثقافتكم، والتعريف بقيم الإسلام وبيدور العالم العربي في التجارة الدولية وفي الحضارة والثقافة العالمية. لكن هنالك في العالم العربي من يستسهل أسلوب الشكوى من الإعلام الأميركي بدلاً من الخروج منه إلى العمل على توصيل وجهة نظرهم بأسلوب إيجابي. أود أن أراهم يتحدثون إلى الناس في مينيابوليس وشيكاغو وفينكس وسان فرانسيسكو وجميع المدن الأميركية وفي الجامعات ومراكز حوار أخرى، وليس التوجه للعديد من الصحفاعة أو بعض السياسيين والاقتصاديين في عواصم السياسة والمال فقط. ما يهم الذين يودون توصيل صوته هو أن يكون لديهم رسالة واضحة ومستمرة ومتناغمة وثابتة."

توضيح الصورة

ويتابع باستر: "لكن اعتقد أن الذين لا يمتلكون صحافة حرة أو شفافية في مؤسساتهم ودولهم يصعب عليهم فهم الطريقة التي يستطيعون فيها التعامل مع مثل تلك المؤسسات وفي مثل هذه المجتمعات، وهذا ليس وضعا خاصاً بالمنطقة العربية وحدها ولكن تشارك فيه فيه بلدان عدة حول العالم". ولكنه يضيف: "أقر أن التحامل ضد العرب بعد 11 أيلول/سبتمبر زاد أضعافاً، كالحملة التي تعرض لها المملكة العربية السعودية في مؤسسات "مردوخ" الإعلامية وقناة Fox News وصحيفة New York Post، لكن السبب ليس تحيزاً مدروساً من قبل الصحافة بل ناتج عن الجهل والقلق من عدم معرفة الآخر، كما أن معظم المؤسسات الإعلامية تثير هذه المسائل ورغبة في الدخول بحول مباشر لتوضيح الأمور".

وعن دور العلاقات العامة تجاه توضيح صورة العرب في ظل هذه المعطيات، يقول باستر: "العلاقات العامة يمكنها تحسين الصورة أو السمعة أو حمايتها من خلال تفسير ما يحصل وتوصيل الصورة الصحيحة إلى الفئات المتعددة، ويمكن أن يتحقق

■ اللوبي اليهودي يؤدي مهمته وعلى العرب مواجهته بسلاحه

■ تكوين جماعات الضغط مشروع وبعض الدول العربية تقوم بذلك



من القواسم المشتركة لجهة التعريف بوضوح بالعلامة لدى المجتمع المتلقي، فليس من الخطأ التعاطي مع شخصية أو فريق سياسي كعلامة Brand، وإن كان البعض لا يستطيع ذلك، لكنه ما يلبث أن يتبداه خصوصاً في مرحلة الانتخابات، كذلك ورغم التفاوت بين ثبات العلامة التجارية والمواقف المتغيرة للسياسيين، فإن دور العلاقات العامة تحقيق البهوت المرعي Soft Landing في كلا الحالتين بحيث يكون التغيير بطيئاً ومقبولاً لدى المتلقي. وفي حال حدوث خطأ من قبل سياسي أو من قبلنا فإن تصحيحه، من خلال الاعتذار مثلاً، أسهل بكثير في هذا المجال من تصحيح الخطأ على المستوى التجاري، ولكن في كلا الحالتين فإن دور العلاقات العامة ليس فقط عرض صورة السياسي أو صورة المنتج، بل حمايتها أيضاً من التشويه وإدارة الأزمات وإدارة السمعة أيضاً.

عن استعانة بعض الدول بالمتهم بانتهاك حقوق الإنسان، عن ذوات الصور المشوهة في المجتمع الأميركي، بشركات العلاقات العامة لتلميع صورتها، يقول باستر: "تكوين جماعات الضغط في المجتمع

ذلك في الولايات المتحدة، ولكن يجب أن يكون هنالك شفافية في العمل، خاصة في ما يتعلق بالعمل مع حكومات أجنبية، فعند ذلك يجب أن تسجل شركة العلاقات العامة نفسها ونشاطها لدى الحكومة وأن تصرّح عن طبيعة العمل والمبالغ المتقاضاة عنه. علماً أنه ليس من الضروري استخدام العلاقات العامة دائماً لتشكيل جموعات ضغط سياسية في عاصمة القرار، ولكن بعض الأمم قد تستخدم العلاقات العامة أحياناً لأمر أو عدة أقل تعقيداً مثل جذب الاستثمارات أو تنظيم مؤتمر صحفي لرئيس دولة خلال زيارته."

السياسة والتجارة

ويجذب باستر الفرق بين دور العلاقات العامة على مستوى السياسة والحكومات، ودورها بالنسبة للشركات والعلامات التجارية: "إذا انطلقنا من زاوية علاقات السوق، فإن العلاقات العامة للشركات هي بمثابة توظيف فرص أخرى وجديدة للمبيعات، ما يختلف جذرياً عن حشد التأييد على المستوى السياسي، لكن هنالك العديد

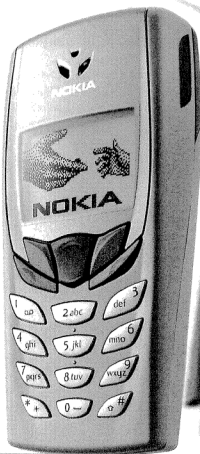
العنصرية الأمريكية تظال العرب بعد الإبرلنديين والإيطاليين والإنسان



الأميركي أمر مشروع وقانوني ولكن ضمن حدود الإفصاح والشفافية، وذلك بهدف التعريف بالدول وتوضيح صورتها في المجتمع والإعلام ولدى الإدارة السياسية، ومؤخراً على سبيل المثال، استعانت الهند وباكستان بشركات علاقات عامة لتحسين مواقفها من خلال تكوين جماعات ضغط، وقبلها دول عدة من المنطقة ومنها إسرائيل عندما يشتد الضغط عليها حول انتهاك حقوق الفلسطينيين، وفي بعض وزارات الإعلام والخارجية في العام العربي والخليج أشخاص على يقين تام بأهمية هذا الأمر، ويجهدون إقناع حكوماتهم به." ■

NOKIA 6510

متطوّر دون تعقيد. أنيق دون بهرجة.



تحت الشكل الكلاسيكي لهذا الهاتف الأنيق، توجد آلة عالية الأداء، يؤمن Nokia 6510 ربطاً قوياً بخدمات WAP على GPRS، عندما تجد شيئاً يعجبك، يمكنك شراء مباشرة على الخط باستعمال الحقبة الانتصانية الإلكترونية، بفضل كلمة السر المحمية "locker" الموجودة في هاتفك والتي تحتوي على المعلومات المتعلقة بملفك الانتصانية. Nokia 6510 يلائم إحتياجاتك العملية لأنه متطوّر دون تعقيد، وثابت حضوره في أي مجال لأنه أنيق دون بهرجة.

NOKIA
CONNECTING PEOPLE

مقال

المنتديات كثيرة ... والمطلوب واحد

الدكتور شفيق المصري

الفقر مصدر الفوضى

إنَّ أزلَّ من كلاً من هذه المواضيع قابل لاجتهادات التفسير ومحاولات التبرير ومدى صدقية التطبيق، لذلك فإنَّ قراءة متأنية للبيانات النهائية لهذه المنتديات واللقاءات تستدعي الملاحظات التالية:

إنَّ الفقر في كل أسبابه وتداعياته ومخاطره كان المحور الأساسي لهذه المنتديات سواء في تأثيره على القضايا الأخرى كمسألة الإرهاب أو في تأخيرها لتحقيق أهداف أخرى كمسألة الاستقرار والأمن.

ووعي هذه العلاقة لا يقتصر على دول الجنوب وحدها ولا على دوائر الأمم المتحدة، وإنما تمتد مسؤولية هذا الوعي أيضاً إلى زعماء دول الشمال كذلك، فالجميع مدرك أنَّ الفقر يشكل العامل الأول للفوضى الدولية على كافة أصعداتها الأمنية والاقتصادية والاجتماعية. وهذا الإدراك عبَّر عنه وزير الخارجية الأمريكي في منتدى دافوس في نيويورك إذ قال: "إنَّ الإرهاب ينمو حيث الغلبة للفقر واليأس".

وقد أكد هذا القول المستشار الألماني الذي صرَّح أنَّ مكافحة الإرهاب لن تنجح على المدى الطويل ما لم تكن تحت شعار العمل على توسيع نطاق العدالة العالمية. كذلك تناول رئيس الوزراء البريطاني الأمر بالنظر ذاته حين حذَّر، في إحدى مقابلاته الصحفية، من أنَّ الغرب قد يواجه تحديات إرهابية جديدة إذا لم يتدخل لاتخاذ إجراءات لتخفيف الفقر في القارة الأفريقية. وكان الرئيس الفرنسي قد خلص، في سياق لقائه الزعماء الأفارقة، إلى النتيجة ذاتها وتعهَّد بإيلاء هذا الموضوع الأهمية التي يستحق مع شركائه في مجموعة الدول السبع.

مسؤولية دول الشمال

والمعروف أنَّ الجمعية العامة للأمم المتحدة كانت وافقت مع بداية الألفية الثالثة على حشد كافة الطاقات الدولية من أجل مكافحة الفقر وتخفيض عدد الفقراء (3.1 مليار نسمة الذين لا يحصلون أكثر من دولار واحد يومياً) إلى النصف الأول خلال مرحلة زمنية محددة لا تتعدى العام 2015.

ولا يزال الأمين العام للأمم المتحدة يذكِّر بهذا القرار ويطالب باعتباره بشكل أكثر جدية ومسؤولية. وفي التقرير السنوي للأمين العام ذاته من العام 2001 يتضح:

— أنَّ المطلوب، بشكل ملح اليوم، هو تضاعف الجهود الدولية، وبالسعة الممكنة، من أجل التعجيل في اعتماد السياسات الاقتصادية والاجتماعية والمالية لمكافحة الفقر وذلك من خلال تفعيل السياسات التي سبق أن أعلنها "قمة الألفية" المشار إليها أعلاه.

— أنَّ بعض الوكالات الدولية المتخصصة ولا سيما منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة اليونيسكو ومنظمة الصحة العالمية وغيرها تقوم، في إطار برنامج إنمائي متكامل، بدورها في هذا السياق. وذلك على الرغم من محدودية قدراتها المالية والتقنية والإدارية.

— أنَّ مكافحة الفقر تتضخَّن عدداً من الموجبات الأخرى الملزمة مثل ضرورة التعليم ومنع التمييز وإعلاء الدول الفقيرة جداً (نحو 49 دولة) من ديونها الخارجية وتعزيز الأوضاع الصحية والسكنية والموارد الأساسية وغير ذلك من الإعفاءات أو المساعدات اللازمة.

— كما أنَّ المساعدات التقنية والتسهيلات التجارية تساعد في تحقيق الغاية ذاتها بقدر ما تسهم في النمو الاقتصادي لهذه الدول الفقيرة.

شهدت الأسابيع القليلة الماضية حشداً كبيراً من المنتديات الدولية أهمها:

— منتدى دافوس الاقتصادي الذي عُقد استثنائياً في مدينة نيويورك (تعاطفاً معها) بعد ضربة 9/11/2001 المروعة.
— منتدى بورتو الليغوري الاجتماعي الذي عُقد للمرة الثانية في المدينة ذاتها (في البرازيل) في وقت متزامن مع المنتدى الاقتصادي الدولي.
— لقاء باريس الذي عُقد في 8/2/2002 بحضور 15 رئيس دولة وحكومة أفريقية وكان الرئيس الفرنسي راعياً لهذا اللقاء.
— اجتماع وزراء المالية لمجموعة الدول السبع الذي عُقد في أوتاوا —

كندا في التاسع من شباط / فبراير 2002.
— منتدى أسطنبول — تركيا الذي عُقد في منتصف شباط / فبراير 2002 بين مجموعة الدول الإسلامية (54 دولة) ودول الاتحاد الأوروبي (15 دولة) من أجل تعزيز الحوار الإسلامي — الأوروبي.

ولعل الجامع المشترك بين كل هذه المنتديات واللقاءات تمكَّن في: — دراسة الأوضاع الاقتصادية الدولية لمرحلة ما بعد 9/11/2001 والعمل الجماعي من أجل إعادة تنشيط الاقتصاد الدولي وتسيير عجلته الطبيعية.

— توثيق السياسات الدولية الهادفة إلى مكافحة الإرهاب الدولي بما ينسجم مع أحكام القرار 1373 الصادر عن مجلس الأمن الدولي في 9/9/2001، والذي يكاد أن يمثِّل نظاماً عالمياً جديداً.

— مكافحة الفقر الذي اعتبره الجميع "أشد أنواع الفقر" و"خادم الإرهاب" ولا سيما في الدول الأفريقية، وبعض دول الجنوب بشكل عام. — ضرورة اعتماد الأسلوب الحوارى الحضارى بين الأديان والشعوب.

— ضرورة دعم جهود السلام ولا سيما في الشرق الأوسط.
— الدعوة إلى تصويب مسيرة العولمة وتجنبها الانتقادات والثغرات الخطيرة وإعطائها الدفع الاجتماعي اللازم بحيث تصبح أكثر إنسانية وعدالة.

— الدعوة إلى المزيد من التعاون الدولي من أجل بناء سلام وأمن عالميين في إطار ازدهار اقتصادي واستقرار اجتماعي.

الأسوأ.

— كما أن الحكومة الأميركية المهتمة بمصالح الشركات الكبرى أدارت ظهورها لكافة الشؤون الأخرى البيئية والاجتماعية والإنسانية التي تعني الشعوب كلها.

— هذا فضلاً عن الإفلاس والركود اللذين يضران الاقتصاد المعولم بحدّة مشهورة.

ومع ذلك، فإنّ هذا المنتدى لم يستطع، بعد، أن يفرض ظاهرة دولية متجانسة تسعى إلى تحقيق برنامج متماسك ومتكامل.

فالذي يجمعه، لغاية الآن، هو الانقضاء المشترك لمسيرة العولمة بكل وجوهها، وإنما لم يترق هذا الانقضاء إلى برنامج متكامل على الصعيد الاجتماعي والاقتصادي والسياسي. وقد حاول أحد منظمي منتدى بورتو الليغري التخفيف من وطأة هذا التشرّد فقال أنه ما زال من المبكر جداً "لتتمكّن من الالتقاء في مناقشة واسعة لأنّ تصوراتنا لا تتلاقى كثيراً". هذا التبرير، وإن كان ما يجري على الأرض يأتي تعبيراً صادقاً له، إلا أنّ المفروض أن لا يطول هذا الانتظار من أجل ضرورة المواجهة من جهة ولأجل الاستفادة من الإقرار الذي تعلنه دول الشمال أن المطلوب هو مكافحة الفقر من جهة أخرى. فطالما أن المطلوب واحد لدى الغربيين، فإنّ مسألة البرنامج — وماذا لا يكون استراتيجية الجمعية العامة للأمم المتحدة مناسبة قمة الألفية الثالثة؟ هي التي يجب أن يتركز الضغط الدولي عليها من أجل اعتبارها الحد الأدنى المقبول عالمياً لدى المنتدبين معاً.

كلام ... بكلام

وجرت في سياق المنتديات أيضاً محاولة لتأسيس علاقة حوارية حضارية بين الدول الإسلامية ودول الاتحاد الأوروبي، إلّا أنّ منتدى استنبول لهذا الحوار تعرّض في خطواته الأولى الهادفة إلى تعريف الإرهاب (وذلك لإبعاده عن الإسلام السياسي من جهة وعن المقاومة الوطنية المشروعة من جهة أخرى). وكانت الفرعية الأوروبية الظاهرة أنّ محاولة التعريف تخرج عن نطاق المنقّص.

كذلك فشل المنقّص في الاستجابة إلى طلب الدول الإسلامية تحويله إلى صيغة مؤسّساتية لتلاقي أكثر أنه استفاد للولايات المتحدة.

وكان واضحاً من النتائج السطحية والغامضة لهذا المنتدى أنه تناول الشعائر العامة أكثر من العطف الجدية لتحقيقها، وأنه اكتفى ببعض العناوين المتعلقة بالإرهاب من دون التحقّق إلى أسبابه الأساسية وأعماها الفقر والظلم.

وفي تلخيص سريع لكل هذه المنتديات التي شهدناها شهر شباط/فبراير على المستوى الدولي، يبقى أن المطلوب الأساسي لها جميعاً هو مكافحة الفقر، وأن هذا المطلوب يشكل المدخل الرئيسي لكل المسائل الأخرى المتعلقة بالإرهاب أو بسواه. وفي استنتاج سريع أيضاً يتضح أنّ مكافحة الفقر في خمسين دولة تعدّ الأكثر فقراً في العالم، لا يمكن أن تقتصر على دولة واحدة ولا حتى على مجموعة واحدة من الدول. ولذلك يبدو البيان النهائي لقمة الألفية مقبولاً ضمن المعالجة الجدية لهذا الأمر. إلّا أنّ ما يجري حالياً من تحويل المطلب الأميركي إلى قرارات دولية ملزمة، ومن الإصرار على العولمة الهادفة إلى "الربح قبل الناس" ومن مجرد الانقضاء بانتقاد هذه العولمة من دون الانتقال إلى برنامج عمل دولي موحد... ما يجري حالياً لا يستجيب لسياسة مكافحة الفقر ومعه المرض والجمل والأمية. ■

— إنّ إعلان بروكسيل لمساعدة هذه الدول الفقيرة خلال العقد الحالي (2001-2010) أكّد على المسؤولية الجماعية للمجتمع الدولي من أجل تحقيق المبادئ التي تهدف إلى حماية الكرامة الإنسانية والمساواة والعدالة، ومن أجل جعل العولمة أكثر إنسانية وإيجابية. ولذلك يُنتظر من كافة الدول ولا سيما دول الشمال أن تحترم التزاماتها في هذا الصدد.

"دافوس" وفلسفة الربح

وعلى الرغم من هذه القناعات المتناغمة دولياً حول ضرورة مكافحة الفقر من أجل مكافحة الإرهاب، فإنّ ما أعلن عن هذه المنتديات (ولا سيما منتدى دافوس الاقتصادي ولقاء مجموعة الدول السبع) لا يبشر خيراً بصديقية هذه الالتزامات وبفاعليتها.

أ- فمندی دافوس الذي عُقد في نيويورك أظهر أنّ الاهتمام الجدي بعولمة الاقتصاد يقتصر على الربحية المباشرة بصرف النظر عن مسألة الفقر ومتطلبات مكافحته. وقد عبّر عن هذا الموقف وزير المالية الأميركية الذي لم يرحّب بموضوع المساعدات والإعفاءات من الديون وإنما فضّل عملية القروض في مقابل خفض المساعدات (ينسب تراوح بين 50 و80 في المئة) من أجل "جديّة التعاطي مع هذه الدول.

ب- إنّ الشركات المتعددة الجنسية (وهي المستفيد الأول من هذه العولمة الاقتصادية) ليست متفائلة في تعاطي الاقتصاد الدولي بعد 9/11/2001 في وقت قريب. وأن نصف هذه الشركات عمدت إلى تسريح الموظفين لديها.

هذا إضافة إلى أنّ مسألة الإفلاس الاحتمالي لشركات أثرون من تغب عن مناقشات منتدى دافوس ولا عن تحفظاتها، ذلك لأنّ "انهيار هذه الشركة العملاقة أثار تساؤلات مهمة عن النزاهة والمساءلة داخل النظام الرأسمالي".

ويبدو أنّ ملاحظة إحدى الأكاديميات المشاركة في المنتدى كانت ذات شأن عندما أكدت أنّ هذه الفترة شهدت "انتقال السلطة، في الدول الصناعية، من السياسيين المنتخبين إلى شركات ومنظمات متعددة الجنسية تتسم بعدم الديمقراطية ولا تخضع لأيّة مساءلة".

ج- وكان اجتماع الدول السبع حاول أن يضخّ بعض الأمل في نهوض الاقتصاد العالمي واستعادة نموه. وتطوّق إلى وضع الدول الأكثر فقراً وأعلن مساعدتها معتبراً أنّ المساعدات الخاصة بالتنمية لهذه الدول يجب أن تتم بصورة أكثر فاعلية. ولكن هذا الإعلان لم يقترن بأي برنامج عملي ملموس في هذا الصدد. وهو لم يخرج، ثانياً، من إطار الوعد الضبابي الذي يتكرر في بيانات ومناسبات أخرى.

الوجه الآخر

أمّا بالنسبة للمنتدى الاجتماعي الدولي الذي عُقد في بورتو الليغري وجاء معارضا لمنتدى دافوس ومناهضاً لهذا الوجه السائد من العولمة، فقد حرص على إظهار بعض الواقع الإيجابية بالنسبة لمكافحة الفقر ومنها:

— إنّ الحقوق المدنية والسياسية في جميع أنحاء العالم تُنتهك بإسـم "الحرب ضد الإرهاب"، ومن ثمّ يُصار، من خلالها، إلى تحويل الإسلام إلى سيطان.

— وحال الحرب هذه زادت من حدّة اندحار الاستقرار في الشرق



تقرير مجلس الإدارة

بالرغم من التباطؤ الاقتصادي العالمي فإن عام ٢٠٠١ كان عاماً قياسيماً بالنسبة لبنك الاستثمار الإسلامي الأول ش.م.م. ويتوقع من الله عز وجل نجاح البنك مرة أخرى في أن يقدم نموذج عمل يحتذى به حيث تمكن من تحقيق نمو كبيراً في الإيرادات واصلته الدخل من خلال محفظة الاستثمارات المتزايدة التنوع.

لقد ارتفع صافي الدخل لهذا العام بنسبة ٥٩,٩ في المائة ليصل إلى ٢٢,٧ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ وقدره ٢٠,٥ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٠٠. كما ارتفع دخل التشغيل بنسبة ٤٧ في المائة ليصل إلى ٦٠ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ وقدره ٤١,٢ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٠٠. بينما ارتفع حجم إجمالي مصروفات التشغيل إلى ٢٨,٠ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٢٠,٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٠٠.

وكانت نسبة العائد على متوسط رأس المال ٢٢,٩ في المائة مقارنة بنسبة قدرها ١٦,٥ في المائة في عام ٢٠٠٠ حيث ارتفع إجمالي رأس المال إلى ١٤٥,٢ مليون دولار أمريكي. وقد أوصى مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح قدرها ١٦,٩ مليون دولار أمريكي بنسبة ١٦ في المائة من رأس المال المدفوع.

خلال عام ٢٠٠١ تمكن البنك من استكمال ثلاث صفقات في الاستثمار المباشر وذلك في مجالات قطاع الرعاية الصحية، الطيران الخاص وصناعات الرياضة والأنشطة الترفيهية. في شهر يونيو، قام البنك بتملك جميع أسهم شركة ميدفاكس إي دي آي، وهي شركة رائدة في تقديم خدمات تحليل المعلومات إلى قطاع الرعاية الصحية في الولايات المتحدة الأمريكية. وقد بلغت القيمة الإجمالية للصفقة ١٢٣ مليون دولار أمريكي. وتعد شركة ميدفاكس إي دي آي من أكبر الشركات في الولايات المتحدة الأمريكية في تقديم خدمات تحليل المعلومات لمؤسسات خدمات الرعاية الصحية والجهات التي تدفع تكاليفها. وأظهرت الشركة نمواً قوياً في الإيرادات واصلته الدخل، كما إنها في موقع يسمح لها بالاستحواذ على الحصة الأكبر في هذه السوق وأن تقوم بتطوير مصادر جديدة للدخل وذلك من خلال توفير خدمات إضافية إلى عملائها.

في شهر أغسطس، قام الإسلامي الأول بتملك حصة نسبتها ٦١ في المائة في شركة سيروس إنديستريز، إنك. حيث بلغ إجمالي الصفقة ١٤٢,٢ مليون دولار أمريكي. وتعد سيروس من أكبر الشركات في العالم التي تصنع الطائرات الخاصة ذات المحرك الواحد والتي تعمل بقوة المكابس. وقد اختارته مؤخراً مجلة "فوربس" المالية كأفضل طائرة خاصة وأيضاً كواحدة من أفضل خسين منتج في الولايات المتحدة الأمريكية.

ومع اقتراب نهاية العام، تمكن الإسلامي الأول من استكمال دمج شركة باكيما برووكتس، إنك، الشركة الأمريكية الرائدة في صناعة حوامل الأمتعة الرياضية وكافة ملحقاتها، وشركة والترمارك بايديسبورتس، إنك. التي تعد شركة في العالم في صناعة قوارب الكاياك وملحقات رياضة التجديف. وقد تم دمج الشركتين تحت شركة كايضا وهي شركة ديستينش أوت دوزر، إنك. وقد بلغ حجم هذا الدمج ١٧٢ مليون دولار أمريكي والذي من خلاله تم بلورة واحدة من أكبر الشركات المنتجة لأدوات الرياضة الترفيهية في الولايات المتحدة الأمريكية بأسماء تجارية قوية وموقع ريادي في السوق.

وخلال عام ٢٠٠١، أكمل الإسلامي الأول ثلاث صفقات عقارية في قطاع منشآت التخزين والتوزيع الصناعي وقد بلغت القيمة الإجمالية للصفقات ٦٠٣,٥ مليون دولار أمريكي. وقد تم تنفيذ هذه الصفقات من خلال دمج شركة كوروليس ترست، وهي شركة عالمية رائدة توفر منشآت وخدمات التوزيع الصناعي المتكاملة. وقد تملك هذه الشركة حصص إجارة في محفظة من المنشآت المؤجرة بالكامل من قبل مستأجرين من ذوي الملاءة المثينة في جميع أرجاء الولايات المتحدة الأمريكية. وقد تم تصميم هذه الصفقات بحيث تدر تدفقات نقدية مستمرة ومجزية في مقابل مخاطر معتدلة نسبياً.

وخلال نفس العام تم ترتيب تمويل صفقة مربحية مستمرة بمبلغ ١٠٠ مليون دولار أمريكي من خلال مشاركة جماعية لعدد من البنوك الإقليمية لفترة تمتد إلى ثلاث سنوات. هذه الصفقة التمولية ساعدت الإسلامي الأول على تمديد حجم عملياته واستمداه أيضاً على الاستفادة من فرص التملك الجديدة في المستقبل.

هذا ولم تتوقف أنشطة البنك عند هذا الحد بل استمر في تنمية الكوادر البشرية ذات المستوى الرفيع ونظم المعلومات وكذلك البنية التحتية للبنك، وهي كلها تمثل عناصر هامة لاستقبال مزدهر. إن الإسلامي الأول ملتزم بتحقيق مناخ تكنولوجي متقدم مع دعامة أوتوماتيكية لكل عمل يقوم بإنجازه. وفي نفس الوقت، فإن نظام الرقابة المالية يعد جزءاً هاماً لضمان تئو البنك مركز الصدارة كمؤسسة ذات أداء رفيع.

إننا حتى في غاية الامتنان لحكومة دولة البحرين المؤثرة ومؤسسة نقد البحرين ليس فقط لما قدمه لبنك الاستثمار الإسلامي الأول من دعم وتشجيع طوال العام المنصرم ولكن أيضاً من أجل دعمهم المستمر على إيجاد اقتصاد قوي ومناخ تنظيمي دقيق مما جعل من دولة البحرين مركزاً عالمياً مرموقاً لمنطقة الخليج العربي. كما نود أن نفتتح هذه الفرصة للإعراب عن خالص الشكر والامتنان إلى أصحاب الفضيلة أعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية والسادة المساهمين والسادة أعضاء مجلس الإدارة. ولا يوفئنا أن نغرب من خالص شكرنا إلى موظفينا لتفانيهم وإخلاصهم في بذل الجهد طوال العام من أجل مواصلة مسيرة البنك نحو مزيد من الإنجازات والتجاح ببشيرة الله سبحانه وتعالى، والله الموفق،

عاطف أحمد عبدالمك
الرئيس التنفيذي

محمد عبدالعزيز الجميح
رئيس مجلس الإدارة

مكتب الولايات المتحدة

كرسن كابتال أفينيو، إنك.

٧٥ الشارع الرابع عشر، الطابق ٢٤،

أتلانتا، جورجيا ٣٠٣٠٩، الولايات المتحدة الأمريكية

هاتف: (٤١٠٤) ٩٢٠٠٠١، فاكس: (٤١٠٤) ٩٢٠٠٠١

www.crescentcapital.com

المكتب الرئيسي

بنك الاستثمار الإسلامي الأول ش.م.

مركز بثلوك التجاري، الدور الثامن، شارع آل خليفة

م.م.، ١٠١٠، المنامة، دولة البحرين

هاتف: ٢١٨٣٢٢ (٤٧٢)، فاكس: ٢١٧٥٥٥ (٤٧٢)

www.firstislamic.com

الميزانية العمومية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠١

(دولار أمريكي بالآلاف)

٢٠٠٠ ٢٠٠١

البيان الموحد للدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠١

(دولار أمريكي بالآلاف)

٢٠٠٠ ٢٠٠١

٤٠,٢٠٧	٦٣,٧٥٠	دخل العمليات الاستثمارية
٣,٦٨٠	٤,٥٨٢	دخل الأدوات الاستثمارية السائلة:
(١,٥٤٣)	(١,٧٧٢)	أرباح مكتسبة
٢,٦٢٧	٢,٨١٠	أرباح موزعة على أصحاب حسابات الاستثمار المعلقة
(١,٦٤٨)	(٥,٨٦٣)	مصاريف المراجعة
٤١,١٩٦	٦٠,٦٩٧	إيرادات التشغيل
٢,٩٢٠	٧,٢٤٦	مصاريف العمليات الاستثمارية
٨,٩٢٠	١٢,٢٧٦	مصاريف الموظفين
١,١٩٩	١,٦١٨	استهلاك
٧,٦٠٨	٦,٦٤٦	مصاريف عمومية وإدارية
٢٠,٦٤٧	٢٧,٩٨٦	المصاريف التشغيلية
٢٠,٥٤٩	٣٢,٧١١	صافي دخل السنة

٦,٢١٨	٣,٨٢٩	الوجودات
٦٨,٧٤٦	١٠٢,٠٨٧	تقد وأرصدة لدى البنوك
١١,٨١١	١٦٦,٠٧٥	أدوات استثمارية سائلة
٢٨,٣٨٥	٧٩,٩٠٦	استثمارات قصيرة الأجل
٧٠,٢٤٦	٨٠,١١٥	استثمارات طويلة الأجل
٩٩٦	١,٨٧٨	ذمم وسندات مدينة
٦,٩٤٠	٧,٢٣٥	موجودات أخرى
١٩٣,٤٤٢	٤١١,١٢٥	موجودات ثابتة

١٩٣,٤٤٢	٤١١,١٢٥	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحسابات الاستثمار
		المطلقة وحقوق المساهمين

-	٢٠١,٩٠١	المطلوبات
٧,٥٩٧	٩,٣٥٠	مبالغ مستحقة للبنوك ومؤسسات مالية أخرى
٧,٥٩٧	٢١١,٢٥١	مطلوبات أخرى

٥٥,٩٨٥	٣٧,٨٠٤	مجموع المطلوبات
		حسابات الاستثمار المعلقة
١١٢,٥٠٠	١١٢,٥٠٠	حقوق المساهمين

٤٠٨	٤٠٨	رأس المال
٤,٨٦٠	٨,١٢١	علاوة إصدار أسهم
١٠,٨٤٢	٢١,٩٤٩	احتياطي قانوني
١١,٢٥٠	١٦,٨٧٥	أرباح مستحقة
-	٣,٢٠٧	أرباح أسهم موصى بتوزيعها
-	-	التغيرات التراكمية في القيم المادلة

١٢٩,٨٦٠	١٦٢,٠٧٠	مجموع حقوق المساهمين
١٩٣,٤٤٢	٤١١,١٢٥	مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار المعلقة وحقوق المساهمين

محمد عبد العزيز الجيمع رئيس مجلس الإدارة
عاطف أحمد عبد الملك الرئيس التنفيذي

البيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠١

رأس المال	علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أرباح مستحقة	أرباح أسهم موصى بتوزيعها	تغيرات متراكمة في القيم المادلة	الجموع
١١٢,٥٠٠	٤٠٨	٢,٨٥٥	٤,٥٤٣	١١,٢٥٠	-	١٣١,٥٠٦
-	-	-	-	(١١,٢٥٠)	-	(١١,٢٥٠)
-	-	-	٢٠,٥٤٩	-	-	٢٠,٥٤٩
-	-	٢,٠٥٥	(٢,٠٥٥)	-	-	-
-	-	-	(٤١١)	-	-	(٤١١)
-	-	-	(٥٢٤)	-	-	(٥٢٤)
-	-	-	(١١,٢٥٠)	١١,٢٥٠	-	-
١١٢,٥٠٠	٤٠٨	٤,٨٦٠	١٠,٨٤٢	١١,٢٥٠	-	١٣٩,٨٦٠
-	-	-	-	(١١,٢٥٠)	-	(١١,٢٥٠)
-	-	-	-	-	٢,٢٠٧	٢,٢٠٧
-	-	-	٢٢,٧١١	-	-	٢٢,٧١١
-	-	٢,٢٧١	(٢,٢٧١)	-	-	-
-	-	-	(٦٥٤)	-	-	(٦٥٤)
-	-	-	(٨٠٤)	-	-	(٨٠٤)
-	-	-	(١٦,٨٧٥)	١٦,٨٧٥	-	-
١١٢,٥٠٠	٤٠٨	٨,١٣١	٢١,٩٤٩	١٦,٨٧٥	٢,٢٠٧	١٦٢,٠٧٠

تقرير مدقق الحسابات إلى السادة المساهمين

إن الميزانية العمومية الموحدة التيك الاستثمار الإسلامي الأول ش.م.ب. (مفظة) والبيان الموحد للدخل والبيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠١ م والمبينة أعلاه في مقتطفات من البيانات المدققة وغير المتحفظ عليها للتيك.

لرنة ريونغ

٢٠ يناير ٢٠٠٢ م، القاهرة، البحرين



د. عاطف عبيد

من أزمة الجنيه إلى مؤتمر شرم الشيخ مصر: تباطؤ النمو وتسارع التصحيح الاقتصادي؟

حصلت مصر في ما سمي مؤتمر المجموعة الاستشارية للدول المانحة الذي عُقد في شرم الشيخ يومي 5 و6 شباط/ فبراير، على تعهدات بمنحها قروضاً ميسرة بقيمة 10,3 مليارات دولار على مدى ثلاث سنوات منها 2,1 مليار دولار منذ السنة. وكانت الحكومة المصرية، بالتعاون مع البنك الدولي قد وجهت الدعوة لحضور هذا المؤتمر إلى نحو 40 دولة ومؤسسة عربية ودولية مانحة بينها الولايات المتحدة، كندا، فنلندا، النرويج، الدانمارك، فرنسا، بريطانيا، إيطاليا، السويد، المفوضية الأوروبية، اليابان، سنغافورة، كوريا الجنوبية وأستراليا، إضافة إلى 5 دول عربية هي السعودية، الكويت، الإمارات، قطر وسلطنة عمان، وكذلك إلى صندوق النقد الدولي، مؤسسة التمويل الدولية، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، برنامج الأمم المتحدة للتنمية، الصندوق العربي للإنماء، البنك الإسلامي للتنمية، صندوق النقد العربي، صندوق أوبك للتنمية الدولية، الصندوق الكويتي، صندوق أبو ظبي والصندوق السعودي.

مؤشرات أخرى عدة جاءت مخالفة له. فالطلب المحلي الإجمالي بقي ضعيفاً خلال العام 2000 بسبب تأثيرات السياسة المالية المشددة التي اعتمدت في أواخر العام 1999، كما أن نسبة نمو القروض للقطاع الخاص انخفضت من 25 في المئة في تموز/ يوليو 1999 مقارنة مع تموز/ يوليو 1998 وإلى 14 في المئة في حزيران/ يونيو 2001 مقارنة أيضاً بحزيران/ يونيو 1999.

وكانت نسبة نمو الإنفاق الحكومي محدودة أيضاً في السنة المالية 2000 حيث بلغت 6,6 في المئة، فيما انخفض الإنفاق الاستثماري بنسبة كبيرة بلغت 19 في المئة. وفي مواجهة العجز المتنامي في الموازنة العامة عمدت الحكومة إلى تأخير الدفعات المستحقة للمقاولين وإلى زيادة الاقتراض من القطاع المصرفي المحلي منافسة بذلك القطاع الخاص.

ولكن في المقابل، كانت هناك بعض التطورات الإيجابية حيث ازدادت التدفقات الاستثمارية المباشرة على الرغم من تباطؤ برامج الخصيص وارتفعت صادرات النفط بنسبة 45 في المئة في السنة المالية 2000 والصادرات غير النفطية بنحو 33 في المئة، وتوافق ذلك مع ارتفاع ملحوظ في إيرادات السياحة.

وبناء على تقديراتها لنسبة النمو في

السياسات، وضمان مرونة سعر صرف الجنيه المصري وإعادة النظر بالإنفاق العام وتنظيم سوق العمل والضرائب والجمارك. راجعاً: تنفيذ جميع شروط الانضمام إلى اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي والالتزام بالبنود الأساسية لاتفاقية الاتصالات في إطار منظمة التجارة العالمية، ووضع وتطبيق قانون لمكافحة غسل الأموال.

وكان رئيس الوزراء المصري د. عاطف عبيد أشار في افتتاح المؤتمر إلى المصاعب الاقتصادية التي تواجه مصر حيث توقع انكماشاً في الناتج القومي بنسبة تراوح ما بين 4,5 و4 في المئة وانخفاضاً في عدد فرص العمل بنحو 370 ألف فرصة عمل وتراجعاً في احتياطي النقد الأجنبي بنحو 2,3 مليار دولار.

منذ العام 2000

وكان العام 2001 بدأ بالكثير من التفاؤل في مصر بعد أن أعلنت وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية أن نسبة النمو الحقيقي في العام 2000 بلغت 6,5 في المئة، وهي أعلى نسبة نمو في السنوات العشر الأخيرة. لكن هذا الرقم المعلن فاجأ الكثير من المراقبين والمحليلين بحجمه خصوصاً وأنه لم يشمل قطاعي النفط والسياحة، وحيث أن

جاءت موافقة الدول والمؤسسات المانحة على صرف 2,1 مليار دولار من البليغ الإجمالي على وجه السرعة خلال السنة المالية الحالية التي تنتهي في شهر حزيران/ يونيو القليل استجابة لما أعلنته الحكومة المصرية أنها بحاجة لقروض عاجلة بقيمة 2,5 مليار دولار لسد العجز المتوقع في ميزان المدفوعات والناتج عن انخفاض إيرادات السياحة والنفط وتراجع الصادرات بسبب تداعيات أحداث 11 أيلول/ سبتمبر الماضي.

خطوات إصلاحية

وفي المقابل، تعهدت الحكومة المصرية أمام المؤتمر بتطبيق مجموعة من السياسات والخطوات الإصلاحية التي تساعد على إعادة النمو إلى الاقتصاد المصري وأهمها ما يلي:

أولاً: تنفيذ خطة إصلاح هيكلية شاملة تهدف إلى زيادة القدرة التنافسية وتنويع القاعدة الإنتاجية وبالتالي جذب الاستثمارات الخارجية. ثانياً: تطوير التشريعات المصرفية والتمويل العقاري والقوانين الأخرى المساعدة للنشاط الاقتصادي. ثالثاً: إجراء مراجعة شاملة للسياسات المالية والنقدية والعمل على استقرار هذه



محافظ البنك المركزي محمود أبو العيون

المصرية. ولم يقتصر الأمر على ذلك، بل أن محاولات البنك المركزي الحد من كمية الدولارات المتوفرة في السوق، أدت إلى نشوء سوق سوداء بلغ فيها سعر الدولار في بداية شباط/ فبراير 2002 نحو 5,4-5,5 جنيهات لكل دولار، فيما كان سعر الصرف الرسمي 4,645 جنيهات.

وعلى، ظهرت في أوائل شباط/ فبراير مؤشرات واضحة عن أن الحكومة قوّرت وقف سياسة التدخل في سوق صرف العملات الأجنبية من دون إعلان ذلك بصراحة، ما يعني ترك تقرير سعر صرف الدولار لعوامل السوق، فيما واصل البنك المركزي سياسته المتحفظة في ضخ الدولار إلى المصارف العامة والخاصة من دون تمييز والتمزخ أقل من 40 في المئة من طلبات تغطية المراكز المالية المكشوفة، علماً أنه كان طلب سابقاً من المصارف الاعتماد على مواردها الذاتية في تمويل فتح الاعتمادات المستندية، وهو ما فسر بأنه إشارة صريحة إلى قراره وقف ضخ الدولار في السوق على التوتيرة التي اعتمدها في العام 2001.

في الخلاصة وبمراجعة موضوعية لتطور سياسة سعر الصرف في مصر، يمكن القول أنها انطوت على سلسلة من الأخطاء كانت تعكس أهمية الحماية لها ما يشهدها أيضاً. فقد أرادت الحكومة أولاً تحرير سعر صرف الجنيه مع ما يعنيه ذلك من تقبّل ما تفرضه السوق في هذه الحالة، ولكنها أرادت أيضاً إبقاء هذا السعر ضمن حدود معينة ولم تعط أهمية كافية لانعكاسات السياسات الاقتصادية الأخرى على سوق القطع. كما أنها لم تنطلق على الأرجح من سعر واقعي للجنيه عندما قررت تعويمه، ثم اضطرت الحكومة، بعد ذلك، وبعد استنفاد جزء كبير من احتياطي العملات الأجنبية في عمليات دعم لا تتوافق مع سياسة التعويم المفترضة، إلى إعتماد سياسة سعر صرف مناهضة تماماً للتعويم واستناداً إلى آلية معقدة وغير واضحة المعالم، ما زاد من أزمة الثقة بالجنيه وزاد من استنفاد الاحتياطي حفاظاً هذه المرة على سعر التثبيت ولكن من دون جدوى أيضاً. وهكذا وبعد استعمال ما يقدر بنحو 12 مليار دولار من الاحتياطي، قررت الحكومة المصرية على ما يبدو ترك تحديد سعر الجنيه لعوامل العرض والطلب في السوق من جديد وذلك بعد أن أصبح سعره غير الرسمي أقل من سعر التعويم في العام 2000 بنحو 35 في المئة.

العام 2000، كانت الحكومة المصرية تتوقع نمواً إضافياً بنسبة 5,5 في المئة في العام 2001 مع استقرار في معدل التضخم وفي نسبة العجز في الموازنة العامة للسلطات المحلي الإجمالي، وكانت التوقعات في ذلك الوقت تشير إلى أن الصادرات المصرية لن تتأثر كثيراً بالتباطؤ الاقتصادي العالمي، حيث أن 40 في المئة من الصادرات المصرية تذهب إلى دول أوروبا الغربية التي حافظت على نسبة نمو مقبولة، كما توقّعت الحكومة استقراراً في صادرات النفط وارتفاعاً في أعداد السياح القادمين من أوروبا، ما يؤمن على انخفاض محتمل في عدد السياح من الولايات المتحدة والدول الآسيوية.

بداية الأزمة

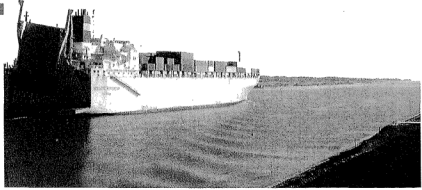
وفي خطوة لإنعاش نشاط القطاع الخاص، قام البنك المركزي في نيسان/ أبريل 2001 بتخفيض سعر الفائدة مرتين وذلك للمرة الأولى منذ نحو 28 شهراً، وتبعاً لتخفيض أسعار الفائدة في الولايات المتحدة، إلا أن بوابر الأزمة التي تواجه الاقتصاد المصري اليوم كانت بدأت عندما أعلنت السلطات النقدية في آذار/ مارس 2001 عن سياسة جديدة بالنسبة لسعر صرف الجنيه المصري حدّدت فيها سعر الصرف على مستوى 3,85 جنيهات لكل دولار وسُمحت للبنوك بتداوله في حدود 1 في المئة أعلى أو أقل من هذا السعر، وكانت هذه الخطوة بأقل من خطوة إلى الوراء، فبعد تسع سنوات من تطبيق نظام سعر صرف مرن على الدولار أبقى سعر الجنيه ضمن حدود 3,3-3,4 جنيهات لكل دولار، قامت الحكومة في أيار/ مايو من العام 2000 بتحرير سعر الصرف كلياً وتركه لعوامل العرض والطلب في السوق المحلي، والرأي الذي ساد في حينه أوساط المحللين كما صندوق النقد الدولي هو أن سعر الجنيه عند تعويمه كان أعلى من سعره الطبيعي في السوق بنحو 10-12 في المئة، أي أن السعر الطبيعي هذا كان 3,75 جنيهات لكل دولار تقريباً بدلاً من 3,4-3,4 جنيهات لكل دولار. وبالفعل تراجع سعر الجنيه بعد تعويمه بسرعة أكبر مما كان متوقعاً فبلغ نحو 4,09 جنيهات لكل دولار في شباط/ فبراير 2001، أي بانخفاض قدره 17 في المئة تقريباً عن مستوى أيار/ مايو 2000.

وهكذا جاء سعر ربط الجنيه في نظام الارتكاز شبه المثبت على الدولار الذي اعتمد في شهر آذار/ مارس 2001 أعلى من سعره في السوق في حجة بنحو 8 في المئة، وتضخّم هذا

النظام الجديد قيوداً عدة جاءت مخالفة تماماً لخطبات التحرير الاقتصادي، فقد أصبح لزاماً على جميع الشركات التي لا تتعامل مع الأسواق الخارجية تحويل جميع إرصدها بالدولار الأميركي إلى الجنيه المصري، كما أصبح لزاماً على جميع شركات الصيرفة أن تقدّم تقارير متواصلة لكل ساعة عمل عن عمليات القطع التي تقوم بها، وأن تقوم ببيع الفائض من العملات الأجنبية الذي يتكوّن لديها يومياً إلى المصارف. وأثار النظام الجديد أيضاً علامات استفهام عدة لكثير من المصالح الاستقرار في سوق القطع، فقد أعلن البنك المركزي أنه سيقوم باحتساب سعر الصرف على أساس معدل موزون للأسعار التي تمّت عليها جميع عمليات تبادل الجنيه مقابل الدولار في ثلاثة أسابيع وهو ما أدّى إلى التوقع بأن البنك المركزي سيعمل على تخفيض سعر الجنيه تدريجياً.

نظام الارتكاز

والواضح أن عودة مصر إلى نظام الارتكاز شبه المثبت كان خياراً صعباً لتجنب الاستنفاد المستمر من احتياطي العملات الأجنبية من خلال المصالحات لوقف انخفاض سعر الجنيه في مرحلة التعويم السابقة، علماً أن احتياطي القطع انخفض بما يقدر بنحو 23 مليار دولار في نهاية 1997 إلى 12 ملياراً في أوائل العام 2001. الواقع أن النظام الجديد لم يؤدّ إلى الغاية المرجوة منه، إذ اضطّر البنك المركزي خلال العام الماضي إلى الاستمرار في ما سمي بمعركة الدفاع عن سعر الجنيه واستندت في هذه المعركة نحو 4 مليارات دولار إضافية من احتياطه أو نحو ثلث هذا الاحتياطي باعتراف رئيس الحكومة



قناة السويس

في أسوأ الأوقات

وما زاد من حدة مشكلة الجنيه ونتائجها السلبية أن السياسات الاقتصادية في السنوات الأخيرة تميّزت بالكثير من التخبط، وهو ما انعكس على الأداء الاقتصادي بشكل عام، ثم جاءت أحداث 11 أيلول/سبتمبر للمضي في أسوأ الأوقات بالنسبة لمصر لتزيد من تفاقم الأمور.

فالمعجز الزمن في الميزان التجاري المصري شهد ارتفاعاً ملحوظاً في الفترة ما بين 1996 و1997 من 9,5 مليارات دولار إلى 12,56 مليارات أي بنسبة 32 في المئة تقريباً. وبلغ المعدل السنوي للمعجز في السنوات 1997-1999 نحو 11,5 مليارات. ونتج هذا الارتفاع من النمو السريع في الواردات في ظل سعر منخفض نسبياً للجنيه مقابل الدولار. وبسبب ارتباط الجنيه بالدولار في هذه الفترة وارتفاع الدولار مقابل العملات الأوروبية بشكل عام، انخفضت أسعار السلع الأوروبية المستوردة إلى مصر بشكل شجع على المزيد من الواردات. وعكس هذا الارتفاع في الواردات نسبة للإنفاق الاستهلاكي للدخل وصلت إلى ما وصفه المحللون بالمستوى الخطر تراقى مع انخفاض معدل الانخراط في 16 في المئة.

وبنتيجة ذلك، وعلى الرغم من الفاض الكبير نسبياً الذي حققته مصر في تلك الفترة في حساب الخدمات، فقد تحول وضع الحساب الجاري في ميزان المدفوعات من فائض بلغ 120 مليون دولار في 1996/1997 إلى عجز كبير يقدر بنحو 1,07 مليار دولار في 1999 و1,3 مليار دولار في العام 2000، أي ما يوازي 1,5 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي. وتوافق ذلك مع ارتفاع في الدين الخارجي لمصر من 28 مليار دولار في 1998 إلى أكثر من 30 ملياراً في العام 2000.

وبابتداءً من نهاية 1998 حصل نقص حاد في كمية النقد الأجنبي المتوفرة في السوق المحلية بسبب الإنفاق المستمر على الاستيراد

والارتفاع السريع في حجم الإقراض المحلي. وكانت ردّة فعل الحكومة على ذلك، اعتماد سياسة نقدية متشددة والطلب من البنوك الحد من الإقراض والتركيز على تحصيل الديون الصعبة، لكن هذا التشدد في الإقراض تزامن أيضاً مع تأخر الحكومة في سداد المستحققات للقطاع الخاص وهو ما وضع الكثير من الشركات في موقف صعب ورفع نسبة الديون الهائلة أو غير المدومة لدى البنوك المصرية. بمعنى آخر فقد سمحت الحكومة ألا تنمو سريع في الاستيراد والإقراض المحلي الذي كان موجهاً إلى حد كبير لتمويل هذا الاستيراد ثم اتخذت إجراءات تشددت في مفاصلة واعتمدت سياسة تقشف في الإنفاق في الوقت نفسه بحيث كان لذلك وقع الصدمة على الاقتصاد وانعكس سلباً على الثقة بالجنيه.

وتواترت جميع هذه التطورات مع تباطؤ ملحوظ في برنامج الخصيص في العام 2000 بعد نجاح ملحوظ في 1999 حقق للخزينة إيرادات مالية بلغت نحو 10,6 مليارات جنيه. وتباطأت مع برنامج الخصيص خطوات الإصلاح الاقتصادي الأخرى في وجه معارضة سياسية وشعبية لهذا البرنامج وتلك الخطوات مخافة من أنها ستسهم في تفاقم أزمة البطالة، ولم يكن كل ذلك لصالح الثقة بالجنيه أيضاً.

ضربة 11 أيلول

وفي ظل هذه الأوضاع بقي القطاع السياحي مصدر قوة في الاقتصاد المصري، إذ ارتفع عدد السياح إلى أكثر من 5 ملايين سائح في العام 2000، ففقدت إيرادات السياحة بنحو 4,5 مليارات دولار في السنة المالية 1999/2000. كما شكّلت صادرات الجوزول مصدراً أساسياً للإيرادات في ظل استقرار نسبي في الأسعار خلال العام 2000 والنصف الأول من 2001. وبلغت صادرات الجوزول في هذا الوقت، نحو 30 في المئة من مجمل الصادرات، أما الصادرات غير

البتروولية فقد ارتفعت بنحو 33 في المئة في السنة المالية 1999/2000.

لكن أحداث 11 أيلول/سبتمبر الماضي ومضاعفاتها أتت بضربة متعددة الأبعاد للاقتصاد المصري، إذ أنها أدت أولاً إلى انخفاض حاد في حركة السياحة في الربع الأخير من السنة وتراجع في عدد السفن العابرة لقناة السويس وبالتالي للعائدات منها، وانخفاض في الصادرات غير البتروولية وهبوط ملحوظ في إيرادات النفط وكذلك في تحويلات المصريين العاملين في الخارج.

وحسب الأرقام الأخيرة التي أعلنها وزير السياحة، انخفض عدد السياح القادمين إلى مصر بنسبة 15 في المئة في 2001 إلى 4,6 ملايين سائح. وتركز هذا الانخفاض في الربع الأخير من السنة، إذ كان توقيت 11 أيلول/سبتمبر سيئاً جداً بالنسبة لمصر التي يبدأ موسمها السياحي في الربع الأخير من السنة مع اعتدال درجات الحرارة وانخفاضها في أغلب دول أوروبا الغربية.

وفي الإجمال، عكست سوق الأسهم المصرية الأزمة الاقتصادية المتزايدة إذ انخفضت أسعار غالبية الأسهم في أواخر كانون الثاني/يناير 2002 إلى أدنى مستوياتها منذ سبع سنوات، خصوصاً في ضوء التقييمات غير الإيجابية المتزايدة للاقتصاد المصري وبعض البنوك من قبل مؤسسات التصنيف الدولية.

مرحلة انتقالية صعبة

وفي ضوء كل ما سبق، فإنه من الواضح الآن أن الاقتصاد المصري سيمرّ بمرحلة انتقالية صعبة على الرغم من المساعدات التي اقترت في مؤتمر الدول للمناعة الأخير، وتتمثل أهم ملامح هذه المرحلة بما يلي؛ أولاً بالنسبة لسعر صرف الجنيه المصري، فإن التزام الحكومة المصرية في مؤتمر شام الشيخ إجراء مراجعة شاملة للسياسات النقدية والمالية وضمان مرونة سعر الصرف، يعني على الأرجح أنها ستضطر إلى إعطاء الأولوية لعوامل العرض والطلب في السوق في تقرير سعر الصرف في المرحلة المقبلة، ومن شأن ذلك أن يؤدي إلى انخفاض ملحوظ في سعر الصرف في الأشهر المقبلة، علماً أن السعر الرسمي الأخير للجنيه كان 4,645 جنيهات لكل دولار، في حين بلغ هذا السعر في السوق السوداء نحو 5,30 جنيهات. والواقع أن أحد أهم البدائل المطروحة هو ترك سعر الصرف ليتراجع أو يتساوى مع السعر السائد في السوق



صفاء في الأداء

هل تتطلع إلى امتلاك سيارة تؤمن أفضل الأداء ومنتهى الاعتمادية والراحة التامة. هل تحلم بسيارة عائلية تجعل من رحلاتكم الطويلة عامرة بالفرح والقيادة الآمنة. هل ترغب بالحصول على سيارة تعتمد عليها ١٠٠٪ وتمنحك الشعور بحب التملك. لا تطل البحث، في هيونداي ندرك كل هذه التطلعات، وقمنا بتصميم سيارة متكاملة لك. إستعد لتحقيق أحلامك. فكّر هيونداي، فكّر ببعد.



 **HYUNDAI**
إسعد بامتلاكها



بورصة القاهرة

السياحة وضعف العائدات النفطية. وسيعني ذلك ارتفاعاً في عجز الحساب الجاري في عجز ميزان المدفوعات الذي من المتوقع أن يصل إلى نحو 2,5 مليار دولار.

رابعاً: إن جميع هذه التطورات السلبية تتركب التوقعات السائدة، بأن الاقتصاد المصري سيشهد تباطؤاً ملحوظاً هذه السنة، فيما ستسهم المساعدات المالية العاجلة التي أقرت في مؤتمر شرم الشيخ ولو بشكل غير مباشر في الحد من تأثير العوامل السلبية، كما أن تعويم سعر صرف الجنيه قد يتيح المجال لتخفيض أسعار الفائدة المحلية دعماً للنشاط الاقتصادي، لكن جهود الحكومة على الأقل في النصف الأول من هذه السنة ستتركز على إدارة أو معالجة الأزمة الحالية، وهذه الجهود قد تتعارض في بعض نواحيها مع متطلبات تسريع النشاط الاقتصادي أو أنها لن تعطيها الأولوية.

خامساً: وبعد التعهدات التي قدمتها الحكومة المصرية للدول والمؤسسات المانحة في مؤتمر شرم الشيخ مقابل الحصول على المساعدات الضخمة الموعودة، فمن المرجح أن تشهد السنة الحالية جهوداً لتسريع أو إعاقة إنعاش خطوات التصحيح الاقتصادي، بما في ذلك برنامج التخصيص إلى الحد الذي تساهم به أوضاع السوق المالية. وإضافة إلى المراجعة الشاملة للسياسة النقدية والمالية وقانون التمويل العقاري الذي صدر مؤخراً، فإن هذه الخطوات تشمل إصدار قانون جديد للبنوك وآخر لمكافحة غسل الأموال ولبدء بتنفيذ إصلاحات قطاعية عدة لتعزيز التحفيز الاقتصادي في هذه القطاعات وتشجيع تحديثها ورفع قدرتها التنافسية، وإنشاء مناطق اقتصادية خاصة تقدم المزايا والحوافز والإعفاءات لخصخصة الاستثمار الأجنبي وغير ذلك من خطوات. كما أعلنت الحكومة أنها تعطي أولوية خاصة لإعادة تسريع برنامج التخصيص مع التركيز على تخصيص البنوك الأربعة الكبرى المملوكة من قبل القطاع العام والتي كان تأجل في السابق. ولعل من أهم الخطوات التي ستضطر الحكومة إلى إتخاذها في المدى القصير انطلاقاً من تعهداتها في مؤتمر شرم الشيخ هي رفع القيود المشددة التي وضعت على القطاع والسياسة في الفترة الأخيرة على المتعاملين في سوق القطع والتي أسهمت في الحد من المضاربة على الجنيه والتعامل في السوق السوداء وساعدت على تخفيض سعر صرف الجنيه في هذه السوق مقارنة بالسعر الرسمي. ■

والتعويل أن الحكومة تنتهج سياسة التجارة الحرة ولا يمكنها التدخل في فرض أسعار السلع والخدمات. على أي حال، فإن هذه الموجة التضخمية ستقضي نهائياً من دون شك على منحنى نمو الإنفاق الاستهلاكي الذي عرفته مصر في السنوات الأخيرة. وبغض النظر عن الآثار الاجتماعية التي ستنتج عن ارتفاع الأسعار، فإن ما يحدث هو أمر حتمي وضروري بحسب النظرية الاقتصادية لتحقيق التعديل المطلوب في هيكلية التجارة الخارجية لمصر والذي يفرضه انخفاض سعر صرف الجنيه بحيث أنه سيؤدي إلى تراجع الواردات ويساعد على تصحيح وضع الميزان التجاري.

ثالثاً: بعد الضربة التي أصابت الموسم السياحي في الفصل الأخير من السنة الماضية والجزء الأول من هذه السنة، توقع رئيس الوزراء أن تنخفض عائدات السياحة خلال السنة ككل، بنسبة 30 في المئة أي بنحو 2 مليار دولار. وسيكون لذلك آثار بعيدة المدى على القطاع السياحي والمشاريع السياحية الجديدة الجاري تنفيذها أو المخططة. أما إيرادات النفط فإنها خاضعة لأوضاع غير المستقرة في سوق النفط والتي لا تشجع على توقع تحسن في الأسعار، بل أن الأدباء الأخيرة تظهر التزاماً ضعيفاً من دول الأوبك بتخفيض الإنتاج ابتداءً من العام الحالي، حيث فاق الإنتاج الفعلي لهذه الدول في كانون الثاني/يناير سقف الإنتاج المقرر بمقدار 1,3 مليون برميل. أما الدول المنتجة الأخرى خارج الأوبك التي تعهدت بالمساعدة في تخفيض الإنتاج فقد كان التزام معظمها أقل من ذلك، إذ انخفض إنتاجها بنحو 100 ألف برميل فقط بدلاً من 500 ألف برميل كما هو مطلوب. وكل ذلك ينذر بأوضاع مقلقة في سوق النفط خصوصاً مع انتهاء فصل الشتاء في الدول الصناعية.

بمعنى آخر، فإنه في مقابل الانخفاض المتوقع في الواردات سيساهم ميزان المدفوعات هذه السنة من تراجع إيرادات

السوداء أو غير الرسمية وهو ما يعني تخفيف قبضة السلطات النقدية على هذا السعر وإعطاء المصارف هامشاً أكبر لتداوله بعيداً عن سقف الـ 3 في المئة الذي كان معتاداً في الفترة الأخيرة. ويرى البعض أنه من شأن هذه السياسة أن تعيد سيطرة المصارف على السوق شرط تلبية البنك المركزي طلبات المصارف من النقد الأجنبي.

ومع التوجه إلى اعتماد سياسة سعر صرف أكثر مرونة، فإن السلطات النقدية تخطط لتنويع سلة احتياطي النقد الأجنبي بحيث تشمل عدداً من العملات الأخرى، إضافة إلى الدولار ومنها بشكل خاص اليورو. وكانت الحكومة قد اتجهت إلى اعتماد هذا الخيار وسط وعود من الاتحاد الأوروبي وبذلك الاستثمار الأوروبي بتقديم قروض مباشرة بقيمة 1,1 مليار يورو، لكنها فضلت في حينه عدم الإعلان صراحة عن هذا التوجه وذلك على ما يبدو بسبب التخوف من أي تأثير سلبي على سعر صرف الجنيه مقابل الدولار.

ثانياً: سيؤدي انخفاض سعر صرف الجنيه إلى ارتفاع كبير في أسعار السلع المستوردة وبالتالي إلى تراجع حاد في الإيرادات خلال هذه السنة وذلك حتى لو لم تضع الحكومة قيوداً محددة على الاستيراد في المدى القصير، علماً أن قيوداً كهذه ستكون مخالفة لتعهدات التحفيز الاقتصادي التي أعطتها الحكومة في اجتماع شرم الشيخ. وتفيد التقارير الأخيرة أن مصر تشهد موجة ارتفاع كبير في الأسعار طاولت كل السلع الأساسية وراوحت ما بين 30 و50 في المئة. ولعلّ هذا من الزيادة في الأسعار شملت غالبية السلع المنتجة محلياً، إضافة إلى السلع المستوردة. وبالنسبة للسلع المستوردة فقد ارتفع سعر السيارات بمعدل 13 ألف جنيه مصري وأسعار قطع غيار السيارات مثلاً بنحو 55 ألف جنيه. وتوقفت الحكومة عاجزة في وجه هذه الموجة التضخمية، إذ أعلن وزير التجارة الداخلية

إسترح .



البنك يأتيك

أول مجموعة شاملة لخدمات إلكترونية آمنة

الريادة سلوك متواصل في أداء البنك الأهلي التجاري، وتأكيداً لذلك يقدم البنك اليوم أكبر مجموعة خدمات إلكترونية تتيح لك ممارسة العمليات البنكية في سهولة تامة وأمان كامل دون حاجة للحضور إلى البنك لأنه في هذه الحالة سينتقل إلى راحة يدك، فحيثما كنت وحيثما أيام الأسبوع على مدار الساعة يمكنك إجراء العمليات المصرفية المتعلقة به.

- الحسابات البنكية • بطاقات الائتمان • التمويل الشخصي
- الحلول المالية • سداد فواتير الخدمات العامة • صناديق الأهلي للاستثمار

لمزيد من المعلومات فضلاً اتصل على الرقم المجاني ٨٠٠ ٢٤٤ ١٠٠٥ أو لدى أقرب فرع لديك.
إشترك اليوم مجاناً بهذه الخدمات المبتكرة عبر موقعنا www.alahil.com أو لدى أقرب فرع لديك.

خدمات الأهلي الإلكترونية
البنك في راحة يدك



ماهر اباطة وزير الكهرباء المصري الأسبق وراشد الشامي يوقعان الاتفاقية

4 مليارات دولار حجم السوق

مصر: تنافس فرنسي - خليجي على سوق توزيع الوقود

القاهرة - محمود عبد العظيم

صراع عربي اجنبي وتحديدًا فرنسي خليجي بدت ملامحه في الأفق منذ فترة على "بيزنس" محطات تمويل الوقود في مصر.

ويصّقل اتساع حجم هذا الـ "بيزنس" - تقدره دراسات مبدئية بنحو 4 مليارات دولار سنوياً وعمق السوق التي تضم 4 ملايين سيارة و 70 مليون مستهلك وقابلة للنمو بمعدل 15 في المئة سنوياً - حافزاً مهماً للشركات العالمية والإقليمية لسرعة دخول هذه السوق بعد كسر احتكار 3 شركات محلية تابعة للقطاع العام قبل سنوات قليلة وهي شركات، إسو، مصر للبترول، الجمعية التعاونية للبترول، إضافة إلى شركة "موبيل" الأميركية وهذه الشركات مجتمعة كانت تستحوذ على نسبة مئة في المئة من السوق.

ومنذ كسر هذا الاحتكار وثمة صراع ومنافسة شديداً بين الشركات الخليجية والفرنسية على دخول السوق للحصول على حصة مناسبة من هذه الكعكة المغرية.

البداية سعودية

بدأت معركة محطات الوقود في مصر عندما قررت شركة "بترولوب" السعودية دخول هذه السوق وإنشاء شركة "بترولوب مصر" عبر خطة استراتيجية ذات جناحين في ذلك الوقت. تمثّل الجناح الأول في طرح منتجات خاصة بها من زيوت السيارات بينما تمثّل الجناح الثاني في إنشاء سلسلة

من محطات الوقود. وقد نجحت "بترولوب" في تحقيق هدفها الأول بينما أخفقت في تحقيق الهدف الثاني بسبب خلافات نشأت فجأة مع شركائها المحليين، ويبدو أن "بترولوب" السعودية فضّلت الاستثمار في مجال إنتاج وتوزيع الزيوت والتركيز عليه بعد أن حققت في هذا المجال نجاحاً كبيراً.

تلا دخول الشركة السعودية اقتحام فرنسي واسع النطاق عبر دخول شركتي "تام أويل" و "توتال" الشهيرتين. وكان دخول "تام أويل" إلى السوق بداية انقلاب في هذا القطاع حيث أنشأت نوعاً من المحطات لم يألوه المستهلك المصري، وهو النوع المسمى بـ "سوبر ماركيت البنزين" الذي يتضمّن تشكيلة واسعة من الخدمات إلى جانب Small Shop يتوسط المحطة ويضمّ منتجات متنوعة.

واختارت "توتال" تصديداً الطرق الصحراوية السريعة لتقدم خدماتها وابتعدت نسبياً عن المدن المزدحمة. وقدم اتساع الطرق الصحراوية، فرصة ذهبية لـ "توتال" للانتشار أولاً ثم تقديم خدمات متميزة ثانياً حيث بدأت في إنشاء استراحات و"كافيتريات" ملحقّة بمحطاتها، ما يمكّن وسيلة جذب جديدة للمستهلك.

وساهمت التسهيلات التي تقدمها "توتال"، "تام أويل" لعملائها سواء المالية أو الفنية في تقدّمها الكبير في السوق مقارنة بالفترة الزمنية الوجيزة التي تواجدت خلالها، ما أشعل المنافسة الداخلية حيث ظهرت علامات تجارية أخرى أشهرها حالياً "كالتيكس" ولغّدت انتباه الشركات الدولية

الأخرى سواء العالمية أو الإقليمية.

على مستوى الشركات العالمية وضعت شركة "اكسوموبيل" الأميركية بعد اندماج "اكسو" و "موبيل" خطة طموحة لطرح منتجات جديدة بدأت بزيت السيارات "موبيل 1"، إضافة إلى إنشاء محطات جديدة خاصة بها بعدما كانت "موبيل" قبل اندماجها تشارك في محطات عبر التحالف مع إحدى شركات القطاع العام البترولية المصرية.

"إمارات" وصلت

أمام كل هذه الغريات في سوق محطات وقود السيارات، قرّرت مؤسسة الإمارات العامة للبترول - تأسست عام 1981 - دخول السوق عبر تحالف مع شرك محلي هو شركة الشرق الأوسط للصهاريج وخطوط أنابيب البترول "ميدتاب" وهي إحدى الشركات التابعة لشركة الشرق الأوسط لتكرير البترول "ميدور" التي أصبحت مملوكة بالكامل لجهات مصرية بعد خروج الشريك اليهودي قبل 6 شهور مضت. ومؤخراً وتحديدًا أواخر العام 2001 كانون الأول/ ديسمبر وقّع الطرفان على هامش مؤتمر "أوابك" الذي استضافته القاهرة اتفاقية تعاهد تتعهد الطريق لإبرام شراكة جديدة بينهما تكون ثمارها إنشاء عدد من محطات الخدمة مماثلة لحطات "إمارات" المتواجدة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

ورقأ لهذه الاتفاقية سيتم إنشاء شركة جديدة تحمل اسم "إمارات مصر" برأس مال

وأضاف أنه في ضوء الدراسات الأولية لاستكشاف واستشراق فرص استثمارية في الدول الخليجية وبعض الدول العربية المجاورة، ارتأت المؤسسة بأن الاستثمار في قطاع التجزئة في السوق المصرية سيعزز أهدافها التسويقية لما تنطوي عليه السوق من عوامل متنوعة من شأنها التأثير على جاذبية وجدوى الاستثمار.

وبناءً على هذه القناعة، كُلِّفَت إدارة المؤسسة مكتباً استشارياً متخصصاً في مصر بإعداد دراسة شاملة عن السوق المصرية والفرص الاستثمارية المتوفرة به. وبناءً على هذه الدراسة ستبذل "إمارات" بمشاركة "ميدتاب" في إنشاء نحو 69 محطة خدمة في مصر يتم الانتهاء منها بحلول العام 2007. وتشير التوقعات الأولية إلى أن مرحلة التشغيل الأولى للمشروع ستبدأ في أسرع وقت ممكن حيث أنه تم الاتفاق على جميع الخطوط العريضة للمشروع. ■



هدية تذكارية من سامح لهمي وزير البترول المصري لـ "الشامسي"

العام للمبيعات والتسويق في مؤسسة الإمارات العامة للبترول أن الخبرة الشاملة التي تمتلكها "إمارات" في مجال تسويق المشتقات البترولية والطاقة وتشغيل محطات الخدمة وتزويدها بمختلف الأنشطة التي تخدم المستهلك، دفعها إلى استغلال هذه الخبرة من خلال المشاركة في مشاريع استثمارية مناسبة لتطلعاتها وأهدافها الاستراتيجية التوسعية.

مدفوع قدره 100 مليون جنيه مصري تساهم فيه مؤسسة الإمارات العامة للبترول بنسبة 48 في المئة، بينما تمتلك شركة "ميدتاب" 50 في المئة من أسهم الشركة الجديدة ويساهم صندوق العاملين في شركة "ميدور" بنسبة 1 في المئة وصندوق العاملين في هيئة البترول المصرية بنسبة 1 في المئة أيضاً. وعلى هامش الاحتفال بتوقيع الاتفاقية قال راشد بن حمد الشامسي نائب المدير



arabian travel market 2002

if you want to maximise business opportunities in the Middle East and pan Arab region, there is one event in the travel industry calendar you cannot miss.

Now in its 9th year, Arabian Travel Market is globally recognised as the Middle East's premier travel and tourism event. With over 750 exhibiting companies from over 50 countries it offers the perfect forum for conducting inbound, outbound and intra-regional business.

Make vital business contacts. Discover the latest products. Review new destinations. Network with key industry suppliers. Attend topical industry seminars. All from one visit. For further details and to register in advance,

visit: <http://travel.reedexpo.com>
Tel: +44 (0) 20 8910 7898
Fax: +44 (0) 20 8334 0505
email: vickyjuniper@reedexpo.co.uk

Official Center

Emirates

Hosted Buyer Hotel

Fairmont
DUBAI

Official Payment Card Partner

VISA

Official Ground handler

Flyt

ATM
conference
4-7 May 2002
London & Paris

register on-line today: <http://travel.reedexpo.com>



وزير السياحة التونسي المنذر الزنايدي مؤشرات إيجابية لعودة حركة السياحة والسفر

السياحة للبلدان المشاركة، وتقرّب تونس مناسبات عدة خلال الفترة المقبلة أهمها المشاركة في معرض ميلانو السياحي، وتنظيم أيام تونسية في العاصمة الليبية طرابلس واستضافة وزير السياحة الجزائري، فضلاً عن انعقاد الاجتماع الثاني لوزراء السياحة في بلدان المتوسط للبحث في أوضاع السياحة في المنطقة. حول هذه النشاطات والبرامج التي أعدتها وزارة السياحة للفترة المقبلة، تحدّث الوزير الزنايدي لـ "الاقتصاد والأعمال"، وهنا أبرز ما جاء في الحديث.

شهدت تونس عدداً من الأحداث السياحية الملفّقة منذ مطلع السنة الحالية، أبرزها انعقاد المؤتمر الـ 35 للاتحاد الدولي لجمعيات وكالات السفر العالمية UFTAA وحضور رئيس مجموعة ماريوت، للمشاركة في حفل افتتاح فندق Renaissance في ضواحي العاصمة التونسية، كما كان لوزير السياحة والصناعات التقليدية والترفيه المنذر الزنايدي نشاط ملفت في الفترة الماضية تتوّج بالمشاركة التونسية في معرض فيتور السياحي في مدريد وبالسهره التونسية التي نظّمها الوزير على شرف وزراء

عودة تدريجية

■ يعتبر قطاع السياحة والسفر الأكثر تضرراً بسبب أحداث 11 أيلول/سبتمبر الماضي، إلا أن نشاطاً بارزاً جرى في الفترة الأخيرة فما هو تقييمكم؟

□ لا أحد يجهل مدى الضرر الذي أصاب قطاع السياحة والسفر، وهو ضرر عام تأثرت به مناطق وبلدان العالم بأسره، لكن الوضع الحالي هو استثناء ولا بدّ من عودة الأمور إلى الوضع الطبيعي، وإن كان ذلك سيتمّ تدريجياً، وهذا ما نساهم من خلال النشاطات والتظاهرات التي عادت إلى الواجهة بعد فترة من التوقف والإلغاء والتأجيل. وفي حين يعتقد البعض أن شهر آذار/مارس سيشهد عودة العافية إلى حركة السفر الدولية، فنحن نرى أن الوضع سيبدأ بالتحسن، والصورة السوداء أو الرمادية ستتغير خلال الأسابيع المقبلة أملاً في العودة إلى المستوى العهود من النمو السياحي في الخريف المقبل. ونستند في هذا الرأي إلى عدد من المؤشرات التي شهدتها الأسواق الدولية والسوق التونسية. نذكر في هذا الجال حفل افتتاح فندق La Renaissance وهو اسم يتبع لجموعة

التفويض؟

□ بالطبع إنه حدث يحملنا على التفاؤل ويدعو للطمأنينة، فبعد تأجيل لفترة شهرين، اجتمع في تونس ممثلون من 50 دولة ووكالة سفر قدموا من أنحاء العالم، وقسم كبير منهم جاء من القارة الأميركية، ما يعني مزيداً من الثقة بمناخ الأمن والاستقرار في تونس، وهذا ما أكده ممثلو وكالات السفر الذين أصروا على الحضور على الرغم من صعوبة الظروف.

لكن تونس كانت ولا تزال تمثّل بالنسبة لهذه دوماً أساسياً من رموز السياحة العالمية، ودليل أحسباً على أن السياحة هي ملتقى الحضارات والجال الواسع للتعرف على الثقافات والتقاليد.

وأكد المشاركون على أهمية حوض المتوسط في خريطة السياحة العالمية، معتبرين أن هذه المنطقة تميّزت في التاريخ بحركة تنقل الأشخاص وبالنشاط التجاري، وتونس هي القلب النابض لها.

■ كان لكم حضور ناشط في فعاليات المعرض الدولي للسياحة فيتور 2002 في إسبانيا، لماذا تميّزت مشاركتكم هذه السنة قياساً بالسنوات السابقة؟

□ لدينا اهتمام خاص بالسوق

ماريوت الأميركية الدولية. فقد تأخر هذا الحفل بسبب الأحداث لكنه جرى الشهر الماضي وجاء متميّزاً، إذ حضره رئيس مجموعة ماريوت وكبار مساعديه ليؤكد على جدية المجموعة واهتمامها بالتواجد للمرة الأولى في منطقة شمال أفريقيا.

ونحن نرى أن تواجد "ماريوت" في تونس هو دليل ثقة بالسوق التونسية، كما يساهم في أمرين أساسيين هما: أولاً، تقديم قيمة مضافة لجودة الخدمات السياحية من خلال خبرة ماريوت وراثتها العميق وتقاليدها العريقة في السياحة الراقية.

ثانياً، استقطاب المزيد من السياح الأميركيين الذين يعرفون مجموعة ماريوت ويتفنون بخدماتها.

■ هناك حدث آخر هو انعقاد مؤتمر UFTAA، وانتخاب تونس عضواً في المكتب

اجتماعات طارئة لوزراء السياحة في المتوسط لبحث الأوضاع الراهنة وأفاق المستقبل



في سهرة الصداقة الإسبانية - التونسية وإلى جانبه شقيقة ملك إسبانيا

أنها ستكون في حدود 4 في المئة سنوياً للعقدين المقبلين، في حين نطمح في تونس إلى نسبة نمو بنحو 6 في المئة، خصوصاً في القطاع السياحي يلعب دوراً كبيراً في التنمية الاقتصادية لتونس، من خلال استقطاب الاستثمارات، وخلق فرص العمل، فضلاً عن أن 20 في المئة من مواردها بالعملة الأجنبية يأتي من المداخل السياحية.

من هنا كان اهتمام الجميع بضرورة عقد اجتماع لوزراء السياحة في المتوسط على هامش معرض فينور، لتأكيد التضامن بين دول الشمال ودول الجنوب، ولبحث إمكانات العودة إلى الأراض السابفة للاجداث بل وتحسين الحركة السياحية في المتوسط.

اجتمعنا في مدريد وجرى البحث بصراحة كاملة في ما حدث، وفي السبل الآيلة للخروج من الظلوف الراهن. وأكدنا من جانبنا أن عامل الخوف لدى السائح الغربي له ما يبرره، لكن بلدانا، وخصوصاً تونس، كانت دائماً ضد الإرهاب والتطرف، ونحن نريد العنف دأماً وكنا أول من سبب أحداث نيويورك وواشنطن، لذلك نرى أنه لا يجوز الخلط بين القيم الدينية والإرهاب، وعلى دول الشمال تحمل مسؤولياتها ولعب دور فاعل لتوضيح هذه الأمور، للتخفيف من أثر الحملات الإعلامية القاسية والمتجنسية بالتاكيد. ومن جهتنا ندعو دائماً وكالات السفر والسياحة للتمييز والتعريف على الأمور والقيام بحملات مضادة للحملات المتجنسية.

هذا أبرز ما تضمنه الاجتماع الأول لوزراء السياحة في المتوسط في مدريد، واستتبع البحث في اجتماع يعقد في تونس يومي 28 شباط / فيراير و 1 آذار / مارس تحت راية المنظمة العالمية للسياحة، وبرئاسة مشتركة لإسبانيا وتونس، يلي ذلك اجتماع ثالث خلال بورصة السياحة العالمية في برلين

■ ITB

جديدة مع هذه المنطقة.

لذلك نحن نحرص على إقامة توازنات دقيقة بين الأسواق التقليدية والأسواق الجديدة الواعدة، ببرنامجنا مستمرة والاستثمار في القطاع السياحي هو جزء أساسي من استراتيجية التنمية في تونس. وبالتالي هو ركن من أركان الاستراتيجية السياحية التي تتكّص بما يأتي: استثمار، جودة في الخدمات، رفع القدرات الثقافية، وتحقيق الربحية للمؤسسات. ونعتمد لتحقيق هذه الأهداف، على مزايا تنافسية عالية للمنتج السياحي التونسي أهمها: السياحة الثقافية، السياحة الصحراوية، حماية البيئة والجودة أولاً وأخيراً.

السياحة المتوسطية

■ يجتمع وزراء السياحة للبلدان المتوسطية في تونس مطلع آذار / مارس 2002، ما هي الخطوط العريضة لهذا الاجتماع؟

□ عندما نتحدث عن الانعكاسات السلبية لأحداث 11 أيلول / سبتمبر نقول أن الضرر عام وشامل، لكن منطقة المتوسط كانت الأكثر تضرراً وهذا طبيعي لأنها تستأثر بنحو 50 في المئة من حركة السياحة العالمية. وجميع المسؤولين عن قطاعات السياحة والسفر والخدمات للكتلة في هذه البلدان يشعرون بحجم الضرر وهم مقتنعون بأن الوضع الحالي هو ظرفي ولا يجوز أن تتغير الاستراتيجيات. لذلك لا بد من البحث في تطورات المستقبل وفي مرحلة ما بعد الأزمة، ولا بد من العودة إلى آفاق النمو التي يعتقد

الإسبانية، ونسعى إلى زيادة عدد الوافدين منها للوصول إلى مستويات تقارب البلدان الأوروبية الأساسية، إلا أننا حرصنا على الحضور المتميز هذه السنة لأنها أول ظاهرة عالمية بعد 11 أيلول / سبتمبر، وأول حدث سياحي دولي في العام 2002. لذلك قررنا الإشراف شخصياً على المشاركة التي نطمحها الديوان الوطني للسياحة التونسية. وكنا سعداء بالنجاح الذي حققته هذه المشاركة من خلال الحضور الكثيف الذي أثار الجناح التونسي، إضافة إلى الاهتمام الإسباني بسهرة الصداقة التونسية الإسبانية التي جمعت أكثر من 500 شخص من أصدقاء تونس من الأوساط السياسية والديبلوماسية وأهل المهنة، فضلاً عن رجال الأعمال وممثلي وسائل الإعلام. وفي مقدمة هؤلاء جميعاً شخصيات إسبانية مرموقة ووزراء السياحة للبلدان المتوسطية.

وتؤكد في هذا المجال، أن نشاطنا سيتزايد في الفترة المقبلة، إذ سيكون حضورنا مميزاً في معرض ميلانو السياحي، وننظم أسبوعاً تونسياً في العاصمة الليبية، فيما نستقبل وزير السياحة الجزائري، قبل السفر إلى برلين للمشاركة في ITB، وفي فعاليات المؤتمر الذي تشارك مجموعة الاقتصاد والأعمال في تنظيمه، كما ستكون مشاركتنا ذات أهمية خاصة في المؤتمر السياحي العربي الذي تنظمه مجموعتكم في بيروت خلال شهر نيسان / أبريل المقبل.

نقول ذلك لنؤكد أن اهتمامنا بالأسواق المجاورة والأسواق العربية بشكل عام لا يقل شأنه عن الاهتمام بالأسواق التقليدية. فنحن في حركة دائمة باتجاه بلدان المغرب العربي ومصر، ولدينا تطلعات عميقة إلى أسواق لبنان وسورية والأردن، في حين بدأنا منذ فترة بتوجيه المزيد من الاهتمام إلى الأسواق الخليجية حيث كان رئيس مدير عام ONTT على رأس وفد قام باتصالات وزيارات إلى بلدان الخليج، وسيتميز هذا النشاط بإعادة فتح مكتب جده التابع لـ ONTT.

نحو الخليج

■ الملاحظ أن توجهاتكم نحو الأسواق الخليجية أصبحت أكثر دقة، فهل لقيتم تجاوباً ملموساً؟

□ بالطبع هناك تجاوب، لكن الأمور لا تتغير بين لحظة وأخرى، فالجهود نحو البلدان الخليجية لم تكن كافية في الماضي، ولا بد من تأسيس علاقات سياحية بمفاهيم

الجزائر: سباق بين الدعم وتأهيل المؤسسات وخصخصتها

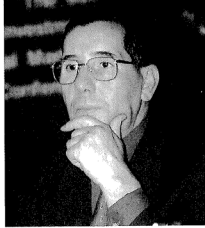
"هجمة" فرنسية للإستثمار في الجزائر

تشهد العاصمة الجزائرية حالياً ازدياد تدفق رجال الأعمال الفرنسيين إليها على نحو مطرد منذ بداية العام الماضي 2001. وقال رئيس الغرف التجارية والصناعية الفرنسية ميشال دي كافاريلي، الذي زار الجزائر الشهر الماضي، أن رجال الأعمال الفرنسيين اكتسبوا تصوراً إيجابياً عن السوق الجزائرية التي يعتزمون الاستثمار فيها حالما تتوافر كل الشروط الاقتصادية. وأضاف: "تتميز الجزائر بسوق حيوية وديموقراطية منقطعة وإصلاحات اقتصادية جارية على قدم وساق".

وأوضح: "إن المستثمرين المهتمين بالطاقات الجزائرية الهائلة ينتظرون تطبيق الإصلاحات الهيكلية الكلية بخلق الشروط الملائمة للاستثمار الأجنبي. ويتعين على الجزائريين أن يتعلموا كيف يجلبون الاستثمارات والحلول دون تعريضه لعقوبات مثل الانتظار طويلاً للحصول على مجوز خط هاتفي".

وقام نحو 16 ألف رجل أعمال فرنسي من مدراء ومسؤولين في مؤسسات صناعية ومالية بزيارة الجزائر خلال العام 2001، ما يعكس تقدماً واضحاً في علاقات الأعمال بين البلدين. وخلال العام 2000 زار الجزائريين 7000 رجل أعمال مقابل 4800 العام 1999. ومن المنتظر أن يسمح معرض الجزائر السدوسي المقرّر في حزيران/ يونيو المقبل بإقامة علاقات عمل جديدة بين المتعاملين في البلدين، إذ فاق عدد المؤسسات الفرنسية الراجعة بالمشاركة في المعرض 300 مؤسسة.

وتعدّ فرنسا المورد الأول إلى الجزائر، وزاد حجم التبادل التجاري الماضي على 5 مليارات دولار (2,3 مليار للواردات و2,8 مليار دولار للصادرات). ونسبة 70 في المئة من الصادرات الفرنسية نحو الجزائر حققها 3200 مؤسسة صغيرة ومتوسطة. ويحقّق نصف هذه المؤسسات 50 في المئة من رقم أعماله مع الجزائر. ■



نور الدين بوغروح وزير الساعمة وتنسيق الإصلاحات

الهيكلية والعملية للمؤسسة وعصرية ورشات صيانتها وتحسين قدراتها التقنية والتفوقية.

أما بالنسبة لمجموعة مشروبات الجزائر، فاقدر المجلس بضرورة تسريع خصخصتها بالهجوم إلى شركاء آخرين بغرض الحفاظ على نشاطاتها التي سجلت تراجعاً ملحوظاً خلال السنوات الأخيرة. ووافق المجلس أيضاً على مشروع التنازل عن المؤسسة الجزائرية لمواد التنظيف لصالح شركة مختلطة تدخل فيها شركة "منكل" في رأس المال والإستثمار على مراحل. وعلى الرغم من ذلك، فإن الدعم الحكومي لبعض القطاعات لا يزال يشكل المحرك الأساسي للاقتصاد.

وترصد الحكومة الجزائرية 7 مليارات دولار لدعم برنامج الإنعاش الاقتصادي على مدى 3 سنوات من أجل "العودة إلى النمو القوي والدائم". ويعوّل المتعاملون والمستثمرون الجزائريون والأجانب على هذا الدعم من أجل خلق ثروات ومنع أفضلية للشعاطات الإنتاجية وإيجاد فرص عمل جديدة. وتلج الحكومة على ضرورة الشروع "من دون تأخر" في عمليات تأهيل الصناعة لا سيما المؤسسات الصناعية الصغيرة والمتوسطة. أما في قطاع الزراعة فالحكومة مستمرة في الدعم، إذ قدّم الصندوق الوطني للتنمية الزراعية خلال العام 2001 ما يزيد على 300 مليون دولار إعانات مختلفة للمزارعين. ■

تقوم الحكومة الجزائرية بوضع خطة عمل تضمن زيادة مساهمة القطاع المصرفي في تمويل الإستثمار ودفع عجلة النمو في البلاد. ويقول رئيس الحكومة علي بن فليس: "إن وضع السيولة المصرفية مريح، واستقرار أهم المؤشرات الاقتصادية الكلية سيسمح للحكومة بوضع هذه الخطة في إطار احترام قواعد الحيطة والحذر. وتشمل القطاعات التي ستستفيد من تمويلات المصارف: السكن (لا سيما بصيغة البيع عن طريق الإيجار) واستثمارات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، واستثمار المؤسسات الاقتصادية العامة المؤهلة للاستمرار من دون خصخصة".

وعلى صعيد تعزيز فرص التمويل، زاد الصندوق الوطني للتمويل والاحتياط الليرة القصوى لسداد القروض من 25 إلى 30 عاماً، وسمح برفع فترة السداد من 30 إلى 55 في المئة من الدخل بالنسبة للأجور العالية. وأسس الصندوق شركتين مختلطين مع شركاء المان ومساويين وإماراتيين لأغراض التطوير العقاري والمشاريع السكنية.

وفي موازاة ذلك، سرت الحكومة عمليات الخصخصة بالبيع الكامل لبعض مؤسسات وشركات القطاع العام أو بإنشاء شركات مختلطة. وفي هذا السياق وافق مجلس مساهمات الدولة (مجلس خاص بالخصخصة) على تمويل مؤسسة النقل الحضري إلى مؤسسة ذات طابع صناعي وتجاري، وخصخصة مجموعة مشروبات الجزائر والتنازل عن مساهمة الدولة في المؤسسة الجزائرية لمواد التنظيف لصالح شركة مختلطة.

وفي التفاوض، أن مجلس مساهمات الدولة قرر تمويل القانون الأساسي الخاص بمؤسسة النقل الحضري وشبه الحضري (النقل العام) لمدينة الجزائر من مؤسسة عمومية اقتصادية إلى مؤسسة عمومية ذات طابع تجاري وصناعي.

ويأتي هذا التمويل بعدما أظهرت دراسة خاصة بوضع المؤسسة ضرورة التكريس القانوني لطابع الخدمة العمومية بالنظر إلى الخدمات التي تقدّمها هذه المؤسسة للمجتمع. وكانت الجزائر وقّعت مع بلجيكا اتفاقاً للتعاون في مجال تأهيل صناعة شركة النقل الحضري. ويرمي الاتفاق إلى تحقيق التأهيل

مع برنامج السفر الراقي احصل على تخفيض لغاية 25٪ وسافر بكامل الرفاهية بين دول الخليج



الكويت



الدمام



الرياض



جدة



البحرين



الدوحة



أبو ظبي



دبي



مسقط



طيران الخليج
GULFAIR
ويطلق الصفر عالياً
www.gulfairco.com

تتفرد طيران الخليج بتقديم برنامج السفر الراقي الذي يتيح لك السفر بمنتهى الرفاهية بين دول الخليج. إذا كنت من المسافرين بانتظام على الدرجة الأولى أو درجة رجال الأعمال على خط سفر معين (البحرين-الرياض أو أبوظبي-الكويت على سبيل المثال) فإن هذا البرنامج يناسبك تماماً. إنشتر من أربع إلى ثمان قسائم واحصل على تخفيض يصل إلى 25٪. أضف إلى ذلك رفاهية سرعة الوصول التي يؤمنها مركزنا في 4 مطارات رئيسية. ليريد من المعلومات عن هذا العرض، إتصل بوكيل سفرك المعتمد أو بطيران الخليج.

سيتم بناؤها في الصين

شركة الشام للنقل البحري في انتظار وصول الباهرتين



من رحم مؤتمر المستثمرين العرب الذي انعقد في سورية في العام 1993 ولدت شركة "الشام للنقل البحري" من خلال فكرة تبيتها مجموعة دله البركة وشاركتها مجموعة من رجال الأعمال السعوديين والسوريين.

و من بين المؤسسين الآن محمد هيكل رئيس مجلس إدارة الشركة الذي يبدى تفاؤلاً بمستقبل الشركة رغم التأخر في انطلاقة العمل، "الاقتصاد والأعمال" كان لها مع رئيس شركة الشام للنقل البحري الحوار الآتي:

■ ما هو موقع شركة الشام للنقل البحري من حيث حجمها الاستثماري؟
انطلقت الشركة العام 1994 برأس مال قدره 20 مليون دولار أميركي وهو رقم كان كبيراً في حينه بالنسبة للمشروعات المرخص لها وفقاً لقانون الاستثمار رقم 10، كما كان رأس المال مقبولاً لارتباطه بأهداف الشركة المتصلة بامتلاك السفن المستعملة، لكن الرقم يعتبر متواضعاً إذا ما قورن بشركات مماثلة في الكويت والسعودية. وقد اعتبر المؤسسون أن رأس المال قابل للزيادة عند الحاجة وهو يوزع على الشكل الآتي:

شركة دله البركة (40,3 في المئة)، مجموعة ميكل وقصاب باشي السورية (26,9 في المئة)، المؤسسة العامة السورية للنقل البحري (25 في المئة)، شركة أخوان السعودية (5,6 في المئة)، محمد جميل دهلي (سعودي) (2,2 في المئة).

■ ما هي الإشكالات الفنية التي واجهتها الشركة لدى تأسيسها؟

■ منذ تأسيسها كانت الشركة متوجهة لشراء السفن المستعملة وضمن هذا الهدف كان رأس المال المقرر مقبولاً. ولاحقاً تبيلغنا من مكتب الاستثمار أنه وفقاً للقانون ينبغي أن نقفد بشراء سفن جديدة باعتبارها بمثابة الألات إنتاج. ووفقاً لهذه المعطيات كان علينا تأمين تسهيلات ائتمانية من بنوك دولية. ولم نترك باباً مالياً إلا وطرقناه

بطريقة فنية صحيحة. وكانت الأبواب مغلقة بسبب هوية الشركة العربية والهوية السورية للسفن، وبالنتيجة تعاقبت الشركة على شراء سفينتين غير تمويل شرائهما من رأس المال. ■ ماذا تأخر تنفيذ المشروع؟

■ عبد التأسيس كان المستثمرون يعلمون أن استثمارات النقل البحري تتمتع بالكثير من الامتيازات. وقد لا يشكل قانون الاستثمار رقم 10 البيئة المناسبة للاستثمار البحري، لذلك كانت هناك بعض التسهيلات التي قد يكون البعض منها متوافراً في القانون العام. لكن مسألة تضارب القوانين والأجهادات وإمكانية خضوعنا للقانون الاستثماري أو لقانون آخر مستقبلاً دفعتنا لتوضيح هذه الأمور منذ البداية. فعندما تقدم المؤسسون بطلب الترخيص أخذوا وعداً من الحكومة بالحصول على تسهيلات عدة أبرزها: الإعفاء من ضريبة الدخل، الاحتفاظ بأكامل حصة القطع الاجنبي

وفتح حساب مصرفي في الخارج وغير ذلك. وفي وقت لاحق كان علينا أن نوضح للحكومة طبيعة النشاط الاستثماري في النقل البحري والذي نعتبره نشاطاً غير مقيم، ومعظم إيراداته تتحقق خارج القطر، وقد حصلنا على حلول لمطالبنا في العام 1998. وفي الوقت نفسه، كنا نعد الدراسات الفنية بواسطة شركات استشارية عالمية وفتحنا حساباً للشركة في المصرف العربي

البريطاني في لندن. وفي إحدى المراحل كان المصرف المذكور أن يوافق على التمويل بمبلغ 10 ملايين دولار ثم تعثر ذلك، ما اضطرنا إلى إعادة الدراسات الفنية. وبالنتيجة قررنا حلولاً متناسبة وقدرتنا وتم إعداد الدراسات مع أفضل فرص التشغيل في الأسواق.

■ كيف توصلتم للاتفاق مع شركة كينغ شان الصينية لبناء السفينتين؟

■ في منتصف العام 1998 بدأت دراسات تحديد المواصفات والأحواض، وكنا نحاول تطوير بعض التصاميم الموجودة بحيث تتوفر المرونة في المواصفات والخيارات وبدائل التشغيل، وبناءً عليه قررنا بناء سفينتين بحمولة 14 ألف طن لكل منهما. وبسبب فشل مشروع التمويل المصري كما سبقنا الإشارة، اتجهنا لوضع تصميم جديد اكتمل العمل به في العام 1999، وجرى اختيار حوض البناء الذي تقدم بأفضل الأسعار. ولقد كان التعامل مع الشركات الصينية في غاية التعقيد حتى وصلت الأمور إلى لسانها الأخيرة في العام 2000. وقد تمكننا من الوصول إلى أفضل الأسعار مع الشركة الصينية "كينغ شان" خلال مفاوضات جرت في لندن وتوقفت غير مرة إلى أن تم توقيع العقد الذي يعتمد القانون البريطاني والكفالات المتبادلة. ويبقى هذان أن تصبح شركة الشام، كشركة مشتركة في بلد يعتمد التعددية الاقتصادية، قدوة ونموذجاً شافعاً وواضحاً، أما بالنسبة إلى مساهمة الدولة فتشارك عبر ممثليها في كل خطوة في المشروع، وقد مارست صلاحياتها كاملة وصولاً إلى توقيع العقد.

■ ماذا تأخر موعد تسليم السفينة الأولى؟

■ كان مجلس إدارة الشركة مبركاً مدى صعوبة التعامل مع الصينيين حيث استغرقت إجراءات إبرام العقد بضعة شهور. وإحدى المشاكل التي واجهتنا مسألة مراقبة الجودة التي يقوم بها فريق متخصص من قبلنا، إضافة إلى هيئة التصنيف الدولية وكل ذلك يتطلب جهداً ووقتاً. إلى ذلك، فإن قرارنا برفع الجودة السوري اصطدم بغيباب أنظمة الجودة والمواصفات المتعلقة ببناء السفن في سورية فجري اعتماد أنظمة بديلة ومناسبة، كل ذلك ساهم في تأخر الاستلام. وتوقع أن يتم ذلك للسفينة الأولى ANTARADUS في أيلول/سبتمبر المقبل، ويعد أشهر معدودة لتسليم السفينة الثانية RAMITHA. ■

دهشوق - يارا عشي



التونسي والجزائري، خصوصاً أن عدد الجزائريين الذين يزورون تونس سنوياً قارب المليون شخص أحياناً.

— بدأ البحث الجدي في إقامة منطقة حرة بين البلدين وإن كان رجال الأعمال الجزائريون قد طالبوا بالتريث في هذا الأمر لاتمام استعداداتهم لها.

— أعيد تفعيل نشاط الغرفة الجزائرية — التونسية المشتركة للصناعة والتجارة بعد جمود استمر لنحو 10 سنوات نتيجة خلاف بين المتعاملين الاقتصاديين بسبب مطالبة الطرف التونسي بضرورة حصول المصدرين الجزائريين على ترخيص مسبق.

البيان المشترك

في ختام الزيارة صدر بيان مشترك عن الرئيسين تضمن رسالة واضحة إلى الشعبين بقيام عهد جديد من العلاقات، وإلى قادة المغرب العربي بضرورة دفع مسيرة الاتحاد المغربي، وهنا أبرز ما جاء في البيان المشترك:

— تمّ التوقيع على اتفاقية ضبط الحدود البحرية بين تونس والجزائر.

— التوقيع على بروتوكول تعاون لدعم المؤسسات الصغرى والمتوسطة.

— دعوة اللجنة الكبرى المشتركة للانعقاد في النصف الأول من السنة الحالية، والتوصية بقيام شراكة فاعلة ومتكافئة بين البلدين مع ضرورة إشراك القطاع الخاص في مسيرة التعاون.

— إقامة شراكة متكاملة في مجالي الصناعة والطاقة، ومباركة التوقيع على بروتوكول الغرفة المشتركة، والدعوة لعقد لقاء بين رجال الأعمال الصناعيين في البلدين خلال الفصل الأول من هذه السنة.

— بارك الرئيسان المباحثات الجارية لإنشاء منطقة للتبادل الحر بين تونس والجزائر تمهيداً لإقامة اتحاد جمركي بينهما.

— دعوة مسؤولي المصارف في البلدين لعقد اجتماع قريب لتعزيز التعاون المالي والمصرفي.

— عقد القمة المغربية في الجزائر قريباً وتطوير التعاون المغربي.

— مساندة ليبيا والشعب الفلسطيني ودعم المسار الأوور — متوسطي والتعاون العربي الأفريقي.

— طالب البيان بضرورة إقرار اتفاقية دولية لمكافحة الإرهاب، وعدم الخلط بين الإرهاب والدين الإسلامي.

زيارة سياسية إقتصادية للرئيس بن علي إلى الجزائر العلاقات التونسية – الجزائرية: المنعطف الإيجابي

الجزائر — تونس : حسين فوز

التعاون هشاً ومعزّساً للاهتزاز عند أي "صداع سياسي" أو خلاف إقتصادي لم يحفظ حقوق الطرفين.

عهد جديد للتعاون

زار الرئيس بن علي الجزائر على رأس وفد طغى عليه الطابع الإقتصادي إذ ضمّ وزراء الصناعة والتجارة والتعاون الدولي والإستعمار الخارجي، إلى جانب عدد من رجال الأعمال، بعضهم سبق أن استثمر في الجزائر، فيما يستعد البعض الآخر للإستثمار خصوصاً في مشاريع صناعية ومالية ومعلومية. وبرزت خلال الزيارة مؤشرات عدة ذات مدلولات إيجابية أهمها:

— أعادت الجزائر استقبالا رسمياً حافلاً للرئيس بن علي الذي لقي ترحيباً شعبياً ملفتاً ما يدل على عمق الروابط بين الشعبين

هل تشهد العلاقات التونسية الجزائرية مرحلة جديدة من التعاون لتكثون نموذجاً للعلاقات المغربية التي لم تتمكن من الارتقاء إلى مستوى الشعارات المطروحة منذ قيام اتحاد المغرب العربي قبل 13 عاماً؟ وهل هي مرشحة للنمو والتطور لتؤدي إلى تكامل بين البلدين؟ لا شك أن زيارة الرئيس التونسي زين العابدين بن علي إلى الجزائر منتصف شهر شباط / فيفرايو الماضي، تلبية لدعوة الرئيس عبد العزيز بوتفليقة، قد شكلت منعطفاً تاريخياً للعلاقات "التاريخية" بين البلدين، وأكدت أن روابط التاريخ والجغرافيا والعواطف والأخوة لا تكفي لبناء تعاون راسخ إن لم يكن مبنياً على تقاطع المصالح المشتركة وعلى تكافؤ الفرض وتوازنها بين البلدين ولا يقي

بوتفليقة: حركة جديدة

خلال عشاء رسمي أقامه الرئيس الجزائري على شرف ضيفه، قال بوتفليقة: "إن بلاندا تتابع جهودكم لإرساء دعائم دولة عصرية، بما مكن من تحقيق إنجازات كبرى في مختلف المجالات خصوصاً المتصلة منها بالميدان الاقتصادي، ما يؤهل تونس للحاق بالدول المتقدمة."

وأضاف أن جهوده الرئيس بن علي تركت أثراً إيجابياً في استكمال بناء العلاقات الثنائية بين البلدين لتسيير في الاتجاه الصحيح، وأن الأوان لتسخير كل الجهود لإضفاء حركة جديدة على التعاون الثنائي حتى ترتقي العلاقات الاقتصادية بين البلدين تمهيداً لقيام شراكة مثالية مبنية على المنفعة المتقاسمة.

بن علي: شراكة متكافئة

وكان الرئيس بن علي ألقى كلمة في المناسبة نفسها جاء فيها:

"إنني أحيي في الرئيس بوتفليقة قائداً متبصراً شامراً على الفضال من أجل مناعة بلاده وإعلاء شأنها وأكبر الخطوات التي قطعتها الجزائر على درب الرثاء والتقدم". وأضاف: "إن هذه المشاهدة تعرب عن ارتياحنا لارتفاع نسق الزيارات المتبادلة بين المسؤولين في بلدينا، ونؤكد أهمية انتظام اجتماعات اللجنة الكبرى المشتركة ومختلف اللجان القطاعية وفتح العمل المختصة..."

وقد سجلنا بارتياح ما شهدته التعاون في قطاع الصناعة في الآونة الأخيرة، من حركة تيشير بإرساء تنش منهي يقوم على ترابط المنافع وتكامل المصالح. كما سجلنا نموًا مطردًا في المبادلات التجارية خلال السنتين الأخيرتين، ونحن نتطلع إلى تدعيم هذه النتائج ووضع إطار قانوني تفاضلي يراعي الفرص المتاحة للمتفاعلين الاقتصاديين في البلدين ويهيئ الظروف لإقامة منطقة ثنائية للتبادل الحر. ونحن نتحظر من القطاع الخاص مزيد الإقدام في هذا المجال لتأسيس شراكة مثمرة ومتكافئة بين البلدين تسهم في توسيع حجم الاستثمار والتبادل التجاري.."

رجال الأعمال، لصفحة جديدة

رافق الرئيس بن علي في زيارته إلى الجزائر وفد موسع من رجال الأعمال تقمده نائب رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة ورئيس الجانب التونسي في الغرفة المشتركة محمد الصحرابي، والكلف

أهم النتائج:

السعي لإقامة منطقة حرة وأحياء دور الغرفة المشتركة وضبط الحدود البحرية

بالعلاقات مع اتحاد المغرب العربي في الاتحاد التونسي UTICA المولاي العياري، فضلاً عن مستثمرين تونسيين في الجزائر ورجال أعمال لديهم نشاط مهم في قطاعات مختلفة.

وتم عقد أكثر من لقاء بين رجال الأعمال في البلدين، حيث ظهر بوضوح عزم الفريقين على تطوير التعاون المشترك وطني صفحة الماضي والتطلع إلى المستقبل. ورأى الجانب الجزائري أنه لا بدّ من الاستفادة من خبرة التونسيين في مجال تأهيل المؤسسات حيث شمل برنامج التأهيل 1500 مؤسسة، ولقي البرنامج كل الدعم من خلال اتفاق الشراكة الذي وقعته تونس مع الاتحاد الأوروبي، وبالتالى فإن الجزائر في أمس الحاجة إلى هذه الخبرة حالياً بعد توقيع اتفاق الشراكة مع أوروبا في الأحرف الأولى.

اتفق الجانبان على عقد ملتقى مشترك للإستثمار أواخر شهر نيسان/أبريل المقبل في تونس لبحث فرص الشراكة والإستثمار، على هامش اجتماع لجنة المتابعة والتقييم للتعاون الصناعي، وأعرب الجانب التونسي عن رغبته بنقد الخلافات السابقة والإسراع في إقامة منطقة تبادل حربي بين تونس والجزائر، في حين فضل الجزائريون التريث بهذه الخطوة بانتظار اكتمال تأهيل المؤسسات الجزائرية.

ودعا أحد كبار رجال الأعمال الجزائريين رضا حماني إلى فتح صفحة جديدة من العلاقات بين رجال الأعمال، معتبراً أن المؤسسات التونسية معروفة باحترامها للمقاييس ومطابقتها لنظام الجودة، ولا بدّ لنا من الاستفادة من الخبرات التونسية.

كما تحدث لـ "الاقتصاد والأعمال" المدير العام لغرفة الجزائر وعدد من أعضاء الوفد التونسي.

محمد شامي: تفاؤل

رغم المدير العام لغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة محمد شامي، بالتطور الايجابي الذي تشهده العلاقات الثنائية،

واعتبر أن إرادة صادقة لدى رجال الأعمال في البلدين قد أصبحت مؤكدة وتضفي جواً من الأمل والتفاؤل في تعزيز التبادل التجاري في الاتجاهاين، وفي قيام حركة استثمارية تونسية تساهم في رفع القدرات التنافسية لدى القطاع الخاص الجزائري.

صحراوي: مسألة ثقة

وقال محمد صحراوي أن زيارة الرئيس



بن علي إلى الجزائر فتحت كل الأبواب أمام رجال الأعمال من البلدين، ودعا إلى تطبيق القوانين وتجاوز البيروقراطية وإلى قيام تكامل اقتصادي من خلال إنشاء مؤسسات تصدير مشتركة. وتساءل: ما الذي يمنع جزائرياً من الإنتاج في تونس والتصدير إلى الجزائر والعكس أيضاً؟ المسألة باتت تحتاج إلى ثقة متبادلة قبل أي شيء آخر. هناك عشرات المؤسسات التونسية الخاصة التي تنشط حالياً في الجزائر تصنيفاً وتجارة في مجالات عدة أهمها التجميع الإلكتروني، الجلود، الأحذية، الأسلاك المعدنية وغيرها من النشاطات، فيما يستعد عدد من المؤسسات التونسية للإستثمار قريباً في الجزائر.

إسماعيل مبروك: تشابك المصالح

رئيس مجموعة SOTUBI إسماعيل

ميسرور رأى أن الجزائر وتونس دخلتا مرحلة مهمة من التعاون بعد زيارة الرئيس بن علي، حيث تكسرت الإرادة السياسية لدى الجانبين وشكك أن للقطاع الخاص دوراً أساسياً في ترجمة هذه الإرادة لتحقيق شراكة تقوم على التكامل بين البلدين.

الامر ليس صعباً فالأفاق رحبة ومجالات الشراكة والإستثمار متعددة ومتنوعة.

لذلك أضاف مبروك: "حضرنا إلى الجزائر لنساهم في ترجمة إرادة القيادة السياسية للبلدين، وتوعفنا عن كتب إلى الإمكانيات الكبيرة المتاحة للإستثمار



النوري شعبان: مصداقية متبادلة

اعتبرت النوري شعبان (شركة شعبان وشركاه) أن لزيارة الرئيس بن علي إلى الجزائر الكثير من الخلفيات والأبعاد الاقتصادية، وهي أتت في وقتها لتدفع بالعلاقات بين البلدين وترتقي باتحاد المغرب العربي كمجموعة اقتصادية لها وزنها الإقليمي.

وحثي شعبان الرئيسين لمباركتهم قيام منطقة للتبادل الحر بين البلدين وإعادة تفعيل دور الغرفة المشتركة معتبراً أن ذلك سيضع مسؤولية كبرى على القطاع الخاص.

وقال شعبان أنه خلال الندوة التي جمعت رجال الأعمال التونسيين والجزائريين على هامش الزيارة، جرى حوار بناء أظهر مصداقية لدى الطرفين للاستفادة من جميع الفرص المتاحة، كما لمتسا من الجزائريين ترحيباً بالسماحي الرامية إلى توحيد الجهود من أجل استكشاف أسواق خارجية وقيام مشاريع مشتركة لا سيما أن عدداً من المؤسسات التونسية أقامت استثمارات في الجزائر، ما يشجع المستثمرين الجزائريين المحليين إلى تونس وإقامة مشاريعهم والاستفادة من التجربة التونسية، كما نحن سنستفيد من التجربة الجزائرية المميزة في الصناعات الكبرى.

وختم شعبان بعبارة تعطي فكرة عن أهمية الزيارة التي قام بها الرئيس بن علي والتفاهم الذي تكرر بين الرئيسين التونسي والجزائري إذ قال: "من جهتنا سنعود إلى الجزائر قريباً، لدينا اتفاقات مع رجال أعمال وسبداً للعمل في أقرب وقت".

نزيح حمادة: إزالة العوائق

تحدث رئيس شركة تراسين عن نتائج الزيارة إلى الجزائر والحوار المتسق بالصرامة خلال لقاء رجال الأعمال حيث تم التطرق إلى السبلات التي أعاققت نشاط المستثمرين، ورأى أن الظروف تغيرت اليوم نحو الأفضل فعلى سبيل المثال أصبح من السهل الحصول على شهادة منشأ لرجل الأعمال ونسباً كان أم جزائرياً وبالتالي تم معالجة أحد أكبر العوائق أمام المستثمرين.

وأضاف: "لسنا خلال مفاوضاتنا إن الطرف الجزائري يرغب في أن يكون طرفاً فاعلاً على أساس الاستثمار المتبادل، كما لسنارفة حكومية في الاستفادة من التجربة التونسية في مجال التاهيل الشامل. ■

مستثمرون تونسيون جدد في الجزائر دعوة الجزائريين للإستثمار في تونس

العريق لنجاح زيارة الرئيس بن علي إلى الجزائر التي ستعكس إيجاباً على التعاون بين القطاع الخاص في البلدين، فهو صاحب تجربة قديمة متجددة مع الجزائر، فقد كان يدير مصنعاً لجبالات الباطون والمولدات التابعة لها على الحدود التونسية الجزائرية، وأنجز مؤخراً مصنعاً قرب العاصمة الجزائرية لتزويد المعدات الإلكترونية تحت اسم علي كبير.

وأكد مزالي أن رجال الأعمال سيلعبون دوراً حاسماً لتعزيز العلاقات التونسية الجزائرية وأن الغرفة المشتركة ستطور العلاقات وتضعها في إطارها الصحيح من خلال المهام الآتية:

– زيادة مشاريع الشراكة
– تنظيم الاتصالات والعلاقات بين رجال الأعمال
– جمع ونشر القوانين والتنظيمات الخاصة بالإستثمار في البلدين
– تنظيم المظاهرات الاقتصادية والمؤتمرات والمعارض في الاتجاهين

عبد العزيز الساسي: مستعدون للمساهمة

رئيس الشركة الصناعية لتجهيز الشاحنات SICAME عبد العزيز الساسي رأى أن لقاء الرئيس بن علي وبوتفليقة أكد عمق الروابط التاريخية بين البلدين، وأظهر مدى ضرورة تكثيف التعاون الثنائي التونسي الجزائري، من هنا تأتي أهمية القرارات والاتفاقات التي تمت خلال الزيارة والتي من شأنها تشجيع رجال الأعمال على إقامة المشاريع المشتركة في ظل سياسة الانفتاح الاقتصادي في الجزائر، ولجاذبات تونس في تأهيل المؤسسات وتطوير اقتصادها.

وبالتالي أصبحت الطرق مفتوحة أمام المزيد من التعاون والتكامل، ونحن نرجو أن أعمالنا سنحصر على المساهمة في هذا المجال إيماناً منا بضرورة استغلال الفرص التي لا تنحصر في المجال الاقتصادي الملائم، بما يرتقي بالتعاون بين البلدين إلى المستوى المطلوب، وهذا ما يؤدي أيضاً إلى تعزيز مسيرة الاتحاد المغاربي ليكون طرفاً أساسياً في الفضاء الأوروبي – المتوسطي.

والتبادل في الاتجاهين، وسندخل في مشاريع استثمارية بعد هذه الزيارة.

لكننا نؤكد أنه لا بد من مساهمة منظمات أرباب العمل في كل من تونس والجزائر في تعزيز التعاون، خصوصاً أنهما تملكان أداة فاعلة وهي الغرفة التونسية الجزائرية المشتركة التي تمّ أحياؤها خلال الزيارة، وهي تمثل عنصراً مهماً في تفعيل الشراكة لأنها ستكون القناة الطبيعية والمكان المناسب لتبادل الآراء وبصورة الفرض الإستراتيجية وتذليل أي عوائق تعترض مسيرة التعاون بين رجال الأعمال.

وختم إسماعيل مبروك قائلاً: "لقد وقعت كل من تونس والجزائر اتفاقية مع الاتحاد الأوروبي، ومن غير المعقول أن لا تقوم اتفاقية شراكة وتبادل بين هذين البلدين وهو الأمر الذي ينسجم مع المنطق السياسي والاقتصادي، ويعطي مردودية وفعالية أكبر فيتمكّن البلدان من إرساء منظومة اقتصادية قائمة على تشابك المصالح.

فنحي الحشيشة: تجربتنا ناجحة

نائب رئيس مجموعة محسن الحشيشة

فنحي الحشيشة قال: "دخلنا إلى الجزائر قبل سنوات وكنا على يقين بأن آفاق الإستثمار مشجعة، وأوليد كامل الثقة للبرنامج الذي أتى به الرئيس عبد العزيز بوتفليقة

واليوم بعد زيارة الرئيس بن علي للجزائر، وفي ضوء ما ظهر من إرادة سياسية ومن مقدرات اقتصادية، أصبحنا أكثر تفاؤلاً في المستقبل ارتكازاً إلى تجربتنا الناجحة في خلال مصنع HIER لتزويد وتوزيع الأدوات المنزلية الكهربائية في الجزائر.

ولقد تأكدت صحة وجهة نظرنا حين بدأنا الإستثمار قبل إنجاز الإصلاحات وقبل أن تتبلور النصوص القانونية للتعاون الاقتصادي بين البلدين، واليوم أصبحنا أكثر ثقة بإمكان الانطلاق في مشاريعنا التوسعية في الجزائر، حيث لدينا برنامج متكامل للإستثمار في مجالات متنوعة.

الصادق مزالي: دور الغرفة

أحد الشركاء في مجموعة مزالي التونسية الصادق مزالي أعرب عن سروره



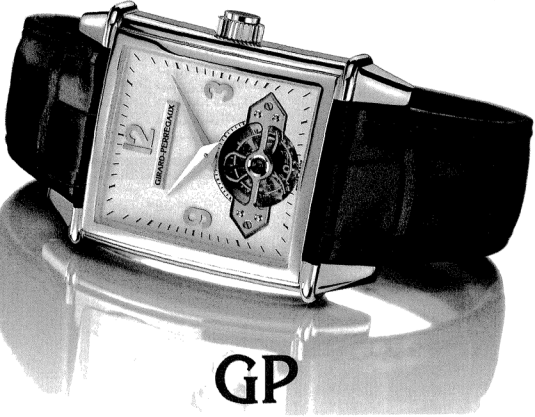
VINTAGE 1945

فينتاج ١٩٤٥، توربيون تحت جسر من الذهب، أوتوماتيكية

الميناء مفرغ بحيث تظهر حركة التوربيون تحت جسر من الذهب الأحمر. الموديل الجديد مجهز بميكانيكية التعمية الأوتوماتيكية، التي سجلتها الماركة كبراءة اختراع.



ابتكرت «جيرار بيريجو» هذه الجوهرة الجديدة لتنضم الى مجموعة ساعاتها الثمينة جداً، بتركيب «توربيون تحت جسر من الذهب» في موديل «فينتاج» المرفه الذي كانت قد ابتكرته عام ١٩٤٥.



GP

GIRARD-PERREGAUX

جيرار - بيريجو

منذ عام ١٧٩١

لمزيد من المعلومات :

GIRARD-PERREGAUX
CH.2301 La Chaux-de-Fonds
Tel. ++41.32.911.33.33
Fax ++41.32.913.04.80

www.girard-perregaux.ch
com@girard-perregaux.ch



المملكة العربية السعودية: ٢ ٦٦٥٢٠٥١ +٩٦٦ ■ الإمارات العربية المتحدة: ٥٣٧٧٧٢٦ +٩٧١ ■ الكويت: ٢٤٠٠٥١ +٩٦٥ ■ البحرين: ٥٣٥٠٩١ +٩٧٣ ■ قطر: ٤٠٨٤٠٨ +٩٧٤ ■ عمان: ٥٦٠٩٤٥ +٩٦٨ ■ سورية: ٣٣٢٢٦٥٠ +٩٦٣ ■ لبنان: ٩٠٠٥٥٥ +٩٦١ ■ مصر: ٢٩٩٩٦٦٦ +٢٠٢

التبادل التجاري الألماني - العربي

زيادة 21 في المئة في الصادرات الألمانية

ويضعف من حوافز الشركات الألمانية للنشاط.

التبادل التجاري

وسجل التبادل التجاري بين ألمانيا والبلدان العربية زيادة بلغت 21,7 في المئة أي 12,7 إلى 15,5 مليار مارك على صعيد الصادرات الألمانية وذلك خلال الأشهر السبعة الأولى من العام 2001. وفي المقابل شهدت الصادرات من البلدان العربية تراجعاً بنسبة 9,3 في المئة أي من 10,1 إلى 9,3 مليارات، واستمرت المواد الأولية ذات القيمة المضافة المنخفضة كالنفط والغاز والقطن تُشكل القسم الأكبر من الواردات الألمانية من البلدان العربية، وتشكل الآلات وتجهيزات البنية التحتية ووسائل النقل والمنتجات الأخرى ذات القيمة المضافة العالية معظم الصادرات الألمانية إلى هذه البلدان. ■

والتكنولوجيا واتحاد غرفة التجارة والصناعة وعدداً من الشركات المهمة. وأكدت الندوة على ضرورة تعزيز موقع الاستثمارات الألمانية لا سيما في البلدان التي تشهد عمليات خصخصة وإصلاحات هيكلية عميقة، فضلاً عن استكمال مشروع منطقة التجارة العربية الحرة في العام 2005 وعدد سكان يتجاوز 270 مليون نسمة وناتج محلي إجمالي يزيد على 700 مليار دولار. ولغدت الندوة إلى وجود صعوبات تحويل رؤوس الأموال في عدد كبير من الدول العربية ما يعرقل تدفق الاستثمارات

نُذمت غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية بالنمو الذي تحقّقه العلاقات التجارية العربية الألمانية منذ سنوات عدة. فقد سجل التبادل خلال الأشهر السبعة الأولى من العام 2001 زيادة بنسبة 22 في المئة مقارنة مع الفترة المماثلة من العام 2000، ولاحظت أنّ هذا النمو لا يواكبه نمو في الاستثمارات الألمانية التي وصلت قيمة المباشرة منها إلى 1,13 مليار يورو العام 1999. جاء ذلك في ندوة عقدتها الغرفة في مقرّها في برلين حضرها نحو 30 شخصاً مثّلوا مؤسسات رسمية كوزارة الاقتصاد

التبادل التجاري

البلد	الواردات من ألمانيا		التغير %	الصادرات من ألمانيا		التغير %
	كانون -2 تموز 2000	كانون -2 تموز 2001		كانون -2 تموز 2000	كانون -2 تموز 2001	
المملكة العربية السعودية	1.018.1	959.3	5.8	2.744.0	3.159.7	15.1
مصر	324.7	375.5	15.6	1.824.1	1.620.3	-11.2
الإمارات العربية المتحدة	196.2	218.0	11.1	2.269.9	3.007.5	32.5
تونس	1.081.7	1.152.7	6.6	1.111.5	1.409.8	26.8
الجزائر	1.751.9	1.193.9	-31.9	573.4	964.9	68.3
المغرب	616.8	628.8	1.9	827.8	783.5	-5.4
الكويت	134.8	52.5	-61.1	582.4	739.2	26.9
ليبيا	2.916.5	2.813.7	-3.5	439.0	605.5	37.9
لبنان	19.1	14.6	-23.6	449.3	581.2	29.4
الأردن	24.9	50.1	101.2	439.8	489.9	11.4
سورية	1.790.8	1.665.2	-7.0	415.5	460.1	10.7
سلطنة عمان	13.3	17.2	29.3	217.4	282.3	29.9
قطر	19.0	5.9	-68.9	208.2	407.2	95.6
البحرين	34.6	32.9	-4.9	161.0	211.4	31.3
السودان	78.4	45.0	-42.6	130.8	173.1	32.3
اليمن	14.2	1.8	-87.3	105.2	125.1	18.9
العراق	63.1	0.4	-99.4	109.5	353.4	222.7
الضفة الغربية وقطاع غزة	0.5	1.0	100.0	38.0	18.9	-50.3
موريتانيا	23.6	27.8	17.8	39.4	44.8	13.7
جيبوتي	1.3	0.6	-53.8	8.0	17.7	121.3
الصومال	0.8	1.6	100.0	1.2	0.8	-33.3
إجمالي البلدان العربية لغرض المقارنة:	10.124.3	9.258.5	-9.3	12.695.4	15.456.3	21.7
إيران	688.5	486.2	-29.4	1.560.5	2.119.8	35.8
إسرائيل	1.981.6	2.397.2	21.0	2.871.4	3.139.7	9.3

لصدر: وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الاتحادية، برلين 2001

الاسم _____
 هاتف _____
 بريد إلكتروني _____
 فاكس _____
 Name: _____
 Phone: _____
 E-mail: _____
 Fax: _____

The Arab Telecom and Internet Economy Conference

11-12 February 2002 Phoenixia Intercontinental Hotel, Beirut - Lebanon

German-Arab Tourism Conference

17 March 2002 Berlin Trade Fair, Berlin-Germany

Sudan International Investment Forum

11-12 March 2002 Friendship Hall, Al Khartoum-Sudan

The Arab Travel & Tourism Forum

10-11 April 2002 Phoenixia Intercontinental, Beirut - Lebanon.

Algeria International Investment Forum

17-18 April 2002 Algeria Sheraton, Alger-Algeria

The 1st Saudi Information Security Forum,

29-30 April 2002 Institute of Banking, Riyadh - Saudi Arabia

The 8th Annual Arab Investment and Capital Markets Conference

23-24 May 2002 Phoenixia Intercontinental, Beirut-Lebanon

The Arab German Economic Forum

27-28 June 2002 House of German Economy, Berlin-Germany

Arab Insurance Forum

October 2002 Phoenixia Intercontinental, Beirut - Lebanon.

Geneva Euro Arab Investment & Banking Forum

24-25 October 2002 Intercontinental Geneva - Switzerland

2002

المؤتمر العربي للاتصالات واقتصاد الإنترنت

فندق فينيسيا انتركونتيننتال 11-12 شباط/فبراير 2002، بيروت - لبنان

ملتقى السودان الدولي للاستثمار

قاعة الصداقة 11-12 آذار/مارس 2002، الخرطوم - السودان

مؤتمر السياحة العربي- الألماني

مركز معارض برلين 17 آذار/مارس 2002، برلين - ألمانيا

الملتقى العربي للسياحة والسفر

فندق فينيسيا انتركونتيننتال 10-11 نيسان/أبريل 2002، بيروت - لبنان

ملتقى الجزائر الدولي للاستثمار

شيراتون الجزائر 17-18 نيسان/أبريل 2002، الجزائر

المؤتمر السعودي الأول لأمن المعلوماتية

المعهد المصرفي 29-30 نيسان/أبريل 2002، الرياض - المملكة العربية السعودية

المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال

فندق فينيسيا انتركونتيننتال 23-24 تم/مايو 2002، بيروت - لبنان

المؤتمر الاقتصادي العربي الألماني - برلين

بيت الاقتصاد الألماني 27-28 حزيران/يونيو 2002 برلين - ألمانيا

المستدي العربي للتأمين

فندق فينيسيا انتركونتيننتال تشرين الأول/نوفمبر 2002، بيروت - لبنان

ملتقى جنيف العربي الأوروبي للمصارف والاستثمار

فندق انتركونتيننتال 24-25 تشرين الأول/نوفمبر 2002، جنيف - سويسرا

مجموعة | الاقتصاد والاعمال
Al-Iktissad Wal-Aamal Group

LEBANON P.O.Box 110 4194 Harissa Beirut 1102-2100 Tel: 961 1 780200, 7999111 Fax: 961 1 780206/7
SAUDI ARABIA P.O.Box 5157 Riyadh 11422 Tel: 966 1 4278604 5 4401367 Fax: 966 1 4764946
UNITED ARAB EMIRATES P.O.Box 55034 Dubai Tel: 971 4 2541441 Fax: 971 4 2941005
E-mail: conferences@aliktissad.com

برنامج المؤتمرات Events Agenda 2002

مجموعة | الاقتصاد والاعمال
Al-Iktissad Wal-Aamal Group



افتتحه الوزير قرداحي ممثلاً رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري

المؤتمر العربي للاتصالات واقتصاد الإنترنت

350 مشاركاً من 25 بلداً

المشاركة التي شملت أكثر من 25 بلداً عربياً وأجنبياً.
2 - نوعية المشاركة وتنوّعها بحيث جمع المؤتمر تحت سقف واحد كل العنيتين في هذا القطاع من حكومات وشركات ومزودي حلول وبرامج وخبراء، الأمر الذي يساعد على بلورة الأفكار وصوغ المشاريع.
3 - سوية المشاركة التي برزت في مستوى المناقشات والمحاضرات والمداخلات، كما برزت في مستوى الزخم الذي حافظ عليه المؤتمر.

ففي حضور تجاوز الـ 500 شخص افتتح وزير الاتصالات اللبناني المهندس جان لوي قرداحي، ممثلاً رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، المؤتمر العربي للاتصالات واقتصاد الإنترنت الذي انعقد في بيروت بين 11 و12 شباط/فبراير 2002.

المؤتمر العربي الرابع للاتصالات واقتصاد الإنترنت الذي نظمته مجموعة الاقتصاد والأعمال بالتعاون مع وزارة الاتصالات اللبنانية والاتحاد الدولي للاتصالات، تكّز، مرة أخرى، حدثاً سنوياً مطلوباً، وإطاراً عربياً دولياً للتلاقح والحوار حول قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات الذي بات عصب الاقتصاد ومحرك النشاط لكل القطاعات الأخرى، فضلاً عن كونه مؤشراً على تطوّر وتقدّم المجتمع. وبما يشبه الإجماع من قبل المشاركين فيه والذين تابعوا فعالياته عبر التغطية الإعلامية الواسعة التي حظي بها لبنانياً وعربياً، تميّز المؤتمر بالآتي:

1 - المشاركة الواسعة (أكثر من 350 مشاركاً) والتي تضاعفت عن المؤتمر السابق، واتساع قاعدة هذه



جلسة الافتتاحية ويبدو من اليسار: الوزير نصر حجي، الوزير جان لوي قرداحي، رؤوف أبو زكي، وحمود نوري

جلسة الافتتاح

حضر جلسة الافتتاح عدد من النواب اللبنانيين والوزراء السابقين وبعض السفراء المعتمدين، كما حضرها ممثلو وزارات الاتصالات العربية وقادة الشركات والمؤسسات العربية والأجنبية العاملة في هذا القطاع، إضافة إلى خبراء عرب وأجانب وممثلين عن هيئات ومنظمات إقليمية ودولية.

أبو زكي: تسريع الخصخصة

استهل جلسة الافتتاح مدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي فقال: "إن هذا المؤتمر أصبح حدثاً سنوياً يستقطب مشاركة واسعة من المسؤولين وذوي الاختصاص في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات من مختلف أنحاء العالم العربي كما من عدة دول أخرى. وهذا النجاح يعكس المكانة المميزة التي تتمتع بها مجموعة الاقتصاد والأعمال كمؤسسة عربية متخصصة في تنظيم المؤتمرات وفي وضع الدراسات التي تتناول قضايا الساعة الاقتصادية والمالية والاستثمارية والتقنية.

إن تكنولوجيا الاتصالات سريعة التطور تشكل العمود الفقري لمسيرة العولمة والانفتاح الاقتصادي وما يعرف باقتصاد المعرفة في عصرنا الحديث. وأصبحت وسائل الاتصال المتطورة هذه ذات أهمية قصوى في نمو التجارة العالمية، خصوصاً مع توسع التجارة الإلكترونية. وتشكل الاتصالات قطاعاً مهماً يحد ذاته في الاقتصادات العربية يستقطب استثمارات إجمالية تزيد عن الـ 5 مليارات

دولار سنوياً ويلعب دوراً أساسياً في توثيق التواصل بين الدول العربية والعالم وفي تضيق الهوة التكنولوجية لصالح العالم العربي، وعليه فإن قطاع الاتصالات يشكل أيضاً ركيزة داعمة لكافة القطاعات الاقتصادية الأخرى ومحركاً



الوزير جان لوي قرداحي

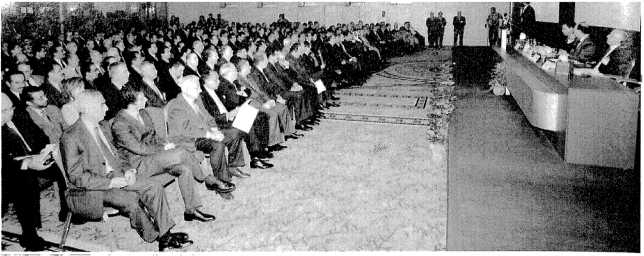
أساسياً للنمو الاقتصادي في المنطقة.

وأضاف: "حققت بعض الدول العربية خطوات ملحوظة في مجال تحرير وخصخصة قطاع الاتصالات في السنوات الأخيرة، إلا أن مشاريع الخصخصة وإنهاء الاحتكار الحكومي لهذا القطاع لم تتقدم كما كان متوقعاً لها على نطاق العالم العربي ككل. كما أن العديد من عمليات الخصخصة التي تمت والتي كان من المفترض أن تؤدي إلى تعزيز المنافسة في قطاع الاتصالات حافظت على الاحتكار ولو بشكل آخر. ولذلك، فإن إحصاءات الاتحاد الدولي للاتصالات تظهر تصدّر البلدان العربية في نسبة الاحتكار فيما تأتي الدول الأوروبية في أسفل اللائحة وتسمح بأعلى نسبة من المنافسة.

"وعليه، يمكن القول أن المرحلة المقبلة تتطلب خطوات متسارعة باتجاه الآتي: أولاً، تسريع برامج التحرير والخصخصة وإدخال القطاع الخاص المحلي والأجنبي كشريك أساسي في قطاع الاتصالات وبالتالي تعزيز مستوى المنافسة. ويمكن القول هنا أنه بسبب تأخر هذه البرامج فإن النتائج المرجوة من حيث تعزيز الإيرادات العامة



الوزير نصر حجي



الحضور في جلسة الإقتتاح

- ستكون على الأرجح، أقل بكثير مما كان متوقعا.
- ثانياً: اتخاذ الإجراءات التشريعية والتنظيمية الضرورية للتحديث والخصخصة وإنشاء الهيئات الرقابية بحيث يتحقق هدف الفصل بين التشريع والتنظيم من جهة والتشغيل من جهة أخرى.
- ثالثاً: إعادة النظر في هيكل تعرفه الاتصالات من أجل تحسين درجة تنافسية شركات الاتصالات العربية في ظل الأسواق المفتوحة، ولتفادي الآثار السلبية للتقنيات الحديثة على إيرادات هذه الشركات مثل تقنيات الاتصال عبر الإنترنت وغيرها.

حجي: تجربة المغرب

ثم تحدث كاتب الدولة لدى الوزير الأول المكلف بالبريد وتقنيات المواصلات والإعلام الوزير نصر حجي ومما قاله: "حقق المغرب في السنوات الأخيرة إنجازات مهمة في ميادين تجديد البنى التحتية للاتصالات، وتحديث شبكاتها، وتعميم خدماتها للتكاملة على مجموع التراب الوطني، واستبدال المعدات التقادمة تكنولوجياً بأخرى رقمية مستجدة ومستخدمة في الدول المتقدمة، بحيث تم إغناء الخدمات المقدمة للتواصل الصوتي والمعلوماتي، وبالتالي، الحفاظ على الإيقاع المتنامي للتطورات التي عرفها ويعرفها هذا القطاع الحيوي والاستراتيجي لكل تنمية اقتصادية. وفي إطار إعادة الهيكلة التنظيمية للمتدخلين في هذا ميدان الاتصالات والتكيف مع متطلبات المنافسة الحرة، ويعد أن اعتمد مبدأ التنافسية والشفرة بالعمل بمقتضياتها في المغرب منذ سنة 1997 تم تسليم رخصة ثانية للهاتف المحمول لشركة مدينتليكوم في أواخر سنة 1999 والتي حصل المغرب مقابلها على مبلغ 1080 مليون دولار أميركي.

كما عمدت الحكومة المغربية خلال السنة الماضية إلى خصخصة جزء من رأس مال شركة اتصالات المغرب، وقد تمكنت الشركة الفرنسية فيفندي بونيغرسال من الفوز بمنافسة دولية حصلت من خلالها على نسبة 35 من المصة من رأس مال تلك الشركة والتي تعود كامل ملكيتها للدولة. وكان الهدف من هذه العملية اختيار شريك استراتيجي للدفع قدماً بالتطورات التي عرفها القطاع وإيجاد استثمارات إضافية من القطاع الخاص، وبالمقابل كان على الشريك الاستراتيجي أن يسدد للدولة مبلغ 2300 مليون دولار أميركي بالكامل، ليصبح بذلك



زوف أبو زكري

ستكون على الأرجح، أقل بكثير مما كان متوقعا.

ثانياً: اتخاذ الإجراءات التشريعية والتنظيمية الضرورية للتحديث والخصخصة وإنشاء الهيئات الرقابية بحيث يتحقق هدف الفصل بين التشريع والتنظيم من جهة والتشغيل من جهة أخرى.

ثالثاً: إعادة النظر في هيكل تعرفه الاتصالات من أجل تحسين درجة تنافسية شركات الاتصالات العربية في ظل الأسواق المفتوحة، ولتفادي الآثار السلبية للتقنيات الحديثة على إيرادات هذه الشركات مثل تقنيات الاتصال عبر الإنترنت وغيرها.

رابعاً: العمل على نشر وتكثيف استعمال وسائل الاتصالات وشبكة الإنترنت في العالم العربي من خلال سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية اللازمة.

توري: الفجوة الرقمية

ثم تحدث مدير مكتب تنمية الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات حمزون توري ومما قاله: "نحن نخوّن في الاتحاد الدولي للاتصالات بشراكتنا مع مجموعة الاقتصاد والأعمال التي هي عضو بين 35 عضواً في المنطقة العربية وواحدة بين 5 أعضاء من لبنان".

وأضاف أن عالم اليوم يتميز بعمليات الدمج الكبرى، الثورة التكنولوجية وتأسيس هيئات ناظمة للاتصالات، العولمة، الشراكات بين الشركات والمنظمات، الخصخصة، المنافسة، التواصل العالمي في كل المجالات، الاتصالات اللاسلكية، وتحول الاتصالات الهاتفية إلى تقنية بروتوكول الإنترنت IP Telephony.



حمزون توري

وركّز في نهايتها كلمته على مجموعة من المتطلبات الضرورية لتعزيز مسيرة الاتصالات في المنطقة أو في العالم أبرزها:

- حاجات الاستثمار في المنطقة
- تشجيع الشركات في مختلف الحقول
- الاهتمام بتأسيس تحالفات إقليمية.

التوصيات

تسريع الخصخصة والتحرير

من خلال مجمل المحاضرات والداخلات والمناقشات الغنية التي شهدتها المؤتمر من قبل المشاركين من مسؤولين وقادة شركات ومؤسسات وخبراء، أوصى المشاركون بعدد من المقترحات والتوجهات تم إيجازها في الآتي:

- الإسراع في اتخاذ الإجراءات اللازمة للخصخصة والتحرير من دون أي تأخير أو تردد، ذلك أن الربود المتوقع سيفوق بكثير أية سلبيات قد تنتج عن عمليات التحرير، لاسيما في ضوء التجارب الحاصلة في الأردن والمغرب.
- التأكيد على البيئة التنظيمية التي توفر المنافسة والتطوير بما لا يعيق الحكومات في مراعاة الأوضاع الاجتماعية.
- التأكيد على الشروط اللازمة لتوفير السوق التنافسية بما في ذلك إيجاد هيئات تنظيم مستقلة عن المشغلين وتتمتع باستقلالية إدارية ومالية.
- التتويج بمزايا المنطقة العربية في تشجيع الاستثمار واجتذاب رؤوس الأموال خصوصاً بعد تحسن ظروف تنظيم قطاع الاتصالات وتوفير التشريعات اللازمة.
- حث الحكومات على وضع سياسات توفير الخدمات في المناطق النائية والمحرومة حيث أثبتت استثمارات القطاع الخاص نجاحاً ملحوظاً.

• ثمن المشاركون التجربة التقدمية التي تحققت في كل من الأردن والمغرب في مجال الاتصالات وتمنوا أن يصير قانون الاتصالات في كل من مصر ولبنان انموذجاً قريباً.

• تابع المؤتمر مع كُتب التقدم الذي تم إحرازه في المنطقة العربية والذي ظهر جلياً من خلال تزايد عدد الخطوط الثابتة والمحمولة وكذلك ارتفاع مستوى الخدمات، علاوة على التجارب الناجحة للعديد من شركات القطاع الخاص العربية.

• على الرغم من ذلك أظهرت الإحصائيات الرسمية أن الفجوة الرقمية بين الدول المتقدمة والدول العربية تزداد اتساعاً. وقد حث المشاركون الحكومات العربية على انتهاز فرصة إعادة الهيكلة وخلق المزيد من الحزب بغرض تقليل الفجوة الرقمية.

• لاحظ المشاركون أنه على الرغم من الانتشار الواسع في أعداد الهاتف الجوال (الخليوي) في المنطقة والذي بلغ نحو 20 مليون خط، فما زال محدوداً ولا يتجاوز عدد الخطوط في أحد العواصم الأوروبية الكبيرة. كما لاحظ المشاركون أيضاً محدودية الحيز الفردي من الاستخدام في المنطقة العربية بحيث أن مجموع ما هو مستخدم حالياً وما هو مطلوب لتنمية المنطقة ساءل للميز المستخدم لنحو 512 كابل توصيل فردياً في الولايات المتحدة.

• طالب المشاركون بالاطلاع والتعلم من تجربة كوريا الجنوبية في مجال تنمية شبكات نقل المعلومات حيث شهدت طفرة كبيرة بعد فتحها السوق للمنافسة ما جعلها الآن في مقدمة الدول المستخدمة لنظام ADSL. ضرورة السعي إلى تسريع انتشار استخدام الإنترنت والخدات الإجراءات الضرورية لتوسيع قاعدة المستخدمين، والعمل على تنمية التجارة الإلكترونية في كافة القطاعات.

• سجل المشاركون شكرهم وتقديرهم لمعالي وزير الاتصالات جان لوي قرداهي ولدير مكتب تنمية الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات حمدون توري وأوصوا بأهمية انعقاد المؤتمر الخامس في العام المقبل.

ومنذ تاريخ 21 شباط/فبراير 2001 شريكاً استراتيجياً فعلياً.

وأضاف: "أريد بهذه المناسبة أن ألتفت انتباهكم إلى خاصية جدية بالاهتمام، وهي أنه بعد أن شرع المشغل الثاني في استغلال خدمات الهاتف المحمول عبر التراب الوطني، وذلك مع بداية النصف الثاني من العام 2000، فقد لاحظنا نمواً هائلاً في عدد المشتركين الذي انتقل عددهم في ظرف سنتين من 150 ألف مشترك إلى نحو خمسة ملايين من المشتركين حالياً يتقاسمها المشغلان الحاليان وهما: اتصالات المغرب وميدلتيكوم بحسبة التليفون للأول. وكان لعامل الأمان المعمول به في الاشتراكات وتعريفات المكالمات دور فعال للوصول إلى الأرقام التي ذكرتها لكم."

ومن جانب آخر، فإن الحكومة المغربية وضعت من بين أولويات البناء الاقتصادي، إتمام المغرب في مجتمع الإعلام العالمي من خلال اعتماد استراتيجية أطلق عليها اسم "المغرب الإلكتروني" إن صح هذا الاسم على E-Morocco، هذه الاستراتيجية جاءت كنتيجة لجماعي للفعاليات العاملة في حقل المعلومات في المغرب وثمرة للنقطة الوطنية الذي تم تنظيمه لهذا الغرض في شهر نيسان/أبريل من سنة 2001 تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس. ويسعى المغرب من تطبيق هذه الاستراتيجية إلى اللحاق والتكيف مع ثورة المعلومات الحديثة، ومسايرة ركب العولمة الحديثة في ميادين التربية والثقافة والإدارة، والإدارة المحلية، والاقتصاد والتجارة وتعميم التقنيات المعلوماتية على أكبر شريحة من المجتمع لتدارك الفجوة الرقمية التي تفصل بين شعوب منطقتنا ودول الشمال للتقدم."

قرداهي: قانون الاتصالات

واختتم جلسة الافتتاح وزير الاتصالات اللبناني المهندس جان لوي قرداهي بالكلمة الآتية: "بعد لبنان الآن في مصاف الدول الأكثر تطوراً في مجال البنى التحتية اللازمة للاتصالات. ونسعى الآن وبشكل حثيث ودؤوب إلى تحرير هذا القطاع عبر مشروع قانون الذي يلغي بعد إقراره احتكار الدولة للقطاع ويخلق إطاراً قانونياً يسمح بتحريره وجعله قابلاً للتطور وينظم السوق التنافسية ويحمي المستهلك ويوجب الاستثمارات إليه وإلى الخدمات اللاحقة المضافة مثل البث الفضائي والإنترنت والمعلوماتية وكل التقنيات الحديثة الأخرى."

"إن النقاش الدائر الآن حول مشروع قانون تحرير قطاع الاتصالات وتنظيمه تمهيداً للبدء بعملية الخصخصة، سمح بإيجاد توافق وطني عام حول الخطوط العريضة والتوجهات الكبرى لهذا القانون الموجود الآن في مجلس النواب."

وأضاف: "إننا نقوم بورشة متكاملة الأوجه ولا مكان للخطأ، فوزارة الاتصالات تعمل مع خبراء دوليين لإنجاز كافة مراحل إعادة تنظيم هذا القطاع وتطويره. أما في قطاع الخليوي فنحن بصدد إطلاق مزايده دولية لبيع رخصتين وفق نظام Licensing لمدة عشرين سنة. وبإشراف مصرف HSBC دراسات تحضير شروط المزايدة العالمية. وفي موازاة ذلك باشرت مؤسسة KPMG درس قيمة التحويلات للشركتين العاملتين الآن بعد فسخ العقود معهما بناء على قرار مجلس الوزراء."

وتابع: "إن المبادئ العامة للدولة يتم باستمرار المحافظة عليها، ألا وهي: المحافظة على حقوق الدولة والمواطن، والمحافظة على المناخ الاستثماري في لبنان."

أنا البحر في أعماقه الدركامن
فهل سألتكم الإدريسي عن صدقاتي

الإدريسي | أدوات بحث واسترجاع متقدمة ثنائية اللغة
للمستندات ومواقع الويب وقواعد البيانات

sakhr  صخر
www.sakhr.com

حلول تتكلم العربية
منذ ١٩٨٢

الكويت ٩٦٥ ٥٣٢٩٨٢٦ / ٢٤١٤١٤٠ الرياض ٩٦٦١ ٤٦٠٠٠٥٠ القاهرة ٢٧٤٩٩٢٩ ٢٠٢ دبي ٣٩١١٥٥٥ ٩٧١٤

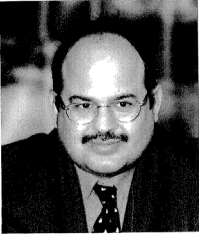


الجلسة الأولى، من اليسار: تون فان بودينكم، خالد الملحم، الوزير حجي، شبيب عماري، تريغور غرين واي، مايكل ترافت

الجلسة الأولى

اتجاهات صناعة الاتصالات

خصخصة الشركة من ضمن البرنامج الذي تبنته الأردن في سياحة، سياسات إعادة



خالد الملحم

الهيكلية والتصحيح الاقتصاديين. واعتبر أن نتائج الخصخصة لا تتضح إلا بعد مرور فترة زمنية معقولة. وأضاف: "بعد عامين على خصخصة الاتصالات الأردنية عرف القطاع استثمارات ومشاريع جديدة بحيث تحولت الشركة إلى مجموعة شركات تهدف إلى استكمال منظومة تقدم خدمات الهاتف الثابت وخدمات الهاتف النقال، وخدمات بناء وتطوير المعلومات وتراسلها. كما سجلت إيرادات الاتصالات الأردنية منفردة أعلى رقم لها خلال العام 2000، إذ بلغت 401 مليون دولار، أي بزيادة قدرها 37 مليون دولار عن إيرادات العام 1999، وبالنسبة كانت حصة الخزينة

انعقدت الجلسة الأولى برئاسة كاتب الدولة لدى الوزير الأول المغربي المكلف بالبريد وتقنيات المواصلات والأعلام نصر حجي وتحدث في هذه الجلسة رئيس شركة الاتصالات السعودية خالد الملحم، رئيس شركة الاتصالات الأردنية د. شبيب عماري، تريغور غرينواي مدير العمليات في قسم تزويد الخدمات في شركة سيسكو، والمدير العام في جيتروكس للاستشارات تون فان بودينغوم ومايكل كرافت رئيس الشرق الأوسط في لوسنت تكنولوجيز.

خالد الملحم استهل كلمته بالحديث عن عملية بناء قطاع الاتصالات السعودي والمحركات الأساسية للدافعة للقطاع وسط الحديث عن التحرير المقبل، معتبراً أن الدوافع هي:

- الطلب على الاتصالات وما يحمله من تأثير على تنمية الأعمال.
- مشاركة القطاع الخاص وإمكانية قيام شركات من أجل التنمية.
- تحول القطاع إلى العمل المؤسسي في خلال الخصخصة.
- تنظيم القطاع وتحريره ضمن خط تطوّر واضح بوجود هيئة ناظمة تضع الأولويات.

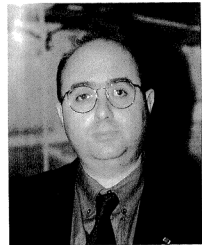
وقدم مجموعة من الأوراق تتضمن إحصاءات ودراسات تدعم وجهة النظر القائلة أن الاستثمارات في قطاع الاتصالات وتوسيع انتشار خطوط الاتصالات يعززان قدرات الاقتصاد الوطني.

د. شبيب عماري رئيس مجلس إدارة شركة تيليكون الأردن تناول تجربة

جلسات العمل

تناول المؤتمر العربي الرابع للاتصالات واقتصاد الإنترنت مجموعة من المواضيع قدّمها عدد من المحاضرين على مدى يومين ضمن 9 جلسات واختتمت بجلسة تقييم ختامية. وهنا ملخص لأهم ما قدّمه المتحدثون:

فقيير: برمجيات عربية



كلود فقيير

بدأت جلسات العمل بجلسة خاصة كان المتحدث الوحيد فيها رئيس مجلس إدارة نيتندو كلود فقيير الذي عرض لمجموعة أمثلة من صناعة برمجيات الألعاب والنتائج الكبيرة التي قدّمها عالمياً والتي يمكن أن تقدّمها في المنطقة. ثم ركّز على قيمة أعمال هذه الصناعة عالمياً ومتطلبات التحضير للاستثمار في هذا المجال. وشرح بعض الجوانب التقنية الخاصة بممارسة الألعاب والتطورات التي ترفع من قدراتها مثل اللعب المباشر عبر الإنترنت.

أما عن أهمية مجيء الشركات العالمية المتخصصة في مجال الألعاب إلى المنطقة فقال أن النتيجة الإيجابية ليست في تأسيس شركات وتوظيف بعض الموظفين الأردنيين بل في توظيف العدد الهائل من المهندسين الذين يتخرجون من دون إيجاد شركة مناسبة للعمل فيها.



توني فاذي



مايكل كرافت



ترياور غرين واي



هـ. شبيب عماري

للخدمات التقليدية، وخلق وتزويد السوق بالخدمات ذات الربحية الواضحة، وتخفيض مستوى المشاكل والتكاليف الخاصة بالخدمات الجديدة، وتحسين مستوى الشبكات التي تدعم الخدمات القديمة والجديدة.

توني فاذي يوديقوم تحدث مطوّلاً عن دور شركته في تطوير وسائل العمل وتوفير الحلول الإلكترونية في أوروبا وعن دورها في التنسيق ما بين الموردين والزبائن. وأضافت ان جيتروكس تقدمت في السوق الأوروبية بغضل امتثالها بمتطلبات الزبائن فباتت خبيرة في كل ما يعترض الشركات من مشاكل في تفصيل البرامج والانظمة على قياسها.

يزداد أهمية، تقنيات زيادة سرعة وسعة الاتصالات متطوّرة، قيام الشركات بين الموردين والموزعين. ويضيف، انه متوقع لعائدات التجارة الإلكترونية ان تصل إلى نحو 1 مليار دولار في سنة 2002، وان يصل حجم التوفير بسبب استخدام التجارة الإلكترونية إلى نحو 1,25 مليار دولار في ذات السنة، ما يؤدي إلى تشكيل هامش ربح أعلى من نمو العائدات. قدم مايكل كرافت كلمة بعنوان "الاستثمار في مستقبل من؟" وضمنها رؤيته المعتمدة على 4 عوامل لتحقيق الأرباح في القرن الواحد والعشرين لدى مزوّد خدمات الاتصالات: تخفيض كلفة الخدمات الجديدة الداعمة

الأردنية من الشركة نحو 104 ملايين دولار. تريافور غرينواي تناول في ورقته مجال تعامل سيسكو مع مزوّد خدماتها الذين يؤلّفون شريحة كبرى في مختلف الأسواق النامية.

وأستهل كلمته بعرض لواقع الاعمال في قطاع الاتصالات، فقال ان اسواق المال التي كانت في مرحلة نمو واستثمار في الاتصالات أصبحت اليوم في مرحلة جني الأرباح فيما التطورات استمرت بطرح تقنيات جديدة تفرض على المشغل والنظم والقطاع العام التعامل مع تحديات جديدة وواقع مختلف يتميز بالتالي:

- شتغلوا الاتصالات يفترون أكثر من زبائنهم، الاتصالات عبر بروتوكول الانترنت

نجيب ساويرس

نجيب ساويرس يستطيع ان يتحدث عن قطاع الاتصالات العربي من دون فرضيات لأنه على علاقة مباشرة بكل تطورات له من الخبرة في قطاع الاتصالات العالمي ما يجعله على دراية بالتجارب الأوروبية والأسبوية والأفريقية والأميركية. وهذه الخبرات مجتمعة مقلّته من الحديث بطلاقة في الحوار الذي تلا كلمته التي ميزته بشكل واضح في المؤتمر.

يبدأ ساويرس كلمته ببعض المعلومات عن اوراسكوم تيليكوم التي يزيد اجمالي عدد مشتركيها في مصر والأردن والجزائر وسورية واليمن وباكستان عن 3 ملايين مشترك، ويقول انه على الرغم من ان خدمات الشركة تنتشر في نحو 20 بلداً الا ان الاستراتيجية الجديدة تهدف إلى تركيز الموارد المالية والبشرية في منطقة الشرق الاوسط والاسواق العربية. ويضيف: "في وقت تفصل معظم الشركات الاعمال عن السياسة، نوفر نحن لشركةنا رؤية سياسية تلعب دوراً في تشكيل ستراتيجيتها، ونحن نعتبر ان خبرات بلداننا العربية يجب ان تكون لأبناء الدول العربية، وان تكون الأولوية لخلق فرص العمل لابنائنا في بلادهم بدلاً من تشغيل القوى الأجنبية التي لا تفوق ابنائنا في القدرة أو الكفاءة حين نتاح لهم فرصة التقدم والابداع. وبالنسبة نحن لا ننادي بهذه المبادئ على حساب المنافسة أو للتخلص منها، بل على العكس تماماً نحن ننادي بوجود كفاءات عربية على أعلى مستويات الكفاءة والإدارة العالية وقادرة على منافسة الكفاءات الأجنبية والتفوق عليها

الحصول على خبرات بلداننا وتشغيل ابنائنا العرب. وعن عمل الشركة في الجزائر، وعما اذا كان ثمن الرخصة التي اخذتها

اوراسكوم أعلى من الحد المنطقي قال: "ان نجاحنا في خوض تجربة قطاع الاتصالات في دولة الجزائر هو أحد اكبر دواعي فخرنا والأيام سوف نخوض كلاً دفعنا الكثير، فالعبرة في التفاصيل وهذا ما يحدد النتائج. والرخصة من ناحية التنظيم "رائعة" لأنها تمتاز بعشرين عاماً قابلة للعديد من دون مقابل ومن حقنا تنفيذ مشروع كابلات الاتصالات Gateway بعد ستين، ثانياً قيمة الترخيص تدفع على دفعتين الأولى الآن والثانية بعد ستين أما النسب فهي 80 في المئة للمشغل و20 في المئة للدولة .. لا ضرائب، لا قيود.

لذلك عندما ننظر إلى رخصة الجزائر يجب ان ندقق في التفاصيل لأنها تحتوي على جوهر الاتفاق، فنحن لم ندفع كثيراً ولم ندفع قليلاً، وعندما نتعامل مع بلد نريده ان يكون مرتاحاً في التعامل معنا.

ورداً عما اذا كان لدى الشركة توجه توسعي نحو الخليج العربي قال ساويرس: "الفكر الاساسي في ستراتيجيتنا هو ان نهتم بالبلدان التي تفتح الباب الاستثماري امامنا، ويعني لنا اننا لا نستطيع الدخول الى بلد لا يفتح امامنا هذا الباب. ومن حيث البدا نحن نملك كل المتطلبات التي تؤهلنا للدخول في مشاريع الاتصالات بمستوى عالي، وإذا عرضت بريطانيا رخصة ثالثة اليوم فمن حقنا الدخول في العملية وهذا سيحصل في يوم من الأيام لأن لنا حق المعاملة بالمثل، وبالنسبة للخليج، نعم لدينا الرغبة وربما ندخل في شركة، الا اننا ضد الشركة التي تتضمن تدخلًا في الادارة.



نجيب ساعدي

أفريقيا والشرق الأوسط فأشار إلى أهمية المؤشرات التي تقدم معطيات مهمة حالياً مثل النمو المتسارع للتكنولوجيا والاتصالات في العالم والمنطقة والرأس مال الحاضر للمساهمة في هذا القطاع والدور الكبير الذي يستطيع القيام به.

وعرض لتعريف الرأس مال المجازف، فقال: "هو الاستثمار في شركات فنية ديناميكية تمتلك معدلات نمو جيدة ومؤشرات ربح سريعة، وهو ليس جديداً فعملية أسبانيا استثمرت في حملة كولومبوس الإستكشافية للوصول إلى الانديز من خلال المسار الغربي، وهذا يعتبر من أول أشكال الاستثمار المجازف. كذلك فقد تم تمويل "هنري فورد" من قبل الرأسمالي الكندي مالكوسون أما فيولت وباكر فقد دعمهما استاذهما السابق في جامعة ستانفورد".

لذلك يستخلص قائلاً: "المهم هو تمويل الفكرة ومحركها".



ناجي اندراوس



الجلسة الثانية من البعثة: د. مروان سيف الدين، نجيب ساويرس، ناجي اندراوس، جواد عباسي

الجلسة الثانية

تحديات الاستثمار في سوق مفتوحة

المنافسة المقبلة إلى المنطقة.

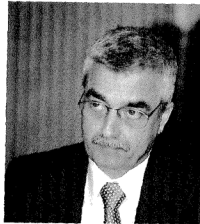
قدّم في بداية عرضه مجموعة من الأرقام تتعلق بنسبة تغطية الهاتف الثابت والنقال وحسابات الانترنت في عشرة بلدان عربية ثم انتقل إلى موضوع الاتصالات الدولية وتشغيل خدمات GPRS فأشار إلى أن هذه الخدمة قد أطلقت مع ثلاثة مشغلين في المنطقة هم: لبيانسل و سيليوس و فاست لينك بينما هي في مرحلة تجريبية مع 5 مشغلين هم بتلكو و موبينيل و كلتيك فودافون و MTC الكويت وشركة الاتصالات في الإمارات.

د. مروان سيف الدين تحدّث عن مساهمة "الرأس مال المجازف" في تمويل التكنولوجيا والاتصالات في منطقة شمال

تحدّث في هذه الجلسة التي أدارها مدير عام الإنشاء والتجهيز في وزارة الاتصالات اللبنانية ناجي اندراوس، كل من رئيس مجلس إدارة أوراسكوم تيليكوم نجيب ساويرس ورئيس مجموعة المستشارين العرب جواد عباسي والمدير التنفيذي لـ "إدارة الاستثمار والتسويق" في المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ICD.

جواد عباسي تحدّث عن معطيات الاتصالات في المنطقة اعتماداً على مجموعة من المصادر العالمية المتخصصة في الاتصالات تحت عناوين ثلاثة هي:

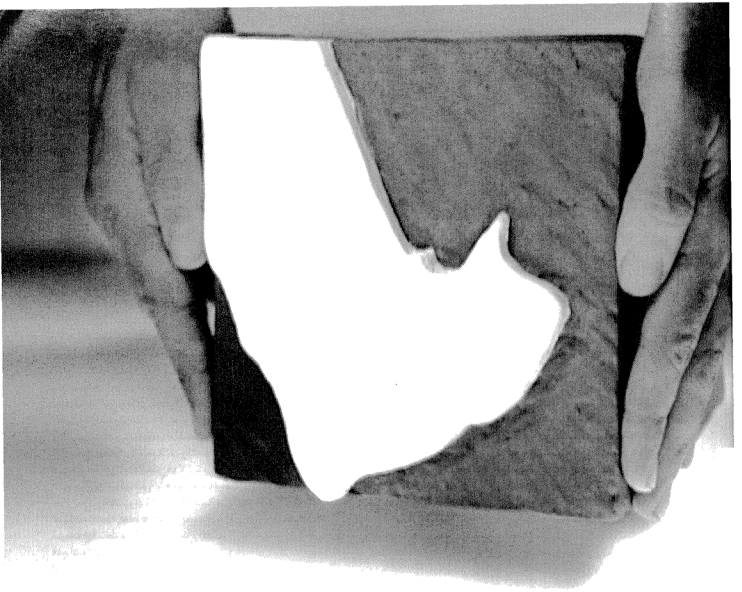
وضع الاتصالات والانترنت في العالم العربي، والتأثير التحفيز والخصخصة على البنية التحتية وتوقّر الخدمات، والحالة



د. مروان سيف الدين



جواد عباسي



بكل عناية وإهتمام ... نضع حجر الأساس لمصرفية إسلامية حديثة.

إنخذنا من الجزيرة العربية مهد الإسلام شعاراً.

وجاء اللون الأبيض تعبيراً عن النقاء والشفافية التي ننشدها في أعمالنا،

أما اللون الأزرق فهو تأكيد على تواصلنا مع العالم من حولنا عبر البحار المحيطة.

ويرمز الشكل المربع لقوة ومتانة حجر الأساس الذي نضعه للمفهوم المصرفي الجديد.

إننا اليوم، وبكل فخر، ننقش الرمز الأنقى للصرح الذي نضعه على أساس راسخ.

بنك الجزيرة
BANK ALJAZIRA





محمد معروف

بالاتصالات الى الدور المهم لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في النمو الاقتصادي والتنمية، والثاني هو اهتمام الحكومات بتنمية الشبكات والمحافظة على تطويرها وتنمية اعداد مستخدميها.

ايوان سوزرلند قدم لحة مفصلة عن "International Telecommunication Users Group" ثم اسهب في الحديث عن اهدافها فحدها كالتالي:

- منافسة حقيقية وفعالة
- الخيار الحقيقي والصالح للمستخدم
- اسعار اقل
- مستوى خدمات اعلى
- خدمات اكثر ابتكارية
- تعاون بقاء مع المنظمات العالمية

والحكومات والمنظمين وقسم سوزرلند خريطة المنافسة بين

انواع من الاسواق مثل:

الاسواق التنافسية في البلدان المتقدمة

الاسواق غير التنافسية في البلدان

الصغيرة



الجلسة الثالثة من البسار: ايوان سوزرلند، محمد مصطفى، محمد معروف، د. كمال شحادة، كريغ بلايكي

الجلسة الثالثة

مستجدات التشريع والرقابة

فغال وتؤمن محفزات سوقية للتطورات التكنولوجية.

ثم استعرض مجموعة من المعطيات بينها وضع المنافسة في قطاع الاتصالات العربي وبينته ونتائج المنافسة الايجابية في المغرب والاردن إضافة إلى حالة باقي البلدان في المنطقة.

محمد مصطفى تناول في كلمته الاتجاهات الاستراتيجية لمجموعة البنك الدولي في مجال تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات اضافة لاستحقاقات هذا القطاع في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

وقال تحت عنوان توسيع وتعميق وتنظيم القطاع: "إن ثمة أموراً تحتاج للاهتمام مثل توسيع تركيز الاهتمام على مجال الاسواق من دون تفرقة لأن كل القطاعات معنية بالخدمات المعلوماتية، إضافة الى إنشاء بيئة مهيأة للتجارة الالكترونية والحكومة الالكترونية، وتقوية المؤسسات والهيئات الناطقة لتقوم بدورها بإصلاح القطاع.

كريغ بلايكي تحدث عن الاتصالات والانترنت في مجموعة من البلدان العربية وقدم أمرين اعتبرهما محوريين، الاول هو ضرورة انتباه السياسة الخاصة

برئاسة محمد معروف مدير عام المؤسسة العامة للاتصالات في سورية، تناولت الجلسة الثالثة جانب التخصص مع د. كمال شحادة مدير عام كونكسوس للاستشارات، و ستراتيجية مجموعة البنك الدولي في مجال تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات مع محمد مصطفى المدير الرئيسي في قطاع الاتصالات والمعلوماتية في مجموعة البنك الدولي، وتنظيم قطاع الاتصالات في المنطقة مع كريغ بلايكي المؤسس والشريك الإداري في اليانيس لو غروب Alliance Law Group إضافة إلى موضوع التنظيم والنمو في قطاع الاتصالات مع ايوان سوزرلند المدير التنفيذي في المجموعة الدولية للمستخدمين في قطاع الاتصالات INTUG.

كمال شحادة استهل كلمته بثلاث نقاط اعتبرها البداية:

• السوق الغفالة والمتطورة تكنولوجيا هي شرط ضروري لتنمية اقتصاد المعلوماتية إلا أنها غير كافية.

• ثروة الامم في القرن الواحد والعشرين ستشكل بواسطة تغطية الاتصالات، الاسعار، الجودة، وسرعة تبادل المعلومات.

• المنافسة تحول الاسواق الى وسط



ايوان سوزرلند



كريغ بلايكي



محمد مصطفى



د. كمال شحادة



من اليسار: دان بودر مايكر، محمد عبد الملك، فؤاد حمدان، جوزيف حنايان، جيم ميلر، نيلز راسمسون

الجلسة الرابعة

تحدي التكنولوجيات الحديثة

Data وتحويل الأموال، وإفلام الفيديو. ويضيف أن انتقال كل هذه المعلومات ستكون موزعة على شبكات الاتصالات الثابتة التقليدية والكوابل البحرية والأقمار الدارية والشبكات اللاسلكية وخطوط الألياف البصرية.

وقال إن التكنولوجيا تفرض يومياً حالات جديدة وهذا ينتظر منا التصرف بفعالية وسرعة للاستفادة وتنمية قطاع الاتصالات، فضلاً عن تحريك قطاعات الأعمال المختلفة، ففئة نحو 180 مليار دولار ستصرف قريباً في العالم على هذه الأمور ويجب على الجميع أن يسعوا ليكونوا جزءاً منها.

دان بودر مايكر ركّز معظم أقسام كلمته على تكنولوجيا الاتصالات عبر بروتوكول الإنترنت الذي اعتبره ضرورة للمنطقة العربية يجب التحضر له وتنميته لكي تتم الاستفادة منه بأسرع وقت ممكن. وعن معطيات المرحلة في المنطقة قال إن قطاع الاتصالات في البلدان العربية يتميز بالتأخر في تحرير السوق وبإهتمام متّوغل من قبل الشركات الأجنبية وبوجود سوق سوداء في قطاع الاتصالات إضافة إلى توفّر مشاريع البنى التحتية الخاصة بالاتصالات وبوجود طلب

وممارسة الحياة. ففي العمل تتابع التكنولوجيا تطورها لتواكب متطلبات الأعمال إن في المكتب أو خلال التنقل أو في المنزل لكي تتوزع بالتالي شبكة العمل بشكل يطاول كل مراكز تواجد الفرد في الحياة اليومية. محركات السوق في مجال التكنولوجيا بالنسبة لجيم ميلر تتركز تكنولوجيا في البرامج الالكترونية والعتاد والأنظمة والتطبيقات أما في مجال المحتوى فهي تطاول الاتصالات الصوتية والمعلومات

برئاسة فؤاد حمدان رئيس ومدير عام أوجيرو للاتصالات تناولت الجلسة الرابعة جانب السوق ومحركاتها نحو التكنولوجيا الجديدة في ظل التحديات التي تواجهها مع محمد عبد الملك المدير الإقليمي لشركة سيسكو في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، وعملية انتقال المعلومات في ظل التحديات مع جيم ميلر رئيس RTC، والاتصالات عبر بروتوكول الإنترنت مع دان بودر مايكر نائب الرئيس في أوروبا الشرق الأوسط وأفريقيا، وخدمات استخدام iBasis، والتكنولوجيا في أسواق المنطقة مع جوزيف حنايان المدير الإقليمي في كومباك الشرق الأوسط، والانترنت في منطقة الاسكوا مع نيلز راسمسون المسؤول الأول للشؤون الاقتصادية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول غرب آسيا (الاسكوا).

محمد عبد الملك اعتبر أن محركات السوق Market Drivers في سوق التكنولوجيا العالمية تختصر في العمل والتسليّة والتعلم



محمد عبد الملك



فؤاد حمدان



نيلز راسمسون



دان بودر مايكر



جوزيف حنايان



جيم ميلر



الجلسة الخامسة من البسار: غسان حاصباني، بروس دي ماير، ميشال شلهوب، بول تورونت

كبير من السكان على الاتصالات والمعلوماتية. جوزيف حنانيا تناول جانب نماذج الأعمال الناشئة في الاتصالات وتحدث عن معناها في عصر الانترنت وكيفية التعاظم مع شروطها ومستلزماتها. وقال ان عصر الانترنت يحمل معه قواعد جديدة للعمل لأن شبة حقائق تفرض نفسها بقوة، فعالم الأعمال لا ينام ورجل الأعمال يحلم جيداً أن وصوله للزبون أمر مصيري لأنه يقرر مصيره ومصير مجمل العمل.

وأضاف ان على المشغلين ان يخلقوا توازناً في المعادلة التالية:

تحقيق 70 في المئة عائدات من 30 في المئة حركة الاتصالات، تحقيق 30 في المئة عائدات من 70 في المئة في حركة المعلومات DATA.

نيلز راسموسن قدم مداخلة غنية بالمعطيات تناولت تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في قطاع النقل واستخدمات شبكة المعلومات في قطاع النقل ضمن دول الاسكوا والمشاكل الحالية.

وقال ان نقل البضائع يحتاج الى تطبيقات المعلوماتية في تنظيم حركته وتوقيتها، كذلك فهو يحتاج لقطاع الاتصالات من أجل مراقبة ومتابعة الشحنات عبر الاقمار المدارية اضافة لعمليات Labeling وتحديد المحتوى على الشحنت Bar Coding.

الجلسة الخامسة

شبكات الخليوي:

ما بعد الجيل الثاني

برئاسة د. ميشال شلهوب الرئيس التنفيذي في مجموعة ISIS تناولت الجلسة الخامسة فرص وتحديات تقديم خدمات اتصالات لاسلكية متقدمة مع بروس ديماري نائب الرئيس - للشرق الأوسط في لوسنت تكنولوجيا، وخدمات الجيل الثالث مع غسان حاصباني المدير الأول في بوزالان اند هاملتون، وفرص الأعمال ضمن خدمات الاتصالات اللاسلكية مع بول تورونت المدير المختص في الاتصالات - خدمات ابتكار الأعمال في IBM.

بروس دي ماير في عرض سمعي بصري قدم مداخلة غنية ضمن قضايا الاتصالات النقلة ومحركات هذه السوق ومعطياتها ومشاكلها وأوامها.

بدأ ديماري مداخلته بعرض مكثف لواقع السوق على خلفية الاتجاهات الاجتماعية والتطورات التكنولوجية وتوجاهات السوق، فقال ان المجتمعات

التي تتمتع بخدمات الاتصالات بدأت تنتقل من مرحلة التلقين إلى التفاعل على مستوى كامل شريحة المواطنين.

غسان حاصباني قال ان تطور تقنيات الجيل الثالث وتحديات الترخيص سيكوّنان أهم مميزاً المرحلة للقبلة في أسواق الاتصالات العالمية، معتبراً ان حالة انتقال بين الجيل الثاني والثالث مقبلة قريباً وستضع المشغلين والهيات الناظمة أمام نوع جديد من المعادلات.

وأشار إلى تنامي خدمات من الجيل الثالث قبل ولادته رسمياً، لذا فهو شرارة موجودة وهي تدل على المرحلة المقبلة، وقدم في هذا السياق بعض المعطيات التي تدل على ارتفاع معدلات انتقال المعلومات Data عبر الشبكات متوقعاً بأن تتفوق حالات الدخول إلى الانترنت عبر أجهزة محمولة على معدلات الدخول عبر جهاز الكمبيوتر.

بول تورونت تحدث عن تحقيق العائدات في مرحلة ما بعد الجيل الثاني التي اعتبرها صالحة للتفكير أيضاً في عائدات الجيل الثاني وحتى 2.5G، وسأل: "كيف نجني المال من خدمات المعلومات؟" واعتبر انه كلما كانت التكنولوجيا أفضل كلما كانت احتمالات جني المال اكبر وهذا يتعلق بقرارات مهمة على شركات الاتصالات ان تأخذها بجدية.



غسان حاصباني



بول تورونت



بروس دي ماير



ميشال شلهوب

السوق الأمثل للمنتجات التكنولوجية ومكان التقاء المشتريين من المملكة مع البائعين وعقد صفقات جديدة.

المعرض الإلكتروني لأعمال الكمبيوتر وتقنية الإنترنت
وشبكات الإتصال في المملكة العربية السعودية.

مركز جدة للمعارض والمؤتمرات الدولي (JIEC) . المملكة العربية السعودية.

من ١ - ٤ أبريل ٢٠٠٢

كومدكس المملكة العربية السعودية - المعرض وبرنامج المؤتمرات
الوطني المعتمد للمتخصصين في تكنولوجيا المعلومات.

لكافة التفاصيل عن كيفية المشاركة، الرجاء الاتصال.

البيعات والدعم - الشرق الأوسط وأوروبا - معتر باشا وناصر دياب، لتنظيم المعارض والمؤتمرات، دبي، إ.ع.م
comdexsales@diifnet.co.ae فاكس: ٩١٧١٤ ٢٢٧ ٩٩٣٧ بريد الكتروني: ٩١٧١٤ ٢٢٧ ٩٩٣٧

البيعات والدعم - المملكة العربية السعودية - أحمد محتسب - مجموعة الديباغ، جدة، المملكة العربية السعودية
comdexsaudi@dobbagh-group.com فاكس: ٩١٦ ٢ ١١٩ ١١٨٤ بريد الكتروني: ٩١٦ ٢ ١١٩ ١١٨٤

www.comdex-mideast.com



الجلسة السادسة، من اليسار: ثورين سول، خالد بن زايد آل نهيان، جلال فوز، د. محسن صناعي، ريمون خوري، جيف ساميرون

الجلسة السادسة

تطورات اقتصاد الانترنت

المقبلة التي ستحتل معها دمجاً للاتصالات الصوتية والفيديو والعلومات DATA ما يفتح مجالاً جديداً لخدمة الزبائن الذين ينتظرون خدمات الوسائط المتعددة في مجموعة واحدة، وقال ان دمج الانترنت والتلفزيون قد أصبح شبه متكامل اضافة للاتصالات عبر بروتوكول الانترنت التي تحسّن شروط استخدامها باستمرار.

واعطى صناعي مثلاً عن التلفزيون التفاعلي والتلفزيون الذكي Smart TV التي تقدم نماذج مثله شونت تحت اسم eBox.

ريمون خوري طرح مسألة الحكومة الالكترونية وحظوظها في لبنان ضمن رؤيا واسعة تضمنت تعريفاً للحكومة الالكترونية ومخفّزاتها ثم تطرق الى الانجازات التي تحققت باتجاه تنفيذ مشروع الحكومة الالكترونية في لبنان اضافة للتوقعات في هذا المجال والسيناريوهات المطروحة.

وقال خوري معزّفاً الحكومة الالكترونية انها منصة تسهّل وجود ادارة عامة باستخدام المعلومات والاتصالات لتزويد المعلومات والخدمات الى جمهور العامة ومجتمع الاعمال ولكي تعمل داخلياً أيضاً.

جيف ساميرون تحدّث تحت عنوان "Broadband" عن الخدمات المتزايدة التي

تدفع الى توسيع قدرات نقل المعلومات بين الشبكات المستخدمين والمستهلكين والمزودين، وقال ان الخدمات الجديدة والتطبيقات تدفع الى طلب المزيد من السرعة والقدرة على إيصال كم اكبر من المعلومات بسرعة أعلى وهذا يتطلب أنظمة وتكنولوجيا تسهّل العملية لكي تصل الشركات في النهاية الى رفع معدلات عائدها وبالتالي أرباحها.

يشكل قيمة اضافية استراتيجية، فضلاً عن العولة تضغط لتنفيذ كل هذه الخطوات. ثورين سول قال ان الانترنت جلبت فرصاً جديدة جاءت معها تحديات كبرى في مجال صناعة النقل في بلدان الاسكوا، وفي هذا الاتجاه يبقى الكثير لانجاحه لتحسين طرق العمل والاهتمام بالزبائن ولذا فإن مجموعة خطوات أصبحت ضرورية لتحسين البنية التحتية ورفع مستوى ثقة المستهلك والزبون وانشاء بيئة خدمات منظمة.

وفي مجال التحديات رأى سول ان على بلدان المنطقة وشركاتها ان تتعاون لتحسين ظروف الاستعدادات ولواجهة اعباء الانتقال من مرحلة الى أخرى بتكاليف اقل وجوده أعلى ما يحقق النتائج الايجابية من دون الاضرار الى خوض معارك احادية. محسن صناعي تحدّث عن المرحلة

برئاسة جلال فوز رئيس جمعية المعلوماتية المبنية ومدير عام شركة ACT تحدث خالد بن زايد آل نهيان رئيس مجلس ادارة مجموعة بن زايد و ثورين سول مسؤول الشؤون الاقتصادية في الاسكوا ود. محسن صناعي الرئيس التنفيذي ورئيس شركة شونت لخدمات الانترنت ود. ريمون خوري مدير وحدة الدعم ومستشار رئيسي لشؤون التكنولوجيا والمعلومات، مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الادارية في لبنان و جيف ساميرون العضو المنتدب في ماركوتي الشرق الاوسط.

خالد بن زايد تحدث عن موضوع الخدمات الشبكية الذي احتل معظم محاور كلمته وتضمنت تعريفاً للخدمات الشبكية وتعداداً للخطوات التي تقود الى مرحلة خدمات الاعمال الالكترونية ضمن حالات

محددة. وقال ان نماذج الاعمال الجديدة تدفع الشركات بكل أحمائها الى تحضير نفسها لمرحلة دمج التكنولوجيا في كل عملياتها لأن توقعات الزبائن ترتفع في هذا الاطار والمنافسة ترفع تدريجياً بين الشركات بما فيها ضغط التكاليف المتزايدة. و اضاف ان هذه التطورات تستدعي تنظيم شراكات بين الشركات في المجالات المشتركة والبحث عن الموظفين الكفاء لأن هذا الموضوع اصبح



الشيخ خالد بن زايد آل نهيان



جلال فوز



جيف ساميرون



د. ريمون خوري



محسن الصناعي



ثورين سول



الجلسة الثامنة، من اليسار: مايكل ويلسون تون فان بوديغوم، النائب غنوة جلول، مصطفى سرهنك، جواد الرضا، كريم أحراس

الجلسة الثامنة

التوعية بأمن المعلومات والحلول

ترأس الجلسة النائب غنوة جلول وتحدث فيها تون فان



النائب غنوة جلول

بوديغوم مدير عام جيترونتكس للاستشارات ومصطفى سرهنك رئيس انترنت سيكيوريتك سيسستمز الشرق الاوسط ومايكل ويلسون المدير الشريك في Pillars Partners و جواد الرضا مدير الشرق الاوسط في BSA (اتحاد منتجي البرامج التجارية) وكريم أحراس مدير عام نات كوم تونس.



جواد الرضا



مايكل ويلسون



مصطفى سرهنك



كريم أحراس

تون فان بوديغوم تحدّث عن أهمية استخدام التكنولوجيا في الشركات ضمن كل الأقسام وفي مختلف العمليات واعتبران التكنولوجيا على أهميتها، لا يمكن أن تشكل هدفاً بعد ذاتها وإنما الخدمات التي تؤديها مع كل انعكاساتها في عالم الأعمال هي الهدف. مصطفى سرهنك، فضلاً عن ترؤسه لشركة ISS المتخصصة في الأمن



الجلسة السابعة، من اليسار: رامي أحمد، د. مروان سيف الدين، توفيق البردعي

الجلسة السابعة

فرص الاستثمار الإقليمية

برئاسة عصام الجناحي رئيس مجلس إدارة انجازات والرئيس التنفيذي في بيت التمويل الخليجي تحدث د. رامي أحمد نائب رئيس مجلس إدارة انجازات ومدير الاستثمار في المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص و د. توفيق البردعي الرئيس التنفيذي ورئيس الشركة الوطنية للاتصالات في القاهرة.

رامي أحمد قدّم تعريفاً مطوّلاً عن صندوق انجازات للتكنولوجيا، فعزّف به وبإعماله وتحدث عن بدء عمليات التمويل. وقال ان محفزات انشاء هذا الصندوق هي ثورة تكنولوجيا المعلومات، والغنوة الرقمية التي تحتاج الى حفزات نوعية من أجل التغلب على الغوارق، و التزام حكومات المنطقة بالقطاع، والدعم الذي تقدّمه المنظمات الدولية مثل البنك الدولي.

توفيق البردعي تحدّث عن الشركة الوطنية للاتصالات والخدمات التي تقدّمها فاشار إلى الحزمة الواسعة من الخدمات التي يمكن للشركة تزويدها بالاشتراك مع مجموعة من الشركات التي تعمل معها. وعدّد بعض الجوانب التي تقوم بتأمين الخدمات فيها فذكر شبكات المعلومات وبنى الاتصالات الخاصة بالانترنت أو تلك الخاصة بنقل الوسائط المتعددة عبر شبكة الانترنت.

وقدّم البردعي لحة عن المساهمين في الشركة الوطنية للاتصالات ونوّه بالدعم الكبير الذي تلقاه من مجتمع رجال المال والحكومة.



توفيق البردعي



د. رامي أحمد



الجلسة التاسعة: غانم شويمان، ميشال شلهوب، فاضل ناغشيني

الجلسة التاسعة آفاق اقتصاد الانترنت

يورد مجموعة من الإحصاءات المتعلقة بواقع تكنولوجيا المعلومات في المنطقة ويتطرق إلى مفاهيم التطورات في هذا المجال. وعن HP قال أنها أصبحت تعرف المنطقة جيداً خصوصاً من خلال شركائها ومزعميها وعملها المباشر في الأسواق، ولذا يفقن الدور الذي يلعبه الموزعون خصوصاً في الأسواق التي تدخل فيها HP من دون أن توسع المكاتب، وتوقع ستويمان أن تستمر أرقام النمو بالارتفاع في المنطقة نظراً إلى المشاريع الكبرى التي ينتظر أن تأخذ حيزاً

لدى الكثير من البلدان خاصة التي خاضت أو تخوض مشروع الحكومة الالكترونية. فاضل ناغشيني بدأ مداخلة بتعريف مراقبة وتنظيم الاتصالات التي تجري ضمن شبكات مختلفة بأنها عملية فتح شبكة معينة للسماح لربائش شبكات أخرى بالاتصال مع ربائش الشركة الأولى. وأشار إلى أن عملية Interconnect تمثل ثاني أكبر مصدر للعائدات، وهي تؤمن للمغسل الجديد بين 30 إلى 50 في المئة من عائداته. ويستفيد منها مزودو خدمات الانترنت والجيل الثالث من الهاتف النقال وتقنية GPRS. ولهذه الألية تأثيرها على المحتوى والسعر على حد سواء.

ترأس هذه الجلسة د. ميشال شلهوب الرئيس التنفيذي لمجموعة آيزيس ISIS وتحدث فيها غانم ستويمان نائب الرئيس للتسويق والمبيعات في HP وفاضل ناغشيني مدير منتج في انتك تليكوم سيستمز. د. ميشال شلهوب ركز في مداخلة على آثار العولة على الاقتصادات المحلية معتبراً أن السؤال الواجب الاجابة عليه هو كيف نتعرف على الفرص التي توفرها العولة وكيف نستطيع الافادة منها؟. وقال ان العولة انتجت متغيرات على كافة الصعد.

فعقلية التوظيف أصبحت تستند على المعلومات أكثر من العوامل الفيزيولوجية في الانتاج، وسقطت الحاجز التي كانت موجودة سابقاً في التجارة وزادت عملية انتقال العمالة خارج الحدود.

وتابع: "في ضوء الثورة الحاصلة في تكنولوجيا المعلومات، أصبح من السهولة بمكان جمع ومعالجة المعلومات ومشاركتها". أما المستهلكون فباتوا قوة فعلية وارتفع مستوى متطلباتهم.

غانم ستويمان يملك بحكم موقعه في قسم التسويق والمبيعات في HP رؤية لإقتصاد الانترنت في المنطقة متأثرة بقوانين التسويق والمبيعات ودراسات السوق والإحصائيات. ولذلك فهو

الالكتروني عبر تعاون مع ISS الاميركية فإن سرهذه هو رئيس مجموعة سرهذه التي تضم مجموعة من الشركات وتقدر قيمتها بعدة مليارات من الدولارات. أما اهتمامه بشركة ISS فيقول عنه انه رغبة شخصية للبقاء على تماس مباشر بواحد من اخطر خطوط عمل تكنولوجيا المعلومات وهو الامن الالكتروني. و ISS التزمت مشاريع عدة متخصصة بالامن الالكتروني مع عدة اطراف أمنية في المنطقة فضلاً عن التزامها لمشاريع امن الكتروني مع شركات عدة في مجالات مختلفة في البلدان العربية. وتتقدم ISS في عملها سنوياً لتتال المزيد من الالتزامات من الشركات مع ارتفاع مستوى الوعي لخطار الامن الالكتروني وانعكاساته على جوهر عمل الشركات.

مايكل ويلسون رأى أن لتطبيقات التكنولوجيا دوراً أساسياً في تحسين الاقتصاد الاقليمي في منطقة الشرق الاوسط. وأشار إلى 3 عناصر رئيسية لتحقيق النمو الاقتصادي بسرعة في المنطقة وهي إمكانية الحصول على موارد بتكلفة أقل، والرأس مال الجاذب، والعالة الكبيرة. ويجب أن تتوافق هذه العناصر مع تعزيز البنية التحتية التي تشجع الاستثمارات والنمو.

جواد الرضا أخذ "الفرصة" كموضوع رئيسي في مداخلة. وكان قد باشر حديثه بالإشارة إلى توخذ المضامين سواء كانت برامج الكمبيوتر أو مقطوعات موسيقية أو أفلام سينمائية والتي جاءت حصيلة عملية إبداعية. ثم انتقل إلى تعريف القرصنة باستخدام المصنفات الفكرية التي تحميها حقوق الطبع أو بيعها أو تداولها بصورة غير مشروعة ما يشكل خطراً يهدد جميع الصناعات التي تقوم على الإبداع.

كريم احراس قال عن شركة ناتكوم انها نجحت في تقديم الاجوبة التكنولوجية البسيطة لأسئلة في غاية الأهمية، من خلال منتجاتها المتطورة مثل الشبكات الأمنة. وقد كانت نقطة البداية في هذه الشركة مع احراس الذي أسسها للتطبيقات في توفير الخدمات لشركات البترول الاميركية العاملة في تونس.

وضيف احراس: لكننا اليوم أصبحنا نغطي قطاعات عدة مثل المستشفيات التي جهزناها بشبكات اتصالات متطورة لتتمكن من تقديم أحدث الخدمات الطبية مثل الطب عن بعد.



غانم شويمان



فاضل ناغشيني

الشريك الطبيعي

خبرتنا في مجال الاستثمارات البديلة تجعلنا الشريك الطبيعي للمستثمرين الذين يتطلعون إلى أداء متميز.



للمزيد من المعلومات حول مان أنفستمنت برودكتس يرجى الاتصال بمكتب البحرين على هاتف: +973 216800، أو فاكس: +973 216811

أو بالبريد الإلكتروني: amassad@maninvestmentproducts.com

أو بمكتب دبي على هاتف: +9714 2288896، أو فاكس: +9714 2233611

أو بالبريد الإلكتروني: kbhatia@maninvestmentproducts.com

أو تفضل بزيارتنا في موقعنا على الإنترنت: www.maninvestmentproducts.com

صادر عن "مان أنفستمنت برودكتس ليمتد" التي تخضع لموافقة SFA في المملكة المتحدة. لا تسري الأنشطة واللوائح الصادرة بموجب قانون الخدمات المالية لعام 1986 لحماية المستثمرين على أنشطة الاستثمار خارج المملكة المتحدة وقد لا تتوفر التمويلات المنصوص عليها في برنامج تمويل المستثمرين



Man Investment
Products



الجلسة الختامية من اليسار: الوزير نصر حمي، حسين الرفاعي، فؤاد حمدان، كنان شحادة، خالد اللحوم، حمدون ثوري، غازي عطالله، تون فان بويديك، محمد مصطفى

الجلسة الختامية

التي استطاعت الحصول على 10 مليارات دولار استثمارات في قطاع الاتصالات رغم من وضعها الخاص.

وضع الاتصالات في لبنان كان محور مداخلة رئيس ومدير عام مؤسسة أوجيرو فؤاد حمدان، الذي توقع صدور قانون الاتصالات في الأسبوعين المقبلين، وشدد على أهمية الوضوح في الرخص كعامل لتفادي المشاكل مستقبلاً كما حدث مع سيليوس وليبانسل.

مدير عام سيسكو الشرق الأوسط غازي عطالله ركز على أهمية التعامل مع المخططات والخدمات ذات المحتوى الجيد الموجهة للزبائن وأكد أن الخدمة الجيدة ستبقى المعيار الأول لدى الجميع.

مدير عام شركة جيترونكس تون فان بويديكوم اعتبر أن التطبيقات أهم من التكنولوجيا وهي التي تجعل الخدمات مصدراً للربح.

تطوير خدماتها. بدوره أكد رئيس مجلس إدارة شركة ليبانسل د. حسين الرفاعي أن تأمين استثمار من أجل دفع تكلفة الرخص لم يعد بالامر السهل خصوصاً أن المستثمر يبحث عن شروط محددة تبدأ بضرورة وضوح شروط الرخصة.

مدير مكتب تنمية الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات حمدون ثوري قال أن البنية التنظيمية لا يمكن أن تفرض كتقالب جاهزة بل يجب أن تكون متناسبة وطبيعة البلد، وعن الهيئات الناطقة قال أنه لا يوجد ما يسمى بهيئة ناطقة مستقلة.

المدير الرئيسي في قطاع الاتصالات والمعلوماتية في البنك الدولي محمد مصطفى: أشار إلى تحطيم الإصلاح قيادة وقراراً سياسيين، وأعطى تيجيريا كمال عن الدول

برئاسة كاتب الدولة لدى الوزير الأول المغربي المكلف بالبريد وتقنيات المواصلات والأعلام نصر حمي جمعت مداخلات جلسة التقديم الختامية كلاً من: رئيس شركة الاتصالات السعودية خالد اللحوم ومدير مكتب تنمية الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات حمدون ثوري ورئيس ومدير عام أوجيرو للاتصالات فؤاد حمدان ورئيس ومدير عام ليبانسل حسين الرفاعي والمدير الرئيسي في قطاع الاتصالات والمعلوماتية في البنك الدولي محمد مصطفى ومدير عام سيسكو الشرق الأوسط غازي عطالله ومدير عام جيترونكس للاستشارات تون فان بويديكوم ومدير عام كونيكتوس للاستشارات د. كمال شحادة. تركزت مداخلات المتحدثين على عدد من الموضوعات أبرزها:

1 - توفير المنافسة وكسر احتكار السوق

2 - حماية المستثمر عبر القوانين والتشريعات والأجراءات التنظيمية

3 - توفير قوانين عصرية لقطاع الاتصالات تفصل بين المشغلين والهيئات الناطقة

وزير الاتصالات المغربي نصر حمي، نبّه إلى أهمية التعاطي بجدية مع التحديات المقبلة في الاقتصادات العربية ومنها الاتصالات. وأشار إلى الأحداث التي تمر سريعاً لم تعد تقاس بالسنوات العادية بل بالسنوات المعتمدة على تكنولوجيا الاتصالات والانترنت. وختم مؤكداً أن أمام المنطقة قرارات صعبة على الجميع المشاركة في اتخاذها.

رئيس الشركة السعودية للاتصالات خالد اللحوم، تناول مسألة المنافسة في السوق السعودية في ضوء الكلام عن إمكانية دخول شركات جديدة إلى قطاع الاتصالات السعودي معتبراً أن المنافسة قريبة جداً وإن الشركة حاضرة لأي جديد وتعمل على

الجيل الثاني

أدار هذه الورشة وتحدث فيها من سيسكو (منطقة الشرق) حسين كيال مدير المبيعات الاقليمي ومواهب كباره مؤد الخدمات الرئيسي.

"شبكات الجيل المقبل" كانت محور ورشة العمل التي قدمها، وباتى طرح مسألة شبكات الجيل المقبل متشابهاً مع الطلب على الخدمات



مواهب كباره

الكاملة التي تصل منهجياً إلى المستخدم. وبحسب كيال، تتألف شبكة الخدمة بصورة أساسية من خدمات التخزين والتطبيقات والمحتوى وصولاً إلى آلية النقل والتوصيل. ومن المتوقع أن يساهم هذا النوع من شبكات في خفض التكلفة وزيادة الفعالية وبالتالي ارتفاع العائدات.

بدوره تناول كباره دوافع السوق باتجاه شبكات الجيل المقبل والتي عليها تأمين جمع فغال للمعلومات والصوت. وأضاف أن تحرير القطاع خلق الحاجة إلى خدمات ذكية. وبناء عليه، يجب أن تكون الشبكات مبنية على معايير ومقاييس مفتوحة تسمح بالتحديث. كما أن نمو قاعدة المشتركين أوجد الحاجة إلى التوازن والكفاءة في بناء الشبكات.

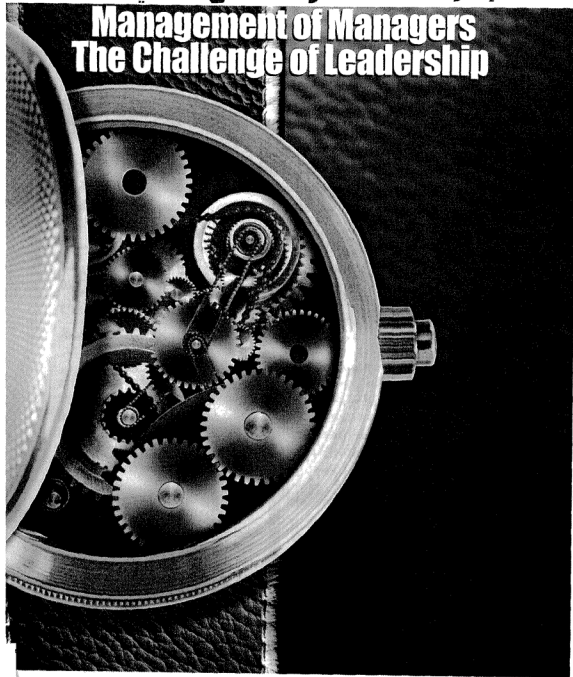


حسين كيال

Proudly presents

إدارة المدراء : فن القيادة

Management of Managers The Challenge of Leadership



APRIL 22 - 24, 2002, THE FAIRMONT DUBAI, DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES

In exclusive association with

LEADING CONCEPTS

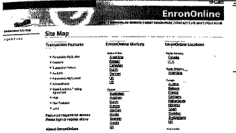
THE POWER WITHIN

For further information, please contact us on -

Tel.: +971 4 3538444 Fax: +971 4 3534346

E-mail: michigan@leading-concepts.com www.leading-concepts.com

This programme is supported by :



سقوط "إنرون" يهدد نظام المحاسبة الأمريكي

النمو السريع في الأرباح من دون زيادة الديون على الميزانية، إضافة إلى استخدامها كأدوات لإدارة المخاطر وإعادة توزيعها عبر بيع أسهم هذه الوحدات ذات الأغراض المحددة إلى المستثمرين من الأفراد والمؤسسات، وكان أحد أخطاء "إنرون" أنها تعاملت بتدبير ميزانيتها المجمع، حيث لم تتضمن أرقام بعض هذه الوحدات والشركات التي كانت تسجل خسائر كبيرة والتي كان ينبغي جمع أرقام البعض منها على الأقل مع أرقام الشركة. هذا مع العلم، أن القانون الأمريكي لا يفرض ضم ميزانيات الوحدات ذات الأغراض المحددة إلا إذا كانت مساهمات الأطراف الآخرين فيها خارج الشركة الأم دون 3 في المئة من موجودات هذه الوحدات، وهو مستوى متدن جداً يرجح أن تعيد السلطات المالية النظر فيه في ضوء قضية "إنرون". لكن "إنرون" بالغت في استغلال ذات القانون عبر تأسيس العديد من هذه الوحدات ذات الأغراض المحددة واستخدامها لأغراض إخفاء الديون عليها التي قُدر مجموعها مؤخراً بنحو 40 مليار دولار. وظهر أن "إنرون" كانت تؤمل رساميل الوحدات

قد تمرّ أشهر، وربما أعوام عدة، قبل أن تظهر كافة أسباب انهيار شركة الطاقة الأمريكية "إنرون"، نظراً لتشعب أعمالها وضخامة حجمها، حيث قُدرت موجودات الشركة ومؤسساتها التابعة الثلاثة عشر بقيمة 49,8 مليار دولار في نهاية العام الماضي، لكن، لا شك أن القضايا المحاسبية كانت من أهم العوامل التي أحدثت هذا الانهيار، خصوصاً وأن الشركة كانت تعتبر من المجددين في المجال المالي وتستاثر وحدها بنسبة 20 في المئة من التداول في سوق تبادل منتجات الطاقة في الولايات المتحدة وأوروبا.

السقوط محاسبياً

كانت "إنرون" إحدى أكثر الشركات المحترمة في الولايات المتحدة لحسن إدارتها وريادة ابتكاراتها المالية، فقد نجحت الشركة في التحول في أقل من 15 عاماً من شركة تقليدية إلى إحدى أكثر الشركات تنوعاً في مجال تداول منتجات الطاقة. حيث أطلقت في أواخر العام 1999 أكبر نظام تداول في العالم على الإنترنت (EnronOnline) الذي كان يقوّلها التداول في أكثر من 2000 منتج على شبكة الإنترنت. وكانت التوقعات تشير إلى نمو الشركة بنسبة 20 في المئة سنوياً على الأقل في الأعوام القليلة المقبلة، بعد ارتفاع إيراداتها بين العامين 1999 و2000 بقيمة 80 مليار دولار إلى 101 مليار دولار.

"إنرون" عربياً

انحصرت أعمال شركة "إنرون" خارج الولايات المتحدة في المشاريع المتعلقة بجمال عملها الرئيسي وهو توليد الطاقة الكهربائية ومشاريع الغاز الطبيعي. وكان لديها العديد من هذه المشاريع في مناطق مختلفة من العالم، مثل أمريكا الجنوبية وأفريقيا وآسيا، وكذلك في الشرق الأوسط، وكانت مسؤولة عن إدارة مشروع إنشاء محطة لتوليد الكهرباء في قطاع غزة الفلسطيني بكلفة تقدر بنحو 150 مليوناً وتبلغ طاقته 140 ميغاواط. وكانت "إنرون" مساهمة في حصص من أسهم هذا المشروع، الذي انطلق في منتصف العام 1999 واكتمل بناؤه مؤخراً بتحويل من مصارف عربية عدة، وفي مقدمتها البنك العربي. وفي آذار/مارس 2000 دخلت "إنرون" كشريك ستراتيغي منافسة مع شركة "توتال فينا إلف" الفرنسية في أحد أكبر مشاريع الغاز الطبيعي في منطقة الخليج، عبر المساهمة بنسبة 49 في المئة من شركة "دولفين إنرجي" التي تأسست في دولة الإمارات لتطوير مشروع "دولفين للغاز" لبناء خط أنابيب تنقل يوميا 3 مليارات قدم مكعب من غاز حقل الشمال في قطر إلى أبو ظبي ودبي ولاحقاً إلى عمان، وقدرت قيمة المشروع الإجمالية بمبلغ 3,5 مليارات دولار، على أن يشمل أيضاً شبكات للتوزيع ومحطات لتوليد الطاقة الكهربائية وغيرها من المشاريع المرتبطة.

وفيقت "إنرون" عقداً مع شركة "عمان للغاز السائل" للتزود بنحو 1,6 مليون طن من الغاز السائل سنوياً وبدء 20 عاماً، وتوصلت إلى اتفاق مماثل مع شركة "أبو ظبي لإسالة الغاز" لشراء 500 ألف طن من الغاز السائل سنوياً من هذه الشركة، وشرعت أيضاً في بناء ناقلة متخصصة للغاز لتزويد محطة "داهبول" في الهند بالغاز الخليجي، على أن يبدأ التسليم في الربع الأخير من العام الماضي، لكن "إنرون" انسحبت فجأة من هذا المشروع، حيث أعلنت في أيار/مايو الماضي أنها قررت بيع أسهمها في شركة "دولفين إنرجي" إلى المجموعة الإماراتية المساهمة في المشروع، مخلفة مكانها فراغاً كبيراً لم يتم سده بعد، إذ لا يتوقع الإعلان عن الشريك الجديد الذي سيضم إلى "توتال فينا إلف" والمجموعة الإماراتية قبل منتصف هذا العام.

لكن الشكوك حول الإدارة المالية للشركة بدأت تظهر عند إعلان "إنرون" في تشرين الأول/أكتوبر الماضي، أن أرباحها كانت مضخمة بمبلغ 800 مليون دولار تقريباً وأنها قامت بشطب مبلغ 1,02 مليار دولار من ميزانيتها لإنهاء عملياتها خارج الميزانية مع وحدة استثمارية أسسها المدير المالي في الشركة. وهذا ما أطلق التساؤلات حول شفافية حسابات "إنرون" وصحتها من جهة، وحول دور ومسؤولية مدققى الحسابات في الإفصاح عن أوضاع الشركات التي يراجعون حساباتها.

واستخدمت "إنرون" وحدات ذات أغراض محددة (Special purpose entities) وشراكات خاصة (partnerships) نقلت إليها التزامات وديوناً على الشركة لتخفف من ثقل الديون الواجبة في ميزانيتها. ولا تعتبر هذه الوسيلة في حد ذاتها خرقاً للعايير المحاسبية أو تابعية عليها، بل إنها منتشرة في الولايات المتحدة ومستعملة من قبل معظم الشركات والمصارف الكبرى كإحدى الوسائل لتحقيق

الالتزامات على "إنرون" من نحو 900 مليون دولار إلى 2.6 مليار دولار.

كذلك، عزا بعض المظنين أسباب انهيار "إنرون" إلى نظام تقييم الاستثمارات حسب سعر السوق (mark-to-market)، حيث أن هناك مجالاً واسعاً لاحتساب سعر السوق خصوصاً في مجال الأدوات المشتقة غير المدرجة في الأسواق النظامية، والتي كانت تُشكل جزءاً مهماً من عمليات التداول لدى شركة "إنرون". إضافة إلى ذلك، كانت "إنرون" تتداول بعقود طويلة الأجل لمنتجات الطاقة تبلغ مدتها 10 سنوات أو أكثر، إلى جانب أدوات مالية آجلة لمنتجات جديدة بالكاد يوجد لها سعر محدد في السوق الفورية (مثل خطوط الاتصال Broadband)، وكانت تحتسب قيمتها بطريقة الخاصة، مظهراً مثل العديد من الشركات الأخرى، بما في ذلك السعر النهائي المتوقع أن يبلغه هذه المنتجات عند الاستحقاق، ما يفسح مجالاً واسعاً لتحديد الأرباح والخسائر الفورية من هذه الأدوات وتبريرها وبالتالي التلاعب بها، خصوصاً وأن العديد من الشركات، ومنها "إنرون"، لا تبين نسبة الإيرادات المحققة نتيجة التقييم حسب سعر السوق من إجمالي إيرادات الشركة.

اتساع دائرة الشك

مع بدء انتشار الأخبار والتفاصيل حول أسباب سقوط "إنرون"، ظهرت الشهر الماضي أزمة ثقة عارمة بصحة القيود المحاسبية في الشركات الكبرى، خصوصاً في الولايات المتحدة، وكانت أكثر الشركات المستهدفة تلك التي تمارس سياسات محاسبية مبتكرة أو غير مطابقة تماماً للمبادئ المحاسبية الأمريكية (US GAAP)، حيث أن قدرة "إنرون" على إخفاء خسائرها المتراكمة لسنوات عدة مزت الأوساط المالية الأمريكية وأثار شكوك المستثمرين بالنسبة لمختلف الشركات التي تستخدم أساليب محاسبية مبتكرة لإخفاء الديون والخسائر أو تضخيم الأرباح، كما طرحت هذه الشكوك تساؤلات حول مدى فاعلية نظام الإفصاح الأمريكي الذي كان يعتبر قبل سقوط "إنرون" أفضل نظام في العالم وأكثر شفافية.

وكانت مجموعة "تايكو" (Tyco) الصناعية من أبرز ضحايا موجة الشك في محاسبة الشركات حيث فقدت أسهمها ربع قيمتها تقريباً في يوم واحد أو آخر كانوا يثاني/ يثاني الماضي، بعد إعلان الشركة عن عزيمتها تقسيم نفسها إلى أربع شركات مستقلة. وكانت الشركة عمدت إلى التوسع السريع عبر التملك، حيث اتفقت نحو 50 مليار دولار في الأوامر الصفقات التي كانت على عمليات شراء شركات، منها 8 مليارات دولار لشراء أكثر من 700 شركة من دون إعلان من ذلك، بهدف إظهار نمو كبير في حجمها وإيراداتها. لكن ذلك انعكس عليها بعد سقوط "إنرون" مع زيادة حذر المستثمرين نظراً لأن نمو الشركة بهذا الشكل جعلها صعبة التحليل والتخوف من الانكشاف أو ضاع الدوران وإمكانية بروز عمليات محاسبية مشكوك فيها عند انقسامها إلى شركات عدة.

وانخفضت أسهم بعض الشركات التي أعلنت عن إعادة تقييم نتائجها، مثل شركة "انداركو بتروليم" التي أقرت أنها كانت ضحكت أرباحها للفصل الثالث 2001، حين

ذات الأغراض المحددة بأسهمها الخاصة، والتي ملأها كانت تحقق ارتفاعاً في سعرها كانت تظهر أن هذه الوحدات قوية الرسالة. واضطرت الشركة إلى تحويل أسهم إضافية إلى هذه الوحدات منذ حزيران/يونيو 2001 حين بدأ سعر أسهمها بالانخفاض دون المستوى الكافي لحفظ قيمة رزمة هذه الوحدات. إضافة إلى ذلك، تبين أن جزءاً مهماً من إستثمارات هذه الوحدات كانت في شركات تابعة لـ "إنرون"، وأهمها وحدة J2 التي شكلت هذه التوظيفات في 89 المئة من مجمل موجوداتها. ولا شك أن مثل هذه التركيبة الدائرية، عدا عن تضخيمها الاصطناعي لأرقام الشركة، تزيد من جدة الانهيار عند حدوث تغير سلبي في أي من أجزاء الشركة.

من جهة أخرى، تبين أن عقود بيع الغاز والنخط التي وقعتها "إنرون" مع شركة "أوف شور" أسسها مصرف "ج.ب. مورغان" لهذه الخبايا، كانت في الواقع فروضاً ممنوحة من المصرف إلى الشركة لكن على شكل أدوات مالية مشتقة ومركبة، وهي من أدوات الهندسة المالية (financial engineering)، التي كانت "إنرون" في السنوات الأخيرة إحدى أكثر الشركات استخداماً لها. وقد رفضت شركات التأمين التي أمنت على السندات التي أصدرها مصرف "ج.ب. مورغان" مقابل هذه العقود تسديد قيمة السندات بعد إفلاس "إنرون"، ما دفع المصرف بدوره إلى إعادة تقييم

مجموعة تايكو الصناعية (TYCO) كانت من أبرز ضحايا موجة الشك في محاسبة الشركات

كما كانت "إنرون" العام الماضي من بين الشركات الأساسية المتأهلة للمشاركة في مشاريع الغاز في المملكة العربية السعودية، الذي تديره شركة "أكسون موبيل" ويقضي بتطوير مصادر الغاز المتشعبة في حقلتي ميدان وبرقان، إضافة إلى إنشاء تسهيلات لتوليد الكهرباء وتحلية المياه والتقطيع في القسم الشمالي من البحر الأحمر. إلا أن شركة "ماراثون" الأمريكية حلت مكان "إنرون" في الاتفاقات التحضيرية التي وقعت في حزيران/يونيو الماضي، من دون أن تثير "إنرون" مرة أخرى أسباب خروجهما من المشروع.

من جهة أخرى، ساهم عدد من الصراف العربية بتحويل شركة "إنرون" إما مباشرة عبر تقديم تسهيلات مصرفية أو غير مباشرة عبر شراء أسهم وسندات من إصدارها، وذلك بالنظر إلى المكانة العالية التي كانت تتمتع بها الشركة والتي كانت تعدّ سابع أكبر شركة في الولايات المتحدة. وفي مقدمة هذه الصراف، شركة الراجحي المصرفية للاستثمار التي أعلنت في كانون الأول/ديسمبر الماضي أن خسائرها المحتملة تجاه "إنرون" تصل إلى 10.3 مليون دولار، وأنها أخذت مؤونات كافية لتغطيتها، وكانت "الراجحي" قد قدمت للشركة تسهيلات تمويل تجارية إسلامية يقوم المصرف بموجبها بشراء وبيع سلع لصالح "إنرون" على أن تقوم الشركة بتسديد التزاماتها في وقت لاحق. ويعتبر دين المصرف على "إنرون" من أكبر ديون الشركة غير المضمونة. لكن نتائج "الراجحي" لعام 2001 ككل أظهرت أرباحاً صافية بقيمة 411 مليون دولار، رغم توكيها احتياطات كامل قيمة الدين. وهناك مصارف عربية أخرى لديها التزامات على "إنرون". عرف منها البنك العربي والمؤسسة العربية المصرفية بقيمة 25 مليون دولار تقريباً لكل منهما. كما أن مصارف أخرى قد تكون تحمل أسهم أو سندات لشركة "إنرون" بمبالغ أقل، حيث توفف خسائرها على ما إذا كانت قد باعت هذه الأوراق المالية قبل إعلان الشركة إفلاسها وتحملها خسائر جزئية، أو بعد إفلاسها مع تكبد خسارة أكبر قد توافي كامل التزامها على "إنرون".

"إنرون". لكن هذه الشركات سرعان ما تراجعت عن موقفها مع تطور قضية "إنرون"، خصوصاً بعد قيام بعض مسؤولي "آرثر أندرسن" بتمزيق وثائق وسجلات متعلقة بشركة "إنرون"، فيما يشكل سابقة خطيرة في مهنة تعتبر رمزاً للنزاهة والدقة والشغافية. كما كان تدبير "آرثر أندرسن" للخطأ المحاسبي في أرباح "إنرون" لعام 1997 ضعيفاً وغير مقنع. فقد وصفت الأرباح الضخمة بقيمة 51 مليوناً بأنها "غير مادية"، أي من دون تأثير أساسي على نتائج الشركة رغم أنها تمثل نحو نصف الربح المعلن سابقاً من قبل "إنرون" لعام 1997. وقد استندت "آرثر أندرسن" في ذلك إلى مقارنة هذا المبلغ بالأرباح العادية التي كانت حققها "إنرون" لعام 1997 والبالغة أكثر من 600 مليون. ولما تسجلها مصاريف استثنائية في ذلك العام، وبالأرباح الحقيقية في الأعوام الثلاثة السابقة والمتراوحة بين 453 و584 مليون دولار، واستنتجت أن مبلغ 51 مليوناً لا يُشكل سوى 8 في المئة من الربح "العادي" للشركة. ورغم أنَّ ليس هناك تشريعات تحدد مستوى اللامادية، حيث يترك هذا الأمر لكل شركة تدقيق لتحديد بشكل منطقي في كل حالة على حدة، فلا شك أنَّ "آرثر أندرسن" قد دفعت حدود النطق إلى حدها الأقصى.

ولامت "آرثر أندرسن" مؤخراً بنية قطاع المحاسبة والتدقيق في قضية انهيار "إنرون"، موضحة أن قوانين التدقيق لم تسمح لموظفيها بتبني الرأي العام حول الأوضاع المالية لدى "إنرون". وحثت شركة التدقيق المشرعين على تغيير القوانين المحاسبية للسماح للمدققين بتصنيف نوعية البيانات المالية للشركات ومخاطرها. وأوضحت أنها كانت تشير إلى الممارسات المحاسبية التي كانت تنقلها إلى مجلس إدارة "إنرون"، لكن عدم وجود أي مخالفات قانونية فاضحة في محاسبة الشركة كان يمنعها عن التصريح بذلك. أمَّا الخيار الآخر، وهو الاستقالة من تدقيق حسابات الشركة، فكان يمكن أن يدمر "إنرون" على حد قول مدير عام "إنرون"، لكن لا شك أن قرار الاستقالة من تدقيق حسابات إحدى أكبر الشركات الأميركية كان سيؤثر أيضاً على إيرادات وأرباح "آرثر أندرسن".

ولا يتوقع أن تحدث في المدى القريب مدى مسؤولية شركة "آرثر أندرسن" في سقوط "إنرون"، في ظل التشعبات الكثيرة لهذه القضية الكبيرة التي لا تزال تفاصيلها تظهر يوماً بعد يوم، إلى جانب تدخل العوامل السياسية فيها مؤخراً. لكن ما لا شك فيه أن تشريعات جديدة ستصدر في الأشهر المقبلة لتحديد دور مدققي الحسابات بشكل أكثر تفصيلاً، لا سيما في الولايات المتحدة. ويمكن أن تسن قوانين جديدة تفرض على الشركات تبديل شركات التدقيق بشكل دوري، علماً أن شركات التدقيق كانت تعارض بشدة مثل هذا

قامت بسطط ديون بقيمة 1,08 مليار دولار بعد الأرباح ما أظهر نتيجة جيدة للشركة في حينه. كما اضطّر أحد المصارف الأميركية الكبيرة، إلى خفض أرباحه لعام 2001 للعلنة سابقاً بنحو 155 مليون دولار أي بنسبة 27 في المئة تقريباً بعد أن أثارت مراجعة ليزانته من قبل مجلس الاحتياط الفيدرالي شكوكاً حول دقة تطبيقه للمعايير المحاسبية الأميركية في ما يتعلق ببعض الوحدات التابعة له، حيث فرض على المصير إدخال ميزانبات بعض الوحدات ذات الأغراض المحددة التابعة له ضمن ميزانته المجمعة بدلاً من اعتبارها وحدات مستقلة. في الوقت نفسه، انخفض سعر سهم "الجموعة الأميركية الدولية" للشعاعين (American International Group) بمجرد الإعلان عن وجود ثلاث عمليات مركبة خارج الميزانية لدى المجموعة مع المصرف المذكور.

ومن ضمن الشركات التي تأثرت بموجة الشك بالممارسات المحاسبية لدى الشركات الأميركية، شركة "جنرال إلكتريك"، إحدى أبرز الشركات حول العالم. فقد أثارت حذر المستثمرين الذين أخذوا يتساءلون حول مدى استخدام الشركة لعمليات الداعم لتضخيم نموها الطبيعي على غرار مجموعة "تيكو"، ومدى لجوئها إلى الأساليب المحاسبية المتكررة من خلال شركتها المالية التابعة لها لإظهار زيادة ثابتة في الأرباح. لكن من المعروف منذ زمن طويل في الأوساط المالية والاستثمارية الأميركية أنَّ "جنرال إلكتريك" ترتب حساباتها ليس بفصد إخفاء خسائرها أو دعم الإيرادات، بل ببساطة لإظهار نمو شبه ثابت في أرباحها ما يعزز الثقة بقوة واستقرار هذه الشركة الكبرى.

لكن قضية "إنرون" ليست القضية الوحيدة، وإن كانت الأبرز، في مجال كتمان المحاسبي. فمنذ العام 1997 وحتى نهاية العام 2001، قامت نحو 730 شركة أميركية مدرجة على البورصة بخفض نتائجها للعلنة سابقاً، كما أن البعض منها مثل "سنديم" (Sunbeam) و"سندنت" (Cendant) اضطرا إلى دفع ملايين الدولارات إلى مساهميها كتعويضات عن الأضرار التي لحقت بهم نتيجة لذلك.

وانتقلت مؤخراً عدوى الشكوك بمحاسبة الشركات إلى أوروبا حيث تراجعت أسهم شركات عديدة نتيجة قلق المستثمرين من الأساليب المحاسبية المستخدمة من قبل هذه الشركات. ومن أبرز هذه الشركات، شركة الأدوية "إيلان" (Eli Lilly)، أكبر شركة إيرلندية من حيث القيمة السوقية، التي هبط سعر سهمها إلى النصف بعد الكشف عن عمليات مالية عدّة أجريت خارج ميزانية الشركة لإظهار إيراداتها بشكل أفضل مما هي عليه فعلياً، علماً أن لدى هذه الشركة 55 وحدة شركة خارج الميزانية.

مسؤولية مدققي الحسابات

إنَّ أكثر ما يدعو للاستغراب، وحتى للاستهجان، في قضية انهيار "إنرون" هو كيف استطاعت سابع أكبر شركة في الولايات المتحدة إخفاء خسائرها والتزامات بمبالغ طائلة للاستدوار في إظهار نتائج خاطئة منذ العام 1997، رغم تدقيق حساباتها من قبل شركة "آرثر أندرسن" إحدى شركات التدقيق الخمس الكبرى في العالم. وقد اعترفت "آرثر أندرسن" أنها أخطأت في تقييم خسائرها إحدى الوحدات ذات الأغراض المحددة التي تُشكل خسائرها نحو 20 في المئة من أصل مجموع الخسارة البالغة 1,02 مليار دولار التي أعلنتها "إنرون" في تشرين الأول/أكتوبر الماضي، في حين قالت "إن" "إنرون" أخفت عن معلومات حول عمليات الوحدة الثانية التي شكلت خسائرها 80 في المئة من المجموع.

وكانت شركات التدقيق الكبرى الأخرى وقفت إلى جانب "آرثر أندرسن" حين قالت أنها كانت تراعي المعايير المحاسبية الأميركية بشكل كامل عند تدقيقها حسابات "إنرون". وأن هذه المعايير هي التي أصبحت تحتاج إلى التعديل والتطوير لتلافي حصول أي التفاف حولها خصوصاً بالنسبة لمحاسبة الوحدات ذات الأغراض المحددة التابعة، كما فعلت





توطيداً لأواصر التواصل بيننا، دعني أدلك على فرص

نادرة من شأنها العمل على تنمية ثروتك،

علاء عريقات، مدير فرع

نقلة مثالية إلى مستوى أرقى من الخدمات المصرفية

خدمة شاملة متكاملة تركز على التعامل الشخصي بكل معنى الكلمة وذلك إحدى مزايا خدمة سيتي جولد المصرفية المتميزة للخدمة أمثالك. خدمة سيتي جولد تأتيك من سيتي بنك الذي حقق عبر تواجدك في أكثر من 100 دولة حول العالم مكانة متصدرة ضمن أفضل المؤسسات المالية وأكثرها جدارة بالثقة في العالم. سيتي جولد خدمة شاملة متكاملة، لا تقتني بشية إحتياجاتك المالية فحسب، بل تساعدك أيضاً في تنمية ثروتك وإدارة أموالك عبر تشكيلات لا تضاهي من المنتجات والخدمات الإستشارية. إنها بقل نقلة مثالية إلى مستوى أرقى من الخدمات المصرفية. يمكنك الحصول عليها بعد أدنى للأرصدة قدره 100,000 دولار أمريكي سنو. للتسج بهذه الخدمة المتميزة، إتصل بالرقم المجاني ٨٠٠٠٢٤٨٨ المخصص لعملاء سيتي جولد فقط.



A member of citigroup®

CITIBANK

CITIGOLD

Wealth Management Service

أعلى مستويات في مجال الخدمات المصرفية العالمية ولا يحصل سيتي بنك إلا في من النادر على تصنيفات عالمية هذا التي منحتها له
في أفضل تصنيفات الخدمات المصرفية العالمية ولا يحصل سيتي بنك إلا في من النادر على تصنيفات عالمية هذا التي منحتها له

أكثر الجالات التي تستشهد بتغييراً، التشريعات المتعلقة بالوحدات ذات الأغراض المحددة التي أساءت "إنرون" استخدامها بشكل مكثف، وسيؤثر ذلك على مجالات واسعة في عالم المال الحديث، لا سيما عمليات التسديد (securitization) والأدوات المشتقة التي تعتمد على هذه الوحدات بشكل أساسي لتأمين تصفية استثماري أفضل من تصنيف الشركات الأم ما يحسن أسعارها ويخفض كلفتها عبر تقليص حجم الضمانات النقدية المطلوبة مقابل هذه العمليات والأدوات.

غير أنَّ التغيير الرئيسي سيطاول أساليب إدارة الشركات وسياساتها المحاسبية، وقد بدأ بوابر ذلك بالظهور في ضوء إعلان شركة الاتصالات الأميركية الكبرى AT&T أنها ستوقف عن الإعلان عن مصاريف إعادة هيكلة استثمارية، والتي درجت على تسجيلها بمبالغ كبيرة بلغ مجموعها 13,5 مليار دولار خلال الأعوام الأربعة الماضية. وقالت الشركة أنها ستقوم من الآن فصاعداً بإدراج هذه المصاريف الاستثنائية ضمن توقعاتها المستقبلية،

حيث ينبغي عليها أن تتمكن من التمكن بالتحديد المهمة في قطاع الاتصالات والتي تؤدي عادة إلى تسريح عدد كبير من الموظفين أو إعادة تنظيم أعمالها بشكل جديد أو أي خطوات أخرى تنتج عنها مصاريف إعادة هيكلة كبيرة. وقد انشترت عادة تسجيل مصاريف استثنائية لإعادة الهيكلة لدى الشركات الأميركية في العقد الماضي في محاولة للتمييز بين نتائج أعمالها الجارية والمصاريف الطارئة التي تتكبدها في عملياتها الاستثنائية، مثل الدمج أو البيع أو غيرها من العمليات التي تحدث تغييرات جذرية في بنية الشركة. لكن نطاق هذه "المصاريف الاستثنائية" اتسع كثيراً في الأعوام الأخيرة، حيث بلغت نسبة هذه المصاريف في القطاع المصري 13 في المئة من إجمالي الإيرادات العام 2001 مقابل 5 في المئة فقط خلال التسعينات. وفي الاتجاه نفسه، أخذت بعض الشركات تفصل نتائج أقسام تعرضت لخسائر.

وتعكس كل هذه الأساليب المحاسبية الملتوية الضغوط التي يتعرض لها الشركات المالية للبورصات العالمية، خصوصاً في الولايات المتحدة، لإظهار الأرباح الكبيرة وتحقيق النمو المتواصل فيها. ولا شك أنَّ انهيار "إنرون" يُشكل مناسبة لضبط المحاسبة المالية في الشركات الأميركية التي تمارت كثيراً في الأعوام الأخيرة في ابتكار طرق مختلفة للحفاظ على تصنيف استثماري جيد وبالتالي خفض كلفة الاقتراض. لكنه في الوقت نفسه سيؤدي إلى تقليص مجال المناورة لدى الشركات والمصارف لتجميع نتائجها ما قد يضطرها إلى إعادة النظر في مخططاتها الاستراتيجية وسياساتها التوسعية، بل ويؤدي إلى تغييرات أساسية في مفاهيم النمو ونظريات إدارة الشركات بشكل عام. ■

ينادي البعض بفصل أعمال التدقيق عن الأعمال الاستشارية لتعارض المصالح بين الوظيفتين

الإجراء نظراً للوقت الطويل الذي يتطلبه التعرّف إلى كل شركة جديدة، بالأخص المجموعات الكبرى، مع ما يرتب على ذلك من تكاليف إضافية.

وينادي البعض بفصل أعمال التدقيق عن الأعمال الاستشارية التي تقوم بها شركات التدقيق المالية نظراً لتعارض المصالح بين هاتين الوظيفتين. وقد تزايدت الأعمال الاستشارية بشكل ملحوظ لدى شركات التدقيق في العقد الماضي نظراً للعمول الكبيرة التي تنتجها. فعلى سبيل المثال، بلغت أتعاب "آرثر أندرسن" من تدقيق شركة "إنرون" 25 مليون دولار العام 2000، في حين بلغت إيراداتها من الخدمات المالية والاستشارية الأخرى التي قدمتها للشركة 27 مليون دولار، كما بلغت الأتعاب التي تتقاضاها شركات التدقيق من الخدمات الاستشارية 10 أضعاف ما تحقّقه من خدمات التدقيق في بعض الشركات، مثل "موتورولا" و"غاب" و"رايخيون". وكانت شركات التدقيق الخمس الكبرى تمنع فصل أعمال التدقيق عن أعمال الاستشارة، لكن بعد قضية "إنرون" أصبح موقفها ضعيفاً وجرحاً بالنسبة لهذا الموضوع. يذكر أن تحقيقات عديدة أظهرت تضارب مصالح شركات تدقيق عدّة، حيث أخرجت أكبر شركة تدقيق في العالم "برايس وأترهاوس كوبرز" قبل عامين عن وجد تحقيق أنَّ العديد من موظفي الشركة يملكون أسهماً في شركات يقدّمون حساباتها. كما غرمت شركة KPMG مؤخراً حين تبين أنها استثمرت أموالاً في صندوق تدقيق حسابات.

من جهة أخرى، طالبت مؤخرًا هيئة الأوراق والأسواق المالية (SEC) بتشكيل مجلس جديد لمراقبة مدققي الحسابات والتأكد من حسن تطبيقها للمعايير المحاسبية، علماً أنه كان هناك هيئة إشرافية على أعمال التدقيق تأسست العام 1997 تدعى مجلس الإشراف العام (Public Oversight Board) وهي مؤلفة من خمسة أعضاء. وتؤمّل شركات المحاسبة والتدقيق هذا المجلس لكنه يتمتع باستقلالية تامة عنها في إدارته وأعماله. وقد ضم المجلس شخصيات بارزة عديدة منذ تأسيسه، أمهمها وزير الخزانة الحالي، بيتر أونيل. لكن سقوط "إنرون" أظهر عدم فعالية هذا المجلس والحاجة إلى إنشاء مجلس جديد له صلاحيات أقوى وأوسع وقدرة أفضل على مراقبة شركات المحاسبة والتدقيق. وقد أعلن مجلس الإشراف العام عن خُطّ نفسه في أوائل شباط/فبراير الماضي احتجاجاً على عدم قيام هيئة الأوراق والأسواق المالية باستشارته قبل مطالبتها بتشكيل مجلس رقابي جديد.

يُذكر أنَّ "آرثر أندرسن" لم تكن شركة تدقيق الحسابات الوحيدة المطلعة على حسابات "إنرون". فإنَّ شركة "برايس وأترهاوس كوبرز" كانت دققت سابقاً بعض الحسابات خارج الميزانية لدى إحدى الوحدات ذات الأغراض المحددة التابعة لشركة "إنرون". لكنها كذلك نصحت شركة "فوبا" (Voba) الألمانية العام 1999 بعدم المضي في إجراءات الدمج مع شركة "إنرون"، بسبب عدم ارتياحها للنسب المحاسبية. غير أنَّ السؤالية لا تقع فقط على مدققي الحسابات، رغم تركيز الكثيرون على ذلك. فقد نشرت معلومات تؤكد أنَّ المستثمرين في الوحدات ذات الأغراض المحددة المشتركة خارج ميزانية "إنرون"، بما في ذلك عدد من المجموعات المالية الدولية الكبرى، كانوا على علم بأنَّ الشركة كانت تستخدم هذه الوحدات لتعزيز أرباحها والحفاظ على تقييمها الائتماني، لكنهم قبلوا بذلك مقابل وعود بالمشاركة في شركة "إنرون" وغير متوفرة للمستثمرين خارج الشركة. كذلك، هناك مسؤولية لجنة التدقيق الداخلي لدى "إنرون" التي لم يتطرق لها أحد حتى الآن، رغم بعض التساؤلات حول تضارب

المصالح لدى عدد من أعضاءها. لكن مهما كانت المسؤوليات، فلا شك أن قوانين المحاسبة والتدقيق في الولايات المتحدة تستشهد بتغييرات أساسية في الأشهر القليلة المقبلة، خصوصاً بعد أن أخذ هذا الموضوع يهدد ثقة المستثمرين بالأسواق المالية ككل. ويعترف المسؤولون الأميركيون أن قوانين المحاسبة والإفصاح لم تلحق التطور السريع في الأسواق المالية وفي العمليات المالية لدى الشركات. ومن





ROYAL JORDANIAN
الخطوط الملكية الأردنية

كما تحب أن تسافر.

إنه مثلك تماماً يحب الرفاهية بكافة أشكالها،
ولذلك اختار السفر مع الملكية الأردنية على

درجة كراون بامتيازاتها العديدة

ليستمتع برφαيات الدرجة الأولى من وجبات فاخرة ومقاعد مريحة وبرنامج الفيديو
الشخصي الترفيهي، ويسعد درجة رجال الأعمال، على كافة رحلات الملكية الأردنية.

أسعار النفط: توقعات سلبية

من المتوقع أن تتراجع أسعار النفط خلال الربع المقبل وقد تصل إلى حدود 15 دولاراً للبرميل الواحد. ويعود هذا التراجع إلى أسباب عدة منها: عدم التوازن بين الإنتاج الفعلي للنفط للأعضاء في منظمة الدول المصدرة للنفط "أوبك" والطاقتات الإنتاجية لدى هذه الدول، التغييرات الموسمية للطلب (انقضاء فصل الشتاء)، الانكماش في الاقتصاد العالمي، وارتفاع حجم المخزون الاستراتيجي في الدول المستهلكة وتزايد التصدير من قبل الدول التي هي خارج "أوبك".

ومن الملاحظ منذ بداية الفصل الرابع من العام الماضي إلى اليوم، أن أسعار النفط تميل إلى الانخفاض على الرغم من محاولات منظمة "أوبك" الجادة لرفع الأسعار أو الحد من انخفاضها، بحيث تراوح بين 22 و28 دولاراً للبرميل بحسب سلة "أوبك". وما يعزز ذلك، عدم تقيّد الدول المنتجة بالحصص المقرّرة لها سواء داخل "أوبك" أو خارجها.

وشهد شهر كانون الأول/ ديسمبر الماضي حركة ناشطة ضمن بلدان المنظمة وباتجاه كبار المنتجين خارجها من أجل وضع خطة يتكامل برنامج "أوبك" وأهدافها مع البلدان الأخرى مثل روسيا الاتحادية والنرويج وعمان والمكسيك. والهدف الرئيسي كان ولا يزال وضع الأسعار مجدداً في المستوى المطلوب ومحاولة وقف تراجعها، لا سيما وأن معظم البلدان المنتجة داخل "أوبك" وخارجها تعتمد على النفط كمصدر دخل رئيسي، وأي انخفاض في إيرادات هذا المصدر يؤثر سلباً على اقتصاداتها ومستوى النمو فيها.

ولقد نجحت منظمة "أوبك" ظاهرياً على الأقل في إقناع كبار المنتجين خارج المنظمة بجدوى خفض الإنتاج بهدف دعم الأسعار، ثم اتخذت المنظمة قراراً خلال اجتماعها الأخير في القاهرة نهاية العام المنصرم يقضي بخفض الإنتاج إلى مستويات لم تشهدها دول المنظمة منذ 5 سنوات على الأقل. وعلى الرغم من كل هذه الخطوات بقيت الأسعار دون المستوى المطلوب متراجعة بين 16 و19 دولاراً للبرميل الواحد في سلة "أوبك" بعيدة عن هدف المراوح بين 22 و28 دولاراً.

وما يدفعنا إلى النظر بحذر إلى تطور أسعار النفط في المستقبل القريب هو الفرق المتنامي بين الإنتاج الحالي لدول المنظمة وبين قدراتها الإنتاجية. وهذه الحقيقة تساهم في خلق مناخ نفسي في الأسواق لا يساعد إطلاقاً على دعم الأسعار، بل على العكس، يساهم هذا الفرق على تنامي عدم الالتزام

بالحصص الإنتاجية المقرّرة في اجتماعات المنظمة، وهذا ما حصل فعلاً.

وفي الوقت نفسه، بدأت الأسواق تشهد تزايد تدفقات الإنتاج والتصدير من الدول غير الأعضاء في "أوبك" كنتيجة طبيعية للاستثمارات الضخمة التي وظفتها الشركات العملاقة في هذه الدول خلال السنوات الثلاث، مترافقة مع بداية ارتفاع الأخير في أسعار النفط ومداخله. ومن هذه الدول: روسيا، أنغولا، دول آسيا الوسطى وسواها.

وتتوافق هذه التطورات كلها المتعلقة بالعرض مع تطورات معاكسة في مجال الطلب، لا سيما وقد بدأ العد العكسي لبداية الفترة الموسمية التي ينخفض فيها الطلب حكماً مع قرب انتهاء فصل الشتاء في معظم البلدان المستهلكة لا سيما البلدان الأوروبية. ولا بدّ أن يتعاظم تأثير هذا الانخفاض على مستوى الأسعار لا سيما وأنه مترافق مع حال الركود الاقتصادي العالمي الذي تفاقم بنتيجة أحداث 11 أيلول/ سبتمبر في الولايات المتحدة الأميركية وتداعياتها العالمية.

والمعروف أن ثمة ترابطاً واضحاً وكيداً بين النمو الاقتصادي ومستوى نمو الطلب على مصادر الطاقة وخصوصاً النفط. ويبرز هذا الترابط في مختلف القطاعات لا سيما قطاع النقل الجوي تحديداً حيث تدنّى الطلب العالمي على وقود الطائرات بشكل ملفت منذ أيلول/ سبتمبر الماضي حتى الآن، وبنسبة قدّرت بنحو 20 في المئة.

في هذه الأثناء، أظهرت الإحصاءات الصادرة عن الاحتياجات الاستراتيجية والعادية لدى الدول المستهلكة عن تزايد مطرد في هذا القطاع لا اعتبارات عدة أهمها: التزام كبار المستهلكين باستيراد كميات كبيرة متعاقدة عليها سابقاً مع الجهات المصدرة في وقت حالّ تراجع الطلب دون تصريف هذه الكميات. استناداً إلى كل هذه المعطيات، يمكن استشراف

المستقبل القريب الذي يحمل في طياته توقعات بتراجع تدريجي في أسعار النفط، تزداد وتيرته خلال الربع لوصول إلى مستويات قد تتراجع بين 13 و15 دولاراً للبرميل الواحد في سلة "أوبك" أو ما يعادل 15-17 دولاراً للبرميل برنت، وإذا لم تطرأ متغيرات تبدو مستبعدة حالياً، فإن تزايد العوامل المتعلقة بالعرض والطلب قد تؤدي إلى مرحلة من التدنّي في الأسعار تمتد على فصول عدة مقبلة.

إن مثل هذه القراءة تستدعي من القُيّمين على قطاعي النفط والمال في البلدان المنتجة لا سيما العربية منها إلى التنبيه والتحسّب لمثل هذه التوقعات واعتماد إجراءات عاجلة للحد من الأضرار والخسائر المحتملة في مختلف المجالات الاقتصادية وفي القطاع النفطي لا سيما قطاع الغاز المتأثر الاستثمارات فيه بمستوى أسعار النفط. ■

د. ناجي أبي عاد



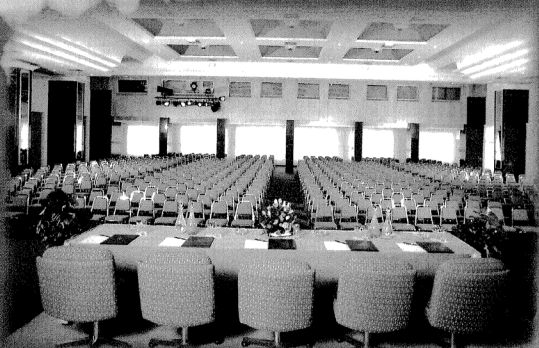


تونس

www.lepalace.com.tn

عالم الأعمال والمؤتمرات

- البلاس يستضيف أهم المؤتمرات العربية والدولية
- خدمات مميزة وغرف راقية وعدد كبير من الأجنحة
- قاعتان للمؤتمرات سعة ٢٥٠ و ٨٠٠ شخص
- ١٤ قاعة سعة ١٢ إلى ٣٥ شخصاً
- تجهيزات تقنية وترفيهية
- نادي صحي (Nadine Salembrier)



CLEOPATRA'S WORLD
HOTELS & RESORTS INTERNATIONAL

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P. 68-2078 la Marsa - Tunisie
Tel.: (216.1) 912.000 - Fax: (216.1) 911.442 - 911.971 Email: lepalace.tunis@lepalace.com.tn



من اليسار : إريك فزغارد بول تريبوليه، فراس الأمين، سيري بالمانس وكيب هورتون

ستاروود العالمية تتني

على جهود شيراتون كورال بيتش

أقامت إدارة فندق ومنتجع شيراتون كورال بيتش في لبنان حفل استقبال على شرف وفد من شركة ستاروود العالمية للفنادق والمنتجعات برئاسة نائب رئيس قسم التسويق والعلاقات العامة لأوروبا وأفريقيا والشرق الأوسط بول تريبوليه، يرافقه رئيس قسم المبيعات في أوروبا كيب هورتون ورئيس قسم المبيعات في أفريقيا والشرق الأوسط سيري بالمانس، وذلك تزامناً مع انطلاق العمل في الفندق بعد أن تم إعادة تأهيله بالكامل.

وحضر الحفل جمع من أهل الإعلام والإعلان وممثلي شركات السياحة والسفر ومدير الفندق إريك فزغارد. وقال تريبوليه أن ما ملسه من رقي وإتقان في عملية إعادة تأهيل فندق ومنتجع شيراتون كورال بيتش هي نموذج يجتذبه في إيمان المستثمرين بأوطانهم وحافز للمستثمرين الأجانب وخصوصاً لشركة ستاروود العالمية لتوسيع ارتباطها في لبنان وتعميق ثقافتها بمستقبل الإستثمار فيه لا سيما في القطاع السياحي.

وأضاف تريبوليه أن ما يملكه لبنان من مزايا سياحية يؤهله لاجتذاب عدد هائل من السياح من كل أنحاء العالم، مبدياً فخره بمستوى فندق ومنتجع شيراتون كورال بيتش، ملاحظاً أنّ هذا الفندق قد أثبت بسرعة وبجدارة موقعه في القطاع الفندقي اللبناني وتحول مقصداً للسياح العرب والأجانب.

وعروض خاصة في الشرق الأوسط

أعلنت شركة ستاروود للفنادق والمنتجعات العالمية عن تقديم أسعار مخفضة خاصة تصل إلى 39 دولاراً أميركياً للعاملين في قطاع السفر ومائلاتهم، وذلك ضمن برنامج العائلة والأصدقاء.

ويستمر هذا العرض حتى 31 آذار/مارس، وهو مكسب كبير للمسافرين إلى الشرق الأوسط إذ أنه يشمل بعض أفضل الفنادق في المنطقة، ويبلغ سعر الغرفة في فنادق مثل شيراتون وريجال غارنرز في القاهرة وشيراتون مراكش في المغرب 39 دولاراً.

ويوفر شيراتون ميامار على البحر الأحمر، وهو مقصد مثالي لقضاء شهر العسل، عرضاً خاصاً يبلغ 49 دولاراً للغرفة. وبعض العروض المميزة في عدد من الفنادق هي التالية: شيراتون عمان التخييل (55 دولاراً)، شيراتون أديس في اثيوبيا، عضو في مجموعة فنادق لكشوري كوليكشن (59 دولاراً)، شيراتون كورال بيتش في لبنان (ابتداءً من 59 دولاراً)، شيراتون كازابلانكا في المغرب (59 دولاراً)، شيراتون ديرة في دبي (59 دولاراً) وشيراتون الجميرة في دبي (59 دولاراً). إضافة إلى ذلك، يقدم فندق شيراتون برينتوري في جنوب أفريقيا عروضاً على الأسعار حيث تبدأ من 50 دولاراً.

شيراتون عمان



Six Continents:

عروض مغرية لزيارة مصر

قدمت شركة Six Continents Hotels بالتعاون مع شركة مصر للطيران عروضاً فندقية تبدأ أسعارها من 30 دولاراً للغرفة المفردة لجذب السائحين من شتى بقاع العالم لزيارة مصر.

ويُعد منتجع بيراميدز بارك انتركونتيننتال ريسورت الواقع خارج القاهرة والمطل على أهرامات الجيزة، واحداً من سلسلة فنادق ومنتجعات توفر عروضاً جذابة هي:

سفيراميس انتركونتيننتال، منتجع الغردقة انتركونتيننتال على ساحل البحر الأحمر، منتجع كراون بلازا شرم الشيخ، منتجع هوليدي إن شرم الشيخ، منتجع هوليدي إن سفاجا بالاس، منتجع هوليدي إن ريسورت اسفورا شرم الشيخ.

وترقيات في السعودية

أعلنت شركة Six Continents Hotels عن

مجموعة ترقية جديدة على مستوى الإدارة في السعودية، حيث تدير 19 فندقاً إضافة إلى 4 فنادق قيد الإنشاء والتطوير، وضمت الترقية:

— كريس مولوني نائباً للرئيس الإقليمي للعمليات



كريس مولوني



عافية حمارنة

في السعودية إلى جانب احتفاله كمدير عام فندق انتركونتيننتال الرياض وإشرافه على العمليات في المناطق وأبها ومكة المكرمة. عافية حمارنة مديراً إقليمياً للعمليات لوسط وشرق المملكة لجمع علامات المجموعة، إضافة إلى منصبه كمدير عام فندق المنهل هوليدي إن في الرياض.

— بشير العربي مديراً إقليمياً للغرب المملكة ويحتفظ بمنصبه كمدير عام فندق انتركونتيننتال جدة.

— سمير أيوبي مديراً إقليمياً في مكة المكرمة والمدينة المنورة.



بشير العربي

متابعة لجهود نقل العلاقات السياحية العربية الألمانية الى مستويات متقدمة

الملتقى السياحي العربي الألماني

مركز معارض برلين - ألمانيا

١٧ آذار / مارس ٢٠٠٢م

تنظيم



غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية
Arabisch-Deutsche Vereinigung
für Handel und Industrie e.V.

بالإشتراك مع

مجموعة الاقتصاد والأعمال
AL Iktissad Wal Aamal group



محاور الملتقى:

وبالتعاون مع:

- ♦ مجلس وزراء السياحة العرب
- ♦ وزارة الاقتصاد والتكنولوجيا الألمانية
- ♦ مؤسسة معارض برلين
- ♦ اتحاد غرف التجارة والصناعة الألمانية
- ♦ تعزيز التعاون بين المؤسسات السياحية العربية والألمانية
- ♦ التعرف بالمشاريع السياحية المطروحة للاستثمار
- ♦ تبادل الخبرات وإقامة المشاريع المشتركة

بترامن انعقاد الملتقى مع موعد بورصة السياحة العالمية (ITB BERLIN 2002)

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على العناوين التالية:

Arabisch-Deutsche Vereinigung fuer
Handel Und Industrie e.V.
GarnisonKirchplatz 1 10178 Berlin- Germany
Tel.: +49 30 278907-0 Fax: +49 30 27890749
e-mail: ghorfa@ghorfa.de

AL-Iktissad Wal-Aamal:
LEBANON P.O.Box 113-6194 Hamra Beirut 1103 2100 Tel: 961 1 780200, 799911 Fax: 961 1 780206/7
SAUDI ARABIA P.O.Box 5157 Riyadh 11422 Tel: 966 1 4778624 S 4401367 Fax: 966 1 4784935
UNITED ARAB EMIRATES P.O.Box 55034 Dubai Tel: 971 4 2941441 Fax: 971 4 2941442
E-mail: conferences@iktissad.com



وشيراتون الجزيرة

تم وضع خطة تحديث رئيسية بملامين عدة من الدولارات لأحد أهم الفنادق في مدينة القاهرة، فندق وبرج الجزيرة شيراتون. وقال المدير العام للفندق، كيث هاردي: "يُظهر مشروع التحديث مدى ثقتنا بكل قطاعات السوق المصرية، شاملة قطاعات المؤتمرات والسفر التحفيزي والسياحة بشكل عام". وحتى الآن، تم تجديد 117 غرفة بتكلفة بلغت عشرة ملايين دولار في الفندق المكون من 436 غرفة، وستبدأ أعمال التجديد في الغرف الباقية خلال ستة أشهر، ومن المتوقع أن ينتهي العمل فيها في أقل من عامين. وستكلف عملية تجديد هذه الغرف عشرة ملايين دولار إضافية. وكشف مسؤولو الفندق عن مخطط شامل لتجديد باقي الأقسام، وستشمل الأعمال توسيع الصالة الرئيسية وإضافة محلات للتسوق وإنشاء ملهى ليلي وعدد من التسهيلات الأخرى.

تحديث فندق شيراتون المنتزه

يخضع فندق شيراتون للنتزه (5 نجوم)، لعملية تحديث رئيسية تحضيراً للزيادة الكبيرة المتوقعة في أعداد الزوار إلى الإسكندرية. وأوضح عامل حافظ، المدير العام للفندق الواقع على كورنيش المدينة أن تكلفة هذه العملية التي يخضع لها الفندق تبلغ 15 مليون دولار. ورغم أن معظم فنادق منطقة الشرق الأوسط تشهد تراجعاً في الأعمال، تظهر البيانات أن فندق شيراتون المنتزه يحظى بنسبة إشغال جيدة، ومن المتوقع أن تتحسن هذه النسبة. وتوقع حافظ، الذي التحق بالفندق في العام 1988، أن تجذب الإسكندرية أعداداً أكثر من الزوار من باقي المناطق المصرية، وأنها ستشهد زيادة في أعداد السياح القادمين من الخليج ونمواً في قطاع مؤتمرات الشركات المحلية والإقليمية. وتم تحديث 75 غرفة في الفندق الذي يضم 296 غرفة، كما سيبدأ العمل قريباً في عملية تحديث 100 غرفة أخرى.



من اليمين: علي الحلبي، الوزير كرم كرم، الوزير عبد الرحيم مراد والسفير بسام نعماني

الملتقى السياحي اللبناني في جده

توقع وزير السياحة د. كرم كرم ارتفاع عدد السياح الوافدين إلى لبنان من 850 ألفاً في العام الماضي 2001 إلى نحو المليون سائح خلال العام الجاري 2002. كما توقع أن يُشكل السعوديون ما نسبته 10 في المئة من هذا الرقم المتوقع. كلام كرم هذا جاء في خلال رعايته وحضوره الملتقى السياحي اللبناني الذي أقيم في مركز الفخضلية اللبنانية في جده في المملكة العربية السعودية الشهر الماضي. وشارك في افتتاح الملتقى الذي نظم بالتعاون مع مجلس الأعمال اللبناني وزير التربية والتعليم العالي عبد الرحيم مراد وسفير لبنان في المملكة د. بسام نعماني والفنسل العام في جده علي الحلبي، ورمي الملتقى إلى تعريف الجمهور السعودي والعربي المقيم في المملكة على واقع المؤسسات السياحية اللبنانية التي تطوّرت خلال السنوات القليلة الماضية على نحو كبير. وشدد الوزير كرم على أن معظم البنية التحتية أنجز بالكامل، الأمر الذي يؤهل لبنان للعودة بثقة إلى

الخريطة السياحية الإقليمية والدولية، وقال: "أصبحت السياحة قاطرة التنمية في البلاد بفضل توسع إسهامها في إجمالي الناتج القومي. علماً أن نسبة هذه المساهمة لا زالت دون المستوى الذي وصلت قبل اندلاع الحرب وهو 20 في المئة في مقابل 10 في المئة الآن". وشرح كرم ميزات لبنان التنافسية في قطاع السياحة، كفاءة الخدمات، الضيافة، التنوع المناخي للاصطيفات والإشتاء، فضلاً عن ازدهار المعارض والمؤتمرات وسياحة الترفيه على أنواعها.

لوفتهانزا: عرض خاص من الإمارات إلى أميركا

قدّمت لوفتهانزا عرضاً مغرياً للسفر على طائراتها من الإمارات العربية المتحدة إلى أكثر من 16 مدينة في أميركا الشمالية. ويمكن للمسافرين شراء تذكرة سفر إلى أتلنتا، بوسطن،

نيويورك، فيلادلفيا، تورنتو وواشنطن بـ 3200 درهم للدرجة السياحية. بينما يمكن دفع 3350 درهماً للسفر إلى شيكاغو أو دالاس أو دنفر أو ديترويت أو هيوستن أو ميامي. أما إلى لوس أنجلوس، فينكس، سان فرانسيسكو، فانكوفر فتمن التذكرة هو 3500 درهم. وفترة الرحلة ينبغي أن لا تقل عن 7 أيام وأن لا تزيد على 3 أشهر.

عندما تكون سعيداً

تشعر وكأنك تطير

فندق جولدن توليب الطائرة - دبي - احتملت معايير السعادة التي تجعلك
تشعر بمعنى الرفاهية المطلقة مع دفء ضيافتنا وامتياز خدماتنا



مستويات عالية



بطابع محلي



الضيافة السامية

جولدن توليب

فندق الطائرة

الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +٩٧١ ٤ ٢٧٢٢٩٩٩ فاكس: +٩٧١ ٤ ٢٧٢٢٨٨٨ ص.ب. : ٥٥٧٧٧

البريد الإلكتروني: aeroplan@emirates.net.ae

الموقع الإلكتروني: www.aeroplanhotel.com



فندق الحمراء فورت في رأس الخيمة



د. خاطر مسعد (الثالث من اليمين) مع كريستيان ماريش مدير عام فندق بوريفاج بالاس (الثالث من اليسار) وفريق عمل بوريفاج بالاس في فندق الحمراء فورت في رأس الخيمة

وأصل فندق الحمراء فورت في رأس الخيمة جهوده الرامية لاستقطاب السائحين الأوروبيين بمساعدة أحد أفضل فنادق سويسرا الفخمة.

وكان فريق فندق الحمراء فورت إنضمّ مؤخراً لدورة تدريبية استغرقت أسبوعين وأشرف عليها فريق متخصص من فندق بوريفاج بالاس الواقع على ضفاف بحيرة جنيف في لوزان، وتم خلالها عرض أحدث تقنيات المطبخ السويسري ومهارات مكاتب الإستقبال، وذلك في إطار تبادل الزيارات والخبرات والمهارات بين الفندقين.

وقال د. خاطر مسعد مدير عام فندق الحمراء فورت: "ستساعدنا الدورة التدريبية في مواصلة تحسين جودة خدماتنا التي نقدمها للضيوف الأوروبيين".

ومنذ إفتتاحه في نيسان/أبريل من العام 1999، إستقطب فندق الحمراء فورت، وبشكل منتظم، سائحين أوروبيين من سويسرا، ألمانيا، إيطاليا والمملكة المتحدة، وذلك بالتعاون مع مشغلي الرحلات السياحية للترويج لرأس الخيمة كوجهة هادئة لقضاء العطلات.



الاحتفال بنجاح الحملة

ميريديان تتمدّد حملتها الترويجية

بعد النجاح الهائل الذي شهدته حملة "ثري فور تو" الترويجية التي طرحتها مجموعة فنادق ومنتجعات ميريديان في الأول من تشرين الأول/أكتوبر الماضي، تقوّر تميديد العرض إلى نهاية آذار/مارس الجاري. وتوفّر الحملة المشقوة الترويجية ليلة إضافية مجاناً عند حجز ليلتين في إحدى منشآت مجموعة ميريديان في الشرق الأوسط وغرب آسيا.

وقال راسل شارب نائب الرئيس الإقليمي للمبيعات والتسويق لمجموعة فنادق ميريديان: "أردنا منح منّا إضافية لأولئك الضيوف الذين اختاروا الإقامة معنا".

ويسري العرض في فنادق ومنتجعات ميريديان في الشرق الأوسط وغرب آسيا، ومنها منتجع ميريديان شرم الشيخ ومنتجعات ميريديان في المدن الرئيسية مثل: دبي، القاهرة، دول الشرق، المملكة العربية السعودية والهند.

وأضاف شارب قائلاً: "تستهدف حملتنا الترويجية عملائنا الاقليميين الجدد والحاليين، وتشير التوقعات كافة إلى استمرار ازدهار حركة السفر الإقليمية خلال فترة الركود التي تشهدها حركة السياحة الدولية".



الاحتفال بمرور عامين ناجحين على افتتاح الفندق وتقديم شيء ذي قيمة للدولة بشكل عام.

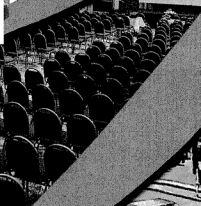
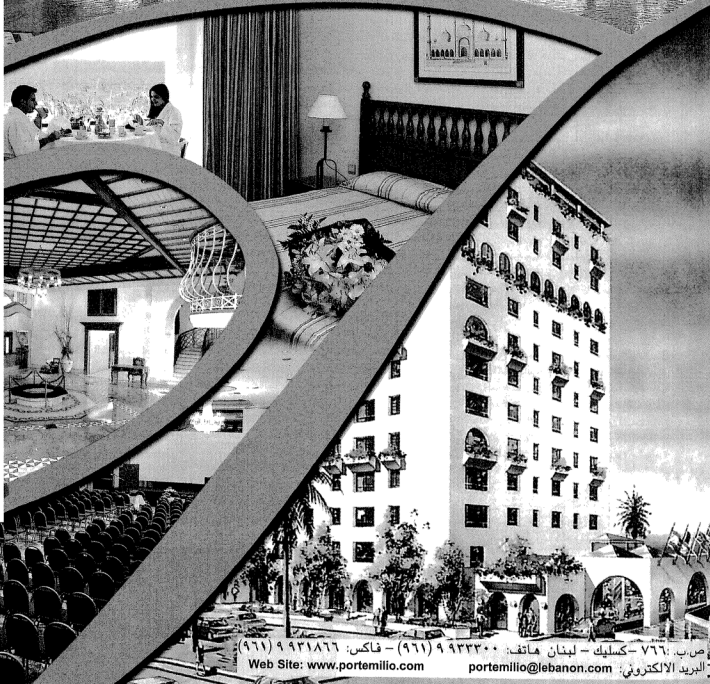
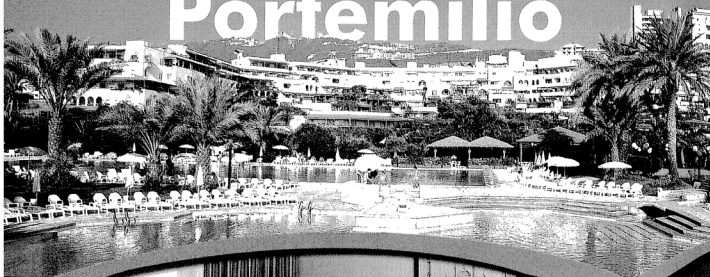
نسبة إشغال عالية في انتركونتيننتال أسمره

أعلنت شركة Six Continents Hotels التي تملك وتدير وتشرف على امتياز أكثر من 3260 فندقاً وأكثر من 514000 غرفة ضيوف في نحو 100 دولة ومنطقة حول العالم عن تحقيق نسبة إشغال عالية في فندق انتركونتيننتال أسمره منذ إفتتاحه قبل عامين.

وقال اندريه سعاد مدير المبيعات والتسويق في فندق انتركونتيننتال أسمره: "يصفنتنا الفندق الوحيد من فئة خمس نجوم في أسمره، استضافنا اجتماعات الأمم المتحدة والحكومة الأتيرية لعام 2002 لتقديم معونات قيمتها 120 مليون دولار أميركي لتطوير أرتيريا، وحضر الاجتماعات ديبلوماسيين وشخصيات مرموقة من جميع أنحاء العالم. إنّ فندقنا يواكب متطلبات أرتيريا، ويسرّنا

فندق ومجمع البورتيميليو

Portemilio



ص.ب. ٧٦٦ - كسليك - لبنان هاتف: ٩٩٣٣٣٠٠ - فاكس: ٩٩٣١٨٦٦ (٩٦١)
Web Site: www.portemilio.com البريد الإلكتروني: portemilio@lebanon.com



هيلتون في صلالة

وتتمديد فترة البرنامج الترويجي

أعلنت هيلتون إنترناشيونال عن تمديد الفترة المقررة لبرنامجها الترويجي في منطقة الشرق الأوسط "هيلتون مجاناً - ليال عربية مميزة"، الذي يتيح لضيوف هيلتون فرصة الاستفادة بما يصل إلى ثلاث ليال مجانية إضافية مقابل كل إقامة في أي فندق يقع اختيارهم عليه من فنادق هيلتون التسعة عشر المنتشرة في المنطقة، إلى 30 نيسان/أبريل المقبل.

ويقدم البرنامج أسعاراً مخفضة تصل إلى 350 دولاراً لليلة الواحدة، كما يتيح البرنامج كذلك لكل ضيف فرصة الاستفادة من ليلة مجانية إذا قام بحجز ليلتين، ولبنتين مجانيتين إذا قام بحجز ثلاث ليال، وثلاث ليال مجانية إذا قام بحجز أربع ليال، من ناحية أخرى فإن أعضاء برنامج هيلتون لولاء العملاء HHonors سيتلقون ألف نقطة هيلتون HHonors و500 ميل طيران إضافية من شركات الطيران الحليفة عن كل إقامة.

سلسلة فنادق هيلتون: توسع في السعودية



سلسلة فنادق هيلتون العالمية كشفت عن خطة توسع في المملكة العربية السعودية، إضافة إلى برنامج يحمل مفاهيم جديدة لصناعة الضيافة.

أعلن ذلك المدير العام التنفيذي لمجموعة هيلتون أنثوني هاريس في لقاء صحفي عقده في فندق هيلتون جده.

ونوّه هاريس بفندق هيلتون جده الذي أرسى معايير جيدة للضيافة رغم حداثة عمره، وتمكّن من اجتذاب الزوّار من كافة أنحاء العالم.

وقال أن عدد فنادق هيلتون في المنطقة سيصل إلى 12 مع إنجاز الفنادق الجديدة في الرياض والدمام والمناطق الأخرى.

عروض خاصة من فنادق سويسرية

طُرحت مجموعة فنادق سويسرية فخمة عروضاً خاصة في دبي بهدف تعزيز حركة السياحة والسفر من منطقة الشرق الأوسط إلى 35 فندقاً فخماً منتشرة في جميع أنحاء سويسرا. ويضم عرض "موتيل باس كلاسك" تسهيلات ومزايا عديدة لرجال الأعمال والسائحين والزائرين للمسافرين من المنطقة إلى سويسرا، وبالإمكان الحجز في أي فندق من الفنادق المشتركة في العرض من خلال مكاتب وكالات السياحة والسفر ومواقع الفنادق الشبكية.

ويوفّر العرض الغرفة المزدوجة مقابل 273 دولاراً أميركياً لليوم شاملة الإفطار ورسوم الخدمة والضرائب، وبإمكان الضيوف الحجز في أي فندق من هذه الفنادق على أساس نظام "تجول كما يحلو لك" لإتاحة مرونة تامة للضيوف للقيام بجولاتهم السياحية.

وقال بيتر سبيغ نائب رئيس مجموعة فنادق سويسرا الفخمة "لم تكن الجولات السياحية في جميع أنحاء سويسرا أسهل وأفضل مما هي عليه اليوم مع عروض البعثات الجديدة".

مخططات مشروع درة البحرين

أطلع الشيخ صالح عبد الله كامل رئيس مجموعة دلة البركة ولي عهد البحرين الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة على مخططات مشروع درة البحرين السياحي الذي تنفذه حالياً مجموعة دلة البركة مع حكومة دولة البحرين على مساحة تبلغ نحو 20 كيلومتراً مربعاً.

جاء ذلك خلال العشاء الذي أقامه الشيخ صالح كامل على شرف ولي عهد البحرين في منزله في مدينة جده لمناسبة زيارته للمملكة للمشاركة في منتدى جده الاقتصادي الثالث الذي انعقد في الفترة من 19 - 21/1/2002.

كذلك عرض الشيخ صالح كامل مجسمات لمشروع درة العروس الذي أقامته دلة البركة على ساحل البحر الأحمر إلى الشمال من مدينة جده.



مصارف الإنترنت؟

في ظلّ الأجواء السائدة حالياً من تباطؤ في النمو الاقتصادي العالمي والإقليمي، وتقلص هوامش الربح نتيجة هيوط معدلات الفوائد العالية، والمنافسة المصرفية الشديدة والمتزايدة في معظم الأسواق العربية، هل هناك أية مجالات لتأسيس مصارف عربية جديدة؟ ففي معظم الدول العربية المفتوحة على الخارج، كـ: البحرين والإمارات ولبنان، هناك فائض كبير من المصارف ما يدعو على العكس إلى دمج بعض المصارف لتقليص عددها. أمّا في الدول التي بدأت حديثاً بفتح أسواقها، مثل الجزائر وسورية، فإنّ المسئولية المتدنية للمصرف فيها يعني أنّ على المصارف الانتظار سنوات عديدة قبل تحقيق الربح، وهو ما يمكن أن تتحمّله المصارف القائمة أكثر من المصارف الجديدة كلياً. أضف إلى ذلك استمرار إقبال بعض الأسواق المصرفية المهمة على الخارج، كما في السعودية وليبيا.

غير أنّ بعض المراقبين والخبراء المصرفيين يؤكدون أنّ الطور الكبير في مجالي التكنولوجيا والاتصالات بات يفتح مجالاً كبيراً لتطور مصارف جديدة، وهم يستندون في ذلك إلى تجربة بنك "إيج" (Egg Bank) الذي أسسته شركة التأسيس البريطانية "بروننشال" العام 1998 كمصرف مستقل، ويقدم هذا المصرف كافة خدماته على شبكة الإنترنت فقط، وقد استطاع في هذه الفترة القصيرة نسبياً استقطاب نحو مليوني عميل، كما بدأ مؤخراً بالسعي إلى التوسع في القارة الأوروبية عبر شرائه مصرفاً فرنسياً مماثلاً، أي موجودة فقط على الإنترنت، ورغم تباطؤ نمو المصرف عبر الإنترنت مؤخراً مع فتور الحماس حوله، لا زال هذا المجال يوفر فرصاً مهمة للنمو بالتخلي عن حدائثه نسبياً وقلة المنافسة فيه حتى الآن.

كلّ ذلك، فإنّ تقدم وسائل الاتصالات في المنطقة أصبح يسمح بالاستعانة بالخدمات الخارجية (Outsourcing) مجال الوظائف المكتبية الخلفية (Back Office)، وهو مجال لم يستخدم بعد في المنطقة العربية، ما يوفر على المصرف الجديد الكثير من التكاليف والمصاريف الثابتة التي تشكّل جزءاً مهماً من الأعباء الإدارية في كل مصرف، أضف إلى ذلك الاتجاه المتزايد في العالم نحو تقديم المنتجات المصرفية والمالية المعبأة والمجاهزة التي لا تحتاج إلى الخبرة المصرفية الطويلة أو المعقدة، والتي أخذت مصارف عدة في المنطقة بتوفيرها في الأعوام القليلة الماضية ضمن ما يدعى بخدمات التجزئة. لكن كل هذه الإيجابيات ممكنة إذا كان المصرف الجديد قادراً على تحقّل الخسائر لسنوات عدة، كما هو حال مصرف "إيج"، وهذا متوفر فقط لدى الشركات الكبيرة التي يضاهي حجمها، أو يزيد، حجم المصارف العربية الكبرى، والتي يمكنها كسر الأسعار في مرحلة أولى، على غرار ما فعل مصرف "إيج"، ولم يزل.

خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ...

بعد فضيحة الشمالية في الأردن تغييرات إدارية في المصارف المتورطة

تصوّرت قضية رجل الأعمال الأردني مجدي الشمالية الذي غادر بلاده بصورة طوعية أواخر كانون الثاني/يناير الماضي وفاجأ الجميع بعدم عودته بعد أسبوعين وفي جعبته ملفّات إثباتية مكشوفة بعشرات الملايين من الدولارات، اتهامات القطاعات الرسمية والإقتصادية وحتى الشعبية، بعدما تبين أنّ سوء نية الشمالية ما كانت بلغت مبلغها لولا سوء التصرف والإدارة الذي رافق عملياته لدى المصارف التي وفّرت له خطوط الائتمان والتمويل.

وفيما لا تزال التحقيقات في مرحلة الاستطلاع والاستجوابات الأولية لعدد محدود من الأشخاص، بينهم شخصيات نافذة ومدير رئيسي لأحد البنوك، وقد تتوسع لاحقاً بموجب العمليات المستجدة لشمول عدد أكبر من المتورطين وأصحاب العلاقة، تختلف التقديرات حول حجم المبالغ التي شملتها عملية الهرب وحجم التغطية التي وفّرت للبنوك المتورطة بعد إلقاء الحجز الاحتياطي على كافة الممتلكات والوجوات الشخصية والعائلة لشركة المعلوماتية التي يملكها الشمالية.

وتؤكد بعض المعلومات المتسربة عن التحقيقات، أنّ الملفات الإثباتية التي تصرف بها الشمالية والتي لم يتم تحديدها بشكل نهائي ورسمي حتى الآن وسط تقديرات تراوح بين 70 و100 مليون دولار، يحظى بعضها بضمانات فعلية كافية، مكنت نظرياً مصرفاً واحداً على الأقل، وهو بنك المصارف من تحديد نفسه عن تداعيات العملية، بينما تنتظر البنوك الثلاثة الأخرى وهي الأردن والخليج والأهلي الأردني والأردن للإستثمار والتمويل، البت القانوني اللاحق للمشكلة، مع إبقاء حيز من الأمل لإمكانية استعادة الشمالية عبر الإنترنت.

ومن المرتقب أن تشهد المشكلة تطورات متلاحقة في ضوء تقدم التحقيقات وستؤدي حكماً إلى تغييرات في الهيكليات الإدارية العليا التي تورتل عمداً أو عن غير قصد في منح التسهيلات الإثباتية لـ الشمالية وعدم التحقق من ملاته من جذبة العقود التي قدّمها للحصول على التمويل وبينها عقود وهمية مع مؤسسات رسمية كذلك التفاوضي عن الحصول على الضمانات الكافية، وكان بنك الأردن والخليج أول البنوك التي شهدت تغييراً إدارياً من جراء تداعيات المشكلة، حيث تمّ تعيين وزير الإقتصاد السابق واصف عازز مديراً عاماً للمصرف.

المحتويات

- 98 - عيسى كاظم: البورصة لا تعكس نشاط دبي
- 100 - مشروع لتطوير تقنيات البنوك المصرية الحكومية
- 102 - البنك العربي يتطلع للمركز الأول خلال 6 سنوات
- 104 - بيت التمويل الكويتي يشارك في مركز إدارة السيولة
- 106 - شركة أصول لإجارة والتمويل: بداية التمدد الإقليمي
- 108 - بنك الرياض يستضيف اجتماعاً معهد التمويل الدولي
- 109 - أخبار المصارف



مدير عام السوق المالية عيسى كاظم:

البورصة لا تعكس نشاط دبي

تعيش البورصات العربية فترة حرجة، تختلف أسبابها عن الانهيار الذي تعانيه الأسواق العالمية، وتعود إلى أزمة ثقة لدى المستثمرين، وأزمة ثقافة لدى الشركات العالمية تمنعها من التحول للاكتتاب العام، وإلى ضعف المنتجات والسوق الأولية، وتباطؤ النمو الاقتصادي في معظم دول المنطقة.

دبي التي أعلنت مؤخراً عن إنشاء "مركز دبي المالي العالمي"، خطوة لتعزيز مكانة الإمارات على الخارطة المالية الإقليمية والدولية، والتي تعيش نزوة نشاطها على مستوى كافة القطاعات، من سياحة وتجارة و طيران واستقطاب للشركات العالمية، إلا أن سوقها المالية لا زالت تعيش في وادٍ واقتصادها في وادٍ، ما هي الأسباب؟

عيسى كاظم مدير عام سوق دبي المالية يتحدث لـ "الاقتصاد والأعمال".

كيف تعود؟

■ كثر الحديث عن تدفّق الأموال العربية من الأسواق العالمية نتيجة انخفاض الفائدة وأحداث 11 أيلول/سبتمبر، كيف انعكس ذلك على سوق دبي المالية؟

■ مع انخفاض أسعار الفائدة لاحظنا بعض التدفّق بالأموال، لكن عندما نقارن مدى استيعاب أسواق المال العربية بحجم الأموال العربية الموجودة في الخارج، نجد أن إمكانات الأسواق ضئيلة جداً، فحجم أسواق رأس المال في دول مجلس التعاون

يبلغ 200 إلى 300 مليار دولار، في حين أن الاستثمارات الخليجية الموجودة في الأسواق العالمية تزيد حجمها عن 1 تريليون دولار حسب التقديرات، وحتى لو عادت الأموال أين تأسّتم، لكن من جهة أخرى فإن تأثير انخفاض أسعار الفائدة على أسواق الأسهم له تأثير مباشر وتلقائي بعيداً عن تدفّق الأموال. فالغرض موجود لدينا حتى ولم تسترد الأموال من الأسواق العالمية. ففي دولة الإمارات العربية المتحدة مثلاً الميزانية المجمعة للبنوك أكثر من 250 مليار درهم

معظمها ودائع، ولو انتقل جزء منها إلى سوق الأسهم نتيجة انخفاض الفائدة، فلا حاجة عندها لتقدم الأموال من الخارج. كذلك فإن انخفاض الفائدة يشكل فرصة حقيقية أمام المستثمرين وأصحاب الشركات لطرحها في الاكتتاب، فهناك علاقة عكسية بين سعر الفائدة وقيمة الأصول، حيث تستطيع الشركات الآن تقييم أصولها

بأسعار خيالية في ظل فائدة متدنية تبلغ واحد ونصف في المئة.

ثقافة التحول

■ ألا نلاحظ أن الانتعاش في السوق الثانوية لا ينعكس على السوق الأولية؟

■ كان هنالك بعض الانتعاش في السوق الثانوية، لكننا لم نلاحظ أي انتعاش أو تطوّر في السوق الأولية، التي لا زالت بطيئة جداً، وهذا النموذج ينسحب على باقي دول مجلس التعاون الخليجي والدول العربية، عدا مصر حيث الانتقال من شركة مساهمة خاصة إلى عامة يحقق فوائد وتسهيلات كبيرة للشركة.

■ ما هي الخطوات التي تقومون بها لتشجيع الشركات على الإدراج؟

■ نواصل محاولة ترويج فكرة الاستفادة من السوق كوسيلة لتمويل الاحتياجات المستقبلية للشركات، أو لتسديد جزء من ممتلكاتها وأصولها المتراكمة، وبدأنا بحملة تسويقية منذ أيلول/سبتمبر 2001. بعض الشركات العالمية والخاصة أبدت اهتماماً بالتحول إلى شركة مساهمة عامة، لكن فكرة وثقافة

السوق الثانوية منتعشة والأولية بطيئة

ثقافة التحول لدى الشركات العالمية لم تترسخ رغم "تراعات الأجيال"

التحول ليست مترسخة بعمق حتى الآن. إننا ندعوهم للاستفادة من البورصة كما شركة طيران الإمارات التي طرحت سندات وحقت أفضل كمرحلة أولى، وكحل وسط بين الانتقال بالكامل إلى شركة مساهمة عامة، وبين الاستمرار في الاعتماد على القروض المصرفية للتمويل.

■ كيف تنظر لنمو سوق السندات؟ وما هي مآزها الفاقضية؟

■ سيتم طرح سندات حكومية لأول مرة في دولة الإمارات بقيمة مليار ونصف المليار درهم، لتمويل المشاريع المتعلقة بالتحضير لاستضافة اجتماعات صندوق النقد الدولي في العام 2003. فالبطرح المبدئي لطيران الإمارات كان ناجحاً جداً وشجع الكثير من الشركات شبه الحكومية الكبيرة على أن تفكر في وسيلة أخرى للتمويل لم تكن متاحة في السابق ضمن مخططاتها وهي طرح السندات، حيث كان اللجوء للقروض المجمعة دائماً هو الطريق للتمويل. فمثلاً الخطوة الموضوعية لطيران الإمارات لشراء الطائرات بمبلغ 55 مليار درهم، توقع أن جزءاً كبيراً من تمويلها سيتم من خلال طرح السندات في الأسواق المحلية والدولية، وهو ما يشكل عامل تشجيع لاسترجاع جزء من الاستثمارات العربية في الخارج.

■ ما هي أبرز العوائق الفنية في طريق إقدام الشركات على التحول إلى مساهمة عامة؟

■ أولاً الحاجة الماسة إلى بشوك الاستثمار لتشجيع الشركات التي ترغب في أن تُطرح للاكتتاب وتحتاج لتزويج أصولها



طرح السندات حل وسط

الإلكتروني وعلى مستوى الوسطاء، والآن نسعى للدمج الكامل، لكن بعض الناس لا يعلمون أن عملية الدمج عملية معقدة، خصوصاً على مستوى طريقة الدمج وطبيعة الدمج والأنظمة الفنية والعملية والتكنولوجيا. ماذا عن الدمج بين البورصات العربية؟

□ الدمج بين الأسواق الخليجية أو العربية صعب التحقيق في المدى المنظور، فهو يتطلب صراحة وواقعية وجدية، ووضع مصلحة سوق المال العربي فوق كل مصلحة، ومصلحة المستثمر العربي فوق كل مصلحة، بحيث يأخذ فرصته بالاستثمار في الوطن العربي كما في الأسواق العالمية، وتأخذ الشركات العربية فرصتها في الإدراج في بورصة كبيرة وموحدة وسائله وتحمل فرص النمو، إذا لم نضع هذه الاستراتيجية لن نصل إلى بورصة موحدة، خصوصاً في ظل التجاذبات، كالحديث أين تمام البورصة؟ في هذا البلد أو ذاك؟ من يديرها؟ من يشكل مجلس الإدارة؟ إذا استمرت هذه الذئبة فلن نصل إلى بورصة موحدة.

■ كيف نتصورون مستقبل البورصات المحلية في ظل العولمة؟

□ الأيام المقبلة صعبة جداً على البورصات المحلية، وفرصتها ضعيفة للبقاء على قيد الحياة. تصوراً مثلاً في المستقبل ومع فتح الأسواق أن تفتح بورصة مثل "تاسداك" فرعاً لها في مدينة دبي للإنترنت، بأنظمة مع كافة قنوات الاستثمار، فهل تدرج الشركة الخاصة القادمة للاكتتاب نفسها في هذه البورصة أم في سوق دبي المالية؟ الحل الوحيد قيام بورصة عربية موحدة. ■

حاوره: مروان النمر

الفترة الأخيرة وجود بعض الانقسامات وبعض سوء التفاهم بين الجيل السابق والحالي في الشركات العالمية، فهناك متغيرات ظهرت مع الجيل الثاني وستطفو على السطح بقوة أكبر مع الجيل الثالث. يجب على صاحب المشروع أن يحول إدارته إلى إدارة مؤسسية حديثة تواكب التطور العام، وتستطيع الدخول في المنافسة التي تفرضها العولمة وتطبيقات اتفاقات التجارة. فهناك شركات كثيرة لن تقدر على المنافسة بعد فتح الأسواق إذا استمرت بالذهنية الإدارية نفسها التي تسير عليها منذ عهود.

■ هل توافقون البعض أن الإفصاح

الفصلي للشركات يضر بها؟

□ الشركات غير معذورة في عدم الإفصاح بشفاقة، بعض الشركات بدأت تقوم بذلك كالبنيوك وشركات التأمين، وبعضها لم يتكيف حتى الآن مع الإفصاح الفصلي، لأن طبيعة عملها لا يعتمد على تدفقات نقدية متوازنة على مدى الفصول الأربع، ففي أحد الفصول يصل الأداء إلى مستوى قياسي، وفي الفصل الآخر ينخفض. فإذا أعلنت الشركة عن نتائجها فصلياً قد لا يتقبلها بعض الناس غير المعتادين على ذلك.

■ لماذا لم يتحقق الدمج حتى الآن بين سوق دبي المالية وسوق أبو ظبي؟

□ حققنا الخطوة الأولى لجهة الربط

لا يوجد في الخليج بنك استثمار حقيقي ولا مستقبل للبورصات المحلية

سندات حكومية بـ 1,5 مليار درهم لأول مرة في الإمارات

ولضمانات، ففي دول مجلس التعاون لا يوجد لدينا بنك جاد وكفوء يقوم بمهام الاستثمار. كذلك فإن الشركات لا تدري من أين تبدأ إذا أرادت أن تخرج للاكتتاب العام. وأتوقع أن ينشط قطاع البنوك الاستثمارية في منطقتنا بالمستقبل القريب، كذلك تقديم البنوك التجارية لخدمات استثمارية. فالأزمة ليست أزمة سيولة بل أزمة ثقافة، إذ لم تلجأ الشركات العالمية أو شركات القطاع الخاص حتى الآن إلى التفكير بطرق حديثة لتمويل احتياجاتها من الأموال لتوسعة المشاريع في المستقبل، أو بالنسبة للشركات العائلية لتحويل عملهم إلى عمل مؤسسي بدل أن يُدار من قِبل مجموعة من الأفراد. هذه لم تترسخ بعد، وأتوقع أن تتحول خلال عامين إلى خمس سنوات. ولا ننسى أننا نتكلم عن سوق مالية عمرها عامان فقط.

■ ألا توافق أن البعض لا زال يعاني أزمة

ثقة منذ ارتفاع وانتهاء الأسهم في 1998؟

□ الأزمة إلى حد ما تجاوزناها، ليس مئة

في المئة، لكن التداولات النشطة التي شهدها مع نهاية العام الماضي وبداية العام الحالي، لها بوادر مشجعة وتوحي بأن أزمة الثقة بدأت تتلاشى.

الشركات العالمية

■ برايمك هل تعكس سوق دبي المالية

النفثا الاقتصادي لدبي؟

□ الحديث الذي يدور أن اقتصاد دبي متعثر وأحياناً لدينا طفرة، لكن هذه الطفرة لا تنعكس على سوق الأسهم، السبب أن اقتصاد دبي قائم على التجارة والمضاربة والخدمات، وليس لدينا أي تمثيل لا للسياحة ولا للصناعة ولا للإتصالات حتى في السوق المالية، إذن ليس لدينا تمثيل جيد يعكس واقع اقتصادنا. من هنا أهمية التنوع لكي تعكس البورصة الصورة الحقيقية لوضع الاقتصاد، فلدينا مثلاً أكثر من 300 فندق في دبي ولا يوجد أي واحد منها مدرج في السوق المالية.

□ وما هي الأسباب؟

□ السبب الأول الثقافة، وأن جزءاً كبيراً من الثغانيات مملوكة لعائلات، والشركات العالمية لم تبدأ حتى الآن في التفكير بالتخلص من جزء من أصولها المتركة على مدى سنتين، فمعظمهم يقول هذه شركاتي وأصولي وممتلكاتي، ينبتها على مدى عقود فكيف أبيعها أو أفقد السيطرة على إدارتها. هذه الذهنية يجب أن تتغير. وقد لاحظنا في



د. عاطف عبيد

كلفته نصف مليار جنيه مشروع مشترك لتطوير تقنيات البنوك المصرية الحكومية

القاهرة - محمود عبد العظيم

قرر د. عاطف عبيد رئيس الوزراء المصري تشكيل لجنة لمناقشة الدراسة المتكاملة التي تقدم بها جميل سالم مستشار رئيس بنك القاهرة لمواجهة أزمة التكنولوجيا في بنك القطاع العام المصرية بصفة خاصة والجهاز المصرفي المصري بصفة عامة. ويأتي هذا القرار في ظل ضغط مكثف تتعرض لها البنوك العامة المصرية من مناقسة في السوق سواء من بنوك استثمار خاصة أو من فروع لبنوك أجنبية عاملة في مصر.

وزاد من حدة هذه الضغوط فقدان البنوك العامة لنحو 40 في المئة من حجم أعمالها لحساب بنوك الاستثمار والبنوك الأجنبية خلال السنوات الثلاث الماضية، ما ترتب عليه شعور حاد بالأزمة وتراجع حصص هذه البنوك من إجمالي وادائع من 93 إلى 68 في المئة فقط في أقل من عامين.

وتعود جذور مشكلة بنك القطاع العام المصرية إلى تخلف البنى التكنولوجية وإنخفاض المهارات الإدارية للمعاملين ما ترتب على ذلك إنخفاض الأداء وتراجع حصتها في السوق.

من هنا، وجد جميل سالم الذي عمل سابقاً لدى "سيتي بنك" في البحرين وبريطانيا لمدة 20 عاماً، أن البداية تكمن في التصدي لأزمة التخلف التكنولوجي في هذه البنوك.

تراجع الدور

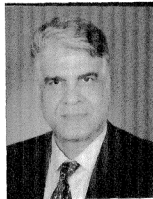
وتشير الدراسة التي حصلت "الاقتصاد والأعمال" على نسخة منها، إلى أن فقدان 20 في المئة من ناتج معاملات السوق للمصرفية لصالح البنوك الاستثمارية والأجنبية خلال العام 2000 - 2001 يعود بالدرجة الأولى لإنخفاض مستوى الأداء في البنوك العامة المملوكة للحكومة، ويعتبر مؤشراً خطيراً

يدعو إلى ضرورة تطوير الأداء لضمان إستقرار الأوضاع الإقتصادية واستمرار سيطرة الدولة على خطط التنمية. ويعتبر التطور التكنولوجي الكبير الذي طرأ على كيفية أداء وإدارة العمل المصرفي في العالم واستخدام مختلف الوسائل التكنولوجية في تقديم الخدمة على مستوى عال وغير مسبوق أساساً في تطوير الأداء التكنولوجي في البنوك العامة وتطوير العمل المرجو في المرحلة المقبلة.

وأكدت الدراسة أن الأساليب التكنولوجية المعمول بها في البنوك العامة توضع مدى التفاوت الكبير في استخدام مفردات هذه التكنولوجية وحاجة هذه البنوك للتطوير ينسب متفاوتة، غير أن الأمر في النهاية يحتاج إلى تطوير شامل في مختلف البنوك. وأوصحت الدراسة أن قيام كل بنك بالتطوير المطلوب بصورة منفردة سيحفل هذه البنوك تكاليف باهظة تصل لنحو 500 مليون جنيه لكل بنك بين شراء أجهزة ومعدات وإنشاء نظم وبرامج.

تطوير مشترك

وكشف جميل سالم عن أن الهدف من هذه الدراسة هو القيام بعمل مشترك لتطوير تكنولوجيا البنوك الوطنية ما سيؤدي إلى



جميل
سالم

تخفيض تلك التكلفة إلى نحو الثلث نتيجة لإختصار عدد كبير من بنود التكلفة التي يمكن الإستفادة منها بصورة مشتركة بين هذه البنوك، بالإضافة إلى إمكانية استخدام هذا التطوير المشترك في إستحداث جيل جديد من الخدمات المصرفية لن يتسنى الحصول عليها من دون هذا العمل المشترك. ويعتمد مشروع تطوير تكنولوجيا البنوك المصرية على الإستفادة من البنية الأساسية التكنولوجية المتوافرة ورفع مستوى الموارد البشرية.

ويمتصن مشروع تطوير تقنيات البنوك العامة على محاور عدة أبرزها:

- إنشاء شبكة اتصالات موحدة بهدف توفير تكاليف إنشاء 4 شبكات إتصال للبنوك الأربعة مع الحفاظ على سوية بيانات كل بنك على حدة، وذلك بإستخدام أحدث الوسائل المتبعة دولياً وأن يكون لهذه الشبكة القدرة على:

- توفير إتصال لكل بنك بصفة مستقلة ليقوم بمعامله الإعتيادية مع مختلف فروع، - تجميع بيانات مختلف فروع كل بنك به SERVER مركزي.

- توفير المركزية اللازمة للعمل الموحد المقترح.

- استخدام قاعدة بيانات Dataware Housing وذلك بتطوير الـ Data Center الموجودة حالياً في البنك الأهلي بصورة تسمح بإستخدامها لجميع البنوك مع إستخدام Data Base مستقل لكل بنك حفاظاً على السرية المطلوبة وتشغيل الـ Data Center الموجودة في بنك مصر كـ Back Up وبذلك يتم توفير بيانات موحدة تحتوي على قدر هائل من المعلومات الإقتصادية للمساعدة في سرعة إتخاذ القرارات الإقتصادية في ضوء توافر المعلومات والبيانات التحليلية الفورية التي يمكن توفيرها On Line من خلال شاشات بث مباشرة يتم تركيبها بهذه الجهات تكون

حصد 10 ملايين دولار أرباحاً "التمويل المصري السعودي" يدخل ميدان التجربة المصرفية



صبيح بدوي العضو المنتدب للبنك

المصري السعودي حقق خطوات جيدة خلال العام الماضي 2001 حيث كشفت اليزانية الأخيرة للبنك عن نمو صافي الأرباح لتبلغ 45 مليون جنيه - ثواري 10 ملايين دولار وفقاً للسعر المركزي للدولار - إضافة إلى نمو قدره 20 في المئة من إجمالي حجم الميزانية.

كما كشفت الميزانية أيضاً عن ارتفاع إجمالي الودائع في البنك لتبلغ 2 مليار جنيه مقابل معدل توظيف اقترب من نحو 1,3 مليار جنيه.

وحول استراتيجية البنك في المستقبل قال العضو المنتدب صبيح بدوي إن البنك يستعد لافتتاح 4 فروع جديدة منها فروع في القاهرة وفرعان في المحافظات حيث يعتزم البنك - عبر الفروع الجديدة - دخول مجالات جديدة للاستثمار خصوصاً في مجال تمويل صناعة البرمجيات والمعلومات والصناعات الغذائية والصناعات الموجهة لتصدير منتجاتها إلى الخارج.

يذكر أن بنك التمويل المصري السعودي تعود ملكية نسبة كبيرة من رأس ماله لرجل الأعمال الشيخ صالح كامل، وكان البنك يحمل قبل ذلك اسم بنك الأهرام قبل أن يتحول إلى "التمويل المصري السعودي". ■

في خطوة اعتبرها البعض مساهمة من البنك لحل أزمة الركود في مصر، قرّر بنك التمويل المصري السعودي الدخول بقوة مجال التجربة المصرفية خلال النصف الأول من العام الجاري.

وقال صبيح بدوي العضو المنتدب للبنك لـ "الاقتصاد والأعمال" إن مشكلة الركود التي تعاني منها السوق المصرية في هذه المرحلة لا يمكن مواجهتها سوى بدخول البنوك بقوة مجال التجربة المصرفية مع ضرورة التركيز على صغار المولدين ممن يريدون شراء سيارة أو شقة أو أثاث ولا يملكون قيمة هذه المشتريات نقداً. كذلك فإن نظام التجربة المصرفية سيحل مشكلة الائحة الذي يعجز عن تصريف منتجاته وكذلك مشكلة البنوك التي تمتلك فائضاً ولا تجد مجالاً مناسباً للتوظيف.

وقال صبيح بدوي إن البنك انتهى من إعداد خطة متكاملة لبدء تطبيق تجربة التجربة المصرفية حيث قرر رصد 100 مليون جنيه لهذا الغرض تغطي فترة النصف الأول من العام الجاري معتبراً أن هذه الخطوة من جانب "التمويل المصري السعودي" تتناغم مع خطة ماثلة أطلقها حكومتها د. عاطف عبيد لتشجيع الاستهلاك ورصدتها نحو 1,2 مليار جنيه بهدف تحريك الأسواق.

وأضاف "وضعنا ضوابط لتوظيف الـ 100 مليون جنيه" تستهدف تقليل مخاطر هذا النوع من الائتمان إلى أقصى حد ممكن مع اختيار شريحة العملاء المستهدفين من بين عملاء البنك مع السماح بدخول عملاء جدد ليسوا من بين أصحاب الودائع، مؤكداً أن توزيع المخاطر في هذه الحالة أفضل بكثير من تركيز الائتمان لحساب قلة من كبار عملاء البنوك، حيث أن تعثر أحد هؤلاء من شأنه إلحاق أضرار فادحة بالبنك المقرض.

نمو الربحية

وأشار صبيح بدوي إلى أن "التمويل

متصلة مباشرة بـ Dataware Housing المركزية في البنوك.

- تشغيل شبكة صراف آلي موحدة، ويعني ذلك إنشاء Central Switch موحد يمكن من خلاله لجميع عملاء البنوك التعامل من دون أي رسوم أو عمولات، ويتم إعادة توزيع أجهزة الصراف الآلي على جميع البنوك بما يحقق الانتشار ويمكن لهذه الشبكة تحقيق الربط مع مختلف الشبكات الدولية الأخرى في المنطقة العربية وبصفة خاصة منطقة الخليج العربي والتي يكثر فيها الرعايا المصريون. وسيمثل ذلك شرياناً آلياً لتدفق تحويلات المصريين العاملين في الخارج وإخضاعها للدراسة والتحليل من خلال التقارير الآلية التي يمكن إستخراجها بصفة يومية ودورية. وسيتيح الإستفادة من الربط الحالي القائم بين شبكة بنك القاهرة في مصر وفروعه في الخليج لتحقيق مثل هذا النوع من الربط.

• ربط الشبكة الموحدة للبنوك مع الحاسبات الكبرى بمختلف قطاعات الدولة الحيوية حيث يمكن ربط شبكة الصراف الآلي الموحدة مع قطاعات عديدة عدة تحقق: خدمة On - Line على مستوى عال وغير مسبق لعملاء البنك.

• توفير قدر هائل من الإجراءات والخطوات بين الهيئات والبنوك، تسهيل وضمان التدفقات النقدية للهيئات الإيرادية.

ومن الجهات والهيئات التي يمكن ربطها على الشبكة الموحدة للبنوك، هيئة التأمينات والمعاشات والشركة المصرية للاتصالات لتحويل فواتير التلغراف وشركات الكهرباء والغاز لتحصيل فواتير الكهرباء والغاز وشركة مصر للطيران لحجز تذاكر الطيران الداخلي والخارجي وميزة سكك حديد مصر لحجز تذاكر السفر على القطارات وإنشاء مركز موحد لإصدار البطاقات، حيث أن تفرد كل بنك من البنوك المصرية بإنشاء مركز مستقل لإصدار البطاقات، يشكل تكلفة باهظة من أجهزة ونظم إضافة إلى مصروفات صيانتها وتكلفة إشراك كل بنك بصفة مستقلة لدى الهيئات الدولية المتخصصة لمزاولة مثل هذا النوع من الأنشطة Visa Master Card. وإنشاء مركز موحد لإصدار البطاقات يعتبر علاجاً مثل هذا النوع من الانقسام المتتالي يمكن البنوك من إستخدام أسلوب تكنولوجياي جديد لحمايتها وتقليل المخاطر. ■



عبد الحادي شومان



متوقعاً إيرادات تتجاوز 1,5 مليار دولار البنك العربي يتطلع للمركز الأول خلال 6 سنوات

الخصصات) إلى 8,9 مليارات دولار، كما ارتفعت محفظة الأوراق المالية للمتاجرة إلى 727,1 مليون دولار، بمعدل نمو مقداره 147 في المئة عن العام السابق، وارتفعت محفظة الأوراق المالية للاستثمار بنسبة 21 في المئة، وبلغت في نهاية العام الماضي 1,69 مليار دولار.

وانعكست البيانات والمؤشرات المالية الإيجابية على حقوق المساهمين التي ارتفعت في نهاية العام الماضي بنسبة 8,76 في المئة وبلغت 2,23 مليار دولار، كما تخطى مجموع الموجودات حاجز الـ 22 مليار دولار للمرة نفسها.. وهي أفضل مؤشرات يحققها البنك منذ تأسيسه قبل 72 عاماً.

ولتسهيل إحداث نقلة نوعية وتحول استراتيجي في أداء البنك العربي فقد شكل رئيس مجلس الإدارة عبد الحميد شومان لجنة للتخطيط الاستراتيجي برئاسة نائب رئيس مجلس الإدارة المدير العام عبد الحميد عبد الحميد شومان لصياغة خطة البنك الاستراتيجية للسنوات الست المقبلة، وقد تم إنجاز هذه الخطة من خلال عمل دؤوب قبل نهاية العام الماضي.

وركزت اللجنة جهودها على تشجيع الاسهام المؤسسي من قبل كوادرات البنك المختلفة في تطوير الخطة، وقد تحقق ذلك من خلال عضوية اللجنة التي تشكلت من أعضاء من مجلس الإدارة، ومدراء إقليمييين يمثلون مراكز البنك الرئيسية، وأعضاء يمثلون الإدارة العامة، وساهم معظم كوادرات البنك في وضع الصيغة النهائية للخطة في منتدى حوار متصل هو الأول من نوعه في تاريخ البنك، وفُوض رئيس مجلس الإدارة بالإجماع نائب الرئيس المدير العام رئيس

وأوضح عبد الحميد شومان أن البنك العربي يعتزم توزيع أرباح نقدية على المساهمين قيمتها 58,7 مليون دولار أي بنسبة 40 في المئة من رأس المال المدفوع البالغ 146,94 مليون دولار.

وعلى الصعيد ذاته أكد نائب رئيس مجلس الإدارة المدير العام عبد الحميد عبد الحميد شومان أن إجمالي ميزانية البنك بلغت مستويات قياسية هي الأعلى منذ العام 1930، حيث تجاوز مجموع الميزانية كما هو في 2001/12/31 حاجز الـ 29 مليار دولار.

وأشار عبد الحميد شومان إلى ارتفاع ودائع العملاء إلى 15,15 مليار دولار، كما نمت ودائع المؤسسات المصرفية إلى 3,86 مليارات دولار في إشارة قوية إلى تنامي قدرة البنك في استقطاب الودائع والعملاء الجدد، وزيادة حصته في السوق المصرفية الأردنية والعربية والأجنبية.

وأوضح عبد الحميد شومان أن البنك العربي عزّز تواجدته في سوق الإقراض، وتحويل المشاريع الاستثمارية لمختلف القطاعات، مشيراً إلى ارتفاع رصيد صافي الإقراض والتسهيلات الائتمانية (بعد

تطّلع مجموعة البنك العربي لاحتلال الموقع الأول بين المصارف في الدول العربية وتعزيز إيراداتها بحيث تتجاوز 1,5 مليار دولار خلال السنوات الست المقبلة، وقد اعتمد البنك العربي في نهاية العام الماضي خطة استراتيجية محددة لتحقيق هذه الأهداف، إضافة إلى زيادة حصته في السوق المصرفية الأردنية لتبلغ 50 في المئة من إجمالي السوق.

ويؤكد رئيس مجلس الإدارة شيخ المصرفيين العرب عبد الحميد شومان أن صافي أرباح مجموعة البنك العربي (بعد الضريبة) كسر حاجز ربع مليار دولار، وبلغ في نهاية العام المالي الماضي 250,61 مليون دولار، بمعدل نمو مقداره 4 في المئة عن أرباح العام السابق.

وقال عبد الحميد شومان أن البنك العربي نجح في تجنب الآثار السلبية لأحداث الحادي عشر من أيلول/سبتمبر الماضي التي تركت أثراً عميقاً على الاقتصاد العالمي، وأسواق الصرف والبورصات الدولية، حيث ساهمت السياسة المتوازنة والتوزيع المدروس لأصول واستثمارات البنك في زيادة الأرباح قبل الضريبة من 308,46 مليون دولار عام الفين، إلى 312,34 مليوناً في نهاية العام الماضي.

وحافظ البنك العربي على مؤشرات مالية مستدامة خلال العام الماضي، (والحديث للمصرفي عبد الحميد شومان) فقد ارتفعت الإيرادات التشغيلية في نهاية شهر كانون الأول/ديسمبر العام الماضي إلى 666,69 مليون دولار، مقابل 638,65 مليوناً للعام قبل الماضي، أي بمعدل نمو مقداره 4,39 في المئة تقريباً.

**250,61 مليون دولار
صافي الأرباح بعد الضريبة**

البنك العربي

**الموجودات تجاوزت
22 مليار دولار**

مستوى 1,5 مليار دولار وإرباح البنك (قبل الضريبة) إلى 800 مليون دولار.

وأضاف شوومان أنَّ الأهداف الاستراتيجية ستستنى تحقيقها من خلال:

1- إعادة هيكلة البنك بشكل عام والإدارة العامة بشكل خاص، بحيث يتبنى البنك أسلوباً إدارياً جديداً يعتمد على وحدات العمل الاستراتيجية بدلاً من الأسلوب الحالي الذي يعتمد على المناطق الجغرافية أساساً له.

2- تعزيز دور الإدارة العامة في توجيه المراكز الإقليمية وتحسين التعاون في ما بينها.

3- تبني فلسفة حديثة لإدارة الموارد البشرية تضمن بناء الكفاءات عن طريق تحفيز الكوادر وتوفير بيئة عمل مجزية ومريحة.

4- دمج تقنية المعلومات والعمليات تحت مظلة واحدة وذلك لتقديم خدمات ذات فعالية عالية ولضمان الجودة والاستفادة من مركزية العمليات وبالتالي تخفيض النفقات التشغيلية.

5- التركيز على عمليات التجزئة والأعمال المصرفية الخاصة وإدارة الثروات واطلاق خدمات جديدة في مجال الاستثمار والتأمين.

6- السعي إلى تطوير الأعمال المصرفية الإسلامية من خلال البنك العربي الإسلامي الدولي المملوك بالكامل للبنك العربي ش.م.ع.

7- تقوية دور الخزانة وتعزيز أدائها وخصوصاً في مجال إدارة السيولة وخلق منتجات جديدة.

8- إدخال وظائف مساندة جديدة، بما فيها إنشاء وحدة مركزية جديدة لإدارة مخاطر السوق والائتمان والعمليات.

9- تفعيل وتطوير إدارة الموجودات والمطلوبات على مستوى مجموعة البنك.

10- وضع سياسة متكاملة وتدرجية لتقليل الاعتماد على الدخل من الفوائد عن طريق طرح منتجات وخدمات جديدة في مجالات الأعمال المصرفية الخاصة والاستثمار والتأمين لتزويد بذلك إيرادات البنك من غير الفوائد.

وفي الختام أفاد عبد الحميد شوومان أنَّ الخطة الاستراتيجية قد دخلت حيز التنفيذ في نهاية العام الماضي، حيث من المتوقع أن تكتمل الاستعدادات على الحاور كافة خلال العام 2002 على أن يبدأ البنك الإنطلاقة الفعلية في العام المقبل. ■



عبد الحميد شوومان

5- تحقيق عائد على الموجودات وحقوق المساهمين يفوق المعدلات العالمية طوال فترة الخطة لتصل الإيرادات فوق

لجنة التخطيط الاستراتيجية عبد الحميد شوومان بمباشرة تطبيق الخطة وفق الإطار العملي والجدول الزمني المناسبين.

وقال عبد الحميد شوومان أنَّ الخطة ترمي إلى وضع البنك العربي في مقدمة البنوك العربية من حيث المركز المالي وتنوع المنتجات والخدمات المصرفية التي يقدمها. أما من حيث النتائج المالية، فتهدف الخطة إلى تحقيق الأهداف التالية مع نهاية العام 2007.

1- تعزيز حقوق المساهمين لتصل إلى 4,7 مليارات دولار.

2- نمو مطرد لموجودات البنك لتصل إلى ما يقارب الـ 42 مليار دولار.

3- مضاعفة حجم محفظة القروض لـ 18 مليار دولار.

4- مضاعفة ودائع العملاء لـ 31 مليار دولار.





جاسر الجسار

بيت التمويل الكويتي يشارك في مركز إدارة السيولة الجسار: خطوة لخلق سوق مالية إسلامية

موجوداته من خلال إصدار صكوك قابلة للتداول، وستستثمر المؤسسات المالية الفاضل من السيولة من خلال إنشاء سوق ثانوية للتداول، ويقول الجسار أن المركز سيحقق بذلك عوائد جيدة على الاستثمارات قصيرة ومتوسطة الأجل، وسيساعد المؤسسات المالية الإسلامية على المحافظة على الأجل الخلفه بين موجوداتها ومطلوباتها وهو أحد المستلزمات لمواجهة المنافسة والتطورات الاقتصادية المقبلة.

شراكة عقارية

من جهة أخرى، أسس بيت التمويل شركة عقارية في الولايات المتحدة الأمريكية برأس مال 120 مليون دولار مع شركة فرست انديستريال (First Industrial) الأمريكية وحصلتها في المشروع 15 في المئة من رأس المال.

ويلفت الجسار إلى أن الشراكة الجديدة هي بنية التحول إلى صندوق عقاري سيكون الرابع لبيت التمويل في السوق الأمريكية، إلا أنه سيعمل في مجال العقارات الصناعية مثل المخازن ومراكز التوزيع والمستودعات.

مدة عمل الصندوق، الذي يساهم فيه بيت التمويل بـ 100 مليون دولار، تحدثت بخمس سنوات، وسيستبدل خمسين سقراً صناعياً حديث البناء في أفضل 14 سوقاً للعقارات الصناعية في الولايات المتحدة، وسيتم تجايرها بمقروض طويلة ما يضمن مستوى جيداً وثابتاً من العوائد، ومن المتوقع أن ت طرح الصندوق على العملاء خلال النصف الأول من العام الجاري.

يذكر أخيراً أن دويتش بنك (Deutsche Bank) هو الذي رتب صفقة الشراكة، وماذع الإشارة إلى أن بيت التمويل أعلن مؤخراً عن توقيع اتفاقية تعاون مع البنك الألماني المعلن لإدارة السيولة وتبادل الخبرات حيث يقدم الجانبان خدمات البنك الشامل. ■

السنوات الثلاث الماضية.

مركز إدارة السيولة

هذا وقد لعب بيت التمويل دوراً ريادياً في تعزيز العمل المصرفي والمالي الإسلامي وعولته، إضافة إلى وضع الأطر المؤسسية للإرتقاء به إلى مصاف الصناعة المصرفية والمالية المحترفة. آخر خطوة في هذا الإطار تمكّلت بمشاركة بيت التمويل في تأسيس مركز إدارة السيولة بين المؤسسات والبنوك الإسلامية في البحرين إلى جانب بنك دبي الإسلامي وبنك البحرين الإسلامي، وذلك برأس مال 15 مليون دولار وبمحصول متساوية بين المصارف الثلاثة.

مدير عام بيت التمويل جاسر الجسار يقول أن إنشاء مركز إدارة السيولة بين المؤسسات والبنوك الإسلامية يمثل أحد طموحات هذه الأخيرة منذ فترة طويلة، وقد تحقق الآن في فترة مهمة من تاريخ هذه المؤسسات ومرحل تطورها.

يذكر أن توقيع اتفاقية إنشاء المركز بين البنوك الثلاثة تمت تحت إشراف مؤسسة نقد البحرين، ما يؤكد أهميتها وأهميتها رصيد البنوك الثلاثة المشاركة في المركز. وقد دُعي بيت التمويل للمشاركة، بحسب الجسار، لاستفادة من خبرته مع النجاحات الكبيرة التي حققها في مجال إدارة السيولة. يذكر أيضاً أن مؤسسة أرنست ويونغ والبحرين ساعدت في تحقيق هذه المبادرة من خلال قيامها بدور المستشار المالي في عملية تطوير مفهوم وإطار مركز إدارة السيولة.

سوق مالية إسلامية

بالطبع تحدثت أهداف المركز في إدارة موارد مالية إسلامية فائضة وتشغيلها في مشروعات استثمارية، ويشكل إنشاء المركز خطوة مهمة لخلق سوق مالية إسلامية دولية.

فمركز إدارة السيولة سيقوم بتوفير

في وقت يكثر الحديث عن ضرورة إقرار قانون البنوك الإسلامية في الكويت وسط تجاذبات كثيرة حول طبيعة وبنود القانون، جاء في تقرير أصدرته وكالة موديز العالمية أن بيت التمويل الكويتي - البنك الإسلامي الوحيد في الكويت - سيظل ممسكاً بزمام القيادة في سوق المعاملات المالية الإسلامية في الكويت رغم احتمالات المنافسة للتوّعة بعد صدور القانون. وأضاف التقرير أن المنافسة مع بيت التمويل لن تكون سهلة كونه نجح في توظيف سلسلة خدماته ومنتجاته واستثماراته الخارجية والمحلية وثقة عملائه ليصبح مؤسسة مالية إسلامية كبيرة جداً لا يمكن الاستهانة بها.

فقط القوة لدى بيت التمويل بحسب "موديز" عديدة ومتنوعة تجعله قادراً على تقديم حزمة من المنتجات، إضافة إلى توزيعها في ظل وضع تشريعي متميز وتكلفة متدنية وميزة تمويل متنامية وثابتة.

وبالفعل يعتبر بيت التمويل الكويتي رائداً في مجال تمويل المستهلكت. فقد احتل مركز القيادة في أسواق وقطاعات عدة مثل العقار والسيارات، هذا بالإضافة إلى نشاطه البارز في الاستثمار والمراجعات الدولية وتأسيس الشركات وكلها ووافد مهمة وثابتة تعزز المركز المالي لبيت التمويل.

إلى ذلك، ألفت موديز في تقريرها إلى تنامي الموجودات والودائع بموازاة تراجع كبير في الأصول المبنية، على مدى السنوات الماضية. فالموجودات الأسفلة لبيت التمويل تضاعفت أكثر من ثلاث مرات خلال السنوات الخمس الأخيرة، كما ارتفعت نسبة حصته في السوق من الودائع الصافية إلى 20 في المئة، بينما بلغ نمو الودائع في العام 2000 فقط نحو 40 في المئة من إجمالي نمو الودائع في الكويت، أما على مستوى عمليات المراجعة في قطاع الاستثمار وادورها في إدارة نشاط المراجعة الدولية في الأسواق العالمية، فإن هذا النشاط زاد بمعدل أربعة أضعاف خلال

THE BEST NEWS YOU'LL EVER READ
ONE YEAR'S RENTAL
GIVES YOU AN EXTRA
**TWO MONTHS
FREE STAY**



House keeping • Washing machine and dryer • Satellite TV • Inclusive of water and electricity consumption

• Fully equipped kitchen • Dhs. 1000 shopping vouchers from Euro Collection "Department Store"

• Dhs. 500 meal voucher for Al Teaba food court.

• 24 hour room service • Full-fledged business centre with secretarial services • Swimming pool, gym and fitness centre • 2 tennis courts

• In-house shopping centre with nearly 80 outlets • Cinema theatres • Multi-cuisine restaurants and fast food outlets

• Fantasy Kingdom - One of the largest indoor family amusement arcades in the UAE • The Horror Cave • 24 hour security • Covered parking



AL BUSTAN CENTRE & RESIDENCE

For the right reasons



This offer is subject to prior reservation on limited units only and Al Bustan Hotel Apartments rules apply. Valid until 31st March 2002

P.O. Box 20107, Dubai, United Arab Emirates Tel: +9714 2630 000 Fax: +9714 2630 005 E-mail: albustan@emirates.net.ae web site: www.al-bustan.com

Toll Free 800 4648



ويد الرويج

أقصى، وهذا النشاط محصور في التمويل العقاري الاستثماري.

كما تقوم سياسة "أصول" على التوسع في مجال التأجير، فقطاع التأجير العربي، يقول الرويج، إذا ما قارناه بمثيله في الدول الأوروبية أو الولايات المتحدة، نرى أنه لا يزال محدوداً جداً بسبب ثقافة التملك المسيطرة في الدول العربية والشرق أوسطية عموماً.

هذه الثقافة بدأت تتغير وخصوصاً في الكويت مع وجود أربع شركات للإجارة، إسلامية وتقليدية (Leasing Companies) وتعتبر "أصول" واحدة في هذا المجال من خلال تطويرها العديد من منتجات الإجارة التي تلاقي إقبالاً جيداً من قبل العملاء خصوصاً أن الإجارة توفر العديد من الميزات لا يوفرها البيع.

التوسع الخارجي

في الخارج، قامت الشركة مع بيت الاستثمار الخليجي (وهو الشركة الأم التي تملك النسبة الأكبر في "أصول") وبيت التمويل الخليجي بتملك 50 في المئة من شركة البحرين الإسلامية من خلال رفع رأس مال هذه الأخيرة. بدع رغد رأس المال، جرت إعادة هيكلية الشركة بالكامل وتم تغيير اسمها الذي أصبح "شركة الخليج للتمويل والاستثمار" (ومقرها البحرين). وستتسبب الشركة في مجال التمويل والإجارة والإقراض الاستثماري، أي أنها ستكون نسخة ثانية من "أصول". ويؤكد وليد الرويج أنه من المتوقع أن تؤرّع الشركة الجديدة أرباحاً هذا العام أي في السنة الأولى على إتمام صفقة شراء نسبة 50 في المئة منها ■

شركة أصول للإجارة والتمويل: بداية التمدد الإقليمي

المالية، لذا نقدم للعميل خدمة الاستشارة المالية وننصحه باقتناء السلعة أو الأصل الذي يتناسب مع دخله، وكثيراً ما نرفض بيع العميل سلعة لا تتناسب مع دخله". هذا ما يقوله الرويج لافتاً إلى أن ذلك يعزز وضعية الشركة من جهة وثقة العملاء من جهة ثانية. والأهم أنه يجتنب السوق التجارية مشاكل التعثر المالي، فشركات التمويل تلعب دوراً حيوياً في تحريك عجلة السوق والاقتصاد وهذه ظاهرة صحية إذا اقترنت بضوابط كما يقول.

مركزية المخاطر

إلى ذلك ساهمت "أصول" في تأسيس شركة مركزية المخاطر والعلومات عن العملاء (Credit bureau)، بحيث أن شركة "أصول" مثلاً أصبح بإمكانها من خلال نظام مركزية المخاطر اطلاع على وضعية العميل والبزائمه المالية في مختلف المجالات، ما يجعلها قادرة على اتخاذ القرار الائتماني السليم. وتعتبر شركة مركزية المعلومات هذه، نقلة نوعية في الكويت كفيلة بتجنب السوق أية خضات مالية نتيجة التعثر في السداد أو أية فورات مصنعة. ومن المتوقع أن تباشر عملها في المستقبل القريب.

الإقراض الاستثماري

تنشط شركة "أصول" إلى جانب التمويل والإجارة، في مجال الإقراض الاستثماري. وبالفعل دخلت الشركة في أنشطة جديدة مثل تمويل العمليات العقارية بيعاً وشراء لمدة تراوح بين سنة إلى سنة ونصف كحدّ

تتركز شركة أصول للإجارة والتمويل على تمويل الأفراد وتمويل بعض الصفقات والمشاريع والشركات الصغيرة (ذات العملة الصغيرة)، إضافة طبعاً إلى الاعتماد بمنتج الإجارة مثل تأجير السيارات والأصول الأخرى.

انطلقت الشركة في عامها الأول نسبة قتره 15 مليون دينار كويتي (نحو 50 مليون دولار)، ومن بين أبرز المساهمين فيها بيت الاستثمار الخليجي وشركة عارف، إضافة إلى الأصول المؤسسات والأفراد.

حققت الشركة في عامها الأول نسبة أرباح بلغت 5,5 في المئة تم الاحتفاظ بها من دون توزيع أي جزء منها على المساهمين وذلك من أجل تدعيم المركز المالي للشركة. وفي السنة الماضية، حققت الشركة نسبة أرباح بلغت 6,8 في المئة.

ما يميّز شركة أصول للإجارة والتمويل هو أنها من الشركات القليلة التي تملك صالة ومعرضاً خاصاً بها لتقديم منتجاتها وخدماتها مباشرة إلى العملاء مثل معرض السيارات الذي تملكه الشركة، وهذا له أثر مهم في إعطاء المصداقية في ممارسة البيع الشرعي (وفق الشريعة الإسلامية) كما يقول وليد الرويج نائب رئيس مجلس إدارة "أصول"، وفي إعطاء العملاء إلى جانب التمويل، مساحة كبيرة للاختيار في صالات المعرض ما يجعل الخدمة التي تقدمها الشركة خدمة أفضل وأكثر تكاملاً.

فلسفة "مستشار الأسرة"

مع مطلع هذه السنة، بدأت "أصول" حملة إعلامية مكثفة حول ما تسميه مفهوم "مستشار الأسرة". فهدف الشركة، بحسب وليد الرويج، ليس فقط البيع وزيادة الأقساط بل أيضاً أن تكون الشركة مستشاراً مالياً للعملاء لمساعدتهم في الوازنة بين دخلهم واحتياجاتهم أي مساعدتهم في التخطيط المالي (Financial Planning). "المهم بالنسبة لنا هو أن يستمر عندنا العميل مدى الحياة من دون أن يقع في صعوبات ومطبات مالية بسبب سوء التخطيط والعجز عن الوفاء بمسئلاته

"أصول": مستشار الأسرة للتخطيط المالي

المساهمة في إنشاء شركة

مركزية المخاطر

لتجنب مشاكل التعثر المالي

کما فی ۳۱ کانون الاول (دیسمبر) ۲۰۰۱ و ۲۰۰۰

المطلوبات وحقوق المساهمين		(بإلاف الدولارات الأمريكية)	
٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٠	٢٠٠١
٣,٤٩٥,٤٥٠	٣,٨٦٦,٦٢٣	٣,٤٩٥,٤٥٠	٣,٨٦٦,٦٢٣
١٤,٨١٨,٣٠٤	١٥,١٨٩,٩٥٨	١٤,٨١٨,٣٠٤	١٥,١٨٩,٩٥٨
١٣٣,٦٧٧	١٤١,٨٥١	١٣٣,٦٧٧	١٤١,٨٥١
٨٢,٥١٨	٩١,٤٠٠	٨٢,٥١٨	٩١,٤٠٠
٦١٢,٤٣٣	٦١٦,١٦٦	٦١٢,٤٣٣	٦١٦,١٦٦
١٩,١٣٨,٤٤٢	١٩,٨٥٤,٦٧٠	١٩,١٣٨,٤٤٢	١٩,٨٥٤,٦٧٠
٢٨,٠٠١	٢٧,٧٠٨	٢٨,٠٠١	٢٧,٧٠٨
٤١٢,٦٧٩	٤١٢,٦٧٩	٤١٢,٦٧٩	٤١٢,٦٧٩
١٤٥,٥٥٨	١٤٦,٨٤٦	١٤٥,٥٥٨	١٤٦,٨٤٦
١٣٣,٦٧٧	٢٨٠,٢٢٢	١٣٣,٦٧٧	٢٨٠,٢٢٢
١,١٣٢,٤٨٩	١,٣٣٦,٦٦١	١,١٣٢,٤٨٩	١,٣٣٦,٦٦١
٤,٠١٥	٤٥٤,١٤١	٤,٠١٥	٤٥٤,١٤١
(٦٦,٠٧٥)	(٧٢,٨٣٢)	(٦٦,٠٧٥)	(٧٢,٨٣٢)
٤,١٤٦	٣٢,٦٦٦	٤,١٤٦	٣٢,٦٦٦
٣٢,٠٠٠	٥٨,٧٠٠	٣٢,٠٠٠	٥٨,٧٠٠
٣,١٥٥,٥٥١	٣,٢٤٥,٩٤٨	٣,١٥٥,٥٥١	٣,٢٤٥,٩٤٨
٢١,٢١٣,٠٠١	٢٢,٢٢٣,٠٠١	٢١,٢١٣,٠٠١	٢٢,٢٢٣,٠٠١
٧,٣٢٢,٨٠٧	٧,٨٨٩,٧٢٨	٧,٣٢٢,٨٠٧	٧,٨٨٩,٧٢٨
٢٨,٣٢٢,٨٠٧	٢٩,١١٢,٦٧٦	٢٨,٣٢٢,٨٠٧	٢٩,١١٢,٦٧٦
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع

كشالات وأعضادات وكشبيالات مشبوبة (في مثال)

[illegible]

الشركات الشقيقة والتابعة والحليفة

مجموعة البنك العربي	نسبة الملكية
البنك العربي (مسددا) - ذريخ وجنيف	(معطوك با التامل لاسمعي البنك العربي)
البنك العربي استرايا الجلود - سدني	٩١٠٠
البنك العربي (الاسما) ش.م. - فيينا	٩١٠٠
البنك العربي ش.م. - فرانكفورت	٩١٠٠
البنك العربي الإسلامي الدولي - الأردن	٩١٠٠
الشركة العربية الوطنية للتأجير - الأردن	٩١٠٠
شركة المالية والحاسبة - جنيف	٩١٠٠
البنك العربي للأعمال ش.م.ل. - بيروت	٩٦٦٦
البنك العربي لتونس - تونس	٩٦٩٦
بنك العربي القفصيني للاستثمار - رام الله	٥٥٠
بنك عمان العربي - عمان	٤٤
البنك العربي الوطني - السعودية	٤٠
شركة التأمين العربية - لبنان	٣٦٧
شركة الألبانية التجارية - لبنان	٣١٤

[illegible]

اتصلوا بنا في أي من مراكزنا الرئيسية التالية،

[illegible]

www.arabbank.com

مجموعة البنك العربي
رؤية جديدة



شبكة معارف عربية

نظام بنكي قوي يخدم الاقتصاد بشكل جيد، ويقدم خدمات مالية ومصرفية متنوعة لعلائه من المستثمرين وغيرهم، بمستوى عال من الكفاءة، وتقنية متقدمة، معتمداً المعايير الدولية، وتحت إشراف مُحكم. وقال أن النظام المصرفي ازدهر خلال العقد الماضي تماشياً مع معدلات النمو الاقتصادي في المملكة، إذ ارتفعت جملة موجودات القطاع المصرفي بمعدل 65 في المئة، وسجلت الودائع معدل نمو 52 في المئة، بينما ارتفعت رؤوس الأموال والاحتياطيات بمعدل 142 في المئة خلال العقد ذاته. واستمر هذا الزخم التصاعدي في العام المالي الأخير على الرغم من تقلبات أسعار النفط، وانخفاض معدلات نمو الاقتصاد العالمي.

كما التقى راشد العبد العزيز الراحل رئيس مجلس إدارة بنك الرياض، كلمة ركب فيها بالحرص، مؤكداً على أهمية هذا الاجتماع الذي من شأنه أن يدعم التعاون البناء بين البنوك في المنطقة.

وكان من بين أبرز المشاركين في حلقات نقاش الاجتماع الدكتور محمد الجاسر، نائب محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي، الذي شارك في مناقشات موضوع طرق معالجة مشكلة غسل الأموال في العالم، وتناول الجهود التي بذلتها المملكة لمكافحة جرائم غسل الأموال.

ومن جانبه عبر تشالز دالارا، المدير التنفيذي لمعهد التمويل الدولي، عن شكره وتقديره للجهود التي بذلها القائمون على تنظيم الاجتماع، وتحدث في حلقات النقاش عن آفاق الاقتصاد العالمي، وتدفق الأموال إلى الأسواق الناشئة، وتناول توقعات النمو في السوق الأميركية خلال العام الجاري، وأسواق اليابان، ومستقبل السوق الأوروبية المشتركة.

يُشار إلى أن حلقات نقاش الاجتماع تناولت عدداً من المواضيع المصرفية والاستثمارية المهمة، من ضمنها موضوع الآفاق الاقتصادية لدول مجلس التعاون الخليجي، والتدفقات المالية للأسواق الناشئة، كما ناقش المؤتمر تطبيق مقررات بازل لمعايير كفاية رأس المال، ومعالجة موضوع غسل الأموال، والتحديات التي تواجه اندماج المؤسسات المالية في دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وموضوع تقديم الخدمات المصرفية عبر شبكة الإنترنت في بنك الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ■



الشيخ حمد السيارى



ورشد العبد العزيز الورشد



الوزير د. إبراهيم السعاف

استضافه بنك الرياض مشاركة عربية ودولية باجتماع معهد التمويل الدولي

الوزير أولويات المملكة والتي تتمحّل في التقليل من الاعتماد على النفط، وتعزيز دور القطاع الخاص، وتوفير فرص التوظيف للمواطنين عن طريق تنمية الموارد البشرية بالتدريب والتطوير، مع الأخذ في الاعتبار الميزة التنافسية للاقتصاد السعودي لمواجهة تحديات العولمة.

وكان حمد السيارى، محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي، ألقى كلمة ترحيبية أمام المشاركين تناول فيها أهمية الدور الذي تقوم به البنوك في دعم الاقتصاد، وأصفاً إياه بالدور الرئيسي، مؤكداً أن المملكة لديها

اختتم معهد التمويل الدولي أعمال اجتماعه السنوي الخامس لرؤساء البنوك التنفيذيين في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، الذي استضافه بنك الرياض.

وتناول د. إبراهيم السعاف وزير المالية والاقتصاد الوطني، في كلمته التي ألقاها في حفل الغداء الختامي الذي أقامه بنك الرياض، عدداً من الموضوعات الاقتصادية، منها: أهمية الاستثمار الأجنبي والشراكة مع المستثمرين الأجانب كمحور للتحوّل الاقتصادي في المملكة، وأشار التطورات الأخيرة في العالم على اقتصاديات المملكة، وكيفية تجاوزها

عن طريق تنوع قاعدة الإنتاج، والتركيز على الإصلاحات الاقتصادية لتعزيز المناخ الاستثماري، كما تناول أهمية عامل التكامل الإقليمي في ظل مجلس التعاون الخليجي، واتفاقيات التجارة العربية الحرة. كما طرح



من اليمين: راشد الورشد، إبراهيم بن سلة، د. عبد العزيز الجريجو، طلال القضيبي

نشاط المتاجرة، كما أوضح د، خالد الفايز الرئيس التنفيذي أن المصاريف التشغيلية سجلت انخفاضا ملحوظا نتيجة لسياسة تشديد الإنفاق.

وارتفع إجمالي الأصول إلى 15,2 مليار دولار، وشكلت حقوق المساهمين التي بلغت 1193,7 مليون دولار بنسبة 7,8 في المئة من الأصول.

المؤسسة العربية المصرفية : الأرباح 102 مليون دولار

حققت المؤسسة العربية المصرفية أرباحاً صافية في العام 2001 بلغت 102 مليون دولار، وهي حققت أرباحاً تشغيلية قدرها 762 مليون دولار بزيادة 7 في المئة عن العام 2000. وقرر مجلس الإدارة توزيع أرباح على المساهمين بنسبة 7 في المئة أي بالنسبة نفسها للعام 2000. وتحسن صافي الدخل من الفوائد بنسبة 8 في المئة (469 مليون دولار) نتيجة التراجع العالمي للفائدة على الدولار، وارتفع الدخل من غير الفوائد بنسبة 5 في المئة (293 مليون دولار) نتيجة تزايد الإيرادات من أنشطة الخزنة. وفي المقابل، بلغ إجمالي مخصصات خسائر القروض 128 مليون دولار (66 مليوناً العام 2000) نتيجة تركيز المخاطر تجاه شركة "انرون".

وانخفض إجمالي موجودات المجموعة على نحو ضعيف ليصل إلى 26,586 مليون دولار نتيجة الاجراءات الرقابية الصارمة المفروضة على نمو الموجودات والتي جاءت استجابة لتدهور الاقتصاد خلال النصف الثاني من العام، وارتفعت موجودات القروض بنسبة 1 في المئة (14,225 مليون دولار)، وارتفعت الأوراق المالية القابلة للتداول بنسبة 6 في المئة (3957 مليون دولار)، فيما انخفضت الودائع لدى البنوك الأخرى بنسبة 9 في المئة (6444 مليون دولار).

واستمر الاحتفاظ بقاعدة وأسماوية قوية بلغت نسبة 13,5 في المئة وفقاً لتوجيهات بنك التسويات الدولي. كما حافظت المؤسسة على وضعها القوي من حيث السيولة، إذ بلغت نسبة الموجودات السائلة إلى الودائع 50 في المئة (52 في المئة في العام 2000) فيما بلغت نسبة الديون إلى الودائع 66 في المئة (65 في المئة للعام 2000).

واستطاعت المؤسسة العربية المصرفية تحقيق أهدافها المرسومة والارتقاء بخبراتها في مجال المنتجات وقدرتها على تنفيذ العمليات، وكذلك في تحسين مستوى إدارة المخاطر. واحتلت المؤسسة في منطقة الخليج مركزاً قيادياً في ترتيب وتوزيع معاملات القروض المشتركة.

بنك الرياض : توزيع 15 ريالاً للسهم



راشد العبد العزيز الراشد

حقق بنك الرياض أرباحاً صافية للعام 2001 بلغت 1352 مليون ريال أي بزيادة 12 في المئة عن العام السابق. وقرر مجلس الإدارة التوصية بتوزيع 1200 مليون ريال أي بواقع 15 ريالاً للسهم الواحد.

وأعلن رئيس مجلس إدارة البنك راشد العبد العزيز الراشد أن المجلس

أوصى البدء بتوزيع حصص من أرباح الأسهم للمساهمين كل 6 أشهر اعتباراً من السنة المالية الحالية (2002). أما التوزيع الخاص للعام 2001 فسيتم بعد إقرار ذلك في الجمعية العامة للبنك التي تنعقد في 11 آذار/مارس الجاري.

وقال الراشد أن تزايد الأرباح انعكس في تحسن العائد على الموجودات ليقفز من 1,86 إلى 2,01 في المئة. وأشار إلى أن قدرة البنك على تنوع مصادر الدخل بإعادة توزيع أمواله بما يتماشى مع أحوال السوق جعلته يحافظ على مستوى نشاطه محققاً نمواً متواصلاً للأرباح.

كما زادت الموجودات بمقدار 2,1 مليار ريال لتصل إلى 67,2 ملياراً.

هوية ذاتية جديدة لبنك الجزيرة



كشفت بنك الجزيرة النقاب عن الهوية الذاتية الجديدة خلال مؤتمر صحفي حضره مشاري بن إبراهيم المشاري، المدير العام والمسؤول التنفيذي الأول وعدد من كبار مسؤولي البنك. وقال المشاري: "إن هذه المناسبة الرائعة تؤكد مدى حرص بنك الجزيرة على تطوير خدماته ومرافقة على حد سواء، والهوية الذاتية الجديدة لبنك الجزيرة تأتي وفق التوجيه العام للبنك نحو تقديم منتجات مصرفية إسلامية حديثة. إنه الاستثمار في خطوات مدروسة بعناية تهدف إلى تحقيق مستوى خدمة متميز في سبيل الحصول على رضا العملاء وتحقيق رغباتهم التي تتجدد من حين لآخر".

وقال هشام محمد أبو العلا، رئيس مجموعة الخدمات المصرفية الشخصية - مساعد المدير العام، مشيراً إلى أهم الإنجازات التي حققها من خلال طرح المنتجات والخدمات المصرفية التي تتوافق مع

بنك الخليج الدولي الأرباح 100 مليون دولار



بلغت الأرباح الصافية لبنك الخليج الدولي في نهاية العام 2001 نحو 100,5 مليون دولار بعد الضرائب. وتزيد هذه الأرباح عن الأرباح المسجلة باستثناء العام 2000 حيث حقق البنك أرباحاً قياسية بلغت 118,1 مليون دولار. وتحققت أرباح العام 2001 على الرغم من انقطاع 52,1 مليون دولار لمخصصات الخسائر الائتمانية وصرف 8,4 ملايين دولار لإعادة الهيكلة.

وقال رئيس مجلس الإدارة الشيخ إبراهيم بن خليفة آل خليفة أن إيرادات الفوائد سجلت ارتفاعاً كبيراً، كما تحققت أرباح جيدة من

والمناسبة تجاوزوه حاجز الـ 11 ملياراً أطلق البنك الأهلي التجاري مسابقة صناديق الأهلي للاستثمار السنوية المخصصة للعلماء المستثمرين في الصناديق، وخصص البنك 127 جائزة، الأولى منها سيارة لكزس إل أس 430.

بنك بي. ام. بي انفسمنت : تحسن في الأداء

حقق بنك "بي. ام. بي انفسمنت" ربحاً تشغيلياً للنصف الثاني من العام 2001 بلغ 3,9 ملايين دولار بخسارة تشغيلية بلغت 5,5 ملايين دولار في النصف الأول، وبلغ صافي الخسارة للنصف الثاني 1,6 مليون دولار مقارنة بخسارة بلغت 14,1 مليون دولار في النصف الأول من العام. وظلت محفظة البنك الاستثمارية طويلة الأمد محافظة على ثباتها بصورة حسنة وأظهرت ربحاً بلغ 2,9 مليون دولار مقارنة بخسارة مقدارها 2,9 مليون دولار للعام 2000.

بنك الاستثمار الإسلامي الأول : الأرباح زادت 60 في المئة

أعلن بنك الاستثمار الإسلامي الأول عن نمو ملحوظ في أرباحه لعام 2001، إذ بلغت 32,7 مليون دولار بزيادة 60 في المئة عن العام 2000.

جاءت هذه النتيجة في ضوء ارتفاع محفظة الاستثمار وزيادة تنوعها، حيث أكمل المصرف العام الماضي ثلاث عمليات استثمارية جديدة بقيمة تتجاوز 438 مليون دولار، فقد تملك في حزيران/يونيو 2001 كامل أسهم شركة "ميديفاكس إي. دي. أي" (Medifax EDI) التي تقدم خدمات معالجة المعلومات للقطاع الصحي في الولايات المتحدة، بقيمة 123,1 مليون دولار، ثم اشترى في المئة من أسهم شركة "صناعات سيروس" (Cirrus Industries)، أحد أكبر مُصنّعي الحركات المستعملة خصوصاً في صناعة الطيران، بقيمة إجمالية تجاوزت 142 مليون دولار. وفي أواخر العام، قام بضم شركتي صناعات تينجيان أدوات رياضية وغيرها، هما Yakima Products وWaterMark Paddlesports، وذلك من خلال شركة تابعة هي Destination Outdoors، في عملية بلغت 173,1 مليون دولار.

كما شهدت عمليات المصرف العقارية نمواً كبيراً للعام الماضي، حيث بلغت 603,5 ملايين دولار، وذلك عبر مشاريع مشتركة مع شركة ProLogis Trust. يذكر أن المصرف حصل من مصارف أخرى إقليمية في حزيران/يونيو 2001 على تسهيلات مرابحة لمدة ثلاثة أعوام بقيمة 100 مليون دولار. وستتمكن هذه التسهيلات المصرف بتوسيع نطاق أعماله ودعم المزيد من عمليات التملك والشراء والاستثمار. هذا، ويعتبر بنك الاستثمار الإسلامي الأول مصرفاً استثمارياً إسلامياً حيث يقدم خدمات استثمارية مبتكرة إلى الشركات

أحكام الشريعة الإسلامية. وقال، "يتمكّن نشاط بنك الجزيرة في تقديم جميع الخدمات المصرفية التجارية والإسلامية المحلية والعالمية وتقديم الخدمات الاستثمارية والاستثمارية وإدارة أصول المال والتداول في الأسهم المحلية والعالمية. بالإضافة إلى خدمات تمويل الشركات من خلال تشكيلة واسعة من أدوات التمويل الإسلامي".

وظائف قيادية في البنك السعودي البريطاني



عادل
مرزوق
الفايز



سليمان
بن
عبدالله
الحماد

استحدث البنك السعودي البريطاني عدداً من الوظائف القيادية العليا في إطار ميكانيكية جديدة من شأنها إضفاء المزيد من الفعالية على الخدمات المصرفية. وفي هذا الإطار أسندت وظيفة نائب العضو المنتدب للخدمات المصرفية إلى سليمان بن عبد الله الحماد الذي كان مساعداً وظيفته مدير عام الخدمات المصرفية الشخصية. كذلك تم تعيين عادل مرزوق الفايز مديراً عاماً للإئتمان وهو كان مديراً عاماً للخدمات المصرفية التجارية للشركات. وقال عبد الله بن محمد الحقييل رئيس مجلس إدارة البنك: "إنّ استراتيجية البنك للإرتقاء بجهوده في مجال سعودة المناصب العليا تأتي نتيجة لسياسة البنك وتوجهاته". من جهة أخرى، طرح البنك بطاقة "ساب ماستركارد" للشركات الائتمانية والتي تمكن الشركات من إدارة المصروفات اليومية باستخدام أحدث المعلومات ونظم التحكم لإجراء المدفوعات دون الحاجة لتحويل الشيكات أو حمل مبالغ نقدية.

صندوق الأهلي للمتاجرة يتجاوز الـ 11 مليار ريال

سجل صندوق الأهلي للمتاجرة بالريال السعودي رقماً قياسياً حيث تجاوز إجمالي أصوله الـ 11 مليار ريال، ليكون بذلك أكبر صندوق مرابحة في العالم وفقاً للضوابط الشرعية. وقال نائب المدير العام ومدير قطاع الخدمات المصرفية للأفراد عبد الكريم أبو النصر إن نجاح الصندوق يعود إلى تفوّقه في الأداء والسهولة في عملية الاشتراك والسحب، وأشار إلى أنّ ذلك اجتذب أكثر من 25 ألف مستثمر إلى الصندوق.

والأفراد تتماشى في الوقت نفسه مع الشريعة الإسلامية. ويبلغ رأس ماله المدفوع 12,5 مليون دولار موزع على أكثر من 80 مساهماً.

بنك القاهرة:

إعادة هيكلة الفروع والمساهمات

قرر بنك القاهرة تصفية فرع البحرين الذي يعود تاريخ إنشائه لأكثر من ربع قرن بسبب الخسائر التي يتكبدها الفرع.

وكشفت مصادر رسمية في البنك لـ "الاقتصاد والأعمال" أنَّ قرار تصفية الفرع جاء في إطار خطة لإعادة هيكلة الفروع الخارجية للبنك والتي تضم ثلاثة فروع في دولة الإمارات العربية المتحدة وأوغندا وحصصاً في رأس مال كل من البنك السعودي الأمريكي، حيث كان بنك القاهرة يمتلك حصة مؤسسة في بنك القاهرة السعودي قبل اندماجه مع البنك السعودي الأمريكي، وكذلك حصة في رأس مال بنك القاهرة عمان في المملكة الأردنية.

وأوضحت المصادر أنَّ خطة إعادة الهيكلة تشمل عرض حصة السعودي الأمريكي للبيع والاحتفاظ بحصة القاهرة عمان وتصفية فرع البحرين، وتدعيم فرع الإمارات للاستفادة به من تحويلات المصريين العاملين في دولة الإمارات وكذلك تدعيم فرع كمبالا في دولة أوغندا لخدمة خطوط الصادرات المصرية لدول أفريقيا بعد توقيع مصر اتفاقية "الكوميسا". وأرجعت مصادر البنك خسائر فرع البحرين إلى المنافسة الشديدة في السوق المصرفية البحرينية وصغر حجم السوق نسبياً. وأكدت المصادر استعداد البنك لبيع الرخصة في حالة وجود عرض مناسب من جانب مؤسسات مالية عاملة في البحرين.

توزيعات الأرباح

في "الاهلي المصري"

كشفت توزيعات الأرباح في ميزانية البنك الأهلي والتي أعلنت منذ أيام عن حصول مجلس إدارة البنك على مكافأة قدرها 16 مليون جنيه مقابل الإشراف والإدارة.

في الوقت نفسه تم تخفيض حصة العاملين في البنك من الأرباح بمقدار مليون جنيه، حيث إنخفضت من 50 مليون جنيه في ميزانية 30 حزيران/يونيو 2000 إلى 49 مليوناً من الميزانية الأخيرة، كما إنخفضت حصة المساهمين من الأرباح بمقدار 3 ملايين جنيه، حيث إنخفضت من 150 إلى 147 مليون جنيه.

وكشفت الميزانية أيضاً عن اتجاه إدارة البنك لتدعيم احتياطياته وزيادة المخصصات لمقابلة الديون المشكوك في تحصيلها، حيث تم زيادة الاحتياطي القانوني من 15 إلى 21 مليون جنيه وزيادة الاحتياطي العام من 28 إلى 42 مليوناً واحتياطي العام من 28 إلى 42 مليوناً جنيه واحتياطي شراء سندات حكومية من 15 إلى 21 مليون جنيه وزيادة الاحتياطي المخصص لارتفاع أسعار الأصول الثابتة من 15 إلى 21 مليون جنيه أيضاً.

كما تم توجيه مبلغ يقدر بنحو 106 ملايين جنيه تحت مسمى احتياطي تدعيم وهو ما يعني مقابلة الديون المشكوك في تحصيلها. يُذكر أنَّ صافي أرباح البنك الأهلي المصري - وهو أكبر بنوك

بنك المشرق:

16 في المئة الزيادة في الأرباح



عبد العزيز الغوري

حقق بنك المشرق خلال العام 2001 أرباحاً صافية بلغت 405,7 ملايين درهم أي بزيادة نسبتها 16 في المئة عن العام 2000. وقال الرئيس التنفيذي للبنك عبد العزيز الغوري إن هذه النتائج الطيبة تحققت على الرغم من أنَّ الاقتصاد العالمي دخل مرحلة ركود في الجزء الأخير منه. "وعلى ضوء التحسن الذي طرأ على ربحية البنك وصلابة ميزانيته العمومية، فإنَّ جميع مؤشرات الأداء شهدت مزيداً من التحسن بما في ذلك مؤشرات الربحية والسيولة ونسب كفاية رأس المال".

وشهد صافي دخل البنك من الفوائد تحسناً بنسبة 4 في المئة ليبلغ 634,5 مليون درهم، وزاد الدخل من الرسوم والمصادر الأخرى بنسبة 10,7 في المئة. وارتفع مجموع الدخل بنسبة 6,7 في المئة ليصل إلى 1139 مليون درهم.

ونمت الأصول بنسبة متواضعة لتصل إلى 22,7 مليار درهم وارتفعت نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول إلى 12,5 في المئة، وشهدت نسبة كفاية رأس المال تحسناً لتصل إلى مستوى تجاوز الـ 19 في المئة.

بنك الخليج الأول

ومفهوم "حسن الضيافة"

افتتح الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي وزير الاقتصاد والتجارة الفرع الجديد لبنك الخليج الأول في إمارة دبي، والذي يقع مقابل مبنى "سيتي سنتر"، والذي يعد نموذجاً راقياً ومتطوراً للتكامل في الخدمات والتعاملات المصرفية المتطورة.

وقال عبد الحميد محمد سعيد الرئيس التنفيذي للبنك: "كان العام 2001 عام نجاح آخر لبنك الخليج الأول وذلك كنتيجة حتمية للاستراتيجية الفعالة والمخططة بدقة والتي اتبعها البنك في كافة عملياته. ونركز الآن على ابتكار قيم جديدة تساهم في النمو المستقبلي للبنك، ومن الدراسات التي أجريناها مع عملائنا، تبين لنا أنَّ الخدمة المتميزة هي المحور الرئيسي في اختيار العميل للمؤسسة المالية التي يرغب في التعامل معها.

لذا فقد تبني بنك الخليج الأول مفهوم "حسن الضيافة" كاستراتيجية دائمة لخدمة عملائه.

شعاع كابيتال

مؤشرات "شعاع كابيتال" لأسواق الأسهم العربية*

الأسواق العربية	الأسواق الخليجية	الأسواق العالمية	2002/2001
-0.04 %	-2.38 %	963.78	المؤشر المركب للأسواق العربية
0.62 %	-2.25 %	1,149.58	المؤشر المركب لدول الخليج
4.92 %	-1.45 %	1,069.76	مؤشر الامارات
-1.17 %	-2.04 %	1,149.93	مؤشر السعودية
-4.36 %	-6.53 %	1,296.05	مؤشر قطر
3.32 %	-2.53 %	652.39	مؤشر عمان
1.42 %	-2.42 %	1,485.55	مؤشر الكويت
1.93 %	-2.33 %	812.49	مؤشر البحرين
-1.25 %	-3.95 %	883.86	المؤشر المركب لبلاد المشرق
-15.74 %	-1.72 %	687.49	مؤشر فلسطين
-1.12 %	-4.04 %	586.16	مؤشر لبنان
0.58 %	-4.16 %	1,035.85	مؤشر الأردن
-4.40 %	-2.61 %	429.21	المؤشر المركب لشمال افريقيا
-1.45 %	-3.02 %	818.49	مؤشر تونس
-8.05 %	-4.49 %	599.43	مؤشر المغرب
-1.21 %	-0.52 %	302.08	مؤشر مصر

المؤشر المركب للأسواق العربية
نسبة التغير السنوي

مؤشر السعودية
نسبة التغير السنوي

مؤشر الامارات
نسبة التغير السنوي

مؤشر الكويت
نسبة التغير السنوي

مؤشر مصر
نسبة التغير السنوي

* القائمة الأساسية للمؤشرات في 31/12/1999 تساوي 1000

الرئيسيين بمبلغ 100 مليون دولار وهم: البنك الاسلامي للتنمية، دار المال الاسلامي، حكومة بروناي، حكومة البحرين، السعودية ممثلة بصندوق التقاعد.... وسيطلق الاكتاب مفتوحاً طوال العام 2002.

القطاع العام حجماً - بلغت هذا العام 465 مليون جنيهه مقابل 450 مليوناً في العام الماضي.

صندوق البنية الأساسية من البنك الاسلامي للتنمية

صندوق البنك الاسلامي للتنمية للبنية الأساسية بدأ نشاطه الفعلي من البحرين منتصف كانون الثاني/يناير الماضي برأس مال قدره 1.6 مليار دولار أميركي، ومن مكتبه الاسيوي الإقليمي في بروناي.



أحمد محمد علي

وقال رئيس البنك د.أحمد محمد علي إن الصندوق هو أول نافذة من نوعها في المنطقة للاستثمار الخاص في مجالات البنية الأساسية في الدول الأعضاء وفقاً للشريعة الإسلامية. وتتمثل أهدافه الاستراتيجية في البحث عن استثمارات طويلة الأجل لرفع رأس المال وتحقيق عوائد مجزية للمساهمين من خلال تمويل مشروعات البنية الأساسية كالطاقة والاتصالات والنقل والموارد الطبيعية.

وقد تمّ تحصيل 750 مليون دولار من خلال التزام كل من الرعاة

مصرف الشامل يضاعف أرباحه



د. سعيد الرمان

أعلن مصرف الشامل، مقره البحرين،

نتائج المالية عن العام 2001، التي أظهرت أرباحاً صافية بلغت 11 مليون دولار تقريباً، بزيادة أكثر من 80% مقارنة بالعام 2000 وذلك رغم الظروف المالية الصعبة التي شهدتها الأسواق العالمية خلال العام للنصرم. كما شهدت ودائع العملاء (حسابات جارية واستثمارات غير مقيدة) نمواً ملحوظاً بنسبة 9% لتصل إلى 813 مليون دولار تقريباً، الأمر الذي يعكس بوضوح ثقة المودعين المتزايدة في الوضع المالي للمصرف. وقال الرئيس التنفيذي للمصرف د. سعيد الرمان "تركز خططنا الاستراتيجية خلال العام الحالي على ثلاثة محاور رئيسية: التوسع الجغرافي عبر فروع جديدة، طرح برنامج مصرفية إسلامية مبتكرة، وإطلاق الخدمات المصرفية الإلكترونية". ■

63 مليارات

صادرات صناعة الكمبيوتر الهندية تتقدم

كشفت دراسة اقتصادية هندية عن توقعات تشير إلى أنه من المتوقع أن تصل عائدات صناعة أجهزة الكمبيوتر وقطعه المخلقة في الهند إلى 63 مليار دولار بحلول العام 2010. وأوضحت الدراسة التي أجرتها مؤسسة "إرنست أند يونغ" بالاشتراك مع اتحاد تكنولوجي المعلومات الهندي، أن السوق المحلية ستجني نحو 37 مليار دولار من وراء هذه الصناعة، في حين ستصل عائدات التصدير إلى نحو 25 مليارات في العام 2010.

513.41: مستخدمو الإنترنت في العالم

تقول شركة nua.com التي تملك موقعا متخصصا بالإحصاءات المعلوماتية على الإنترنت أن عدد مستخدمي الإنترنت قد يكون وصل حالياً إلى نحو 513,4 مليون مستخدم عالمياً، وتقول الشركة أن هذا الرقم المستقي بالاعتماد على "توقعات ذكية" استمدت معلوماتها من مصادر مختلفة في العالم حتى نهاية العام 2001، وعملياً ليس هناك مرجع واحد مختص في تعداد مستخدمي الإنترنت، وللصادر المختلفة التي توزد أرقاماً عن أعداد مستخدمي الإنترنت تلتقط مجموعة من المؤشرات فتضيفها إلى بعض المعطيات وتدمجها بتقارير صادرة عن منظمات دولية مثل الاتحاد الدولي للاتصالات ومنظمات الأمم المتحدة الإقليمية والفرعية، إضافة إلى الوزارات المختصة بالاتصالات في البلدان المختلفة، فتحصل في النهاية على التقديرات الأقرب إلى الواقع.

يذكر أن عدد المستخدمين العرب قد وصل إلى نحو 3,6 ملايين في نهاية العام الفائت حسب مصادر موقع Aljeeb.com ومراجع أخرى مثل هيرمس والاتحاد الدولي للاتصالات. أما توزع أعداد المستخدمين عالمياً فجاء حسب nua.com على الشكل التالي:

أفريقيا	4.15
آسيا/الباسيفيك	143.99
أوروبا	154.63
الشرق الأوسط (مع إسرائيل)	4.65
الولايات المتحدة الأميركية وكندا	180.68
أميركا اللاتينية	25.33
مجموع عالمي	513.41 مليون

حساب الحقل

وحساب البيدر

عاد الحديث عن الجيل الثالث للاتصالات النقلة إلى واجهة الأخبار في الأسواق العالمية من جديد، ومعه عاد النقاش في مسألة الرخص وحدودها وشروطها في ما يشبه بازار اتصالات أت قبل أوانه. وفي منطقتنا المشغولة باتخاذ قرارات عاقلة من مرحلة الجيل الثاني، لا يبدو أن أهل قطاع الاتصالات سيبدون قريباً إلى اتخاذ مواقف في شأن ما شاهدوا فشلها في أوروبا منذ أقل من عام.

وللتذكير، فإن مؤسسات الدراسات قالت عن مشاريع الجيل الثالث أنها اصطدمت بتسكاليف أكبر من المتوقع، ومشاكل في برامج الأنظمة والتطبيقات (Operating Systems & Applications)، وتقصير في صنع الأجهزة الجديدة بين اليابان وبريطانيا والولايات المتحدة، وما أت إليه هذه المشاكل، توقف التجارب على النظام الجديد من قبل شركة British Telecom كانت على رأس الشركات المستخرمة والخاسرة في التكنولوجيا الجديدة.

والمشكلة ظهرت في أوروبا بوضوح أكبر من الولايات المتحدة واليابان لأن الشركات المتخصصة في الاتصالات دفعت ثمن حجز وشراء لحقوق البث على موجات محددة ووصلت إلى 110 مليارات يورو. وفي النتائج أيضاً استقالة رئيس BT إيان فاولانس الذي راهن بثقله على مستقبل سريع الزدهار في مجال نظام UMTS.

واليوم يستطيع أي راصد لسوق الاتصالات العالمية أن يستعرض المعطيات التي أدت إلى توقف مشاريع الجيل الثالث عالمياً ويبري أنها لم تتغير. وعلى العكس تماماً، ثمة تطورات تزيد في صعوبة هذه المشاريع. وهنا يأتي السؤال، لماذا إشارة هذا الموضوع للنقاش في المنطقة كلما تقدمت بعض البلدان العربية نحو فتح أوسع لسوق الاتصالات؟

ثم، هل تنتبه إدارات الاتصالات العربية إلى أن ثمة عبءاً مهماً للغاية خرج بها مجتمع الأعمال الأوروبي بعد تجربة صيف الاتصالات اللز الذي هز عروش القامرين الذين لم يحسبوا جيداً حساب بيادر القمع؟

إياد ديراني

35 ميليمتراً: إنجاز جديد في تقنية التصوير الرقمي

أعلنت إحدى شركات مجموعة سايكون فالي للتكنولوجيا في ولاية كاليفورنيا الأميركية أنها اخترعت رقائق كمبيوتر تمكن كاميرات التصوير الرقمية من إنتاج صور تضاهي تلك التي تنتجها الأفلام العادية من حجم 35 ميليمتراً من ناحية فرز الألوان.

وقالت شركة فوفيون أنها حققت هذا الإنجاز باستخدام مقياس حساسية للصورة يمكنه التقاط الألوان الحمراء والخضراء والزرقاء وهي ألوان الطيف الرئيسية. والمعروف أن المقاييس الحالية تلتقط فقط لوناً واحداً، وتقوم رقائق الكمبيوتر في أجهزة التصوير بتكبيد بقية الألوان بصورة تقريبية.

ويؤكد المسؤولون في شركة فوفيون أن هذا الإنجاز سيسهم في إنتاج أجهزة تصوير رقمية رخيصة الثمن. فعلى الرغم من التقدم الكبير الذي حدث في حقل التصوير الرقمي في السنوات الماضية إلا أن الحصول على صور دقيقة وواضحة الألوان لا يتوفر إلا بأجهزة تصوير باهظة الثمن.

9-29-2002



وزير التخطيط الأردني
باسم عوض الله

غرفة صناعة عمان وتنشيط التجارة الإلكترونية

عمان: أمجد بكر

وسط مشاركة عربية ودولية واسعة النطاق، انضمت عمان مؤخراً أعمال مؤتمر التجارة الإلكترونية الأول (إبداع) الهادف إلى توفير الآليات المناسبة لتمكين القطاعات الاقتصادية من توظيف تكنولوجيا المعلومات في الحياة اليومية والتعاظم مع التجارة الرقمية في شتى التعاملات التجارية. واكتسب المؤتمر الذي نظّمته غرفة صناعة عمان بالتعاون مع المفوضية الأوروبية على مدار يومين، أهمية خاصة كونه يجمع بين جهود القطاعين العام والخاص لتحسين بيئة الأعمال من خلال توظيف تكنولوجيا المعلومات لخدمة الاقتصاد الوطني ومواكبة المتغيرات الدولية.

وأكد بدير خلال حديثه إلى "الاقتصاد والأعمال" على أهمية الانتقال إلى المعاملات الإلكترونية لتطوير الأداء باعتبار أن الثورة التي شهدها العالم في ميدان تكنولوجيا المعلومات أوجبت على القطاعات الاقتصادية كافة، مواكبة التكنولوجيا الرقمية وفرض عليها مبدأ التعاظم مع الأنشطة الإلكترونية باعتبارها الطريق

الوحيد للدخول إلى الأسواق العالمية. وقال أن المؤتمر شكّل فرصة مناسبة للقطاع الخاص في الأردن للتعرف على أهمية تبني وممارسة التجارة الإلكترونية وتكنولوجيا المعلومات ودورها في تعزيز التنافسية على الصعيدين المحلي والخارجي وتسهيل العمليات التجارية.

وأضاف أن المؤتمر سعى من خلال برامجه وأوراق العمل التي تقدّم بها خبراء محليون ودوليون، إلى تعزيز مفهوم التجارة الإلكترونية لدى المشاركين وكشف مفهوم وأبعاد هذا النوع العصري من التعاملات التجارية التي أصبحت تمثل أحد المتطلبات الرئيسية لمرحلة التحول الاقتصادي والاجتماعي المنتهج محلياً وعربياً. وأشار إلى حتمية إقامة شراكة حقيقية مع دول العالم والتي تستدعي في الدرجة الأولى تطبيق التكنولوجيا الرقمية والتقنيات المتطورة في مختلف الأنشطة.

وأوضح رئيس غرفة صناعة عمان أن هذا المؤتمر إنما يأتي تنفيذاً للمرحلة الثالثة والأخيرة للإثاقية التي وقّعها الغرفة مع المفوضية الأوروبية للعام الماضي بهدف تحسين بيئة الأعمال ومساعدة القطاعات الاقتصادية على التكيف مع التطورات الدولية.

ويبحث المشاركون في المؤتمر متطلبات التجارة الإلكترونية وأعمدة إقامتها والتشريعات التي تحتاج إليها لتبقى أمنة وتوفّر الحماية لجميع المتعاملين من خلالها.

وزير التخطيط

ومن جهته قال وزير التخطيط د. باسم عوض الله أن مؤتمر التجارة هذا يعدّ نقطة مهمة في مسيرة الاقتصاد الوطني كونه يشكل جسراً رقمياً يعزّز التواصل الأردني الدولي من الناحية الاقتصادية، مبيّناً في الوقت نفسه الدور الريادي الذي لعبته الحكومة الأردنية في هذا المجال من حيث إيجاد البنية التحتية الحديثة وتوفير البيئة المناسبة للتعامل بالتجارة الإلكترونية، إضافة إلى القوانين والتشريعات التي سنتها مؤخراً لحماية رجال الأعمال وأموالهم.

وأشار إلى أن القطاع الخاص يواجه حالياً مخاطر إذا لم يواكب التسارع التكنولوجي الهائل من خلال إدخال تقنية المعلومات في عملياته التجارية، موضحاً أن حجم التجارة الإلكترونية قد ارتفع بنسبة 68 في المئة في العام الماضي عن العام الذي سبقه حيث بلغ 600 مليار دولار العام 2001 فيما من المتوقع أن يبلغ تريليون دولار نهاية العام الحالي.

وأكد رئيس المفوضية الأوروبية في الأردن جيمس موران على أهمية التجارة الإلكترونية والتعاظم معها لما لذلك من دور في زيادة القدرة التنافسية مع باقي دول العالم المتقدمة وخصوصاً تلك المنتجة منها. وأوضح موران أن العولة تقوم على مبدأ الاستفادة من كل القرص المتاحة عالمياً خصوصاً وأن الثورة الرقمية تواجه المزيد من التحديات.

وأضاف موران بأن المفوضية الأوروبية ستوقع قريباً مع الأردن منحة بقيمة 20 مليون يورو لدعم برنامج تعليمات لخصخصة الصناعات والذي سيمثل قطاع الاتصالات وسيعمل على زيادة فاعلية البنية التحتية لقطاع تقنية المعلومات المحلي. ■



الحضور

برعاية سيادة رئيس الجمهورية الجزائرية
عبد العزيز بوتفليقة



ملتقى الجزائر الدولي للاستثمار Forum International d'Investissement en Algérie

فرص الأعمال والاستثمار

17-18 نيسان/أبريل 2002 ، فندق شيراتون - الجزائر

الجزائر مهيأة للاستثمار ... فهل أنت مستعد؟

الملتقى العربي الدولي الثاني للاستثمار في الجزائر يجمع بين المؤسسات الجزائرية العامة والخاصة وبين الهيئات المالية العربية والدولية والمصارف وشركات الاستثمار ومئات المستثمرين.

ثاني أكبر سوق في العالم العربي والأفريقي:

- فرص متنوعة و سوق كبيرة قوامها 30 مليون نسمة
- أهم برنامج للخصخصة والإصلاح الاقتصادي في المنطقة
- ثالث أكبر مورد للغاز بعد روسيا وكندا
- ثاني أكبر مورد للغاز السائل الطبيعي بعد إندونيسيا

بالإشتراك مع

تنظيم



عقبة التجارة العربية - الألمانية
Arabisch-Deutsche Vereinigung
für Handel und Industrie e.V.

الغرفة الجزائرية
للتجارة والصناعة



الاقتصاد والأعمال
Al-Iktissad Wal-Amal

وزارة المساهمة
وتنسيق الإصلاحات

للمزيد من المعلومات

لبلان: ص.ب.: 113-6194 الحمراء - بيروت 1103 2100 هاتف: 799911 180200 961 فاكس: 7 180206 961
مسلكة العربية السعودية: ص.ب.: 5157 الرياض 11422 جوال: 4401367 966 هاتف: 4778624 966 فاكس: 4784946 966
الإمارات العربية المتحدة: ص.ب.: 55034 دبي هاتف: 42941441 971 فاكس: 2971035 967

conferences@iktissad.com



هاتف المفكرة الرقمية من سامسونج

سامسونج "المفكرة" أفضل منتج

تم اختيار هاتف المفكرة الرقمية الشخصية PDA phone من سامسونج، طراز SPH-i300، من بين أفضل المنتجات للعام 2001 وفق مجلة "بزنس ويك" الأميركية. واختير الهاتف نظراً لمزاياه المتكثرة كتنقلي الأوامر الصوتية والاتصال بالإنترنت فضلاً عن شاشته الملونة.

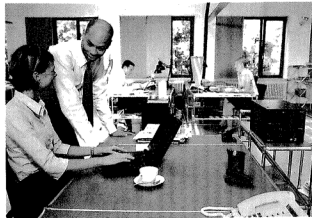


التلفزيون الجديد من فيليبس

فيليبس تقدم تلفزيون جديد

ستوسع فيليبس الخيارات المتاحة للعملاء الذين يبحثون عن أجهزة تلفزيونية تجمع ما بين الشكل الأنيق والتقنيات المتطورة. وتلغزيون البلازما الجديد بحجم 32 بوصة الذي طرحته الشركة يجمع العديد من هذه المميزات.

جهاز جديد من توشيبا



الجهاز الجديد من توشيبا

تُطلق حالياً "توشيبا" كمبيوتر جديد طراز 6000 من مجموعة ساتلايت برو، وهو جهاز كمبيوتر دفتري نقال يضم أحدث التقنيات اللاسلكية المدعمة لتوليد أداء صعب المنافسة. وسيقوم وكلاء الشركة في المنطقة بتوفير الجهاز وبيعه بنحو 2300 دولار في كل من: لبنان، مصر، الإمارات، السعودية، الكويت وعمان.

سيسكو تكرم شركاءها

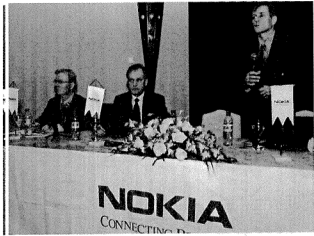


الأفضل شركاء سيسكو

اختارت "سيسكو" مجموعة من أفضل شركائها وكُرمتهم بجوائز سيسكو للامتياز 2002. والفائزون هم: Gulf Business Machine في دول الخليج العربي، جيترونكس السعودية، Data، Tritech، مصر، Liban، سورية والأردن، 3S المغرب، إضافة إلى حصول خلدون أبو السعود من جيترونكس السعودية على جائزة الأداء الفردي المتميز و NCR الإماراتية على جائزة أفضل شريك لقنوات توزيع سيسكو في الشرق الأوسط للعام 2002.

نوكيا

تلفي الضوء على رسائل MMS



نائب رئيس نوكيا للعمليات في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا جيرمي سالفين يتحدث عن رؤية نوكيا لاستقبال الرسائل المتعددة الوسائط

أبرزت مؤخراً نوكيا رؤيتها في خدمة الرسائل المتعددة الوسائط MMS وقدرتها في خلق عائدات جديدة لوسائل الإعلام وتطوير البرامج واتصالات الهاتف النقال. ولهذه الغاية عقدت الشركة مؤتمراً صحفياً في دبي للتحديث عن هذه الخدمة ودور نوكيا فيها.

خلينا ندرده شوي...
اشقتلك! اشقتلك!

سمعت آخر تلة؟

ابعتلي رسالة

مش معقول شو حلوي
ها البطاقات!

اللعب والفرشة احلم
ما تلوه سوي

... (هه)
انت انا نزلنا انا



www.maktoob.com

أكبر مجتمع عربي على الإنترنت

info@maktoob.com

أرابيا دوت كوم

تحقق نتائج مهمة



احتلت بوابة arabia.com المركز الأول بين المواقع العربية على الإنترنت وفق التقرير الصادر عن Web Index التابعة لـ ITP. وأشاد التقرير إلى أن المستخدمين قاموا باستعراض أكثر من 60 مليون صفحة على الموقع خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر 2001.

شهادة "إيزو 14001" لشركة "موبينيل"



كأول شركة اتصالات في مصر والشرق الأوسط تسلمت شركة "موبينيل" شهادة الـ ISO 14001 تقديراً لجهودها المتواصلة في الحفاظ على البيئة وصحة المشتركين. جاء ذلك في افتتاح ملتقى موبينيل الصحفي للمعلومات والاتصالات وفي حضور كبار مسؤولي وزارة الاتصالات ووزارة البيئة وجمع من رجال الصحافة والإعلام. وتولى المهندس حسام الجارحي المدير الإقليمي للشركة المانحة TÜV - ألمانيا تسليم الشهادة إلى المهندس عثمان سلطان العضو المنتدب لـ موبينيل الذي قال: "حصولنا على هذه الشهادة من أعرق الشركات العالمية يأتي ثمرة لجهود مكثفة لإنشاء نظام متكامل لإدارة حماية البيئة...".

سوني

ترنر على السموع



ووكمان شبكي من سوني NW-MS9

أطلقت سوني الخليج نظامها الجديد سوير أديو سي دي SCD في المشرق الأوسط، موسية بذلك معايير جديدة في جودة ونقاء الأنظمة السمعية. وصّح المدير الإقليمي لـ سوني الخليج ياسوهايد يوكوتا قائلاً: "إن إحدى أهم مميزات SCD هو نظام الصوت متعدد القنوات الذي يوفر درجة نوعية من الاستمتاع بالموسيقى".

ترافق ذلك مع إطلاق سوني الخليج لجهاز ووكمان شبكي NW-MS9 الذي يسهّل تنزيل القطع الموسيقية من الإنترنت وتسجيل الأغاني من الأقراص المضغوطة، إضافة إلى قدرته التخزينية بذاكرة سعتها 64 ميجابايت أي 120 دقيقة.

آبل

تقدم ووكمان رقمي



Apple من IPOD

طرحت آبل مشغل موسيقى الجيب "iPod" MP3 بإمكانية تخزين تصل حتى 10 آلاف أغنية، ويزن الجهاز 250 غراماً، كما يتيح نسخ قرص مدمج في أقل من 10 ثوانٍ أو نسخ ألف مسرّب Track صوتي في أقل من 10 دقائق. ويعمل الجهاز لمدة 10 ساعات متواصلة، وتُشحن البطارية أوتوماتيكياً.

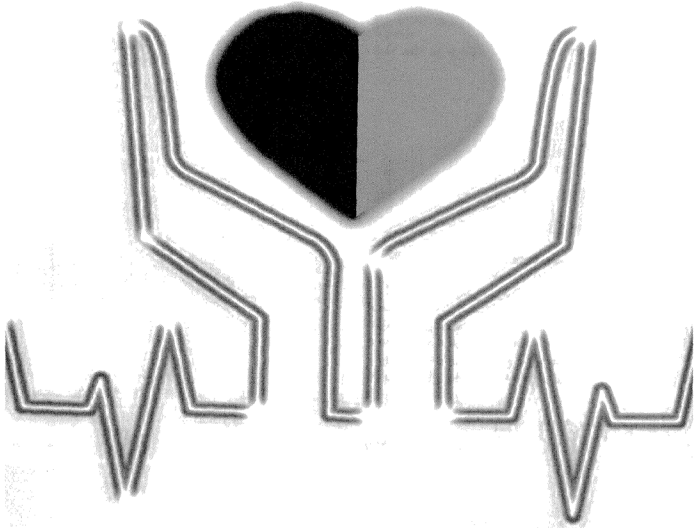
كومباك

تسيطر على سوق أجهزة الخادم

COMPAQ

استناداً إلى التقرير الصادر عن شركة آي.دي.سي، بلغت حصة كومباك من سوق أجهزة خادم الكمبيوتر الشخصي في الربع الثالث من العام 2001 كما يلي: 50,2 في المئة في الإمارات العربية المتحدة، 48,2 في المئة في السعودية، 20,3 في المئة في مصر. وقال المدير التنفيذي في كومباك الشرق الأوسط جوزيف حنايا: "تؤكد هذه الأرقام التزامنا التام بخدمة عملائنا في الشرق الأوسط".

مركز دله للقلب



أكثر من (٢٥٠٠) عملية قسطرة للقلب

- ١ إجراء القسطرة وتوسيع الشرايين من خلال معصم اليد والتوسيع بالبالون ذو الشفرات لأول مرة بالمملكة
- ٢ جراحة القلب المفتوح وجراحة الشرايين التاجية وعمليات القلب النابض وإصلاح الصمامات والتشووهات الخلقية في القلب
- ٣ أجهزة التصوير بالموجات فوق الصوتية الملونة وتصوير القلب من داخل المريء بالمنظار
- ٤ وحدة العناية المركزة للشرايين التاجية وأخرى لجراحة القلب



مستشفى دله

الرياض حي النخيل هاتف ٤٧٠٢٧٧٧

١٢٠٨ - ١٢٥١ فاكس ٤٧٠٢٢٢٦

جيكوبسانس توقع عقدًا مع أوراكل



جاكوب و رّفول ودجاني

أعلنت "جيكوبسانس دايركت" المتخصصة في خدمات إدارة علاقة العملاء والتسويق المباشر في منطقة الشرق الأوسط عن اختيارها لشركة أوراكل لتجهيز وتشغيل مركز متطور ومتكامل لإدارة شؤون العملاء باستخدام برنامج Oracle CRM. وحضر حفل التوقيع جورج جاكوب واكم رّفول من جيكوبسانس إلى جانب حسام دجاني من أوراكل.

iExchange

أوراكل

تطلق iExchange



أطلقت أوراكل برنامج iExchange في الإمارات العربية المتحدة، وهو آخر برامج إدارة عمليات صرف العملات المرتبط بشبكة الإنترنت

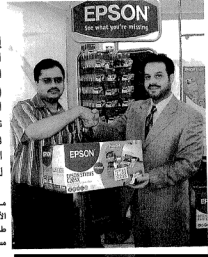
والذي يسهل تحمله من دون دفع الكثير من المال. وعملت مؤسسة الفارس لتقنية المعلومات ومقرها الكويت على تطوير هذا البرنامج، وما يميز iExchange بشكل خاص قدرته على الاندماج مع أي نظام مالي مثل نظام أوراكل المالي.

معرض كومديكس يستقطب مايكروسوفت

أعلنت مايكروسوفت أرابيا، الفرع السعودي للشركة العالمية، عن المشاركة في معرض كومديكس السعودية الثالث المتخصص في تقنية المعلومات والذي يُقام خلال شهر نيسان/ أبريل 2002. ويشارك في المعرض أكثر من 150 شركة في مجالات الكمبيوتر والإنترنت وشبكات الاتصالات في مقدمتها أبل، ساب، IBM، سوني، سامسونغ، وغيرها. ■

إيسون

تضيف طابعة ملونة



أضافت إيسون إلى طابعاتها الليزرية الملونة طابعة أكبوليزر سي 1000 (Aculase C1000) التي تمتاز بسرعة تصل إلى 5 صفحات في الدقيقة للطباعة الملونة و20 صفحة للطباعة الأحادية.

مدير عام إيسون الشرق الأوسط خليل الدلو يسلم طابعة لأحد العملاء في صابية إيسون

LG

تحقق نمواً في المنطقة

حققت "الجي الكترونكس" ارتفاعاً في مبيعاتها من المنتجات بنسبة 15 في المئة في الشرق الأوسط وأفريقيا العام الماضي، حيث وصلت إلى 949 مليون دولار على الرغم من المصاعب التي واجهتها.

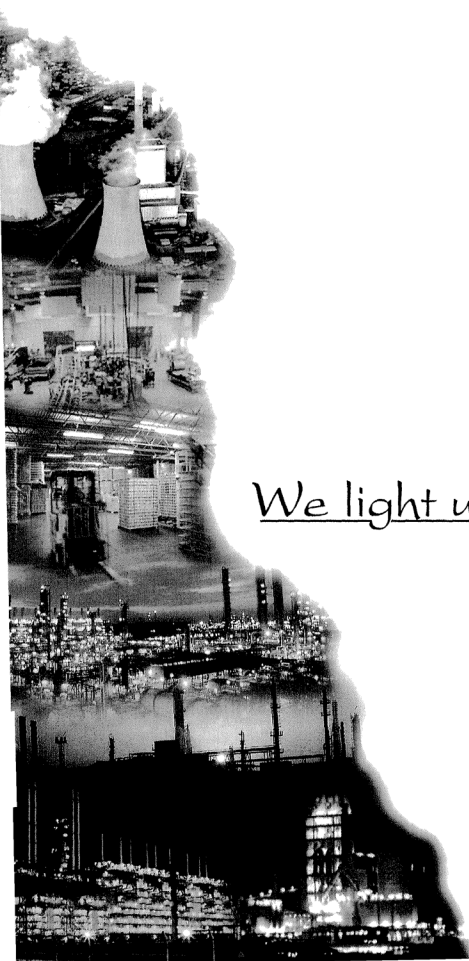
وسجلت المبيعات نمواً بنسبة 29,5 في المئة بإجمالي بلغ 114 مليون دولار في الإمارات العربية المتحدة، بينما نمت في السعودية نحو 18,2 في المئة بإجمالي 110 ملايين دولار.

نيتيف نيمز

مواقع إترنت باللغة العربية

أعلنت شركتنا "نيتيف نيمز دوت نت"، إم إس إن أرابيا توقيع اتفاق لتسليم الملايين من استخدام الإنترنت بغض النظر عن إلمامهم باللغة الإنكليزية عبر إطلاق خدمة تسجيل أسماء المواقع بلغات عدة منها اللغة العربية.

وقال الرئيس التنفيذي لشركة "ليتك دوت نت" خالد بشارة إن المنطقة العربية تشهد نمواً طروبياً في استخدام الإنترنت ما يحث جميع القائمين عليها على توفير أفضل الخدمات للمستخدم العربي. وتعتمد "نيتيف نيمز دوت نت" تكنولوجيا تقدم حلولاً مبتكرة لتسجيل أسماء المواقع بلغات عدة بما فيها العربية، إضافة إلى ملامتها لنظام التشغيل بييس ومرونة. تمتاز تكنولوجيا "نيتيف نيمز دوت نت" بكونها الأولى في اعتماد برنامج يدير عملية تسجيل المواقع بلغات متعددة في آن واحد.



We light up your way



شركة الإنارة السعودية المحدودة
Saudi Lighting Company Ltd.

ميدان الرياض ١١٤٧ - المملكة العربية السعودية - تلخون، ١٦٥١٠١ - فاكس: ٢٦٥٢١٤
P.O. Box 25609 Riyadh 11476 Saudi Arabia Tel.: 2651010 Fax: 265214
E-mail: slo@saudilighting.com Web site: www.saudilighting.com

لومينا" تحقق أرقاماً قياسية



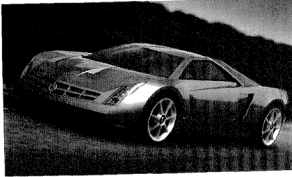
ارتفعت مبيعات سيارة شفروليه لومينا متوسطة الحجم بنسبة تزيد عن الضعف خلال العامين الماضيين. وأصبحت السيارة الأولى في تاريخ جنرال موتورز التي تحقق مبيعات تفوق 2000 سيارة في شهر واحد. وفي العام 2001، بلغت مبيعات "لومينا" نحو 11550 سيارة بعد أن كان لا يتجاوز الرقم 5500 في العام 1999. وتتوفر "لومينا" في أربعة طرازات، إضافة لبعض الطرازات الجديدة مثل لومينا الرياضية المتوقّعة وصولها إلى الأسواق في شهر آذار/ مارس.

سادة "مايباخ" من جديد



أعلنت دايملر كرايزلر عن إعادة ولادة سيارة مايباخ والتي كانت تُعتبر في الثلاثينات مرادفاً للجودة وموديل السيارة المميّز والغريد، وعوضاً عن الرجوع إلى كتيب أو ثلاثة مواصفات، سيتم تصميم كل سيارة مايباخ صالون بعد تبادل الآراء بين العميل ومستشاره في الشركة. "مايباخ" التي بدأ تصنيعها في شتاء 2002 لن يتم تصنيع أكثر من 7 سيارات في اليوم الواحد، وسيوفر محرك V12 أداءً عالياً وفي الوقت نفسه الحفاظ على كافة معايير الراحة.

كاديلاك تحتفل بمئويتها



احتفالاً بالذكرى المئوية لتأسيسها، كشفت كاديلاك عن سيارتها النموذجية المستقبلية سيان "Cien". ويرمز الاسم سيان إلى الرقم مئة في اللغة الإسبانية. و"سيان"، التي تمّ تصميمها اعتماداً على ضغط الهواء، تُمكّن الدمج المعتمد لدى كاديلاك بين التصميم والتقنية في سيارة ذات مقعدين ومحرك حديث متوسط الحجم. وقال مدير كاديلاك الإقليمي، فادي غصن: "أرادت كاديلاك عبر "سيان" خلق تعبير عالي الأداء عن التصميم والتقنية". وقد زوّدت "سيان" بعلبة تروس نصف أوتوماتيكية يتم التحكم بها عبر عجلات إلكترونية مستوحاة من تلك المتوفرة في سيارات الفورمولا واحد.

فورد اكسبلورر في السعودية



أعلنت شركة توكيلات الجزيرة للسيارات، وكلاء فورد ولينكولن في المملكة العربية السعودية، عن طرح سيارة فورد اكسبلورر 2002 الجديدة في أسواق المملكة بعد أن أعيد تصميمها بالكامل لتمثّل طراز الجيل المقبل من السيارات الرياضية متعددة الاستخدام. وتشمل مزايا ومواصفات فورد اكسبلورر الجديدة المطروحة في الشرق الأوسط أجهزة تعليق خلفية مستقلة، وخصم مقاعد خلفي ثالث، إضافة إلى مزيج من مزايا السلامة والقوة ونعومة القيادة.



فورد اكسبلورر 2002

الطائر للسيارات

تفتتح معرض فورد

دشنت شركة الطائر للسيارات معرضها المؤقت الجديد لسيارات فورد، لينكولن وميركوري في شارع الشيخ زايد في دبي. ويتألف المعرض من صالتين الأولى لسيارات فورد والثانية لسيارات لينكولن وميركوري بمساحة إجمالية 7,259 قدماً مربعاً. وتحدث سعيد الطائر، المدير التنفيذي لشركة الطائر قائلاً: "إننا نثق بقوة بإمكانيات وقدرات مبيعات فورد الهائلة في سوقنا بفضل تنوع طرازات سياراتها التي تفي بمتطلبات شرائح السوق المختلفة". وهذا المدير التنفيذي ومدير عام عمليات الأسواق المباشرة العالمية في شركة فورد ديل وينديل أعضاء فريق شركة الطائر على التزامهم بتقديم خدمات البيع والصيانة.

من جهة أخرى، أوضحت شركتنا الطائر للسيارات وفورد الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الستار عن سيارتي فورد اكسبلورر 2002 وفورد فوكس هاتش - باك ذات الأبواب الخمسة.

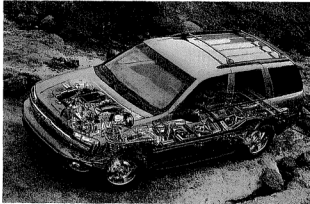
وقد استندت كافة التعديلات التي أدخلت على اكسبلورر الجديدة إلى المعلومات المستقاة من الزبائن، في حين تُعتبر فوكس السيارة الوحيدة في تاريخ الصناعة التي فازت بجائزة سيارة العام في أوروبا وأميركا الشمالية معاً.



الشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم يفتتح المعرض، ويحيط به من اليسار ديل وينديل المدير التنفيذي ومدير عام عمليات الأسواق المباشرة العالمية في فورد، ومن اليمين عبد الطائر رئيس شركة الطائر للسيارات

جنرال موتورز

تعتمد محركاً جديداً



لأول مرة منذ عقدين، يتم تزويد طرازي جنرال موتورز الجديدين للعام 2002، ترابيل - بلايزر وانفوي، بمحرك انلاين - 6 كترجيير قياسي.

ويقول المهندسون أنّ تصميم المحرك آي 6 هو أحد أفضل التصميمات توازنًا لمحركات الاحتراق الداخلي، التي وفرت ميزة الاستفادة من أشواط الطاقة والضغط لموازنة القوى المعاكسة خلال العمل داخل المحرك وأثناء الاشتغال في الأسطوانات.

وهذا التوازن هو الذي يترجم بالنسبة للزبائن في المزيد من النعومة والإقتصاد في استهلاك الوقود على المدى الطويل.

شهادة إيزو

للشركة العربية للسيارات

بعد إجراء تدقيق شامل، منح سجل تامين لوينز للجودة الشركة العربية للسيارات، وكيل نيسان في دبي والإمارات الشمالية، موافقة إيزو 9001:2000. وعزت الشركة نجاحها إلى امتلاكها أكثر



موسى

مراكز الخدمة تطوراً في دولة الإمارات، إضافة إلى فريق عمل حائز على تدريب وإف لخدمة العملاء. على سعيد أخ، وللجنة الثانية على التوالي تمّ تسمية رئيس شركة نيسان كارلوس غصن بين أفضل 25 مسديراً تنفيذياً حول العالم. وجاء اختيار غصن من خلال دراسات

قام بها صحفيون من مجلة TIME وشبكة CNN. والمقياس الذي تمّ على أساسه الاختيار هو قدرة المديرين على إحداث تغييرات في الأسواق العالمية واستحداث صناعات جديدة ومعايير مختلفة في مجال أعمالهم.



بدء إنتاج إيرباص A380

دخلت طائرة إيرباص A380 مرحلة الانتاج وفق الجدول المحدد من مصنع إيرباص الواقع في مدينة نانت الفرنسية. وسوف تدخل هذه الطائرة العملاقة مجال الخدمة في ربيع العام 2006.

فمع الاحتفال التقليدي بقص أول قطعة معدنية للطائرة، وهي التي تربط الجناح بالجسم، تم إنتاج أول قطع الألياف الكربونية لصندوق الأجنحة الوسطي، علماً بأن

استخدام المواد المركبة لتصنيع هذا الجزء هو أحد الابتكارات العديدة في الطائرة الجديدة. ومصنع نانت متخصص في حقل المركبات الانشائية، حيث سجل سبقاً عالمياً مع طائرة A340-600 التي ضفت أطول لوح من ألواح الكربون يصنع لطائرة مدنية.

وحققت الطائرة A380 نجاحاً كبيراً في السوق، إذ فازت بما مجموعه 97 طلباً مؤكداً في غضون سنة فقط من إطلاقها.

السوق الحرة على رحلات "الامارات"

نالت عمليات السوق الحرة على رحلات طيران الامارات أول جائزة عالمية متخصصة، على أنها "السوق الحرة على الطائرة الأكثر تميزاً".

وقال جون ساييم، مدير مبيعات السوق الحرة في طيران الامارات: "يعتبر حصولنا على هذه الجائزة تصويتاً على برنامج مبيعات السوق الحرة على رحلاتنا. وتتميز مبيعات الامارات بالتنوع وبأسلوب العرض الجذاب، ويجري تغيير 25 صنفاً من المعروضات مرة كل 3 أشهر حسب الطلب."

موظف مراقبة الجوازات بالمرور أمام جهاز يدعى Jet Stream يتعرف الى بصمة بؤبؤ العين باعتبار أن بؤبؤ الإنسان لا يتشابه من شخص الى آخر، تماماً كبصمات الأصابع. واختير لذلك ألفا مسافر من ركاب بريتيش إيرويج وفيرجين المقاتلين، للقيام بهذه التجربة التي تهدف أساساً الى اختصار الوقت الذي يمضيه المسافر في إجراءات الدخول، وإلى التخفيف من الازدحام. وأعرب مدير المطار في هيثرو ميك تمبل عن أمله في أن تثبت هذه التجربة فاعليتها كوسيلة صائبة في تأكيد أهلية الزائر لدخول البلاد.

بؤبؤ العين بدل بصمة الأصبع

بدأت دائرة الهجرة في المملكة المتحدة العمل بتجربة استخدام التقنيات الحديثة في التعرف الى هوية الداخلين الى بريطانيا عبر مطار هيثرو من خلال بصمة العين. وتشارك في التجربة، ومدتها خمسة أشهر، كل من بريتيش إيرويج British Airways، وفيرجين اتلانتيك Virgin Atlantic، مديرية الطيران المدني، وشركة Eye Ticket. تقضي التجربة باستبدال المرور أمام

"سويس" الاسم التجاري للناقلة السويسرية

أعلنت الخطوط الجوية الدولية الوطنية السويسرية عن انطلاق أعمالها الدولية تحت اسم "سويس" بدءاً من 31 آذار/مارس الجاري وهو موعد انطلاق جدول الرحلات الصيفي للناقل الوطني.

وقال، كيم ستوفغر ونيس، نائب الرئيس للشؤون الخارجية لشركة طيران كروس إير، إن هذا اليوم هو من الأيام الكبرى في تاريخ صناعة الطيران في سويسرا ونحن سعداء جداً بإسم "سويس"، الذي يحمل هوية مميزة للناقلة الوطنية ليمتاشي مع الاستراتيجية الترويجية الجديدة التي ستتطلق في الأول من نيسان/أبريل المقبل.

وأضاف: "نحن واقفون بأن شركة "سويس" التي تملك أسطول طائرات يصل الى 128 طائرة تجارية ويغطي 122 وجهة في 60 دولة حول العالم بما في ذلك 8 وجهات في 6 دول في الشرق الأوسط، سيشكل قاعدة لشركة طيران عالمية في المستقبل".



"كاثي باسيفيك" 11 رحلة بين هونغ كونغ ودي

قُذرت "كاثي باسيفيك" تسير رحلاتين مباشرة بين دبي وهونغ كونغ ما يرفع عدد رحلاتها الى 11 أسبوعياً.

وتستخدم كاثي باسيفيك في الرحلات إيرباص 330-300 وهي تضم الدرجات الثلاث، الأولى، الأعمال والسياحية. وكاثي باسيفيك باشرت تسير رحلات بين هونغ كونغ واليابان وما زالت محافظة على رحلتها اليومية الى البحرين.

"ميني 1911" من "ايبل"



"ايبل" واحدة من أشهر وأرقى الساعات في العالم، وفي كل عام يتم تصنيع أكثر من 100 ألف ساعة ويتم توزيعها عبر منافذ بيع عدة مختارة بعناية فائقة.

وأكملت "ايبل" هذه المجموعة بطرحها "ميني 1911" حيث يأتي الميناء بظلل أزرق أو فضي أو عروق

الؤلؤ أو الأبيض والأسود. وتعتبر هذه المجموعة ذاكمة "ايبل" ورمز إبداعها، وقد نجح مهندسو الوقت في الشركة في تطويع بريق الذهب والجمع بين التكنولوجيا والشكل الجميل الأنيق وتجسيد ذلك في ساعات "بيلوفا" التي تتوفر اليوم بخمسة موديلات، "بيلوفا تون" - "بيلوفا كارييه" - "بيلوفا ليدي" - "بيلوفا أكسير" و"بيلوفا مانشيت" وتعمل "بيلوفا" بحركة كوررت الخاصة بساعات ايبل وهي مقاومة للماء حتى عمق 30 متراً.

* الوكيل العام في المملكة العربية السعودية شركة الغزالي للتجارة

ساعة "هوبلو" الابتكار والتميز



بمجرد تقديمها، اكتسبت ساعة "هوبلو" شخصية متميزة بفضل تصميمها، فتحس لها تلقائياً أفراد العائلات الملكية في مختلف أنحاء العالم، وكذلك المبدعون والممثلون والرياضيون وباقي المشاهير في شتى المجالات.



"هوبلو" الساعة التي ابتكرتها شركة MDM جنيف وأسسها كارلو كروكو، هي ساعة لا تشبه أي ساعة أخرى. وعندما عرضت ساعة "هوبلو" للمرة الأولى أثارت الدهشة والإعجاب لأن مبتكرها صنعها من الذهب الخالص على هيئة كرة باخرة أو طائرة.

أخبار

مجموعة جديدة من ساعات GUESS



طرحت الشركة الدولية للساعات والمجوهرات الوكلاء الحصريون لساعات "جس" ومجموعتها الرفيعة من جي سي (جس كوليكشن) ساعات "جي سي سويس ميد" الجديدة ورفيعة المستوى التي تم تصميمها وتصنيعها بعناية في عاصمة فن صناعة الساعات، سويسرا. وتتميز بتزويدها بالحركة السويسرية، وقطع ممتازة صنعت في سويسرا. وتمثل ساعات "جي سي سويس ميد" الجديدة الأناقة والفخامة بعينها إذ صممت خصيصاً للرجال والنساء الأنيقين والحريصين على مجازاة الموضة العصرية.

تحمل ساعات "جس كوليكشن" العالية الجودة سحراً أنثوياً رائعاً من خلال التصميم المأخوذة لمجموعتها: "فريساي"، "بريجيت" و"تيلاري" لساعات "جي سي سويس ميد" الجديدة، إذ تحقق مزيجاً متقدماً من لمسات الأناقة الفرنسية ودفعة التوقيت السويسري.

"ساتشي اندساتشي": فرع في جدّه



من اليمين ولولاً، وروبير الحلو، جون اولد فيلد، سامي عقيل، نزار نقفور، خميس الملقه، فيكرام نايدو، الصلث الثاني: افثلل حلسن، عمران ارشاد، بدر الورع، هشام جلاصى

افتتحت "ساتشي اندساتشي" للدماعىة والاعلان مكاتبها الجديدة في جدّه، وللمناسبة اقيم حفل غداء حضره رئيس "ساتشي اندساتشي" في الشرق الاوسط خميس الملقه والمدير الاقليمى فيكرام نايدو، ووكيلها العام في السعودية سامي عقيل، ومدير الوكالة في السعودية نزار نقفور. ويقع مكتب الوكالة الجديد في المبنى الثاني من مركز المجموعه التجاري. واعلن نقفور: "ان السبب الرئيسى لاعادة افتتاح مكاتبنا في جدّه يعود بالدرجة الاولى الى رغبتنا والتزامنا في خدمة اهم عميلين لنا في جدّه وهما "بروكتر اندغاميل" والعريزية - بنده.

بنك آبي ناشيونال يكزّم رئيسه

بمناسبة زيارة رئيس مجلس ادارة بنك آبي ناشيونال اللورد



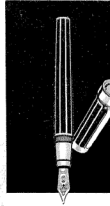
من اليمين: اللورد تونغهايت يتسلم الهدية التذكارية من مايك برايتون

تونغهايت الى دبي وانتهاء مدة عمله، اقام المكتب التمثيلي للبنك مبادىة غداء حضرها حشد من رجال الاعمال والفعاليات الاقتصادية ورجال الاعلام. وألقى رئيس مجلس الادارة كلمة تناول فيها موضوع اطلاق العملة الأوروبية الموحدة (اليورو) مشيراً الى ان آفاق هذه الخطوة ستنعكس ايجابياً على الاقتصاد العالمي، كما رحب لرئيس مجلس الادارة الجديد اللورد بورنز.

وفي الختام قدّم مايك برايتون مدير عام المكتب التمثيلي في دبي جائزة رمزية لتونغهايت.

قلم حبر بساعة من كارتيهيه

أضافت كارتيهيه حركة جديدة لجموعة الملك السوداء بانكارت قلم حبر مصمم بطريقة عصرية ومتناسقة.



جاء هذا الابتكار بعدد محدود وصل إلى 2000 قلم فقط شاملاً ساعة تجميع متعة الكتابة وشغف دقة صناعة الساعات.

القلم مطلي بالبلاتينيوم والملك الأسود، أما الشكل المخروطي للقلم فيسمح بوضع الغطاء بإحكام متقن. وتم ختم القلم بحرف C الذي يرمز إلى اسم كارتيهيه، بينما جاءت إشارة Cartier على ميناء الساعة وغطائها، وحملت انبوبة القلم علامة المصنّع ورقم الإصدار الخاص على حلقة الغطاء.

شركة IIR ومستشفى الملك فيصل



من اليمين: جون هاسيت وفهد العريفي أثناء توقيع الاتفاقية

أبرمت IIR للمعارض اتفاق شراكة مع مستشفى الملك فيصل التخصصي ونظام مركز أبحاث الرعاية الصحية. ويقضي الاتفاق بأن يوفد المستشفى التخصصي عدداً من الخبراء للمشاركة في المؤتمرات المرافقة لعرض الصحة العربي، إضافة إلى قيام المستشفى بالترويج لهذا الحدث في الأوساط الطبية في السعودية.

مدير المعارض في IIR جون هاسيت قال ان "الاتفاق المبرم يُعد انجازاً لمعرض الصحة العربي حيث سيقدم أبرز خبراء الصحة أرواقاً هامة حول القضايا الطبية الحيوية". أما مدير عام مركز الخدمات الصحية الإلكترونية في "التخصصي" الدكتور فهد العريفي فاعتبر ان "الاتفاق سيمنح المستشفى من تطوير مجال الرعاية الصحية في المنطقة وتوفير الفرصة لأكثر من 1200 من خبراءنا الطبيين للاطلاع على أحدث التقنيات الطبية والاتجاهات الفكرية".

مدير وون

عبد الله ملح



عُيِّنَ
شركاً
سيتاروود
مديراً عام
لغندوق وبرج
شيراتورن
دمشق
ومدير
لغنادوق
ومنتجات

ستاروود في سورية ولبنان.
وكان ملح الذي يحمل شهادة
ماجستير في التسويق والمالية بدأ
العمل في قطاع الغنادوق في العام 1973
وعمل في عدد من العواصم العربية.

عبد الله طيبة



عُيِّنَ
شركة
جنرال
الكثريك
مديراً محلياً
لشركة في
السعودية.
إضافة إلى
عمله كمدير

لبرامج الجودة لأنظمة الطاقة في
منطقة أفريقيا والهند والشرق
الأوسط.
وسيركز طيبة، الذي انضم إلى
جنرال الكثريك لأنظمة الطاقة العام
1993، على تنمية وتعزيز نجاح
جنرال الكثريك في المنطقة.

جان - بيار بارون

انتقل إلى مجموعة HSBC
للخدمات الاستثمارية الخاصة في
جنيف كرئيس لوحدة دعم
الشبكة (Network Support Unit).

وكان بارون يعمل في شركة CCF
القابضة التي انتقلت ملكيتها مؤخراً
إلى مجموعة HSBC.



الحبثور - لغران للتجهيزات الكهربائية

افتتحت لغران

Logrand، الشركة الفرنسية

للتخصص في قطاع المنتجات واللوازم الكهربائية المنخفضة الفولتية مركزاً في دبي من خلال مؤرخها الحصري "الحبثور للكهرباء" التابعة لمجموعة الحبثور.
ويشألف المركز من طابقين على مساحة 400 متر مربع، وستأخذ لزوار المركز فرصة الاطلاع على منتجات الشركة بأسلوب عرض واضح تمكنهم من مشاهدتها وتجربتها في أماكن استخدامها. ويمكن للشركات التي تشتري منتجات لغران إرسال تقنييها إلى المركز للتدريب على كيفية الاستخدام والتزكيب.

سيبكو: نظامان لمعالجة المخلفات الطبية

الشركة السعودية الخليجية لحماية البيئة (سيبكو) وقعت عقدين لتأمين نظامين لمعالجة المخلفات الطبية بعمالان بتقنية الحرارة الرطبة مع الضغط (H.H.P)، يتم تزكيب النظام لخدمة المنشآت الطبية في المنطقة الشرقية والثاني في المنطقة الجنوبية في المملكة.
مدير عام الشركة المهندس عادل سالم باديديق قال بأن هذه الأنظمة تعتبر الأحدث عالمياً في هذا المجال، علماً بأن النظامين بعمالان من خلال أسطوانات الضغط المنفصلة والتي لا ينتج عنها عوادم أو مخلفات. وقال بأن تكلفة النظامين تزيد عن سبعة ملايين ريال ويطاقه إنتاجية تصل إلى ثمانية أطنان يومياً للوحدة الواحدة.



يونيليفر العربية: أكياس شاي مبتكرة

كشفت يونيليفر العربية، الشركة المحلية المنتجة
لشاي ليبتون العلامة الصفراء الأول حول العالم،
النقاب عن آخر ابتكاراتها في تقنيات الشاي، أكياس ليبتون الهرمية.
تم تصميم أكياس ليبتون الهرمية الجديدة للبراد خصيصاً لمحتوي الشاي الغرط
(التلقيمة)، حيث أن الشكل الهرمي الجديد يمنع أوراق الشاي حرية الحركة داخل الكيس.
وهذا المفهوم المبتكر يضمن الحصول على كامل نكهة ليبتون القوية المميّزة من كل كيس،
ومباشرة من إبريق الشاي.



حملة ترويجية لزيت الزيتون الإسباني

أعلن اتحاد مصصري زيت الزيتون الإسباني "أسوليفرا"
بالتعاون مع المركز الإسباني للتجارة الخارجية "أيسيكس"
ومكتب الاقتصاد والتجارة في السفارة الإسبانية في المملكة
العربية السعودية، عن إطلاق خطة ترويجية طموحة لتعزيز
النمو المتواصل في مبيعات زيت الزيتون الإسباني في المملكة
ومنطقة الشرق الأوسط.

وتعدّ إسبانيا أكبر منتج ومصنّر لزيت الزيتون في العالم، ويمكّن إنتاجها 45 في المئة من المثة في إجمالي الإنتاج العالمي من زيت الزيتون. ومن المتوقع أن يصل حجم الإنتاج السنوي حتى
نيسان/ أبريل المقبل إلى أكثر من مليون طن، وتوفّر إسبانيا 80 في المئة من احتياجات
المنطقة من زيت الزيتون سنوياً.

تكریم رعاة منتدى جده الاقتصادي

على هامش منتدى جده الاقتصادي الذي استضافته مدينة جده مؤخراً كرم أمير منطقة مكة الأمير عبد المجيد بن عبد العزيز الشركات التي ساهمت في رعاية المنتدى.
ولمناسبة التكريم قدّم الأمير عبد المجيد لرؤساء الشركات هدايا تذكارية...



الأمير عبد المجيد يسلم الهدية إلى الأمير الوليد بن طلال



مع محمد عبد اللطيف جميل



مع الشيخ عبدالله باحمدان



... مع خالد زينل



... ومع الشيخ وليد الجفالي



... ومع الشيخ صالح كامل، ويدا من اليسار عمر الدباغ رئيس منتدى جده الاقتصادي



ومع وليد الإبراهيم



الرئيس الحريري يسجل في سجل الفندق وبدا إلى اليسار خلف الحبتور

الحبتور يؤلم للرئيس الحريري

تكريماً لرئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، أقام خلف الحبتور رئيس مجموعة الحبتور المالكة لسلسلة فنادق متروبوليتان، مأدبة غداء في فندق متروبوليتان ببيروت. حضر المأدبة عدد من الوزراء اللبنانيين هم: وزير المال فؤاد السنيورة، وزير السياحة د. كرم كرم، وزراء الدولة بيار الحلو، بهيج طيارة، بشارة مرهج، إضافة إلى نقابي الصحافة والحريرين، والسادة: عبد اللطيف الشماش، عزت حرب، عونى الكعكي، نور الدين غزيري، محي الدين القيسي، رؤوف أبو زعي، يوسف شقير. وللمناسبة قام الرئيس الحريري بجولة في أرجاء الفندق شملت افتتاح الجناح الملكي الجديد.



الرئيس الحريري مع الوزراء في فندق متروبوليتان

بنك باركليز:

حفل ترفيهي للموظفين

أقام بنك باركليز كابينال في الإمارات العربية المتحدة حفلاً ترفيهياً لموظفيه في دبي وأبو ظبي وفندق جميرا بيتش هيف التعارف والترويح عن النفس بعيداً عن ضغوط العمل اليومي. وتضمن اليوم الترفيهي ألعاباً بين الفرق الست التي تم تحديدها من الموظفين حيث جرت منافسات مختلفة بين أعضاء الفرق تطلّوها الكثير من المواقف المرحّة التي تركزت انطباعاً إيجابياً محبباً لدى الموظفين.



مؤلف نادر صبري في حفل الترفيهي

Offices and Representatives

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Al-Iktissad Wal-Aasmal
Miskara Center, Mene Curie St.
P.O. BOX: 113/6194 BEIRUT
TEL: 00 961 864139 - 864267 - 35377/8/9
FAX: 00 961 1 354952
Email: iktissad@iiktissad.com

SAUDI ARABIA

Al-Iktissad Wal-Aasmal
Dar Al Watan
P.O. BOX: 5157
RIYADH 11422
TEL: 966 1 4778624
FAX: 966 1 4784946
Email: aiwksa@nesma.net.sa

U.A.E.

Al-Iktissad Wal-Aasmal
P.O. BOX: 55034
DEIRA - DUBAI
TEL: 00 971 4 294 1441
FAX: 00 971 4 294 1035
Email: aiwa@emirates.net.ae

FRANCE

Al-Iktissad Wal-Aasmal
C/O Butee
22, Rue La Boetie
75008 PARIS
TEL: 00 33 1 42 66 92 71
FAX: 00 33 1 42 66 92 75

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS
P.O. BOX: 22955 SAFAT
13090 KUWAIT
TEL: 965 2416647 - 2441231
FAX: 965 2416648

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS
YEMEN - 35 HADDA ST
P.O. Box: 1990 - SANA'A
TEL: 967 1 265132 - 276072
FAX: 967 1 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'LAKASAKA KYOWA
BLDG
1-16-14 AKASAKA
MINATO - KU, TOKYO 107, JAPAN
TEL: (813) 35846420
FAX: (813) 35055628

MALAYSIA

PUBLICITAS MAJOR MEDIA
DAMANSARA UTAMA 47400 PETALING JAYA
SELANGOR DARUL EHSAN MALAYSIA
TEL: +3 7729 6923
FAX: +3 7729 7115
E-mail: pmmm@ip03.jaring.my

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUYK CO.
Krasnokholmskaya Naberezhnaja
Dom 11/15, App. 152
109172 Moscow, Russian Federation
Tel: +7-095-911 2762, 912 1346
Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SPAIN

PUBLISTAR
Ms. Olga MARTINEZ
C/ Cea Bermudez, 12 Attico
28003 MADRID - SPAIN
Tel: 00 34 91 553 66 16
Fax: 00 34 91 554 46 64

SOUTH KOREA

BISCOMRM 521, MIDOPA BLDG
145, DANGJUDONG
CHONGNO-GU, SEOUL. 110-071
KOREA
P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619
KOREA
TEL: (82-2) 739-7841
FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A.
CASE POSTALE 166,
ROUTE D'ORON 2
CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISSE
TEL: (21) 654 40 00
FAX: (21) 654 40 04

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD.
100 ROCHESTER ROW
LONDON SW1P 1JR, U.K.
TEL: (00-44-207) 630 9966
FAX: (00-44-207) 630 9922

U.S.A., CANADA, PUERTO RICO

AdMarket International
105 Woodrow Avenue
Southport, CT 06490 USA
Telephone: (203) 319-1000
Fax: (203) 319-1004
Email: info@admarketintl.com
Website: admarketintl.com

OTHER COUNTRIES (*)

PUBLICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINETS 4 CH - 1005 LAUSANNE,
SWITZERLAND
TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22
Email: pid.hq@publicitas.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, FRANCE AUSTRIA,
NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND
MALAYSIA.

Advertisers' Index

- ACER	9
- AL BUSTAN RESIDENCE	105
- ARAB BANK	35 & 107
- ARABIAN TRAVEL MARKET 2002	55
- BANK ALJAZIRA	71
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	OBC
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	13
- CITIBANK	85
- COMDEX 2002	75
- CORUM	39
- DALLAH HOSPITAL	119
- EMIRATES AIRLINES/SKYWARDS	33
- FIRST ISLAMIC INVESTMENT BANK	46-47
- FORD	5
- GIRARD PERREGAUX	65
- GOLDEN TULIP	93
- GULF AIR	59
- HARRY WINSTON	15
- HYUNDAI	51
- JAGUAR	17
- LAND ROVER	22-23
- LE PALACE	89
- LEADING CONCEPTS	81
- MAKTOOB.COM	117
- MAN INVESTMENT PRODUCTS	79
- NATIONAL COMMERCIAL BANK	53
- NOKIA	43
- OMEGA	IFC
- PANERAI	19
- PORTEMILIO	95
- ROYAL JORDANIAN	87
- SAKHR	67
- SAUDI LIGHTING CO. LTD.	121
- TOYOTA LEXUS	61
- VOLVO	29



IRAC CONSTRUCTION FAIR معرض البناء في العراق

BAGHDAD INTERNATIONAL FAIR
MARCH 24-29, 2002

BRIDGE YOUR BUSINESS
INTO THE MULTI-BILLION
DOLLAR MARKET

ICF 2002 will form a unique opportunity to exhibit your latest technology in the following categories:

- Oil and Gas
- Modern Engineering
- Water treatment
- Heavy Machinery
- Sanitary and Ceramic Products
- Electro Telecommunication
- Building Material and Equipment
- Ecology related material
- Air cooling and conditioning
- Glass, wood and Metals
- Energy Generating Services
- Other related equipment and products.

Organized by:



شركة التسويق الصناعي



الشركة العامة للمعاريض العراقية



معرض دولي للتجارة
Global Business Forum

In Collaboration with:



إنماء
والتجارة والمؤتمرات

Sponsored by:



Global Business Forum

Lebanon: P.O. Box 113-6194 Hamra - Beirut 1103 2100 Tel: +961 1 780200 Fax: +961 1 780206

Saudi Arabia: P.O. Box 5157 Riyadh Tel: +966 1 4778624 Fax: +966 1 4784946

UAE: P.O. Box 55034 Dubai Tel: +971 4 2941441 Fax: +971 4 2941035

E-mail: ICF2002@iktissad.com Web Site: www.icf2002site.com



صخرة الرّوشة

جذورنا في لبنان راسخة كرسوخ صخرة الرّوشة ، ومنها يستمدّ بنك البحر المتوسّط ثبات قيمه وعمقها .
وقيمتنا هذه تتجلى من خلال الخدمات المصرفيّة التي يقدّمها بنك البحر المتوسّط عبر فروعها المنتشرة على كافّة الأراضي اللبنانيّة ، وعبر شبكة العلاقات المصرفيّة الدوليّة التي يضعها بتصرّف زبائنّه .
ففي كلّ حين ، يستفيد زبائننا من حيويّة مؤسساتنا ومن صلابة دعائمها الماليّة .
وهكذا ، بجذوره الراسخة وخبرته المتينة وموارده الماليّة الواسعة ، يتطلّع بنك البحر المتوسّط إلى المستقبل بكلّ ثقة وشباب .